

كتابات

سيف تحاومكم الناراتج عليها

تأليف
زكي عَلَى

وزارة الثقافة والارشاد القومي
المؤسسة المصرية العامة
للملايين والترجمة والطباعة والنشر

ملفنة الطبع والنشر
لجنة البيان العربي
٢٣ شارع أمين سامي بالندية

مطبعة لجنة البيان العربي
٧٠١٤
٢٠٧٩



كليو باتر السادسة

محتويات الكتاب

| صفحة | |
|-------------------------|---|
| (ز) | مقدمة المؤلف |
| الفصل الأول | |
| ٩ - ١ | نشأة كليوباترة |
| ١ | تميم |
| ٢ | والد كليوباترة |
| ٥ | كليوباترة تربع على عرش مصر |
| الفصل الثاني | |
| ٢٥ - ١٠ | كليوباترة ويوهانس قيسر |
| ١٠ | كليوباترة تلتقي بيوهانس قيسر |
| ١٢ | حرب الاسكندرية بين قيسر والشعب السكندرى |
| ١٠ | مقام كليوباترة في روما |
| الفصل الثالث | |
| ٦١ - ٢٦ | كليوباترة وأنطونيوس |
| ٢٦ | كليوباترة وأنطونيوس |
| ٣٠ | ماركوس أنطونيوس وحكومة الشرق |
| ٣٩ | أنطونيوس والمسألة المصرية ثم لقاوه بكليوپاترة |
| ٥٢ | حملة أنطونيوس على بلاد الفرس ودور كليوباترة |

(و)

الفصل الرابع

الاسكندرية تشهد الاحتفال بالنصر على أرمينيا وتوزيع

هبات إقليمية على أبناء كلوي باترة ٦٢ - ٧٦

حملة أنطونيوس على أرمينيا ٠ ٠ ٠ ٦٢

الاسكندرية تشهد موكب النصر ٠ ٠ ٦٦

توزيع الهبات الإقليمية على أبناء كلوي باترة ٦٧

الفصل الخامس

الدور الخامس في علاقة

أنطونيوس بكلوي باترة ٧٧ - ٩٧

علاقة أنطونيوس بكلوي باترة تدخل في دور حاسم ٧٧

كلوي باترة وقيصرون في وصية أنطونيوس ٨٩

الفصل السادس

النزع الأخير

الشرق والغرب وجهًا لوجه ٩٨

الإعداد لموقعة أكتيوم ٩٩

فرار أنطونيوس وكلوي باترة ١٠٦

عودة كلوي باترة إلى الاسكندرية ١١١

كلوي باترة تضع خططا حرية ١١٥

إتحار أنطونيوس ١٢٦

إتحار كلوي باترة ١٣٤

الخاتمة

كلوي باترة في الميزان ١٤٧

أغسطس وتصویره لموضوع ضم مصر ١٥٣

فهرس الأسماء والأعلام ١٥٩ - ١٧٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُهْتَدِيَة

إنه ليسعدني أن أقدم للقارئ العربي ، في طيات هذا الكتاب ، لمحات ، عاجلة من حياة شخصية قدّة ، هي كليوباترة السابعة التي تولت مقدار هذا الشعب المصري في مراحل حاسمة من تاريخه . فتناولتُ عرض بعض المواقف الحامة من تاريخها ، وسردتُ بعض أعمالها ، وعرّجتُ على سياستها إزاء نفر من عظماء العالم الروماني في ذلك الحين بقدر ما يسمح به الحال ، رغبة في التفسير والتوضيح لما خض من أسرار حياتها ، وخفي من تصرفاتها في شؤون السياسة وال الحرب . ولست أدعى أنني قد وفّيت الموضوع حقه ، فالمقام هنا لم يكن ليسمح بذلك ، والمجال الذي أتيحت لي في هذه الصفحات كان في أضيق نطاق . ومع ذلك فإنني آمل أن أكون قد قدّمتُ هنا صورة حية لحياة هذه الملكة ، يطالعها القارئ العام في يسر وسهولة ، فيكشف النقاب عما خض عليه من حياة هذه الملكة التي يتعدد اسمها على ألسنة الناس في حياتنا اليومية دون أن يعرفوا حقيقتها ، ويتبينوا كنهها ومقاصدها ، وقد عاشت وجه التاريخ بين مادح يثنى عليها ، وقادح ينهمها . وقد سلكتُ هنا سبيلاً للدليل العابر لا الاستقراء المستفز ، إذ أن دون ذلك جهوداً ومشقات قد لا يتسع لها وقت القارئ غير المتخصص .

ولاني لأرجو أن أكون قد أثررتُ في نفس القارئ الرغبة في التعرف على مزيد من تفاصيل حياتها المغافلة بالأعمال ، ووقفت في تشويقه إلى الاهتمام بها وإصدار حكم عادل عليها . ولني عودة إلى هذا الموضوع في شيءٍ كثير من التوسيع والإفاضة في القريب إن شاء الله .

الفصل الأول

نهاية كليوباترة

تعمير :

خلدت هذه الملكة اسمها في سجل التاريخ ، وطبق صيتها آفاق المشرق والمغرب في العالمين القديم والحديث ، وابنی المؤرخون والمصنفون في كل العصور لهذه الملكة بالذات ، يتناولون القصص المحبطه بسيرتها بالسرد والتنفيذ ، ويعرضون لأعمالها وأحوالها في شيء كثير من الإسهاب والتفصيل . وقد انحاز البعض منهم ضدها جرياً على سياسة تقليدية ، استثنائهم ساسة الرومان وكتابهم في العصر الأغسطسي ، فأنحووا باللائمة على هذه الملكة ، ورمواها بأفسد القول والتبدل ، وأسخنوها بالتجريح ، ونسبوا إليها شيئاً كثيراً من الشرور والآثام . وقد سرد المؤرخ بلو تارخوس جانبياً من حياتها ، لعله من أبهج الصفحات التي انبهر لها العالم ، وجاء وصفه لذلك الجانب ضمن حديثه عن حياة بطل روماني وقائد كبير هو ماركوس أنطونيوس . ثم جرى الكتاب وراء بلو تارخوس ، وأخذوا يرددون ما رواه من قصص ونواتر ساقها عن حياة هذه الملكة ، فكان الشاعر الإنجليزى شكسبير من السباقين إلى ترديد لمحات من حياتها مع يوليوس قيصر ، فلم يخرج في الصورة التي أبدعها من ثنايا حياة هذه الملكة ، عن التقليد المرعى في تصوير هذه الملكة بالفاتنة ، وتجري صحباً بأنها سخرت جسدها في تحقيق مأربها ، وأفرطت في اتهام هذا السبيل ، ثم جاء الكاتب الروانى « برنارد شو » في روايته التي أخرجها عن قيصر وكليوباترة ، فأنكر أن كليوباترة أوتت قسطاً عالياً من التعليم ، وتصورها في صورة المرأة اللعوب ، قريبة الشبه بالقططيطه . وإنه ليحق بالطبع لأمثال هؤلاء الكتاب روائين من طراز « برنارد شو » ، وهم الذين عرفوا

بأسلوبهم التكمي اللاذع أن يصوروا شخصياتهم على النحو الذي يروق لهم، وأن يسبغوا على هذه الشخصيات التاريخية أو الخيالية ما يرونه من الصفات. ولكن الأمر الذي لاشك فيه أن الصورة التي ابتدعها برقارد شو، ليخرج فيها كليوباترة جاءت غير مطابقة للحقيقة، وليس لها سند من الواقع، بل إن الأمر على عكس ذلك، فالظروف التي أحاطت بهذه الشخصية الملوكية وضعتها منذ نعومة أظفارها في مهب الريح، وكان عليها أن تواجه تجارب قاسية، إذ تفتحت عينها عقب سن الرضاع مباشرة على فكرة مشوهة بشيء كثير من الغموض، عن قسوة قلوب الرومان، وغلظة أكبادهم ووحشيتهم. وإن ما أتته هذه الملائكة في شتى مراحل حياتها من ضروب الشجاعة والبسالة في ميادين السياسة والقتال ليهضم دليلاً على نقض الرأى المتواتر في كتابات أولئك القصاصين والروائيين، الذين تركوا العنان لخيالهم يسخن، وركبوا في ذلك متن الشسطط.

والملائكة كليوباترة

وفي صدر حياة هذه الملائكة، كان والدها بطليموس الثاني عشر وكنيته أو لينيس أي الزمار يمثل صورة هزلية من ملوك البطالمة الضعاف، يلاحق قواد الرومان وساستهم بطالبه، ويرتمنى على اعتابهم كسباً للتأييد والاعتراف به، وطلبأً لتبنيته على عرش مصر، وكانت الأحداث الجسام تجري وتزاحم وقائعها في محيط العالم الروماني؛ فاجلبيوش لائز الجيوش يسيرها قواد الرومان بعضهم ضد البعض، تارة لإشباع أغراضٍ وما رُب شخصية، وتارة أخرى بدعوى أنهم انبروا لنصرة الجمهورية الرومانية وهي على شفا جرف هار وفي دور الاختصار، فكانت هذه الجيوش تجتاح بلاد الشرق أو الغرب. وكانت روما تعمل جاهدةً منذ أمد بعيدٍ على التدخل في شؤون مصر، وتنصب الشباك لمختلف دول الشرق عامة، وتربيص بها الدوائر، وتقف مصر بصفة خاصة بالمرصاد. ومن أجل هذا توالت الوفود والبعثات الرومانية على وادي النيل، وكان ملك مصر بدوره

مندوبيون ، يسعون لدى روما للكسب ودها وعطفها وانقاذ شرها ، بل إن والد كابيو باترة تغالي في هذا البسيط فأراق ماء وجهه ، وبقى نحو عشرين سنة واقفاً على الاعتاب ، يسعى لأن تعرف به روما ملكاً على مصر ، ويسبح عليه مجلس شيوخها العتيد لقباً خرياً كان محل ذهوه واعتزازه ، فأصبح بذلك الصديق والخليف للشعب الروماني ، وكان في تحقيق هذه الأممية القضاء على نفر من المدعين لعرش مصر . ويرجع الفضل في نيله أميته هذه إلى يوليوس قيصر الذي تقدم باقتراحه هذا سنة ٥٩ ق. م عند ما كان متولياً القنصلية ، بعد أن قبض رشوة باهظة من الملك تبلغ ستة آلاف من التالنتات (والتالنتوم الواحد كان يساوى نحو ٢٤٠ جنيهاً) .

وما كانت حياة هذا الملك في مصر يستقرّة ، بل إن شعب الإسكندرية طردته من البلاد أكثر من مرة ، لأنّه كان يضيق بتصوفاته وتهتكه بوصفه الإله ديونيسوس الجديد ، وبما كان يفرضه على كامل الناس من أعباء مالية ، اشتغل في جمعها . ونظراً لقصصه في مساندة أخيه الذي كان حاكماً على قبرص عندما طمعت روما فيضم هذه الجزيرة ، ونظراً لما أحقه بمصر من مهانة لسيره في ركب الرومان واعتماده على زعمائهم في الحظوة بالتأييد ، أعلن عليه شعب الإسكندرية العصيان العام ، وطرده سنة ٥٨ ق. م ، فقر إلى روما حيث نزل في ضيافة بيبي أحد الشخصيات الكبار في روما إذ ذاك . وقد استدان كثيراً ، وأسرف في تقديم الرشاوى من قبيل السعي إلى كسب التأييد ، ورده إلى عرشه وتباري القواد الثلاثة: بيبي وقيصر وكراسوس في القسابق على أن يكون لاحدهم الفضل ، إما بالذات أو بالواسطة في إعادة هذا الملك ، ورده إلى عرشه المسلوب ، ولكن مجلس الشيوخ الروماني كان متربداً ، خامن عن الموافقة على استخدام القوة في تحقيق ذلك ، متذرعاً بأسباب دينية من الكتب السibilية ، وبقى الوضع على حاله حتى كانت سنة ٥٥ ق. م ، عندما أُوحى بيبي إلى أحد صنائعه وهو أولوس جابينيوس (Aulus Gabinius) حاكم الشام بتبني هذا المشروع، ووعد بطليوس أوليتيس بدفع مبلغ باهظ قدره عشرة آلاف تالنتوم لجابينيوس في نظرير هذه المهمة

المحفوظة بالمخاطر . وعلى الرغم مما كان يحظى به هذا الوالي الروماني من تأييدٍ يجيء له فإنه تقاعس وسوف خوفاً من الزوج نفسه في مغامرة عسكرية في الطريق الصحراوى إلى مصر ، وخشية أن تواجهه بعض الصعاب أمام الفرمان ولكن قائد الفرسان لدى جاينيروس وهو شاب في مقتبل العمر اسمه ماركوس أنطونيوس أتبرى للإقدام على كشف الطريق ، وتبعد الجيش ، واستسلمت الفرمان ، ودخل جاينيروس الإسكندرية وفي صحبته الملك بطليموس أو لينيس وبهذا رد الملك إلى عرشه ، وترك حامية رومانية لنصرته ، ومضى الملك في إشباع شهوة الانتقام من خصومه والتشكيل بهم . وكانت إبنته برنيقة في مقدمة الضحايا نظراً لأنها قبلت من السكتندريين أن تتسلّب على عرش مصر في غيبة أبيها ، ولقيت برنيقة هذا المصير الأليم أمام أعين أختها كلبيو باترة البالغة من العمر إذ ذاك الرابعة عشرة . وبذلك أفسحت برنيقة السبيل للكليوباترة التي ضفت أن يكون مآل العرش إليها . وقيل فيما بعد أنه في هذه المرحلة وقع بصر ماركوس أنطونيوس وهو في الإسكندرية على تلك الأميرة الشابة ، وأنها بهرته واستهونت وهي لاتزال في مطلع شبابها .

ولابد أن الذعر تملّكتها ، واستولت عليها الخاوف في السنين القلائل الأخيرة من حياة أبيها ، وهي تشهد رجال المال من الرومان وقد ضيقوا عليه الخناق لاسترداد جميع ما افترضه منهم في سن محننته ، فعمد إلى تعين أكبر دائنه وهو روماني يسمى رايريوس (Rabirius) في وظيفة رفيعة هي وزير مالية البلاد المصرية أو ديو يكيس (Dioecetes) . واستطاع هذا الروماني أن ينهب البلاد حتى خاق الناس به ذرعاً ، وقامت حركات عصبية ، واختل الأمن وأخذ الفلاحون يهددون بعدم الوفاء بما عليهم من التزامات قبل الدولة ، وخشية أن يفتلك الغوغاء بوزير المالية الروماني زوج به الملك في السجن ، ثم ما لبث أن دبر أمر إنقاذه وتهريمه إلى روما . وكانت خاتمة أعمال هذا الملك أن يتخذ من الإجراءات ما يكفل خيانة العرش لكربي بناته وهي كلبيو باترة ، وكانت تبلغ إذ ذاك من العمر نحو الثامنة عشرة ، على أن تشارك

مع أخيها الصغير بطليموس الثالث عشر وله من العمر نحو عشر سنوات . فكتب وصية بهذا المعنى احتفظ بصورة منها في الإسكندرية ، وبعث بأخرى إلى روما ، وفيها أشهد الشعب الروماني وقادته على أن يعملا على تحقيق هذه الرغبة الملكية ، فلما توفي في ربيع ٥١ ق . م كان عرشه الذي تركه لابنه غير مستقر ، وبقى على هذين الوريثين أن يثبتا للعالم كيف يستطيعان الاحتفاظ بهذا الملك الذي أصبح في مهب الريح ، تعصف به الأهواء من ناحية ، وتطمع فيه روما ، ويسهل له لعب قادة الرومان من ناحية أخرى .

كليوباترة تربع على عرشه مصر

إن تاريخ حكم هذه الملكة مليء بالأحداث الجسام ، بعضها من طابع محلي بحت ، وأغلبها مرتبط بتاريخ العالم الروماني وما كان يجري بين قواه من كفاح من أجل الغلبة والسيطرة . وفي طيات تاريخ هذه الملكة يتجلّ ما كان يedo عليها من أحاسيس واقعات ، وما كان يسلط عليها من أضواء ساطعة بين حين وآخر ، فتارة تظفر في السفر ما ثم في الإسكندرية وتارة أخرى في تارسوس بأسيا الصغرى ثم في بلاد الشام ، وفي آخر المطاف في إيروس ببلاد اليونان عند ساحل أكتيوم ؛ وهي في كل ذلك قد اندئت من الإسكندرية مقرها الدائم ، تدبر فيه من أمرها ما وسعها التدبر ، وتولى بنفسها شؤون الحكم ، وتنظم خططها وتستقبل السفراء من الرومان وغيرهم وتبعث بأخصائهما والمقربين إليها إلى روما وببلاد الشرق لترقب ما يجري من أحداث جسام على مسرحها . وعلى ذلك تعددت ميادين نشاطها السياسي وقدر اتساع أفهامها ومارتها السياسية . وإن عرضاً وافياً لسجل كل هذه الأحداث ليتطلب أن تفرد له أسفاراً عديدة ، حتى يمكن أن تلقى بعض الأضواء الساطعة على كل ما كان يساق من أقوال ، تباري الكتاب والأدباء القدامى في سردها ، ونحوه بعض الكتاب المحدثين ؛ ومن هؤلاء من تجني على مسلك هذه

الملكة من قبيل المبالغة ، وتشويه السمعة ، والإمعان في إرضاء الإمبراطور الروماني الأول ، أكتافيوس أغسطس ، خصم كلوباترة اللدود .

وقد حدثت الملكة لما كان يحاك ضدها من دسائس في محيط البلاط السكندرى في أول عهد حكمها ، وعقب وفاة والدها مباشرة ، فجمعت إذ ذاك جيشاً على الحدود الشرقية من مصر ، واجهت به قوات أخيها وشريكه الملك ، على أنها وقفت موقفاً أقسى وأشد من هذا عندما أعلن عليها أكتافيوس الحرب ، وتكتل وراءه العالم الغربى باعتباره بطله الذى يريد الانتقام من تلك الملكة الشرقية ؟ ولكنها في كل هذه المواقف الحاسمة والأحداث الجسام لم تلن لها قناة ، ولم يتسرب إلى قلبها الخوف أو الوَجَل ، وإنما كانت تظفر من الموهاب والقدرات ما كان فيه خلاصها ، وإنقادها من شتى المآذق ، وقد بَهَرَ الكتابَ والمُؤرخين ما أوثيقه من فطنة وذكاء ، كانوا يجنبهاها الكثير من مواطن الزلل ، وبجعلانها تكسب إلى جانبها في براعة منقطعة النظير تأييد أكثر من قائد روماني ، فكان الدَّكتاتور الروماني العظيم يوليوس قيصر أول هؤلاء ، اتخذت منه أداة لتحقيق مآربها ، وتنبيت أركان عرشها بقوات الجيش الروماني وعدته ، فأبقي بعض الفرق الرومانية بالإسكندرية لتكون حامية ومؤيدة للملكة ، تَرَدَّ كيد الأعداء عنها في الداخل ، ثم كان ما هو أدهى وأمرٌ بأن أوحت إليه بكثير من الأفكار الملكية الهيلينستية وطرزها المطبق في مصر ، والمنطوى على حكومة بيزنقراطية — مركزية — تسير في يسر وسهولة . ثم جاء من بعده خلفه ماركوس أنطونيوس ، فارتدى في أحضانها ومضى في نصرتها وتأييدها بعد أن كان قد بعث في طلبها لتمثل بين يديه في تارسوس بأسيا الصغرى ، وتجيب عن تهمة التقصير في المساهمة في الحرب التي شنتها هو وأكتافيوس ضد قتلة قيصر من الجمهوريين ، لتأديتهم على فعلتهم الشنعاء . وهكذا نجح أنطونيوس نهجاً فريداً ، فكان في حبه عنيقاً ، وفي إخلاصه متغانياً حتى أصبح مضرب الأمثال للناس في التفاني والمالقة في الحب والتضحية بالنفس من أجل حبيبته كلوباترة .

من هذا العرض السريع يتبيّن مبلغ الصعوبة في تفهّم تاريخ حياة هذه الملكة على حقيقته، لما فيه من تداخل وازدواج، بجانب منه من صييم التاريخ المصري في أحدى حقبه الحاسمة؛ ولكن الجانب الأكبر منه متغلّل في آفاق أكثر اتساعاً ويمثّل مرحلة هامة من تاريخ الجمهورية الرومانية نفسها؛ وبالطبع كان لكل جانب منها ظروفه ولباساته، وما أكثر التداخل بين الجانبين وما أشد تشابك المصالح بين الطرفين، فالسياسة المصرية في ذلك الحين كانت تدور في الفلك الروماني الذي كانت له دخائله ومصالحه البعيدة المرمى، فقواد الرومان وأساطيرهم لم يتركوا مصر وشأنها، بل أدخلوها في حسابهم وعولوا على كنوزها وخیراتها في برامجهم السياسية؛ والملكة بدورها، ورثت عن أبيها تقليداً مرعياً، كان يقضى بالانحياز إلى الرومان والاعتماد على جانبيهم في التأييد الداخلي والخارجي؛ ثم إن أباها كان قد كشف لها وهي لاتزال في مطلع حياتها عن كنه هذه السياسة، وأطلعوا على مضمونها، فهل كان في وسعها أن تتبع سياسة استقلالية، وأن تحافظ على هذا الاستقلال بمواردها الخاصة؟ أم أن ظروف الحال كانت تفرض على عليها بأن ترتبط أشد ارتباط بزمرة من القواد الرومان اللامعين؟ إنها رأت رأي العيان أن مقايليد العالم في أيديهم وأنه لا مناص لمصر من أن تصانعهم وتسير في ركبهم ولو إلى حين؛ وعلى هذا النحو تغلّلت أبووار حياتها في خضم تلك السياسة العالمية، وحاصرت حقبة من التاريخ الروماني كانت حاسمة في تقرير مصير الجمهورية الرومانية (Res Publica) وهي التي تسبّب الرومان نحو خمسة قرون في تكوينها، وإرساء قواعدها ونظمها الفريدة والمحافظة على كيانها، وتوسيع رقعة أملاكها في حوض البحر المتوسط حتى أصبحت تضم كل بلاد العالم المتحضر إذ ذاك، والمطلة على حوض هذا البحر، ثم كانت فعالة بالتالي في تقرير مصير مصر، وإنها صفحة مجيدة من تاريخها على نحو فريد أخذ بالألياب وشغاف القلوب. وتليوباترة منذ توليه العرش سنة ١٥٠ م إلى أن اتّحررت بطريق تروائية سنة ٣٠ م في قصر اعتصمت به في الإسكندرية،

كانت تجلس على عرش متارجح في خضم أحداث جسام طوال هذه العشرين عاماً التي قضتها ، مؤيدة بجند الرومان ، وما كان في مكتبتها بوصفها إمراة ، لها قصورها الطبيعي ، أن تسلك سبيلاً غير الذي فعلته ، وأن توثر اتباع سياسة استقلالية بدلاً من الاعتماد على عظامه الرومان وقادتهم في تأييد حكمها وتنبيت عرsha .

وعقب وفاة بطليموس أوليسيس عام ١٥١ ق.م تربعت كليوباترة بالاشتراك مع أخيها الصغير على عرش مصر ، فكان حكماً ثانياً غير متكافئ ، اكتفت به الظروف والصعب على نحو غير مأوف فأخذوها بطليموس شاب في العاشرة من عمره وأخته تكبره ، إذ تبلغ إذ ذاك ثانية عشر عاماً . وما كانت العلاقات بين هذين الأخوين ليسودها الوئام والود ، والبلاط المحيط بهما فاسد ، تغشاه شخصيات متباعدة متأمرة ، فمن رخصيان إلى قواد على قوات من الجند المرتزقة ، إلى كهنة وزراء ، وكلّ يعمل لحسابه الخاص . والملك باعتباره قاصر أكان يحيط به ثالوث من الأوصياء ، يتألف من الشخصي بوثينوس الذي وكل إليه أمر الإدارة العامة وبخاصة الشؤون المالية ، ومن أخيلاس المتولى قيادة القوات المسلحة ، ثم من ثيودوتيس وهو من أهل ساموس وكان رائد الملك ، والشرف على تربيته وثقيفه . وسوف نرى ما ما تتخض عن هذه ظروف هذا الحال ، وهل كان في وسع الملكة الشابة أن تقبل المخصوص حكم هذا الثالوث وبغيه ؟ أم تتبع سياسة استقلالية ؟ تتخذها منهاجاً لنفسها . وفي خلال السنين الثلاث التالية أصبح لامناص من الإجابة على هذا السؤال بطريقة لا تقبل الشك ، فطردت كليوباترة من البلاد في السنة الرابعة من حكمها ، مثلها مثل أيها من قبل ، ولكنها لم تستسلم ، بل جمعت جيشاً مرتزقاً بما كان لديها من أموال ، ووقفت في سنة ٤٨ ق.م بالقرب من الفرما على رأس هذا الجيش على حدود مصر وسوريا ، على أهبة واستعداد للدفاع عن حقوقها وتسويه الحساب مع أخيها وبطانته في ميدان القتال . إن إرادتها التي لم تكن تفل ، وشكيمتها التي لا تنتهي ، ورغبتها في أن

ثبتت وجودها - كل ذلك كان قد بدا ظاهراً للعيان منذ أول الأمر على نحو جعل هذا الثالوث من رجال البلاط ، يخشى بأسها ، ويعمل على التخلص منها فـُوجئت إلى الملكة تهمة العمل على تدبير أمر الخلاص من أخيها وشريكها في الملك ، وكان جزاًًا من الطرد ، ولكنها حرصت على أن تبقى ملكة (basilissa) على مصر وعملت على الاحتفاظ بملكها وأبيته مهما كلفها ذلك . وكان أخوها الملك الشاب على رأس جيش عظيم جمعه ليحارب به أخته كلوباترة ، التي كان معسكراً لها على مسافة قصيرة من معسكته .

وصادف في ذلك الحين أنَّ كان يـُحارب يوليوس قيصر والتقى القائدان في موقعة فرسalia ببلاد اليونان سنة ٤٨ حيث لحقت الهزيمة بالأول وولي وجهه شطر مصر آملاً أن يجد فيها الملاذ ، وساعياً وراء الحصول على مساعدة تكون بمثابة ردِّ للجميل الذي كان قد أسداه الملك بطليموس أوليسيس من قبل ، عندما ساهم في رده إلى عرشه ; ولكن خاب ظن يـُسي . وفي هذا الصدد يسرد لنا المؤرخ اللاتيني ليثي والكاتب اليوناني پلو تارخوس بأسلوبه القصصي وبطريقة مؤثرة تلك الفاجعة الأليمة التي سـُاحت يـُسي عندما رسا على شاطئه الفرما في قارب صغير فقتله يد أثيمه بإيعاز من رجال الحاشية المسيطرین على الملك ، طمعاً في كسب رضاه قيصر الذي كان يتبعه يـُسي حتى ساقهما المقادير إلى مصر . وبحسب ما جاء في پلو تارخوس لم يـُستع قيصر عندما شاهد خاتم يـُسي ، وتعرف على نقش الأسد المحفور على هذا الخاتم ، إلا أن يـُذرف دمعاً هتوناً على غير عهده الذي خـَر في ميدان الخديعة والخيانة . وبعد ذلك واجه قيصر الوضع الراهن في مصر بشجاعة ، وقبض على ناصية الأمور فيها ، وبذل جهداً في تصريف شؤون البلاد^(١) .

(١) قيصر ، الحرب الأهلية (Bellum Civile) فصل ١٠٧.

الفصل الثاني

كليوباترة ويوسيوس قيصر

في هذه المرحلة الدقيقة من حياة كليوباترة ، اعتملت في رأسها شيء المشاعر ، فهي امرأة في مقتبل العمر ، أوتبت قطّاً لا يأس به من الجمال ، على الرغم من أنها الطويل المخدودب وفيها الكبير ، وفوق ذلك فإنها كانت على قدر كبير من الذكاء والجاذبية والمعرفة بحسن استغلال الظروف السائبة . إنها كانت تعرف الشيء الكثير عن قيصر الذي كان يبلغ من العمر إذ ذلك اثنين وخمسين سنة ؛ ولا ريب أنها سمعت عن غرامياته ومغامراته ، وميله إلى النساء ، كما سمعت عما أظهره من مقدرة فانقة في أعمال السياسة وشئون القتال ، وما كسبه من انتصارات باهرة . ومع أن هذا القائد الروماني كانت تتوج هامة كل هذه الانتصارات ، وغزواته لقلوب كثير من النساء ربما أثارت عجب امرأة شابة مثل كليوباترة ، فإنه قبل كل شيء روماني بالنسبة لها ، بينما هي سليلة بيت مقدوني مجيد ، ويبحري في عروقها دم ملكي ألماني .

جالت بخياطرها مثل تلك الأفكار ، وأخذت تداعب خيالها آمال كبيرة ، ولكنها لم تنس أبداً في تصرفاتها معه الاحتفاظ بيديها وسمو مركزها وهاهي الأقدار وحدها قد ساقت هذا البطل الروماني العظيم إلى مصر ، وألقت به في طريق كليوباترة وهي إذ ذلك في محنة قاسية ، تقود جيشاً وهي امرأة ، لا حول لها ولا طول ضد أخيها وشريكها في الملك وبطانة السوء المحيطة به . فإذا يضيرها أن تجد الخلاص من أزمتها التي ألمت بها على يد قيصر ؟ إنها دربت أمرها ، وأحكمت خطتها ، وأغناها بلو تارخوس وديوكاسيوس بأن رويا لنا قصة فرارها على نحو روائي من المعسكر الخاص بها في الفرما إلى الإسكندرية ، فركبت قارباً صغيراً في خلام الليل الدامس متسللة دون أن يلحظها أحد من حرس خصومها ، وفي صحبتها جل صقلى كان محل ثقتها وهو أبو الودوروس ،



يوليوس قيصر

ورست في ميناء الإسكندرية الكبير، وحملت إلى القصر الملكي في طياته. بساط أحكم رفيقها لفاته ونشرت هذه الطليات أمام قيصر، فخرجت منها الملكة التي كانت تبلغ من العمر إذ ذاك الواحد بعد العشرين، ومشلت أمام قيصر المشدوه فبهرته في الحال، واستهواه بجزأتها وجسارتها.

وكان المعاصرون لклиوباترة يعرفون جيداً أن قوة جاذبيتها هي في مواعيبها العقلية، وطبعها ود蔓ة خلقها. وفي حين أن أحداً من أسلافها من ملوك البطالمة ولملائكتهم لم يستطع أن يقنع نفسه بضرورة تعلم اللغة المصرية، بل إن البعض منهم أهمل كذلك اللغة المقدونية نفسها، فإن كليوباترة أو تيت ملائكة وموهبة مرموقة في هذا الشأن فتعلمت الكثير من اللغات الأجنبية؛ وبالإضافة إلى اللغة المصرية، واللغة المقدونية، واللغة اليونانية، كانت تعرف لغة الأثيوبيين والعرب والتروجليدين، فضلاً عن لغات شعوب آسيا الغربية. بما في ذلك السريانية والميدية والأرامية، واستطاعت بفضل هذه المقدرة، اللغوسة أن تستغني عن المתרגمين، وأن تجري أحاديبها وسبيل تخاطبها في سر وسهولة، فكانت تنتقل من لغة لآخر في براعة تستهوي الأبصار والأسنان وتستحق الإعجاب، وفوق ذلك فإن نبرات صوتها كانت أشهى بصوت القيثارة، له رنين مختلف النغمات. وقيصر الذي عرف بتأنقه البالغ في الأسلوب الكتابي (*elegantia summa scribendi*) وبتعجمه في المعرفة والعلم بأصول الفنون والعلوم، على قدر معرفته بالسياسة وشئون القتال، لا بد أنه أنس في حديتها والاجتماع بها لذة ولاغراءً، فهي امرأة حاضرة الدهن، تألق في شخصها ما يبقى لنتائج البطالمة من روعة، واتهجهت لنفسها سياسة خاصة، فكان هذا مدعاة لأن تستهوي قيصر بما عُرف عنه من حب المغامرة والمقامرة.

كان وصون كليوباترة إلى الإسكندرية على هذا النحو المفاجئ، ومحاولتها أن تكسب تأييد سلطان الرومان في شخص قيصر، سبباً في غضب السكندرية وسخطهم الشديد. ولما استدعى قيصر في اليوم التالي بطليموس

لإصلاح ذات البين ، وإعادة الأمور إلى مجريها بين الأخ وأخته ، نجت جنون هذا الأخ عندما وقع بصره على أخته وخرج ثائراً وسط الجماهير المحتشدة أمام القصر الملكي ، وألقى بالنتائج من فوق رأسه ، وهو يصبح بأنها لثيانة ، فثار الجموع ، وهدد الغوغاء بمحاصرة القصر ، وخرج إليهم قيسار ليعمل على تهدئة خواطرهم ، ووعدهم بتنفيذ رغباتهم . وفي جمع السكندرية حضر قيسار بوصفه مثلاً للشعب الروماني ، وقرأ عليهم وصية الملك الراحل ، وقضى بأن يتزوج الملك من أخته كليوباترة ، وأن يشتراك الاثنان في الحكم بمحض تحت حماية الرومان ووصايتهم ؛ واقتصر كذلك بحسب ما جاء في « ديو » ، أن يسمح لبطليموس الأصغر وأخته الصغرى أرسينوي أن يقوما بالحكم في قبرص ، وهي إذ ذاك في حوزة الرومان بعد أن كانت قد سلخت من أملاك مصر منذ عشر سنين مضت ، وبذلك ردت الجزيرة إلى الملك البطليموس على يد ذلك الغازى الروماني الذى كان قد لقب منذ قليل بالدكتاتور ، وأصبح المتصرف وحده في شئون الرومان وأملاكهم . وقد تم الاحتفال بزواج الملك الشاب وكليوباترة في حفل بهيج ، وبذا تحقق لـ كليوباترة أول نصر لها ، فالإمبراطورية البطلية توقف تدهورها وانهيارها ، وبقى أن نرى هل تستطيع كليوباترة أن تتحقق رسالتها في إعادة المجد الغابر والعظمة التي كانت لهذه الدولة على أيام بطليموس فيلادلفوس ويورجليس الأول في منتصف القرن الثالث قبل الميلاد .

حرب الإسكندرية بين قيسار والشعب السكندرى

على أن موقف هذا الحامى الروماني لعرش كليوباترة ما لم يثبت أن أصبح محفوفاً بالمخاطر ، ففي أثناء مقامه في القصر الملكي ، محاطاً بسلامة بطليموس أوليتيس وهم أربعة ، اتخذ من كباراه محظية له . وعندئذ حمدت الأخت الصغرى ، أرسينوي ، إما بداع الغيرة من سلطان أختها كليوباترة ، وإما بتحريض من پوثينوس ، مربي الملك ورائده ، إلى الفرار مع خصيتها المسمى جانيميديس ،

ولحقت بالجيش المراقب الفرما حيث نوى بها ملكرة على البلاد المصرية^(١): وعلى الرغم من أنها كانت تبلغ إذ ذاك سبعة عشر عاماً، فإنها أصرت على الإشتراك في تولي قيادة الجيش مع أخيلاس، ثم ما لبثت أن غدرت به ودبرت قتلها، وانفردت بتولي القيادة، ونسبت خصيتها على رأس القوات المخابية، فضاعف من أعطيات الجندي وهباتهم، أملاً في كسب رضاهم، ولكن قسوة سيرعت عليه كراهيتهم، وسرعان ما ضاق الجندي ذرعاً بما كان يبذلوه على ملكتهم الشابة من تقلب الأهواء، وفي العبرة اللاتينية التالية إشارة صريحة إلى ما كان يساور جموع الجندي من ضيق بتلك الملكرة الشابة *(multitudinem confectam taedio puellae) puerorum* فبعثوا إلى قيصر يطلبون إليه إعادة ملكتهم. وكان قيصر قد احتفظ به في القصر ليكون تحت تصرفه وقد استجاب قيصر لمطلبهم، وسمح للملك الشاب بأن يلحق بهم بعد أن زوده بالنصائح والإرشاد. وسواء أكان قيصر قد اتخذ هذا الإجراء بدافع الطيبة (*bonitas*) وحب الخير، أم أن هناك دوافع أخرى فإن تصرف قيصر ينم عن حصافة وبعد نظر، وينطوي على حركة بارعة، إذ كان يأمل أن يشتد التنافس بينه وبين أخته الصغرى أرسينيو. وبذلك تخف حدة القوة الضاربة لدى العدو. وقد أشار إلى هذه الواقعية مؤلف كتاب حرب الإسكندرية (*Bellum Alexandrinum*) المنسوب إلى هرتيوس (فصل ٢٤)، فقال إن بطليوس بعد أن ذرف دموع التماسيع ملحاً في الر جاء بأن يسمح له بالبقاء في حبقة قيصر، وثبت لتوه بعد إطلاق صراحه متسلكاً لتلك الدموع، ومضى يشن حرباً شعواء ضد الرومان بعد أن أقصى أخته أرسينيو وخصيتها جانيبيديس عن قيادة الجيش. فأأخذ يشدّد الحصار على الإسكندرية، وقاسى قيصر الشيء الكبير من جراء هذا الحصار وتعرض لأشد الآخطار، فسدّت القناة الرئيسية التي تند الإسكندرية ب المياه الشرب من النيل، وحولت المياه الملحية إلى الأفرع التي تأخذ من هذه القناة وتمد السكان بالمياه، ولكن

(1) Cassius Dio. XLII, 39; Caesar, Bellum Civile III, 112.

· قيصر كان أوسع حيلة فلم يتسرّب اليأس إلى قلبه ، وأمر على الفور بأن تتحرّر آبار بحوار شاطئيّ البحر ، علماً منه بأنّ القاعدة العلمية تقضي بأنّ مياها عذبة لا بدّ من تفجيره من هذه الآبار المخمورة بالقرب من الشاطئيّ ، وقضى رجال قيصر الليل كله في حفر هذه الآبار التي انبثقت منها على الفور مياه عذبة^(١) . ثمّ أخذ يقيم التاريـسـ في شوارع الإسكندرية الضيقـةـ ، وعمد إلى اتخاذ موقف دفاعـيـ إلى أن تصلـهـ الإمدادـاتـ الأولىـ منـ آسـياـ عـبـيرـ الشـامـ ، وقوـامـهاـ عددـ منـ نـاقـلاتـ الجـنـدـ والـفـرـقـ السـابـعـةـ بـعـدـ الثـلـاثـينـ ، وعـنـدـئـذـ اتـخـذـ مـوقـفـاـ هـجـومـيـاـ . وقد أظهر قيـصـرـ ضـرـوـيـاـ كـثـيرـةـ مـنـ سـعـةـ الـحـيـلـةـ وإـحـكـامـ الـخـطـةـ وـالـمـوـهـبـةـ العـسـكـرـيـةـ ، فـغـامـرـ ذاتـ مرـةـ بـحـيـاتـهـ ، غـيرـ آـيـهـ بـهـ وـعـامـ الـبـحـرـ مـسـافـةـ تـلـغـ مـائـةـ يـارـدةـ ، وـكـانـ الـعـدـوـ يـقـتـقـ أـثـرـهـ ، وـوـقـعـتـ عـبـاهـتـهـ العـسـكـرـيـةـ فـيـ أـيـدـىـ خـصـومـهـ . وقد أنقذ مـوقـفـ الـرـوـمـانـ وـصـوـلـ إـمـادـاتـ أـخـرـىـ بـعـادـيرـ كـافـيـةـ فـيـ رـيـبعـ سـنةـ ٤٧ـ قـ.ـ مـ ، وـكـانـ هـذـهـ تـنـاـلـفـ مـنـ أـهـالـيـ آـسـياـ الصـغـرـىـ وـسـورـيـاـ بـالـاشـتـراكـ مـعـ ثلاثةـ آـلـافـ مـنـ الـيـهـودـ يـقـوـدـهـ مـيـثـيـدـاتـيـسـ الـبـرـغـانـىـ . وـأـسـتـولـ هـذـاـ الجـمـعـ عـلـىـ الفـرـمـاـ عـنـوـةـ ، وـتـقـلـمـ حـصـوـبـ عـفـيـسـ دـوـنـ أـىـ عـاـقـقـ شـمـ سـارـ بـحـدـاءـ الـفـرـعـ الـغـرـبـيـ لـلـدـلـاتـ . مـيـمـاـ شـطـرـ إـسـكـنـدـرـيـةـ ، فـكـانـ وـصـوـلـ هـذـهـ الـقـوـاتـ إـلـىـ مـشـارـفـ الـمـدـيـنـةـ إـيـذـانـاـ بـتـغـيـرـ مـوقـفـ الـجـانـبـيـنـ الـمـتـقـاتـلـيـنـ وـقـلـبـ خـطـطـهـمـ رـأـسـاـ عـلـىـ عـقـبـ . وـقـدـ عـوـلـ بـطـلـيـوسـ وـهـوـ عـلـىـ رـأـسـ جـيـشـهـ عـلـىـ إـسـرـاعـ لـلـمـلـاقـةـ هـذـاـ الجـيـشـ الـزـاحـفـ . وـإـلـتـحـامـ بـهـ قـبـلـ أـنـ يـتـصـلـ بـقـيـصـرـ ، وـلـكـنـ هـذـاـ التـدـبـيرـ أـفـسـدـهـ قـيـصـرـ بـأـنـ رـسـاـ لـيـلاـ عـلـىـ الشـاطـئـيـ غـرـيـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ ، وـتـابـعـ مـسـيـرـهـ وـزـحفـهـ إـلـىـ . أـنـ التـقـىـ بـمـيـثـيـدـاتـيـسـ فـيـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ ، وـأـنـقـضـ الـجـانـبـيـنـ عـلـىـ الـمـعـسـكـ الـمـصـرـىـ ، فـقـرـ

(١) حـربـ إـسـكـنـدـرـيـةـ ، الفـصلـانـ ٦ـ ، ٨ـ ؛ يـقـدـمـ لـهـ ذـاـ النـسـ الـلـاتـيـنـ بـيـنـةـ مـنـ طـرـازـ فـرـيدـ فـيـصـورـ لـاـنـاـ حـالـةـ إـسـكـنـدـرـيـةـ وـمـيـانـهـاـ وـشـورـاعـهـاـ وـمـسـاقـيـهـاـ وـأـنـ الـمـدـيـنـةـ كـانـتـ بـعـامـنـ مـنـ أـخـطـارـ الـحـرـيقـ لـاستـخـدـامـ الـلـاتـ وـالـأـحـجـارـ وـالـمـقـودـ الـمـسـقـوـفـ وـتـجـبـ الـأـخـشـابـ . وـالـوـصـفـ عـلـىـ دـوـعـتـهـ وـجـديـتـهـ وـمـاـيـنـصـفـ بـهـ مـنـ أـصـالـهـ ، يـتـبـازـ بـأـنـ يـحـسـيـ لـأـطـالـةـ الـمـدـيـنـةـ وـمـاـكـانـ يـتـبـازـ بـهـ أـهـلـهـاـ مـنـ ذـكـاءـ وـجـبـيـةـ وـقـدـرـةـ فـاتـقـةـ عـلـىـ الـاـمـتـكـارـ ، وـمـعـ كـلـ هـذـاـ فـقـدـ لـازـمـهـ الـخـطـ المـاـئـرـ فـحـرـبـهـ ضـدـ بـطـلـيـوسـ قـيـصـرـ الـذـيـ هـزـمـهـ رـغـمـ ضـعـفـ مـوـارـدـ الـحـرـيـةـ وـقـلـةـ الـمـوـادـ الـمـنـذـيـةـ وـقـطـمـ مـوـارـدـ الـمـيـاهـ الـعـذـبةـ مـنـ النـيـلـ عـنـهـ ، وـبـذـاكـ وـلـدـ مـرـكـزـ كـابـوـبـاـرـةـ وـأـمـنـ جـانـبـهـ .

المصريون إلى سفنهم الراوية في النيل يخترون فيها ، واكتفت أعدادهم ، واحتلوا زوارتهم ، وغرق الكثيرون منهم ، وقد أبلى بطليوس بلاءً حسناً ، ولكنه غرق في النيل ، وانتشرت جثته وجرى عرض درعه الذهبي على شعب الإسكندرية ليكون شاهداً حسياً على وفاة الملك . وعندئذ أسرى قيسار ملك البلاد على الآخ الأصغر ، ولم من العمر إذ ذاك أحد عشر عاماً ، بالاشتراك مع كليوباترة فكلا بوصفهما الإلهين المحبين لا بهما^(١) . وقد حافظت كليوباترة في هذه المرحلة الدقيقة من الحرب على ولائها لقيصر وبقيت في رعايته ، أما أرسينوي فقد بعث بها قيسار إلى روما باعتبارها أسيرة لعرضها في موكب نصره ، كما أن في إبعادها إزالة سبب من أسباب قيام الإضطرابات من أجل توليها العرش ، وتأمين ظهر كليوباترة ، وضمان سواد السلم والطمأنينة في هذه البلاد التي أصبحت بالنسبة له أمن من أن يسمح بعرضها للأخطار مرة أخرى ، وأبقى ثلاث فرق رومانية تحت إمرة جندي قدير هو روفينوس (Rufinus) لتحمى عرش كليوباترة . وما كانت هذه لتخشى شيئاً بعد أن تخلصت من الثالوث المؤلف من بوثينوس وثيودوتس وآخيلاس بالقتل ومن بطليوس بغرقه ومن أختها أرسينوي يا بعادها إلى روما لتلقى حتفها هناك لآخر عرضها في موكب نصر قيسار ، وهي مكلبة في السلسل والأغلال . وطالما كانت كليوباترة تحظى بتأييد أعظم الرومان شأنها في عصره فلا خوف عليها . وكانت كليوباترة إذ ذاك (يناير سنة ٤٧) تحمل جنينا من قيسار ، وركبت في صحبته سفينة فخمة (دهبية) إلى أعلى النيل بقصد النزهة والترويح عن النفس بعد ما ألم بها من جهد وعناء . وقد بالغت في الاحتفاء بقيصر وتكريمه ، وإظهار معالم العظمة والفاخرة التي اشتهر بها البلاط السكندري ، فكانت هذه « الدهبية » مثلاً رائعاً على حب البطالمة في إقامة المنشآت الضخمة [فطاولها ثلاثة قدم وعرضها خمسة وأربعون قدماً وارتفاعها ستون قدماً] . وقد أتيح لقيصر أن يجوب البلاد في هذا الفلك المشحون ، وأن يشاهد محالها ويتقد

(١) حرب الإسكندرية ، الفصلان ٢١ و ٣٣ .

أحوالها، ويعرف على معالم الجهاز الإداري البير وقراطى السائد فيها، وقد نسق على الطراز الميلينستى منذ عصر فيلادلفوس فأصبح مضرب الأمثال في الإبداع والاتقان . وإنه لما استرعى النظر أن الكتاب القديم كانوا عن تزويدنا بالتفاصيل عن مبلغ مالقيه قيس من حفاوة في انتهاء يخواه في أرجاء مصر عقب انتهاء حرب الإسكندرية ، مع أنه لما جاء ذكر حفلات المرح التي أسمهم فيها ماركوس أنطونيوس مع كلوباترة فيما بعد ، بالغوا وأسيروا في وصفهم دون أن يقفوا عند حد . ولعل مرجع هذا التباين الغريب في الحالين من حيث القصور في الناحية الأولى ، والإفاضة إلى حد الإغراء في الناحية الثانية ، هو إيهام من أكتافيوس ، باعتباره وريث قيس وريبيه ، فكان يرى أن في العلاقة بين أخيه بالتبني وبين كلوباترة التي أصبحت خصماً لدواؤه ، ما يشته ويسى إليه إذ أن ابنها من قيس يعتبر وصمة عار في جبينه ، ولذلك كان حريصاً كل الحرص على أن يمحو من أذهان معاصريه بقدر المستطاع ذكرى هذه العلاقة المشينة ، حتى ينساها الناس أو يتناسوها فتبقى فيخلفية الصورة الماثلة في الأذهان .

ولأن دحيل قيس من مصر ، ومرحل خطواته التالية ليسكن تاريجها في شيء كثير من الدقة ، فاتخذ سبيله عن طريق الشام إلى آسيا الصغرى حيث التحزم في زيلا ينطش في ربيع ٤٧ ق . م بالملك فارناكيس وأنزل به هزيمة منكرة في أقل من أربع ساعات ، وقد بعث إلى روما بنريا هذا النصر الباهر في عبارة لاتينية مشهورة هذا نصها (Veni, vidi, vici) وترجمتها «حضرت فرأيت فانتصرت» وقد جرت مثلاً بين الناس على مبلغ الاعتزاد بالنفس . وكان هذا النصر فاتحة سلسلة من الانتصارات التي أنزلها بأنصار يحيى وأذنابه في أفريقيا وأسبانيا ، وسوف نرى في خضم هذه الأحداث هل يصبح لقاوه بكلوباترة في الإسكندرية مجرد حلقة برقة عابرة في سلسلة انتصارات هذا القائد العظيم ؟ أم أنه سيمضي في طريقه معها إلى النهاية

لَا يرْعُوْيَ وَلَا يَأْبُهُ بِالْتَّائِجِ ، فِي خَصِّ الْمَلَكَةِ بِمَنْزِلَةِ رَفِيقَةِ فِي بَرِّ نَاجِحِهِ ، وَيَضْفَقُ عَلَيْهَا مِنْ مَرَابِ التَّكْرِيمِ أَعْلَى مَنْزِلَةِ .

وَمَرَةً أُخْرَى كَانَ الْقَدْرُ كَرِيمًا مَعَ كَلِيبَوْبَاتِرَةَ فَوْتَقَ . الْعَلَاقَةُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ قِيسَرَ بِأَنَّ وَلَدَتْ لَهُ إِبْنًا فِي صِيفِ عَامِ ٤٧ ق.م، وَقِيلَ إِنَّ هَذَا الْابْنَ كَانَ شَدِيدَ الشَّبَهِ بِأَيْهِ مِنْ حِيثِ الْخَلْقَةِ وَإِنَّهُ كَانَ يَمْشِي مُشْلِيْتَهُ عَنِّدَمَا شَبَ وَكَبَرَ^(١) . وَمِنَ الْبَيِّنِ مِنَ الْعِبَارَةِ الْوَارِدَةِ فِي الْفَصْلِ التَّاسِعِ بَعْدَ الْأَرْبَاعِينَ مِنْ حِيَاةِ قِيسَرِ لَبِيلُوْتَارِ خَوْسَ أَنَّ قِيسَرَ كَانَ قَدْ رَحَلَ إِلَى سُورِيَا قَبْلَ أَنْ تَضُعَ كَلِيبَوْبَاتِرَةَ هَذَا الطَّفَلُ الَّذِي أَسْمَاهُ السَّكَنْدَرِيُونَ قِيسَرُوْنَ ، أَوْ قِيسَرُ الصَّغِيرِ (Caesarion) ، تَيْمَنَا بِاسْمِ أَيْهِ . وَقَدْ اكْتَنَتْ حِيَاةُ هَذَا الْابْنِ الْكَثِيرَ مِنَ الصَّعَابِ نَظَرًا لِأَنَّ الْمُسْتَقْبِلَ الَّذِي كَانَ يُعْدُ لَهُ ، كَانَ مُخَالَفًا لِغَيْرِهِ مِنْ أَمْرَاءِ أُسْرَةِ الْبَطَالَةِ . إِنَّهُ كَانَ يُرِبِّي عَلَى أَنَّهُ وَرِثَ قِيسَرَ الَّذِي أَصْبَحَ بَعْدَ مَوْتِ ابْنَتِهِ « يُولِيَا » مِنْ غَيْرِ عَقْبٍ . وَنَظَرًا لِمَا كَانَ يُؤْهِلُ لَهُ هَذَا الْقِيسَرُ الصَّغِيرُ مِنْ دُورٍ خَطِيرٍ ، وَلِمَا كَانَ يَنْتَظِرُ أَنْ يَقُومَ بِهِ فِي الْمَسْرِحِيَّةِ السِّيَاسِيَّةِ الْمُرْتَبَةِ ، وَمَا حَلَّ بِهِ مِنْ مَصِيرِ أَيْمَنِ لَقِيهِ فِي مُقْتَلِ حِيَاتِهِ بِقَتْلِهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَجْبُ أَنَّهُ حَتَّى فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ اتَّبَرَى بَعْضُ الْأَطْرَافِ الْمُعْنِيُونَ بِهِذَا الْأَمْرِ ، وَمِنْهُمْ أَكْتَافِيُونَ وَرِثَتْ قِيسَرَ بِالْتَّبَنِيَّ ، وَأَخْذَوْا يَشْكُوكُونَ النَّاسَ فِي بُنْوَةِ قِيسَرُوْنَ ، وَيَثِرُونَ الْعِبَارَ حَوْلَ صَحَّةِ مَوْلَدهِ ، وَيَسَامِلُونَ هَلَّ كَانَ قِيسَرُ وَالدَّهُ حَقًّا؟ وَاسْتَنَادًا إِلَى بَعْضِ الْعِبَارَاتِ الْمُشَوِّهَةِ بِكَثِيرٍ مِنَ الْغَمْوَضِ مَا وَرَدَ فِي خَطَابَاتِ شِيشِرُونَ لِصَدِيقِهِ أَتِيكُوسَ بِشَأنِ الْمَلَكَةِ كَلِيبَوْبَاتِرَةِ وَمُقْلَمَهَا فِي رُومَا نَحْوَ سَنْتِينَ مِنْ صِيفِ ٤٦ ق.م إِلَى رَبِيعِ ٤٤ ق.م وَمَا كَانَتْ تَظَهُرُهُ مِنْ كَبِيرِيَّاهُ وَغَطَرَسَةَ ، فَإِنَّ الْعَالَمَ الْفَرْنَسِيَّ كَارِكُوْنِيُونَ (Carcopino) اتَّبَرَى لِتَنَاؤلِ عَلَاقَةِ قِيسَرِ بِكَلِيبَوْبَاتِرَةَ ، فَقَسَّا عَلَيْهَا فِي مَقَالَهُ الَّذِي نَشَرَهُ يَـاـحدِي الْمَجَلَاتِ الْعَلْيَيَّةِ^(٢) فَأَرْتَخَ بِالْفَعْلِ مَوْلَدَ قِيسَرُوْنَ فِي أَبْرِيلِ

(1) Suetonius, Caesar 52; Plutarch, Caesar XLIX.

(2) Carcopino, César et Cléopâtre, Études d'Archéologie Romaine, 1937, pp. 37—78.

من عام ٤٤ على أبكر الفروض ، أى عقب موت قيصر ، ثم أضف نفسه في التخرج والاستنباط للبرهنة على استحالة أن يكون قيصر هو والد هذا الطفل على أساس حساب تقربي عن وجود قيصر في روما ، ولكن الحقيقة الملى لا مراء فيها أن قيصرون ولد في حياة قيصر ؛ وشاهدهنا على ذلك أن أنطونيوس قرر فيما بعد في مجلس الشيوخ الروماني أن قيصر اعترف ببنوته هذا الطفل . وهذا التصريح من جانب أنطونيوس يدل ، على أقل تقدير ، على أن الطفل ولد في حياة قيصر . هذا فضلاً عن أن إقامة الملكة في قصر قيصر على ضفاف التiber وفي ضيافته بالذات ، وسماحه بإقامة تمثال لها من الذهب في معبد قينوس جينتريكس ، جدة العشيرة اليو ليوية ، ينفي هذه التهمة المغرضة . وفي تصرفات قيصر إزاء الملكة ، وما ردده شيشرون من شائعات بأن الملكة حامل من قيصر مرة أخرى ، ثم ما اتخذته كليوباترة من مراسم دينية ونقوش رسمية على المعابد ، كل هذا ينهض دليلاً على صحة نسب قيصرون ، ثم إن ابتهاج الملكة وإعلانها على الملأ هذا النبأ السعيد له دلالته ، فصَوَّرت ابنتها في هيئة حورس إلى جوار أمها إيزيس وهما يُعبدان ، ثم ظهرت عملاً ، سكت في قبرص ، وقد نقشت عليها صورة كليوباترة وهي مرتدية شارات أفروديتى - إيزيس وتقوم يارضاع ابنتها قيصرون ، وبذلك أُسبغت على مولد هذا الطفل طابعًا رسميًّا له شأنه . على أن الكئيبة أو اللقب القيصري الذي اختارته له أمه له معزاه . وما لم يكن قيصر هو والده حقاً فإن هذه التسمية تصبح غير مستساغة ، وغير مفهومة على الإطلاق ، ولا يعقل أن يسمح قيصر بأن يُنسب إليه ابن شخص آخر غير معروف ، ولا ينسق هذا مع ما نعرفه من دعوة قيصر للملكة في صيف عام ٤٦ ق. م بأن تحضر إلى روما وفي صحبتها ابنتها بالطبع .

مقام كلوباترة في روما

(من صيف ٤٦ م - أبريل سنة ٤٤ م . م)

بناءً على دعوة من قيصر لحقت كلوباترة به في روما في صيف عام ٤٦ ،
حوفي صحبتها ابنها الرضيع تيصرنون، وأخوها الصغير وزوجها الملك بطليوس
الرابع عشر . ومن المحتمل أن مولد ابن كلوباترة هو الذي قرر مصير هذا
الملك الصغير الذي مات أو تلقى حتفه مسموماً ، إما في روما أو بالاسكندرية
عقب عودة الملكة بقليل بعد مقتل قيصر . وقد اتخذت الملكة مقامها في قصر
القيصر محاط بالخدمات الغناء على ضفاف التiber وحرست على الاحتفاظ
بيلات وحاشية فيه ، ووفدت عليها أهم الشخصيات وأخذت تتردد على
قصورها ، وشاركت هي في رسم الخطط العالمية الجارية ، وأتيحت لها فرصة
الاطلاع على ما كان يجري من أحداث في روما وفي خارجها ، بل إن دورها
في توجيه السياسة الرومانية العالمية كان ملحوظاً ، ويدها كانت المحركة من
وراء ستار لدفة الشتون . ذلك كله يمكن استنباطه من مجرى الحوادث ،
ولأن لم تقم عليه أدلة قاطعة . وعلى ذلك أنبرى بعض المؤرخين والكتاب ،
وتناولوا تلك الخقبة القصيرة وهي فترة مقامها في روما بالتحليل والتفصيل ،
وأخذوا ينقبون عن البواعث الكمينة والمشاعر الدفينة التي كانت وراء هذه
الزيارة في نفس كل من قيصر وكلوباترة ، بل عن سر هذا المقام الطويل بين
ظهوراني الرومان الذين أخذوا يتساملون عما إذا كانت السياسة هي الدافع
الأول له ، أم أن دواعي الحب ولواجع الغرام وغصة الفراق هي التي دفعت
قيصر لتوجيه هذه الدعوة لـ كلوباترة ، غير عابئ بـ مشاعر الرومان ومتحدياً
ـ لهم يسكنها في قصره .

ونظرأ لما لهذه الفترة من أهمية وما صاحبها من تطورات آلية ، انتهت
ـ بفاجعة اغتيال قيصر نفسه في منتصف مارس سنة ٤٤ ق. م ، فإنه يُروق
ـ للمؤرخ أن يتلمس الأسباب ويناقش الشواهد والأدلة التي قامت في حقيقة

تستحق منا بعض التحليل . وعما لا ديب فيه أن الملكة شعرت بحاجة شديدة عقب اغتيال قيصر فجاءت بالرحيل من روما للتخلص من هذا المحرج . وعملت على تأمين وصولها إلى مصر خشية أن تتطور الأمور إلى أسوأ في جو مشحون بالشكوك في روما ، وقد رد الكاتب والخطيب شيشرون . بعض الأصدقاء من هذا الجو فيما كان يبعث به من رسائل إلى صديقه أتيكوس ، يبيث فيها مشارعه ، ويعبر عن آرائه ، وينفذ دعائية مسمومة ضد الملكة في غير حرج . وإنها لحقيقة حقيقة من حياة كل من يوليوس قيصر وكليوپاترة مع أنها لا تعود السنتين (من سبتمبر « يوليه » سنة ٤٦ — أبريل سنة ٤٤) . وعلى نحو ما قيل كانت الملكة فيها لا تكشف عن إسداء النصح والتحذير لقيصر بما كان يدبر له في الخفاء ، وما كان يحاكي ضده من دسائس . ومؤامرات ، واستطاعت في خلال هذه الفترة أن تشهد عياناً وعن كثب الأحداث الجارية ، وابتصلت بالأشخاص المقربين لهذا الرجل العظيم في السنتين الأخيرتين من حياته ، وشهدت حفل النصر الذي أقامه هذا القائد المظفر ، والموكب العظيم الذي سارت فيه أختها الصغرى أرسينوي وملوك آخرون وهم مُكبلون في السلسل والأغلال وأعلن به قيصر على الملأ أنه أنهى حرباً أهلية أضفت روما وكادت تزول كيانها . وفوق ذلك فإن مقامها أتاح لها الوقوف على أسرار الخطة الطموحة التي كان هذا السياسي يعني أن يستبدل بها النظام التقليدي لحكومة الجمهورية الرومانية ، وإحلال نظام آخر محله ، يكون من صنع يده هو ومن تديبه . ولربما كان هذا الذي يفكر فيه قد اقتبسه مما شاهده أو سمعه عن الملكة المصرية الهيلينستية ذات الطابع الييري وقاراطي ، على اعتبار أن هذا النظام يجرب في مصر ، وأنهت التجربة صلاحيتها في وادي النيل . وفي آخر المطاف شهدت الملكة في روما الحدث الأليم المفجع الذي حل بهذا البطل في ١٥ مارس سنة ٤٤ ق.م في أحد أيام مجلس الشيوخ الروماني عند ما مرت أحداثه ، وهو في عنفوان قوته ، خناجر المتأمرين ، وعلى رأسهم بروتس وكتسيوس ، ونجم عن ذلك إشاعة الفوضى . في العالم الروماني من جديد ، وترزع مرکز كليوپاترة مرة أخرى .

وهنا، قد يتتساًّل المرء عما يمكن أن يكون هناك من علاقة بين كل هذه الأحداث ، وبين مقام كليوباترة في روما ، وهل كان لذلك المقام أثر مباشر على تتابع الحوادث والتعجيل بوقوعها ، وما هو الدور الذي كان قيصر يرمي تخصيصه للملكة في برنامجه ومشروعه نحو عالم جديد، وهل كان الحب الخالص أم السياسة وداعيها هي المحفز على دعوة الملكة للحضور إلى روما على هذه الصورة الغريبة ؟ - تلك وأشباهها أسللة عيبة لا سبيل إلى سبر غورها ، والتعرف على كنها . وقد اختلف المؤرخون في معالجتها ، فنهم من نحانوا فيه تطرف ومعلاة ، فأنكر تماماً وجود أي أثر للشاعر الشخصية لدى قيصر ، مؤكداً أنه لم يقم أي وزن إلا للعوامل السياسية البحتة ، فكان من رأيهم أن دعوة قيصر لـ كليوباترة لتقديم في روما ، كان رائدها أن تكون تحت سمعه وبصره في روما ، بل تحت رقبته وأنه كان يريد أن يوم من ظهره عندما يحين حين ذهابه إلى الشرق لتحقيق مشروع طالما داعب حلمه وهو إخضاع الفرس . وهو لام يرون ظنهم هذا بأن كليوباترة باعتبارها امرأة لم تعد بالنسبة له ذات أهمية خاصة ، لما عرف عن قيصر بعد ذلك من أنه كانت له صلات ومخاطر مع نساء آخريات ، منهن زوجة « بوجود » ملك ماوريتانيا (مراكش) في أثناء حملة قيصر الإسبانية سنة ٤٦ / سنة ٥٤ ق.م ثم يضمنون في التدليل على وجهة نظرهم ، بأن مهمات كثيرة للدولة وأعباءها كانت تقع على كاهل قيصر باعتباره قائداً وسياسياً وهذه كانت تستلزم في أحيان كثيرة تغيبه عن روما ، وبالتالي بعده عن كليوباترة مدى فترات طويلة ، في نوفمبر سنة ٤٦ ق.م كان في طريقه إلى إسبانيا ولم يعد إلى روما إلا في سبتمبر سنة ٥٤ ق.م وعلى ذلك فإن زيارة كليوباترة إلى روما لو « صح » أن المدف منها كان لتحقيق أغراض ومارب شخصية بحثة لدى قيصر ، فإن الوقت الذي اختير لها لم يكن موافقاً ولا سعيداً .

على أن مثل هذه الاعتبارات وأشباهها من الأقوال التي ليست بذات أهمية ، لا يجب أن تصرفنا عنأخذ بعض الحقائق في الاعتبار عند تقدير ما كان لمقام كليوباترة في روما من أهمية ، والنظر إليه في ضوءه الصحيح . ولذا

قصّرنا البحث في هذه الزيارة على وجهة النظر الخاصة بالتعرف على مدى صواب هذا العمل ، وعما إذا كانت دواعي المحكمة السياسية هي التي أملته: فإن هذه الزيارة، بما أنّارته من نقدٍ شديد ضد قيسر ، لم يكن أمر هام فهو ما ولا مستساغاً؛ ولكننا عندما تصور قيسر على أنه أصبح سيد العالم أجمع ، وقد اختصرت في ذهنه في سني حياته الأخيرة صورة جديدة لنظام الحكم . وساورتهم أفكار عن الملكية الميلينستية الإلهية ، فعندئذ فقط تدرك مدى التداخل والتشابك الغريب بين الواقع الحب وعوامل السياسة وأن هذه كلها حفظت كيما يتخد هذه الخطوة الجريئة.

ولأن منظر كليوباترة وفي صحبتها زوجها الصغير ثم إبنتها قيسرون وقد أحاط بهم رهطٌ ضخمٌ من الأغوات والأتباع وبطانة من رجال السياسة والقلم ، قد أثار الرومان ، وأخذوا يتساملون على مضى الزمان عن مغزى كل ذلك . وما زاد في شكوك الناس أن الملكة قد اختارت أن تعيش في روما عيشة الملوك الحقة ، مما كان له أثر قوى في نفوس الرومان الذين ألفوا مشاهدة الملوك الآجانب ، وأمراء الشرق وهم يقيمون بين ظهرانيهم لفترات ، وكان بطليوس أو ليفيس نفسه والد كليوباترة ، أحد هؤلاء ولكن زيارة كليوباترة كانت ذات طابع فريد، وحَظِيَتْ باهتمام خاص . وعندما احتفى قيسر في سبتمبر (يوليه) سنة ٤٤ على نحو باهر بما كسبه من فتوح في بلاد الغال ومصر ، وما حققه من اتصارات على فارناكيس وچوبا ، ملك ماوريتانيا ، تجدد بذلك الاهتمام الذي كان قد أثير في نفوس الناس ، بقيام حرب الإسكندرية ، وما صاحبها من مغامرات . وإن عرض تمثال إله النيل ، وصورة الفنان المقام في فاروس ، ومنظر الأميرة أرسينوي المنكودة المحظوظ وهي تسير في موكب النصر ، وما أثارته في نفوس النظارة من أسى – كل ذلك بعث الهواجس في قلوب الرومان . وأخذ الجنديون يلمّحون في أغانيهم الفجة إلى أن الملكة قد أوقعت قائد़هم في شباك غرامها ، وأصبح اسمها وحديثها تلوّكه الألسن وتندر النامن . بما كانت تعيش فيه من بذخ غريب ، وساعدهم قيسر في ثبيت ظنونهم هذه.

حتى لم يترك مجالاً لأى شئ فيما يتعلق بمنزلة كلية باترة من نفسه ، وما تعنيه بالنسبة له ، بما أسبغه عليها من ألقاب ، فأصبحت صديقة الشعب الروماني وحليفته ، وبذلك تم إقرار تصرفاته في الإسكندرية ، وما اتخذه من قرارات بشأن مستقبلها ، وأسدل الستار ياسياً صفة دستورية على مركز الملكة التي أصبحت تتمتع بحقوقها كاملة ، وتشغل المركز والمنصب الذى تعب والدها في شرائه بالأموال ، ويأراقة الكثير من ماء الوجه . ومن الأمور التى كان لها معنى خاص أن قيسار أولادها تكريماً وتشريفاً لذاتها عند احتفاله بالنصر الذى كسبه ، وتكريره سوقاً عرفت باسمه (Forum Julium) أقام في وسط ساحتها معبداً لفينوس جينيتريلكس ، ربة الأسرة اليوليوية ، وعلى مقربة من تمثال هذه الالهة أقام تمثلاً ذهبياً لـ كلية باترة . وقد تضمن هذا معنى أبعد من مجرد تحية شخصية أراد أن يسديها لامرأة تعانق بها ، وإنما كان عملاً أملته حكمة سياسية ودينية ، وهو من نوع الأعمال المألوفة في مصر والملك الهيلينستية بوجه عام ، حيث كان الحكم والملوك يتوّلّون . ولكن في نظر الرومان كان السماح بإقامة تمثال ملكة أجنبية (regina) في معبد فينوس بالذات أمراً بغوضاً ، وفيه تحذير لشعورهم . ونذير بوقوع الكثير من خطاوفهم وساوسهم .

وليس هناك من سبيل إلى التكهن بما كان يطمع فيه قيسار ويهدف إلى تحقيقه وهل كان يروم تحقيق الملكية ، ولكن الشكوك كانت تحيط حوله في هذا النطاق ، ولساندري على سبيل اليقين مبلغ تأثير كلية باترة عليه في هذا الصدد . ولكن الأمر الذى لا ريب فيه أنها باعتبارها رمزاً يمثل الملكية الهيلينستية كانت فى أغلب الظن عائقاً له على السير فى هذا السبيل ، بدلاً من أن تكون عائقاً له عن التردى في هذه الماوية . وإنه لمن العسير علينا التكهن بنوايا شخص من طراز قيسار ، مع ما عرف عنه من سعة الحيلة ، ورحابة الصدر واتساع الأفق ، والجزم على سبيل اليقين بما يمكن أن توافقه فترة إقامته في مصر من مشاعر ، وبخاصة أنت تعرف أن الثقافة الهيلينستية كانت قد غزّت

على أي حال — منذ أمد طويل — المجتمع الروماني وأصبحت مسيطرة على عقول الطبقات الحاكمة والعناصر المستنيرة في روما . ونظرًا لأن قيسار كان ضليعًا في علوم الفلك والرياضيات ، فإنه يعني في أثناء مقامه في الإسكندرية بموضع التقويم وحسابه متأثرًا في ذلك بعالم سكندرى يسمى سوسينيس ، كان يشتغل بالرياضيات . وكان من ثمار ذلك التقويم اليولوى المشهور الذى ابتدأه قيسار فى أول يناير سنة ٤٥ ق.م ، ولهذا الإصلاح التقويمى مصادره وأصوله المصرية ، كما أن ألقاب التكريم التى أُسبغت على هذا الدكتاتور يمكن بوجه عام تتبع أصولها فى العرف الميلينى والتقليد الذى جرى عليه .

وتمادى الناس فى غلوائهم وأخذت الشائعات تنسب إليه أعمالاً وأقوالاً تلمّس الناس فيها نوايا ومارب أخرى ، فقبل فيما بعد أنه كان من المتفق عليه عقب رحيل قيسار ليتحقق بمحি�شه أن يتقدم أحد نقباء العامة وترابتهم (Tribuni) باسمه هاٹيروس رست (Helvius Cinna) بلا تحفظ خطيرة للعرض على مجلس العامة الروماني ، يسمح بمقتضاهما لقيصر عقد زيجات أخرى شرعية من أجل ضمان نسل وذرية له . وذلك نظرًا لأن زواجه من كالپورنيا لم يسفر عن عقب له ، وبالطبع كان هذا التشريع المرتقب لصالح كليوباترة ، إذ يتبيّن لها الفرصة كيما تصحح وضعها مع قيسار بعقد الزواج عليه حتى يصبح لابنه منها منزلاً شرعية ويكون وريثاً له ، أو قد تنجب له الملكة ابناً آخر . وهناك شائعة أخرى قالت بأن قيسار كان ينوي نقل مقره من روما إلى الإسكندرية أو إلى تروادة .

وفي مستهل عام ٤٤ تأزم الموقف السياسى بدرجات ملحوظة على أثر العثور في الكتب السibilينية المقدسة على نبوءة تتفق مع مآرب قيسار ، وتلاميذ مطامعه الخاصة وتقول بأن الحرب ضد الفرس والبارزين (Partbians) يمكن أن تتكلل بالنجاح إذا كان على رأس الجيش الروماني الذى يخوضها ملك . وفي ضوء هذه النبوءة صيغ اقتراح يخول لقيصر أن يلقب نفسه ملكاً فى أى وقت بشرط أن يكون هذا في خارج إيطاليا ، وكان مقرراً أن يعرض هذا الاقتراح على السناتور الروماني فى ١٥ مارس ، ولكن خنافر البهوريين

خلصت العالم الروماني من أطماعه في نفس هذا اليوم فخر صربيا ، وبذلك خلق الملكة مركزاً حرجاً ودقيقاً للغاية وجعل مقامها في روما محفوفاً بالمخاطر فعجلت بالرحيل والفرار (fuga reginae) على حد قول شيشرون في إحدى رسائله ، وعادت إلى مصر سالمة ، ترقب بعين الخدر ما تتمخض عنه الأحداث في روما وفي خارجها . وبذلك طويت على هذا النحو الفجائي صفحة من حياتها كانت حافلة وملينة بالأمال العريضة .

الفصل الثالث

كليوباترة وأنطونيوس

يرتبط الشق الأخير من حياة كليوباترة ارتباطاً وثيقاً بحياة بطل روماني آخر هو ماركوس أنطونيوس، ولطول مدته والطابع العالمي في أحدهما طغى هذا الشق على سابقه، وحظي بنصيب أكبر من الدراسة والتفصيل. وتعددت موافق التلاقي والتواافق بين مصلحة هذين البطلين حتى بات من العسير أن نعرض لأحدهما دون الآخر. وإن من يتصدى لتأريخ هذه الملحمة من حياة كل منهما وتبويه صفحاتها الخالدة ليلاق بعض العناء والمشقة في تبيان كنه الحقيقة سافرة، نظراً لما شاب تلك الحياة من تداخل بين العوامل السياسية والعسكرية والعاطفية. فالجانب العاطفي في حياة أنطونيوس أصبح بارزاً بصورة كانت مضرب الأمثال في روعتها وبهائها حتى أصبح هذا الجانب من حياته وعلاقته بكليوباترة يحظى بشهرة أعظم من المجانين السياسي والعسكري وإن كان أقلها أهمية. ولعل السبب في ذلك أن أضواء ساطعة سلطت على مدى أجيال طويلة على هذه الناحية فضلت الأخطاء، وبالغت في الأعمال والأهواء التي كانت تصدر عن هذا البطل ونفعن في بوق دعاية سيئة مفرضة، قصدها تشوييه سمعته في نظر الرومان، حتى تعذر أو كاد يصبح من المتذر أن تتجلّي الحقيقة مجردة عن الغرض أو الهوى وخالية من التهويل والبالغة.

أما بالنسبة للملكة كليوباترة فإنه أصبح من المتذر كذلك أن نفرق بين الجانب السياسي والجانب العاطفي في حياتها، فتداخلت شخصيتها كملكة قابضة على ناصية الحكم محببة للسيطرة، في حياتها بوصفها إمرأة جياشة النفس بالعواطف، وسلطت هذه في بعض الأحيان على الجانب السياسي وتغلبت عليه حتى ضاعت معالمه، وأصبحت علاقاتها مع أنطونيوس بارزة وتحتل مركز الصدارة في مقدمة الصورة الباقة في سجل التاريخ.



مارکوس أنطونيوس

تفيض بوصف ما كان يجري من صخب في المغفلات والموائد والندوات. وما كان ينظم من استقبالات ومهرجانات، فضاعت معالم الأشياء وسط كل ذلك وتعذر استخلاص الحقيقة، لأن الكثرين من الأوروبيين جروا على منهاج تقليدي، توخوا فيه المبالغة في إبراز الجانب العاطفي، وحرص نفر منهم على إشباع غيّه وتفسير سموه وحقده على كليوباترة، باعتبارها إمرأة شرقية تطلعت إلى السيطرة على روما، وعملت على إذلال أبناء تلك الدولة. ومن واجب الإنفاق إلا تنساق وراء هذا النفر في غلوائه هذا، وإنما تفند المعلومات والإشارات الواردة على السنة الشعراء والأدباء والكتاب قبل موقعى أكتيوم ونيكوبولس أى قبل اتحارها، ثم ما قيل عنها بعد ذلك في العصر الأغسطسي وما تلاه من عصور، فترفض قبول كل ما ورد على السنة هؤلاء، وما كانوا فيه متأثرين بالهوى وتوجيه رجال السياسة والقائمين على الحكم في صدر عصر الإمبراطورية الرومانية، فأغلب هذا صادر عن بعض وهوئ ورغبة المنتصر في تسويء سمعة المهزوم، وإخفاء معالم الحقيقة في طيات الدعاية المغرضة. والأمر الذي لاريب فيه أن حياة كليوباترة، والمراحل الأولى من علاقتها بأنطونيوس، وموقفها منه كبطل روماني، ثم تطور هذه العلاقة إلى زواج رسمي، ووقفهما معاً جبهة واحدة على رأس بلاد الشرق ضد روما وقوتها المتكتلة في الغرب — ليست كلها مليئة بالهوى والحب الصارخ، يتمثل فيه اندفاع المحبين الذين يتزدون في الهاوية، ويغصهم حبهم عن رؤية الحقيقة مجردة، ويسوّقون إلى تنكب السبيل

على أنه توجد في حياة أنطونيوس وكليوباترة مادة دسمة من المعلومات والتصرفات، فهذه الحياة المشتركة وحدها تمثل في مجموعها ملحمة قائمة بذاتها، وتصور تراجيدية رائعة انتهت بأساة خالدة. وبقي علينا الآن أن نستخلص بعض جوانب هذه الحياة، وتفنّد عناصر هذه المأساة ، محاولين أن نميز بين الغث والسمين فيها، وخاصة أنها كما قلنا متداخلة الأحداث.

والشاعر ، بعضها في بعض إلى درجة التعقيد الشديد ، وأصبحت بعض جوانب هذه الحياة في سيرة كل منها مكسوة بأغلفة سميكة ، ومحاطة بالأسرار ، في حين أن البعض الآخر قد افضح أمره . وهناك أكثر من سر دفين في هذه الملحمـة المزدوجـة ، حـملـهـ كلـ منـ الـ بطـلـينـ معـهـ إـلـىـ قـبرـهـ ، وـمـنـ ذـلـكـ سـرـ فـرـارـهـماـ منـ سـاحـةـ القـتـالـ فـأـكـتـيـوـمـ عـلـىـ رـأـسـ الـأـسـطـوـلـ الـمـصـرـىـ وـعـودـهـمـاـ إـلـىـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ ، وـسـرـ الـوـصـيـةـ الـتـىـ قـيـلـ إـلـىـ إـنـ أـنـطـوـنـيوـسـ كـتـبـهـاـ مـوـصـيـاـ بـأـنـ يـدـفـنـ فـيـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ ، وـاقـضـحـهـاـ السـرـ عـلـىـ يـدـ أـكـتـافـيوـسـ ، وـضـاعـ صـوتـ أـنـطـوـنـيوـسـ فـيـ سـبـيلـ الدـفـاعـ عـنـ نـفـسـهـ وـسـطـ الضـنـجـةـ الـتـىـ أـقـامـهـاـ أـكـتـافـيوـسـ فـيـ الـعـالـمـ الـغـرـبـيـ ، وـهـنـاكـ سـرـ اـتـحـارـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ بـعـدـ أـنـ خـابـ آـمـاـهـاـ وـنـوـاـيـاهـاـ فـيـ أـنـ تـجـنـبـ نـفـسـهـاـ عـارـ السـيـرـيـفـ مـوـكـبـ أـكـتـافـيوـسـ فـيـ شـوـارـعـ رـوـمـاـ عـلـىـ نـخـوـ ماـفـعـلـتـ أـخـتـهـاـ أـرـسـيـنـوـىـ مـنـ قـبـلـ فـيـ مـوـكـبـ يـوـلـيـوـسـ قـيـصـرـ ، وـفـيـ أـنـ تـكـونـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ عـاصـمـةـ الـعـالـمـ الـجـدـيدـ - كـلـ هـذـاـ وـغـيرـهـ مـنـ الـأـسـرـارـ الـدـفـيـنـةـ الـتـىـ حـيـرـتـ الـعـالـمـ ، قـدـ حـلـمـاـ الـبـطـلـانـ إـلـىـ قـبـرـهـماـ . وـإـنـ كـلـ الشـوـاهـدـ لـتـدـلـ عـلـىـ أـنـ مـصـرـيـةـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ وـشـعـبـيـتـهاـ كـانـتـ قـوـيـةـ ، وـأـنـ رـوـحـاـ الـقـوـمـيـةـ كـانـتـ عـالـيـةـ أـنـزـلـتـهـاـ مـنـ نـفـسـهـاـ فـوـقـ كـلـ اـعـتـبـارـ وـأـنـ هـذـهـ الـمـلـكـةـ كـانـتـ تـلـقـيـ تـأـيـدـاـ شـامـلـاـ مـنـ الـعـنـاـصـرـ الـمـصـرـيـةـ الـتـىـ وـقـفتـ إـلـىـ جـانـبـهـاـ ، وـأـيـدـتـهـاـ فـيـ السـرـاءـ وـالـضـرـاءـ ، فـثـارـتـ ثـورـتـهـاـ ، وـعـضـدـتـهـاـ فـيـ مـحـنـتـهـاـ^(١) . وـلـيـسـ هـنـاـ بـجـالـ الدـفـاعـ عـنـ مـسـلـكـهاـ وـالـتـصـدـىـ لـبـرـيرـ كـلـ مـاـ فـعـلـتـهـ أـوـ إـلـاعـتـدـارـ عـنـهـ (apologia) وـإـنـماـ يـفـرضـ عـلـيـنـاـ وـاجـبـ الـإـنـصـافـ أـلـاـ نـقـسـوـ فـيـ الـحـكـمـ عـلـيـهـاـ كـاـلـ بـالـنـالـخـ فـحـرـقـ بـخـورـ الـمـدـحـ لـهـ ، وـإـنـماـ نـقـفـ مـوقـفـاـ يـتـسـمـ بـالـحـسـكـةـ وـالـرـوـيـةـ وـالـإـنـصـافـ .

وـفـيـ حـيـاةـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ إـلـازـمـ أـنـطـوـنـيوـسـ مـوـاـقـفـ حـاسـمةـ ، اـسـبـقـتـ يـمـرـكـرـ دـقـيقـ أـوـقـعـهـ فـيـ اـغـتـيـالـ يـوـلـيـوـسـ قـيـصـرـ وـمـوـتـهـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ الـفـجـائـيـ وـكـانـ

(١) ومن الشواهد على ذلك ما ذكره العالم ول. وستمان في مقال عنوانه «البطالمة وجهوهم في العمل على تحسين أحوال رعاياهم» وهو منشور سنة ١٩٣٨ بالإنجليزية في مجلة أعمال مؤتمر البردي الخامس الذي عقد في أكسفورد سنة ١٩٣٧ . وأيدَ هذا الرأي العالم سير مدرس بل في كتابه عن «المهلينية في مصر» آخر الفصل الثاني ترجمه ركي على.

ذلك يستلزم منها أن تشد أزر كل من أنطونيوس وأكتافيوس ، وهم اللذان حملوا وحدهما لواء الحرب ، وعبّرا الاتقان لقيصر من قلته فقادا الجيوش ضد البيهوريين ، واتصرا عليهم في سنة ٣٤ في معركة فيليبيا بيلاد اليونان. وعقب الانتصار في هذه المعركة تشتت قوى بروتس وكاسيوس ، واتفق أكتافيوس وأنطونيوس على أن يختص أحدهما بحكم الغرب ، ويترك لثانيةها التصرف في شؤون الشرق . واتهمت كليوباترة بالنكوص على أعقابها والتردد والتلاعن عن تقديم العون والمساعدة في هذه المعركة الإنقامية ، مما استوجب دعوتها للشول أمام أنطونيوس وهو في إفسوس بآسيا الصغرى لتجيب عما يوجه إليها من اتهام . وكان لقاومها في تارسوس (طرسوس) بآسيا الصغرى على صورة مسرحية رائعة . ففتح هذا المجال على مصراعيه للروائيين والمورخين على السواء ، لما في ذلك القاء الذي بدأ به فترة العشق والغرام من مادة روائية تصدى لمعالجتها الكتاب الروائيون . على أن هناك مادة تاريخية وعوامل إنسانية يجد فيها مورخو هذا العصر الدوافع البشرية وهي تتصارع .

واستمرت هذه الفترة من ٤٢ حتى ٣٦ ق . م ، تخللتها أوقات كان يقع فيها فتور في العلاقات ، بل فراق وإعراض كان يمتد إلى سنوات وتنقطع أسباب المودة والاتصال ويشغل فيها أنطونيوس بحملات كان يشنها على الفرس وأرمينيا ، مؤملا تحقيق البرنامج العسكري الذي تركه قيصر ، واضططلع به من بعده باعتباره الخليفة الطبيعي له وسيد فرسانه (Magister Equitum) ولكن التوفيق لم يكتب له في مأربه هذه . وفي صدر هذه الفترة قضى أنطونيوس بعض الوقت في الإسكندرية مع كليوباترة في فصل الشتاء بقصد الاستجمام ، ولربما أعدا خلاها خطة مستقبلهما ، كما تلقن فيها من كليوباترة دروساً عملية في السياسة إلى جانب العشق والغرام ، فاللتقت مصالحهما ، واتفقت مآربهما ، فهو يريد الكنوز والأموال التي ظن أن بصر معيناً منها لا يناسب ، وهي بالمثل كانت تريد منه أن يعمل على توطيد عرشه ، وتحقيق أغراضها ومطامعها السياسية . ولربما لم يجعل

بخاطرها في ذلك الحين مد سلطانها وسيطرتها إلى روما ، والعمل على إذلامها . وقد تأثرت حياتها بما كان يظهره أنطونيوس من مواقف البطولة وما كان يلقاه من هزائم . وعلى ذلك كان للجانب العسكري في حياة هذا البطل صدأه وانعكاساته على كليوباترة ؛ فما لبث هذا القائد العظيم بعد أن ذهب إلى الشرق الذي آل إليه حكمه واعتبر منطقة نفوذه ، وأخذ يجمع الأموال ، ويشتبط في فرضها على سكان آسيا الصغرى ، ويعيد العدة للحملة المرتقبة على فارس — وكان الرومان قد علقو الأمال الكبار على قيادته وبطولته — أن تواتر عليه المهزائم في الشرق ، وفشل أكثر من مرة في كسب النصر . فضاعت منزلته ، في أعين الرومان ، وأخذ ينحاز نحو الشرق أكثر من ذى قبل ، وأفسحت له كليوباترة الطريق وأمدته بما كان يلزمها من أموال ومؤن ومصنوعات شوطاً بعيداً في نصرته . وإن زواجه من كليوباترة وإعلانه بذلك في سنة ٣٦ أو ما بعد ذلك بقليل (سنة ٣٣ - ٣٢ ق.م) وتحديه زميله وشريكه في حكم العالم الروماني بطلأقه لاكتافيا ، أخذ هذا الزميل ليمثل نقطة تحول ظاهر وخطير في حياة هذا الرجل ، بل وفي حياة كليوباترة نفسها ، فتوثقت الصلات بينهما وارتبطت مصالحهما ووحدت الزوجية بين مآربهما وأصبحت مصلحة مصر لها المقام الأول في تفكيرهما .

ويقى أن نعرض لتفاصيل هذه الأحداث في شيء من الإسهاب لتبين مراحل تطور العلاقات وتفندهما يساق من أقوال ظاهر فيها التلوين والتوجيه .

ماركوس أنطونيوس وحكومة الشرق :

وفي دراسة حياة كليوباترة وماركوس أنطونيوس ، وعلاقة الأخير بالشرق عامة ، وبسوريا ومصر خاصة ، لابد لنا من التعرض لحكم الوالي الروماني المسماى جابينيوس (Gabinius) على سوريا عام ٥٧ ق.م وذلك لأن مدة ولاية هذا الحاكم تعتبر على جانب عظيم من الأهمية في تاريخ حياة أنطونيوس ، وبالتالي في تاريخ حياة كليوباترة ، فقد كان الأخير قائد ألقواه الفرسان

عندما زار سوريا وواجهته مشاكلها التي قدّر أن يتصل تاريخها بالجزء الأخير من حياته أشد اتصال، وأن تلعب دوراً هاماً يقرر مصيره النهائي.

ولما عُيّن جاينيوس حاكماً على ولاية سوريا منح السلطة في أن يجمع الجيوش، ويجند الجنود لكي يكون على استعداد لخوض غمار الحرب إذا لزم الأمر، وشاءت المقادير أن تسوق لهــ وهو في طريقه إلى البلاد التي عُيّن عليهاــ ماركوس أنطونيوس الذي كان في ذلك الوقت في بلاد الإغريق يتمرن على الألعاب الحربية، ويتدرب على أساليب الخطابة ليكون بعيداً عن روما والمشاكل التي كان يخلقها له أعداؤه وخصومه فيها، فالتحق بخدمة جاينيوس، وصحبه إلى الشام. ولقد هيأت له هذه الفرصة التي أتيحت له في الشام من الظروف ما مكّنه من أن يدرس بنفسه، وعن كثب، تلك المشاكل الكبرى التي استعصى حلها على كبار المفكرين من الرومان، وكانت الشغل الشاغل أمام روما في الشرق، ومن أهمها المسألة المصرية، كما أنه تعلم على يد جاينيوس ما كان يجب على الحاكم الروماني في الشرق تعلمه، وعرف منه كيف تتعامل مثل هذه المشاكل. وزيادة على ذلك، فقد رأى بعيني رأسه العمل الإنساني الذي يقوم به حكام الولايات الرومانية، فاستفاد من كل هذه التجارب والمعلومات التي جمعها في الشرق أثناء حكم جاينيوس أيام استفادة، حتى إنه عندما آلت إليه حكم الشرق، بعد مقتل يوليوس قيصر بقليل، وتعلق به مستقبل مصر وملوكها، كان على معرفة قامة بشئون الشرق وببلاده، فاستطاع أن يجول في ذلك الميدان ويصول.

كانت المسألة المصرية من أعظم المسائل السياسية أهمية في روما إذ ذاك وكانت تتحذّها الأحزاب السياسية بروما ضمن برناجها، وتغييرها من الاعتبار ما تستحقه، واستمرت هذه المسألة تسهيلاً للأحزاب السياسية وتتجدد لها أبواباً كثيرة في روما مدة من الزمان إلى أن سُويت نهائياً على يد أكتافيوس سنة ٣٠ ق. م، بضم مصر إلى حظيرة الدولة الرومانية فأصبحت جزءاً مهماً بل وحيوياً في كيان هذه الإمبراطورية الرومانية.

المترامية الأطراف (Imperium Romanum) والتي كان أغسطsus أول إمبراطور عليها.

ارتبط أنطونيوس بالشرق ، وحرص على أن يكون من نصيه في الاتفاق الذى أبرمه مع زميليه أكتافيوس ولبيوس عقب الانتصار الذى تم لهم فى موقعة فيليپي فى شهر أكتوبر عام ٤٤ق.م. على قتلة قيسار ، والحزب الجمهورى ، وعلى رأسهم بروتس وكاسيوس ، وكانوا قد جعوا قواتهم فى مقدونيا ، فكانت فيليپي هذه آخر معقل لقتلة قيسار ، ولكن سوء الحظ لازمهم فهزموا هزيمة منكرة ، ودفعوا حياتهم ثمناً غالياً لجريتهم الشناعة . وهكذا تغلب الحكام الثلاثة على أكبر خطر جسيم ، كان يهددهم فى حياتهم وذلك بهزيمة أعدائهم ، ولكنهم ما نفروا أيديهم من الحرب حتى واجهتهم مشكلة تحفها المخاطر من جميع الجوانب ، وتكشفها الآزمات ، من كل ناحية . فقد كان العالم كله بعد أن وقع فى فوضى واضطراب رديعاً من عقب مصرع قيسار يتطلب السلام العاجل ، والانصراف للإصلاح والتنظيم ، وكان الحكام الثلاثة صفر الأيدي ، وخراطتهم خاوية من الأموال والجندي طالبون بمؤخرات رواتبهم ، وهذا شلل مشكلتين منفصلتين تماماً كان لا بد لهم من حلهما حلاً مرضياً ، فكان عليهم تهدئة الحالة فى الغرب ، وإعطاء الجندي شيئاً من مؤخرات رواتبهم . أما الشرق فكان لا بد من إعادة تنظيمه ، والانصراف لمعالجة مشاكله على وجه السرعة ، أما المشكلة الثانية فهى حاجة الحكام الثلاثة الشديدة ، لمكافحة جنودهم وفي هذا بقاء لكيانهم وحفظ لقواتهم - وكان أنطونيوس فى التقسيم الذى تم بعد موقعة فيليپي ، الشريك القوى الذى تمكن من أن يُملى إراداته على شريكه فى تقسيم المسؤولية بينهما ، فاحتفظ . وهو الظاهر فى فيليپي بتصيب الأسد من الغنيمة ، وبالجزء الذى ينتظر أن يدر عليه خيراً كثيراً ، ويُكفل له مستقبلاً أعظم من مستقبل زميليه ، وبينما كان الشرق أغنى أجزاء الدولة الرومانية ، وكانت مهمة تسوية مشاكله أمرأ يجلب ربحاً كبيراً يملاً خزان حكم الدولة الخالية ، إذا بطالب الجندي

من الجانب الآخر وإفلاس الثلاثة مصدر خطٍّ جعل مهمة تسوية مشاكلِ الغرب أمراً محفوفاً بالمخاطر لما يتطلبه هذا الموقف ، من مصادرة أملاك الرومان في إيطاليا لإشباع نهم الجندي ، وإجابتهم إلى طلبهم . ولابد أن كان لهذه الاعتبارات - كلها أو بعضها - قيمتها في اختيار أنطونيوس للشرق ميداناً له العمل ، وتركه المشاكل الخطيرة بالغرب لزميله أكتافيوس الذي كان أضعف منه صحة ، وأقل منه خبرة وحنكة .

ويجب هنا ألا نسلم بما ادعاه بعض المؤرخين الحديشين ، الذين غلووا كل المغالاة فبعدوا عن الحقيقة بعدهاً كبيراً ، جعلهم ينسبون إلى أنطونيوس دوافع تافهة كانت العامل الأكبر في اختياره الشرق ، فاتهموه بأنه كان يريد أن يشبع شهواته ، وأن يجرى وراء لذاته التي بالغوا كل المبالغة في وصفها . ويظهر أنه لا بد أن كانت هناك اعتبارات أخرى جديدة كانت العامل المرجح في تصرفه ، وفضيلته الشرق عن الغرب . ولقد كان الرومان في ذلك العصر يعتبرون الشرق أثمن درة في أملاك الدولة الرومانية ، وبه من المدن والمحاضر مالا يدخل تحت حصر ، ولو أن هذه كلها لم تكن في الحقيقة مدناً بالمعنى الذي تفهمه ، بل قرى متواضعة ذات مجالس خاصة بها ؛ ولو قرأت ما كتبه شيشرون عن غنى وثروة آسيا الصغرى لظهر لنا جلياً أن الشرق كان يدرك روما بأكبر وأضمن دخل تعتمد عليه في أعز شيء لديها ، وتدين له بمحياتها ، ثم أشار مؤرخ إيطالي يدعى فريرو (Ferrero) إلى هذا البُعد الشاسع بين حال القسمين بقوله « كانت أملاك الدولة الرومانية بأوروبا فقيرة حقاً ، ويقل السكان بها ولم تكن على جانب كبير من المدينة والرق إذا قورنت بالشرق العظيم الشاسع الراهن بالثروة والذى تقدمت به المدينة لدرجة عظيمة ، فقامت به مدن صناعية كثيرة ، وأسواق تجارية نافعة وطرق عظيمة ومراكز علمية شهيرة ، وأراضٍ زراعية خصبة » . وفضلاً عن ذلك فلم يقتصر الأمر على أن الشرق إذ ذاك كان أغنى من الغرب ، وأكثر سكاناً منه ، ولكنه كان أقدم وأعرق منه في المدينة . ولقد أخذ

بنصيب وافر من مدينة اليونان بعد غزو الإسكندر، وأصبحت بصبغة هيلينستية، وشاع بين أرجائه استخدام لغة الكويني، وهي اللهجة اليونانية المتدالة في آسيا الصغرى والشام ومصر والجزر. وهذا كلّه جعله جذاباً بدرجة كبيرة، تأخذ بلب الروماني الذي تَعَوَّد أن يعيش عيشة خشنة في بلاده. وعلى ذلك يجب ألا يغيب عن ذهانتنا أن الشرق كان حقاً مطمح أنظار ذلك الجيل الروماني، ومحط خياله وهيامه، ولم يقتصر الأمر على ذلك فإن أنطونيوس كان يعتبر نفسه خليفة قيسار، ويرى أنه كان لزاماً عليه أن يقوم بتنفيذ مشروع الحملة الفارسية العظيمة، فلا بد أن يكون قد جال بخاطره إخراج ذلك المشروع إلى حيز التنفيذ بعد تنظيم أمور الشرق، ومعالجة مشاكله – كل هذه الاعتبارات كان لها قيمتها بلا ريب في تفكير أنطونيوس عند اقتسامه العالم الروماني مع شريكه، وعند تفضيله الشرق على الغرب.

وبعد اتفاقية فيليبياى ذهب أنطونيوس ميما نحو الشرق فوصل إلى بلاد اليونان، وكان يحضر الألعاب ويشترك في المناوشات والمحاورات الأدبية بين العلماء وال فلاسفة واشترك كذلك في بعض الحفلات الدينية وكان يسره أن يشار إليه بأنه «حب لل يونان»، و«نصير وصديق للآthenians»، وقد علل المؤرخ بلو تارخوس هذا المسلك من جانب أنطونيوس بأنه كان ينطوى على حبه للهو واللعب ولكنها تحب ألا نسلم بصحبة ذلك الدافع، إذ لا بد أن يكون هناك سبب أقوى من ذلك، حداً به إلى الاندفاع في ذلك السبيل، وهو أن أنطونيوس رأى مقدار أهمية مثل هذه الخطوات في التأثير في الرأى العام في المدن اليونانية بآسيا الصغرى، التي لم تكن تنظر بعين ملؤها السرور والإرتياح إلى أي حكومة تتدخل في شئونها الداخلية، وتبعث بحرياتها المكافولة؛ وهذا الامتعاض من جانب المدن اليونانية في آسيا الصغرى يخلق مشاكل خطيرة لاي حكومة أو حاكى يسلك هذا المسلك. وفي ضوء هذا يجب أن نفهم السر في إقامة أنطونيوس في بلاد اليونان، واشراكه في حفلاتهم الدينية البحتة، وأن نفس ذلك لا يحبه للهو والسرور

وإنما هي السياسة الحكيمة، والحكمة القوية، وتلك الحكمة هي اعتراف العالم اليوناني خاصه والشرق عامه به محباً غيرأ على مصالح اليونان، وبذا يتآثر الرأي العام في أرجاء الشرق، ويتنصر له، وهذا مكسب عظيم قدر أن يكون له فائدته الجللي بالنسبة له ولكلوباترة عند تطور الحوادث فيما بعد ذلك بقليل.

وفي أوائل فصل الربع عبر أنطونيوس البحر ميمما نحو آسيا. وإنه لمن المحتمل أن يكون أنطونيوس قد درسا على مدينة إفسوس التي كانت العاصمة والمقر الرسمي للحاكم الروماني في آسيا الصغرى، وكانت كل السوابق تشير إلى دخول الحكام إلى آسيا عن طريق ميناء إفسوس. وبعد أن قدم أنطونيوس القرابين والذبائح الكثيرة لآلهة المدينة المسماة أرتيميس، وعفا عن معظم الذين جئوا إلى معبدها، أمر بدعة جميع اليونانيين وملوك آسيا الصغرى التابعين لروما للإجتماع به في إفسوس، فهرولوا كلهم مسرعين، وخرروا بين قدميه ساجدين، ورفعوه إلى مرتبة آلهتهم، وخرج أهل المدينة عن بكراة أيهم فرحين مستبشرین، كلّ من قد اتخد شعاره الذي يلبسه عند تقدمه لآهته، فالنساء من تدييات ملابس أتباع الإله «با كوس»، ومثلهم الرجال والأولاد في زي أشخاص خرافين للقاء أنطونيوس العظيم، فكان الناظر يرى الرماح بارزة في أنحاء المدينة قاصيها ودانيها، وقد غطيت أطرافها بشجرة اللبلاب، ويسمع الأهلين في الطرقات يوقعون على العود والمزمار والقيثارة «جللاً» لأنطونيوس الذي كان لديهم بمنية الإله با كوس «إله الفرح والسرور وإله الرقة والإحساس الجليل». وفي هذه الجموع الظاهرة خطب أنطونيوس خطبة عامة سياسية، تناول فيها أموراً شتى، وكشف عن حاجته وحاجة زميليه: أكتافيوس ولبيروس، الملاسة إلى المال لكافأة الجنديين اشتراكاً في موقعة فيليبيا، وأكده لهم أنه لن يطلب منهم أكثر مما ابتهج بهم بروتس وكاسيوس، أعني ضريبة عشر سنين، تجبي في سنة واحدة، ولكن لما توسل إليه السامعون، وطلبوه إليه الرأفة بهم، وخاصة أن قتلة

فيصر قد أوصلوهم إلى درجة من الفاقة والفقير قد بلغت حد المسغية ، أثاروا^{١)} رحمة وعطفه بعد جهد جاهد فقبل أن يُنْقِص الإتاوة إلى ضرورة تسع سنين ، وأمهلهم في دفعها ستين . وهنا تثور في الإنسان عوامل الاستغراب والدهشة ، إذ كيف استطاع أولئك الذين نصب معينهم لما ابتهز منهم بروتس وكاسيوس ، ولم يتركاهم إلا وهم على شفا جُرف هار ، يكاد يفترسهم الفقر وتودي بهم الفاقة ، أن يحيوا طلبات ذلك الطاغية المتعسف الغليظ القلب ، الذي لم تعرف الرحمة إلى قلبه طريقاً . ولم تفدي إليه توصلات القوم وتضرعاتهم ، فأصر على طلباته ، ولم يتزل إلا عن قليل منها لا يسمى ولا يبني من جوع — ولقد تقدم أنطونيوس في آسيا الصغرى يلقاه الملوك والملكات ، مقدمين له العطايا والهبات ، راجين أن تشفع لهم هذه عنده . وكان يحيط به جمع من المعنين واللاعبين فكانت حاشيته أشبه بحفل من أتباع الإله با كوس ، إله المخر والطرب والسرور ، منها بحاشية حاكم روماني . ولقد أشار المؤرخ بلوتارخوس إلى ذلك بقوله « إن الحال بلغت درجة لا يتحمل معها الصبر ، ولا يستطيع الإنسان السكت علىها ، إذ كانت تبعثر الأموال والتراثات في أتفه الأمور مع ما كان عليه الأهلون من فقر مدقع ، وكانت كل آسيا الصغرى أشبه شيء » بالمدينة التي وصفها الشاعر سوفوكليس في شعره « قد ملاً البخور السماء ، وتردد في الجو صرح القناة » . وكان بجواره نوح « البكا »^(١) . وإن المؤرخين الحديثين يبنون على مأساته بلوتارخوس عن أنطونيوس في استقباله في إفسوس ، حكمهم بأنه كان رجل شهوات ، لا يهمه إلا الإنعام في الملاذ ، والاجتراء من مناهيلها . ولكن نظره فاحصة إلى ماجاه في بلوتارخوس نفسه على ألسنة المطربيين والغواص والطهاء الذين كانوا في حاشيته تكشف لنا من وراء تلك الأغنية اللاهية عن صورة واضحة لخطة سياسية وإدارية كان يسعى بجهد نفسه في سبيل تنفيذها . وإن ذلك الاستقبال العظيم ، الذي تجلى فيه خضوع الآسيويين

(١) بلوتارخوس ، حياة أنطونيوس ، فصل ٢٤ .

طائعين مختارين ، تودداً لأنطونيوس إذ صار لهم الحاكم العتيد ، كان أمراً طبيعياً ، خصوصاً في بلاد الشرق حيث تتغود الناس ، في كثير من العصور ، أن يصل بهم الاحتراز لسيد البلاد إلى درجة تقرب من العبادة ، ولذا كان الحاكم دائماً موضع إجلالهم واحترامهم ، يسبعون عليه من عبارات التجلة والتقديس ما يصل في كثير من الأحوال إلى حد التأله .

وبمجرد انتهاء أنطونيوس من عمله في إفسوس بدأ يطوف في الأقاليم التي كانت تحت حكمه ، ولقد دوّن لنا المؤرخ أبيان^(١) بياناً دقيقاً عن الأماكن التي اشتملت عليها رحلته ، فذكر فريجيا وميسيا وجالاشيا وكابادوشيا وسيليشيا وسوريا الخالية أو فلسطين وأضاف المؤرخ اليهودي يوسيفوس إلى هذه البلاد كيشينيا بآسيا الصغرى . ولقد كان أنطونيوس في هذه الرحلة يأمر بإصلاح المباني العامة ، وبناء الطرق والمحصون ، وفض الخلافات الحزبية بين المتنافسين على العروش . وتوجد بالأصول والأسانيد التاريخية إشارات قليلة إلى أعمال أنطونيوس القضائية في الشرق ، ويشير بلوتارخوس^(٢) إلى أن هذه القرارات القضائية كانت عادلة وحكيمة . وما ذكره بلوتارخوس في هذا المقام أنه عند وصول كليوباترة إلى طرسوس بآسيا الصغرى ، كان أنطونيوس جالساً على منصة بسوق المدينة يقضي بين الناس ، ويوزع العدل بين المتخاصمين . وفي مكان آخر من بلوتارخوس يقول إنه بينما كان يوزع العدل بين الناس ، الذين أتوا يحتملون إليه ، جاءه كتاب من كليوباترة قد كتب على عقيق .

ولستنا هنا بمحاولين الدفاع عن مسلك أنطونيوس الشخصي ، عن قصد وتعنت من أنفسنا ، راغبين في تبييض حيفته الشخصية أو متعهددين أن نحرق له بخور المدح والثناء ، فتحيده عن جادة الصواب . بل إننا نجد من الإنفاق له أن ننظر إليه بمنظار غير ذلك المنظار الأسود القائم الذي نظر به إليه من سبقونا

(١) أبيان ، ٥ ، ٧ .

(٢) بلوتارخوس ، حياة أنطونيوس ، فصل ٤٣ .

من مؤرخيه، متأثرين بالدعایة السیئة التي شنها عليه أكتافيوس أغسطس فيما بعده، ويکفى أن نلق نظره عاجلة على سیاسته العامة في الشرق إلى وقت قيامه بحملته على الفرس ، وقبل أن يتورط في علاقته بكليو باترة ، وتخذنه أدلة لتنفيذ مآربها، وتحقيق برناجها ، لنجد أن سیاسته كانت تطابق لدرجة كبيرة سیاستة أغلب الحكام الرومان الذين سبقوه ؟ وكانت هذه السیاستة تدور حول تأسيس حکومة قوية تشد أزره ، وتكون تکاوة قوية له في زحفه شرقاً على الفرس. وكانت مصر وعلى رأسها كليوباترة ضمن برناجه هذا كensed له في الاعتماد على مواردها ودعائم الحكم في وادي النيل . وعلى هذا النحو كانت فرص التجاج أمامه قوية ، وأمله أدنى إلى التحقيق لو أنه تأني وصبر ولم يتورط في استباق حوادث الزمان . إن أنطونيوس كان يعوزه الصبر اللازم للقيام بعمل دقيق وصعب، كذلك الذي بدأه ولم يوفق لإتمامه على أكمل وجه . فيینا نجده مغرماً بالمشروعات الخلاية ، التي تسترعى أنظار الناس ، وتسهوى أفتديهم ، وتثير الدهشة في نفوسهم ، نجده تتفقصه العزيمة والجهد الدائم والصبر الطويل ، الذي يحتاج إليه تنفيذ هذه المشروعات ، قد استهواه الخطوات الأولى من برناج قيسر في الشرق ، وأقدم على تنظيم عظيم لأملاك روما في الشرق ووضع إدارتها على أساس متين، كيما تكون مرکزاً قوياً الدعائم ثابت الأركان يعتمد عليه في إمداده بالذخيرة والمال في أثناء قيامه بحملته على الفرس ، ولذا بدأ أنطونيوس أعمال التنظيم وتوزيع الممالك على الأمراء الموالين له ، وكان يقضى الساعات الطوال يستمع إلى ما يحمله رسالهم . ومضى في سبيله لا يقف في طريقه شيء ولا تکاذه عقبة ، ففرض الضرايب واستط في جبارتها ، وسوئى الخلاف بين الأمراء والملوک في الشرق ، وكان عمله يبشر بنجاح عظيم ويرجى منه الخير الكبير لو تمّ له وثابر عليه ، ولكنه كان يعوزه - كما قلنا آنفاً - الصبر والمقدرة على متابعة عمله هذا ، ووضع الأساستين لبناء شاهق كان يطمح في تشبيده . وزاد الطين بلة أنه كليو باترة عندما اعترضت طريقة ، غالب على أمره إذ عول عليها وعلى مصر

ومواردها، فكان لها في حسابه وخططه المقام الأول، وعَوْلَت مصر بدورها عليه في تحقيق آمالها، ووجدت فيه الملك أداة طيبة لتنفيذ أطماعها، ولكنه أثبت أنه مُخيبٌ لكل هذه الآمال العريضة.

أنطونيوس والأساتذة المصريون ولقاوته بطبيعته :

ولم تكن مصر عثرةً بين الملوك التابعين لروما الذين سارعوا بالحضور لتقديم فروض الولاء والطاعة لأنطونيوس في إفسوس. وليس من اليسير علينا الآن تعرف الأسباب التي من أجلها تغيّبت كليوباترة، ولقد تغير أنطونيوس غيظاً لتغيّبها. وصمم على أن يدعوها للمنول بين يديه لتجيب عما يوجه إليها من تهم، وهي: تقديمها المساعدة للمؤتمرين بقيصر وقاتلها، وعدم إرسال مساعدة لذين اقتصوا من هؤلاء القتلة، مع أنها تدين لقيصر بعرشها على مصر وأنجحت منه ابناً هو قيصرون الذي كان خط آمالها. وقد وكل أنطونيوس إلى ديليوس القيام بهمة إحضارها، وإنه لمن الممكن أن تصدق الرواية التي يسوقها بلو تارخوس وهي أن ديليوس هذا أكده لها حسن نيات سيده، وأسره إليها أن تذهب إلى سيليسيان على الطريق الهومرية «في أحسن زى لها»^(١). وكانت كليوباترة على جانب عظيم من الفتنة والجاذبية الشخصية. ولقد صحمت آخر الأمر على تلبية ندائها فأعادت الهبات والزيارات، وجمعت من الأموال ما يليق بملكه غنية كصر، وكانت تعرف من قبل ميله الغرامي إليها، ولا بد أن تكون قد عرفت الشيء الكثير عن أخلاقه من قيصر، وعرفت فيه الآن حاكماً مطلقاً في الشرق، وكان أعظم شخصية في الدولة الرومانية، يتسابق في خطب وده الملوك والأمراء، لأنهم يرون فيه الحاكم في المستقبل على جميع الدولة الرومانية. وفوق ذلك كان معروفاً بقوّة البنية، واعتدال القامة، ولذلك صحمت كليوباترة على أن تكسبه لنفسها، وبنت تحقيق مطامعها، وأمان أسرتها، وإخراجها إلى حيز الوجود على مساعدته؛ ولكنها مع تصميماً على

(١) أن تليس أحسن حلة لها كما صلت هيرا في ملحمة الإلياذة وهي ذاهبة لقاء زيوس على جبل «إيدا» .

الذهاب إليه ، ورغبتها في كسبه إليها ، أظهرت إهمال دعوه إلى وجهها إليها وتجاهلت الكتب التي وصلتها من أصحابه تستعجل مقدمها ، وفي آخر الأمر حللت في جمعتها لأنطونيوس من المدايا والسكنوز ما يتناسب وسمعة البلاد المصرية من الغنى ، وسافرت إلى طرسوس من أعمال سيليشيا أو قليقية بآسيا الصغرى . وهنا تقتطف من پلوتارخوس وصف رحلة كليوباترة فقد قال^(١) :

«ركبت الفلك المشحون بهداياها ، فأخذ يمخر بها عباب الماء ، يلمع في الجو مؤخره الذهبي ، وقد ارتفعت شراعه إلى أعنان السماء ، وبجاديفه الفضية تهتز في صفحة الماء وفقاً لأصوات الأراغيل والمزامير والقيثارات ، والملائكة متكتمة على وسائدها ، قد ضربت عليها قبة منسوجة من خيوط ذهبية ، تحاكي في زيتها وروابتها إلهة الجمال فينيوس ، يطوف بها ولدان بهيود الطلة ، بهيجو المنظر ، بشبهون رسول إلهة الجمال وبروحون عليها أحياناً بمراوح حريرية قد تماستك أجزاؤها بخيوط من ذهب . والجواري من حولها غاديات رائحات ، يحكين في منظرهن عرائس البحار ، بعضهن يمسكن بسکانها ، والآخريات يتاجذبن أرسانها ، وأريح العطر يفعم الأنوف ، ونشره قد ملأ الجو ، فانبثت ذلك إلى الشاطئين ، بخامت الجموع الذاخنة تهزع إليه ، فوجدت فوق ذلك متعة السمع والبصر ، وقد اختب ذلك المنظر قلوب بعضهم فسائر السفينة في مجراتها ، بينما البعض الآخر جاء مسرعاً ليقبس بانتظاره قبسة من ذلك الجمال الذي احتواه جارية في اليم . حتى لقد ترك الناس سوق المدينة قاعاً صفصفاً وانقضوا من حول أنطونيوس ، وكان قد جلس لإقامة العدل بينهم ، ليشعروا نظراً من فينيوس ، إلهة الجمال التي هبطت إليهم من السماء في صورة كليوباترة الحسنة ، التي استضافها باكوس إله الفرح والسرور – كل ذلك من أجل خير آسيا العام » .

(١) پلوتارخوس ، حياة أنطونيوس ، فصل ٢٦ .

ولقد نجحت حيلة كليوباترة ، إذ أن أنطونيوس بدلاً من أن يطلبها للبشاور بين يديه ، لتجيب عما يوجه إليها من لهم ، اضطر أن يرسل إليها لتناول معه طعام العشاء . وكان جوابها على ذلك أن دعته إلى مائتها ، مبينة له أن الأجرد برجولته أن يحيب هو دعوتها ، وهنا تترك الكلام للشاعر الانجليزي شكسبير الذي لخص الموقف . أحسن تلخيص فقال على لسان آهينوباربوس (Enobarbus) « إن أنطونيوس الذي عرف بالمحافظة على اللياقة والمحاملة ، ولم يجر على لسانه أن قال لأمرأة لا ، زين نفسه وأحكم هنادمه ، وخرج إلى الوليمة بزيفته فرأى ما ببر نظره ، وأصاب شفاف قلبه ، ثم جلس إلى مائتها ، وقد أسلم إليها أعز ما يملك الإنسان » . وقد خلد لنا سقراط الرودي وصف هذه الوليمة التي أقامتها كليوباترة في كتابه الثالث من الحرب الأهلية ، ونقلها عنه آثينابوس في كتابه الرابع من موائد الحكام (١) فقال : إن جميع أدوات الوليمة الملكية التي أقيمت تكريماً لأنطونيوس كانت من الذهب الخالص ، والآنية مرصعة بالجواهر أتقنتها أيدي صناع مهرة ، وكانت الجدران مغطاة بستائر من الدمشق والحرير المزركش ، وقد علقت عليها قطع مصنوعة من الأرجوان والخيوط الذهبية ، لتكون بهجة للناظرين . ولقد دعت كليوباترة أنطونيوس وصحبه المخلصين لهذه الوليمة ، فبهروا كلهم بجمال وغنى هذه المعروضات ، ولما انتهت هذه الحفلة ألمت عليه هو وحاشيته أن يعودوا للعشاء معها في اليوم التالي ، وكانت الوليمة الثانية أثغر من الأولى ، حتى إن الآنية التي استعملت في الوليمة الأولى ضئلت بجوار مثيلاتها التي استعملت في المرة الثانية . وعند انتهاء الحفلة أهدت إليهم وإلى غيرهم من حضروا ، الأسرقة والنارق التي جلسوا عليها ، والآنية التي وضعتم أمامهم . أما كبار المدعون فقد قدمت إليهم الخيل المطهمة ، وأرسلت أمامهم العبيد والآبياش يحملون المشاعل . وفي اليوم التالي احتفل أنطونيوس باستقبالها ، وبذل جهداً جاهداً كثيد فيه مدينة طرسوس من النعمانات ما لم تقو عليه ، ورغبة منه في أن تولم ولية تساري ، في

الأبهة والعظمة، والبيتين السابقتين اللتين أقامتهما كليوباترة له ، ولكن البوس الشاسع بين المحاولتين كان ظاهراً للعيان ، فوليمته تعد مشوبة بالخشونة والسذاجة إذا قرنت بسابقتها؛ ولم يتأخر هو نفسه عن أن يكون أول من يعترف بقصوره وبعجزه، ويستخر من حماولته .

إلى هنا ينتهي حديثنا عن المقابلات الأولى ، ومنها نرى أنها لم تكن سوى مجاملات بتبادل الدعوة إلى الطعام والمباهة بتنوع الألوان ، وأن تكون أدواته مظهراً للترف والغنى والبذخ ، ولتنقل بعد ذلك إلى الحديث عن معاملة كليوباترة لأنطونيوس التي كانت تختلف عن معاملتها لقيصر ، لا اختلاف الرجلين في النشأة والشرب ، فكانت ملاحظات أنطونيوس وسخريته نوع تهكمه من نوع ما يصدر عن الجندي ، وليس مما هو خليق بالزمامه وجلساء الملوك والملكات الذين تشف أحاديثهم ونواوئهم عن براعة وصقرولة في اللفظ لاتدانيها براعة ، ولقد أدركت كليوباترة بمهارة فائقة مدى الفارق ، وتنزلت إلى المستوى الذي كان عليه أنطونيوس ، فأكسبتها هذه المقدرة شهرة طبقت الآفاق ، واستحقت بمحضه اللقب الذي أسبغه عليها مؤرخو الإفريقي ، محظية الملك ، لأنها بذلت جميع النساء في المهارة في معاملة الرجال . ولقد نجحت كليوباترة في خطتها ، وتبذلت الحال إذ صار أنطونيوس « كما يقول المؤرخ ديو كاسيوس » نصيراً لها والمدافع عنها ، يذب عنها التهم ، مع أنه كان يريد أن يوقفها موقف الاتهام ، ويقف منها موقف الحكم ، ولكن المؤرخ أبيان^(١) يخالفه في ذلك ، ويؤكد أن أنطونيوس لامها في الواقع على عدم اشتراكها في الانتقام لقيصر من قتلته ، وأثبتها على عدم اعتذرها ، ولكنها دافعت عن نفسها بقولها إنه كان في عزمها أن تقدم المساعدة ، وأنها بالفعل أرسلت أربعة فرق بقيادة دولابلا Dolabella () وأنها هي شخصياً لم تعر كلام كاسيوس – وهو أحد القتلة – أدنى اهتمام ، ولم تلب طلبه ، وأنها بدأت وأبحرت على رأس أسطولها ، الذي عصفت به العواصف .

وحطمته الزوابع ، فاضطررت إلى العودة إلى الإسكندرية حيث أصابها المرض ، ولازمها حتى عقد لواء النصر النهائي لهم على قناله قيصر ^(١) .

ويظن بعض المؤرخين أن أنطونيوس عفا عنها انتظاراً لمساعدتها ، التي منته بها في حربه المستقبلة مع الفرس ، ولكن المؤرخ أبيان اتفق مع جميع المؤرخين الأقدمين في قوله إن أنطونيوس شدَّه لذكائها الفذ ، وجمالها الفتان فأصبح أسيرها الذي أخذ على نفسه أن يقوم بكل ما تأمره به ملكته ، بدون اعتبار بطبع القوانين ، سواء كانت وضعية أم سماوية ، فأمر بأختها المسماة أرسينوئ (Arsinoe) التي كانت تعتبر حياتها خطرأً على عرش كلبيوباترة في مصر أن تقتل مع أنها كانت معتصمة ببعض الإلهة أرتيميس (Artemis) في إفسوس ، كما أمر بقتل مدع عرش مصر يسمى بطليموس الرابع عشر ، كان قد ظهر في فينيقيا – ولقد تخلصت كلبيوباترة من هذين من غير ما جلبها . وإن قتل أرسينوئ قد سود صحيفته كليوباترة أبد الدهر ودنس شهرتها ، ويميل المؤرخون إلى أن يتخذوا من قتلها الاختهانكاً للطعن في أخلاقيها ، فيسوقونه مثلاً حياً لقوتها وحبها للانتقام ، ولكن لا يصح أن ننظر إلى الملكة بهذا المنظار القائم ، ونصب عليها جام غضبنا ، ويكتفى للتخفيف من شناعة ذلك . الجرم أن نذكر في حكمتنا عليها ، أنه كانت العادة عند البطالمة رجالاً ونساءً على السواء – لا يجعلوا للرحمه أى سبيل في معاملة ذوى قريباهم ، خصوصاً من كان يُعد من هؤلاء خطرأً دائماً وسلاماً مشهوراً يهدد عروشهم ، ولقد شاع قتل الملوك ذوى قريباهم ، بل أبناءهم عند اللزوم ، حتى لقد سرى عليهم المثل المشهور « الملك عقيم » .

ولم تطل زيارة كلبيوباترة لمدينة طرسوس أكثر من أسبوع قليلة عادت .

(١) قيل في وقت من الأوقات إنها آثرت أن تقف موقف الحيد بالنسبة للطرفين ، وإنها آثرت الانتظار حتى ترى الجانب الراحي فتؤيده وتنصره — أنظر يقان في كتابه عن مصر على عهد أسرة البطالمة من ٣٧٣—٢٧٤ ، وفي هذا الرأي تناقض واضح لما جاءت به الأدلة التاريخية الواردة في « ديو » و « أبيان » . ويفسر يقان دفاع كلبيوباترة وتدرعها بجهوب العواصف بأنه غير جدي ، ولا يمكن تصديقه وستبره من قيل الماءات النساءية .

بعدها إلى الإسكندرية ، بعد أن نجحت في الحصول من أنطونيوس على وعد بأن يلتحقها إلى الإسكندرية ، ليقضى فصل الشتاء معها (٤١ - ٤٠ ق.م) . وترك أنطونيوس ساكسا (Saxa) الأسباني ، الذي كان في خدمة الدكتاتور قيسار رئيساً على القوات المرابطة بسوريا ، وأسرع في اللحاق بالملك بالإسكندرية في أوائل فصل الشتاء من عام ٤١ ق.م ، حيث استقبل استقبالاً خفياً في القصر الجليل المعروف بقصر « لوكسيموس » في الحي الملكي (بمنطقة السلسلة بالشاطئي) وهناك أمضى فصل الشتاء ، كفرد عادي مجرد عن أبهة الملك ، وصنولة الحكم ، فللمؤسسة القائد الروماني ، وزير بلاده الأصلي ، واستعراض عنه بالزى اليونانى والخذاء الآثيني الآييضاً ، وكان يقضى مع كل يوم باترة معظم وقته ، ماعدا زيارات في حين وآخر ، كان يقوم بها لرؤية المعابد والمدارس ، ويحضر مناقشات العلماء وال فلاسفة ، ويقول پلو تارخوس من بصدق هذه الزيارة : إن أنطونيوس أمضى وقته في الإسكندرية في راحة ، وبذا أفقى أيامه القيمة كلها ، وهو الوقت فالنافذ نادباً عرف بنادى « الزملاء الذين لا يحاكون » amimetobioi (وكان أعضاؤه يختفون بزمائهم ويسلطون أيديهم كل البسط ، وينفقون عن سعة ، ولقد كشف المنقبون في مصر عن خطوطتين يونانيتين ، إحداهما بالإسكندرية ، على قاعدة تمثال لأنطونيوس . كتب عليه « أنطونيوس ذو اليد البيضاء الذي لا يختارى » ؛ أما الثانية فهى قربان « لأنطونيوس العظيم ذى الاباع الطويل ، والبساطة العظيمة في الرزق » . وكانت الإسكندرية تموج بمثل هذه النوادى ، التي كانت مكونة على نسق مثيلتها في المدن الحرة ببلاد اليونان وآسيا الصغرى . ولكن بكل أسف لم توجد بمؤلفات پلو تارخوس وآثينابوس وديوفم الذهب سوى إشارات قليلة جداً إلى هذه النوادى السياسية والاجتماعية ، وكان أحد أجداد كليوباترة الأولين ، وهو بطليموس الرابع الملقب « فيليوپاتور » ، يحرص على قضاء معظم وقته مع أعضاء مثل هذه النوادى من الرجال والنساء ، الذين عرفوا

باستهتارهم وتجوّهم^(١). ولقد كونَ أنطونيوس وكليوباترة نادِيَّهما على نسقِ جد الملك الأَكْبر «فيليوباتور» هذا، وسبب تسمية هذا النادي بهذا الاسم أنَّ الملكة كانت تُريد ألا يتسرب لِذهن أحدٍ مِّنها تكنُ ثروته، وأنَّه في مقدوره أن ينافس آخر ملوكات أُسرة البطالمة ، وأن يحاول بمحارتها في بذل المال للاحتفاء بأصدقائها بترف وإسراف يتناسبان مع ما تستطيع مصر واليونان والقرن وروما تقدِّمه . وإذا ساغ لنا أن نحكم على ما كانت تحتويه هذه الموارد - ما نعلمُه عن ميلادتها التي نسقت على نظامها في عهد الإمبراطورية الرومانية ، ووصفها لنا پترونيوس (Petronius) صديق الإمبراطور نيرون - إستطعنا أن نتصور مقدار العظمة والفاخامة التي كانت عليها هذه الولائم ، حيث كان الضيوف يجلسون على كراسي من الفضة في بهو عظيم أعدَّ للاستقبال ، وإلقاء الولائم في القصر الملكي . ولا حاجة بنا إذا إلى أن نعيد سرد القصص التي قصها بلو تار خوس عن طهارة القصر الملكي ، وإسرافهم إلى حد يفوق التصور . وفي أثناء سرد بلو تار خوس لأخبار هذه الولائم ، لم يفتَه أن يذكر أنَّ كليوباترة كانت تفكَّر على الدوام في ابتداع وسائل جديدة تَقرَّ بها عينَ أنطونيوس ، وتدخل عليه المسرة ، حتى لا يتطرق السأم إلى قلبِه؛ فكانت تصبحُ في كل مكان ، وكانت عندما تشعر منه أنه لا يجد ميلاً لسماع محاضرات العلية أو لرؤيه التريينات والاستعراضات العسكرية ، ترتدي ملابس العبيد وتحذو هو حذوها ، ويصبحها متشكرين في شوارع الإسكندرية يبحثان عن مخاطرات وغمارات جديدة . ولم يكن تذكرهما لتعرف أحوال الرعية ، بل على النقيض من ذلك كان أنطونيوس يقوم بحيل غير مألوفة ، وألاعيب صبيانية يتبذلان بها ، فكان يترقب عليها في بعض الأحيان أن كانوا يعودان إلى القصر « وقد أوسعهما الأهالى سبأ ، بل وفي بعض الأحيان

(١) كتب المؤرخ بوليبيوس وصفَّ الخليفة البلاط في عصر فيليوباتور هذا وما كان يقوم به طفحة من بطانة الملك ووزيره الماكر سوسيبوس من المؤامرات والدسائس مستعيناً بثالوث مؤلف من أجاثوكايس وأخته الجليلة أجاثوكليا وأمهما أويناتي . وفي هذا الوصف صورة من ألوان الفساد الذي أخذ يتفشى في بلاط البطالمة (بوليبيوس ، الكتاب الرابع عشر والخامس عشر).

لـكـاً وـضـرـباً ، (١) ، وفي صدد هذه الفـكـاهـات يـعـتـدـر بـلـوـتـارـخـوس لـلـقـارـىـءـ .
 بـقـولـه ، إـنـهـ منـ الـعـبـثـ أـنـ نـخـصـيـ أـلـاعـبـ أـنـطـوـنـيوـسـ وـحـيلـهـ الجـنـوـنـيـةـ الـىـ
 لـاـ تـدـخـلـ تـحـتـ حـضـرـ وـعـدـيـ ، وـلـكـنـتـاـ لـاـ يـصـحـ أـنـ نـغـفـلـ حـادـثـةـ مـهـاـوـهـيـ حـادـثـةـ
 صـيـدـهـ ، الـتـىـ نـذـكـرـ هـنـاـ تـفـاصـيـلـاـ الشـائـقـةـ ، وـهـىـ تـبـيـنـ كـيـفـ اـسـفـادـتـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ
 مـنـ سـعـةـ صـدـرـ أـنـطـوـنـيوـسـ ، وـقـبـولـهـ لـلـنـادـرـةـ ، وـلـوـ كـانـتـ تـسـاقـ مـسـاقـ السـخـرـيـةـ.
 بـهـ . فـقـيـ ذاتـ يـوـمـ خـرـجـ أـنـطـوـنـيوـسـ لـلـصـيـدـ وـمـعـهـ جـمـعـ كـبـيرـ مـنـ النـاسـ ، وـلـمـاـ
 اـصـطـادـ سـكـكـهـ لـاـ تـعـيـشـ إـلـاـ فـيـ مـيـاهـ الـبـحـرـ الـأـسـوـدـ ، ضـحـكـ كـلـ مـنـ حـولـهـ وـسـخـرـوـاـ
 مـنـهـ ، وـلـكـنـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ التـفـتـ إـلـىـ الصـيـادـ الـحـزـينـ الـكـثـيـبـ قـائـلـةـ لـهـ «ـ دـعـ أـيـهـاـ
 الـقـائـدـ شـبـكـهـ الصـيـدـ لـنـاـ مـعـشـرـ مـلـوـكـ فـارـوـسـ وـكـانـوبـ الـفـقـراءـ ، فـإـنـ صـيـدـكـ
 وـقـنـصـكـ يـكـوـنـاـ فـيـ الـاسـتـيـلاـهـ عـلـىـ عـرـوـشـ الـمـلـوـكـ وـفـتـحـ الـأـمـصـارـ ، وـتـدوـيـخـ
 الـمـدـائـنـ » (٢) . وـلـمـ يـكـنـ مـنـظـرـ أـنـطـوـنـيوـسـ وـهـوـ مـنـغـمـسـ فـيـ مـلـاـذـهـ وـشـهـوـاـهـ
 مـتـيـرـاـ لـشـعـورـ أـهـلـ إـلـاـسـكـنـدـرـيـةـ الـذـيـنـ اـحـتـلـوـهـ ، وـخـضـواـ الـطـرـفـ عـنـ أـلـاعـبـهـ؛
 وـلـقـدـ أـثـارـ حـبـهـ لـلـهـوـ وـالـلـعـبـ شـفـقـتـهـ عـلـيـهـ ، وـكـانـواـ كـثـيـرـاـ مـاـ يـلـاحـظـونـ عـلـيـهـ
 أـنـ كـانـ يـكـشـرـ عـنـ أـنـيـابـهـ لـلـرـوـمـانـ فـيـظـهـ عـبـوـسـاـ قـطـرـيـرـاـ فـيـ وـجـوهـهـ ، حـينـ
 يـطـفـحـ وـجـهـ بـالـسـرـوـرـ وـبـالـبـشـرـ فـيـ إـلـاـسـكـنـدـرـيـةـ وـبـيـنـ أـهـلـهـ .

وـكـانـتـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ كـجـدـاتـهاـ وـبـنـاتـ خـتـمـاـ الـلـائـىـ كـنـ يـتـسـمـيـنـ باـسـمـاـ
 أـوـبـارـسـيـنـوـيـ أوـبـرـيـنـيـقـةـ يـكـوـنـ سـلـسـلـةـ مـنـ النـسـاءـ الشـهـيرـاتـ — شـهـدـ طـنـ التـارـيخـ
 بـالـنـشـاطـ وـطـوـلـ الـبـاعـ فـيـ السـيـاسـةـ ، ذـوـاتـ أـطـمـاعـ شـخـصـيـةـ يـعـملـ جـهـدـ
 اـسـطـاعـتـهـنـ لـتـحـقـيقـهـاـ ، وـلـمـ تـكـنـ مـلـكـاتـ أـسـرـةـ الـبـطـالـةـ ، كـاـهـوـ مـعـرـوفـ عـنـ
 أـصـلـمـنـ الـمـقـدـونـيـ ، يـتـورـعـنـ عـنـ أـنـ يـتـأـمـرـنـ وـيـنـصـبـنـ شـبـاكـ الـمـكـاـيدـ لـذـوـيـ
 قـرـبـاهـ ، وـكـانـتـ الـمـلـكـاتـ تـشـتـرـكـنـ فـيـ السـيـاسـةـ ، وـتـتـدـخـلـنـ فـيـ شـتـونـ الـمـلـكـ
 كـغـيرـهـنـ مـنـ الرـجـالـ ، وـمـنـ أـشـهـرـ الـأـمـثـلـةـ عـلـىـ ذـلـكـ فـأـوـلـاـهـ أـرـسـيـنـوـيـ
 الـثـانـيـةـ أـخـتـ وـزـوـجـهـ بـطـلـيـمـوـسـ الـثـانـيـ (ـفـيـلـادـلـفـوـسـ)ـ ، ثـمـ بـرـيـقـةـ الـجـنـوـنـ زـوـجـهـ

(١) بـلـوـتـارـخـوسـ ، حـيـاةـ أـنـطـوـنـيوـسـ ، فـصـلـ ٢٩ـ .

(٢) بـلـوـتـارـخـوسـ ، حـيـاةـ أـنـطـوـنـيوـسـ ، فـصـلـ ٢٨ـ .

بطليوس الثالث يورجنيس وكلامها كان له باع طویل في التأمر ، ونصب الشباك لتحقيق المطامع والأغراض الشخصية ، وكان آخر مثل على ذلك كليوباترة السابعة ، وقد أضافت ماكردى (Macurdy) في كتابها عن الملكات الهيلينستيات (Hellenistic Queens) في الكلام عن سلسلة من هؤلاء ، ابتداءً من أوليمبياس والدة الإسكندر الأكبر إلى كليوباترة آخرهن^(١) ، وكان الدافع الحقيق لارتكاب جرائمهن والانغماس في شهواتهن أطماعهن السياسية ، وليست شهواتهن الحسية؛ ولذلك لا يجوز أن يتسرّب إلينا شيء من العجب عند قراءتنا تاريخ آخر ملكات هذه الأسرة ، التي كانت على الدوام ، على أتم استعداد لاستخدام وسائل شيطانية ، في سبيل تحقيق أطماعها ، لا تورع عن أن تلوث البرائم يديها لتبلغ أمانها ، فـكان من الممرين عليها أن تتأمر وتدس المداسيس مع قيصر لتوطيد عرشها في الماضي ، وصاحت في هذه المرة على ألا ترك مصر تسقط في يد الدولة الرومانية بـمثل السهولة التي سقطت بها بـمالـكـالـشـرقـالـآخـرىـ . وإن مظاهر العـظمـةـ والـثـروـةـ التي تجلـتـ فـيـ رـحـلـتـهاـ إـلـىـ سـيـلـيشـياـ، لمـ تـكـنـ صـادـرـةـ عنـ رـغـبةـ فـيـ إـشـاعـ غـرامـ أجـوفـ، وـمـجـرـدـ هيـامـ إـمـرـأـ خـالـيـ منـ المـرـامـ وـالـغـيـاـيـاتـ، بلـ إـنـهاـ أحـكـمـتـ تـدـيـيرـ كـلـ الدـقـائقـ وـالـتـفـاصـيلـ الـتـيـ كـانـتـ نـتـيـجـةـ تـفـكـيرـ سـابـقـ، وـتـدـيـيرـ قـدـيمـ، كـيـ تـقـيمـ الـبـرهـانـ الـحـسـيـ لـأـنـطـوـنـيوـسـ، فـائـدـهـاـ وـزـوجـهـاـ وـنـصـيرـهـاـ الـمـسـتـقـبـلـ علىـ عـظـمـ ثـرـوـةـ مـصـرـ، فـتـبـهـرـ أـنـظـارـهـ بـثـرـوـةـ هـذـهـ الـبـلـادـ، وـصـادـفـ أـنـ كـانـ ذلكـ وـقـتـ، أـنـ كـانـ أـنـطـوـنـيوـسـ فـيـ حـاجـةـ مـاـسـةـ إـلـىـ الـمـالـ . وـكـانـ كـليـوبـاتـرةـ هيـ الـآخـرىـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ أـنـطـوـنـيوـسـ لـفـسـحـيـنـ بـهـ فـيـ التـغلـبـ عـلـىـ أـعـدـائـهـ مـنـ بـيـنـ الطـبـقـاتـ الـرـاقـيـةـ فـيـ مـصـرـ؛ وـزـيـادـةـ عـلـىـ ذـلـكـ فـلـقـدـ كـانـ مـلـوـكـ الـبـطـالـمـةـ كـغـيرـهـمـ مـنـ مـلـوـكـ الـشـرقـ الـهـيلـينـسـتـيـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ، يـتـقـرـبـونـ مـنـ الـدـوـلـةـ الـرـوـمـانـيـةـ وـيـخـطـبـونـ

(١) في هذا المؤلف العلمي تناولت الكاتبة الأمريكية دراسة حياة عدد من هؤلاء الكليوباترات والراسيات والبرنيقات الشهيرات وقارنهن بنظيراهن وبينت أوجه الشبه في سلوكهن ورمت بعضهن بأنهن كن غرلات ، محبات السلطان ولا يتورعن عن ارتكاب موبقات بل وركوب متن الشطط فيقتلن أقرب الناس لليهن في سبيل تحقيق أهدافهن .

ودها وتحشون غضبها وبأسها . أما أنطونيوس فلم يجد آسيا مصدراً لشك الثروة التي كان يحلم بها — لقد أنهكتها تواли الضرائب والغرامات حتى أصبحت في حالة فقر مدقع . أما مصر فكانت الدولة الوحيدة التي احتفظت حتى ذلك التاريخ باستقلالها الإسمى ، وكانت ذات شهرة عالمية بعنادها وكثرة كنوزها ، وكان ملوك أسرة البطالمة الآخرين يعتمدون على نفوذ الدولة الرومانية . فلما أعتلت كليوباترة عرش أبيها المزعزع الأركان كان لأمرتها ظـلـ من ذلك النفوذ القديم ، وكانت تلك الملكة المليئة بالطموح تطمع في إعادة ذلك المجد التليـد ، الذي كان لأجدادها من قبل ، ثم عـفـاـ ولم تـقـ سـوـيـ آثارـهـ فـتـعـدـ تـارـيـخـ أـجـدـادـهـ الـأـولـ ، وـتـجـعـلـ منـ سـخـرـيـةـ الـمـالـ الـمـزـيفـ حـقـيـقـةـ تـطـمـنـ هـاـ نـفـسـهاـ . وـلـمـ يـكـنـ تـحـقـيقـ ذـلـكـ الـحـلـمـ بـالـأـمـرـ الـمـسـتـحـيلـ عـلـيـهـ ، إـذـ كـانـ لـهـاـ مـاـ يـضـمـنـ تـنـفـيـذـهـ ، وـلـمـ يـنـقـصـهـ سـوـيـ الـجـنـدـ وـالـقـادـ، وـلـذـلـكـ كـانـ عـلـيـهـ أـنـ تـعـمـلـ لـرـوـمـاـ خـسـابـاـ فـيـ خـطـطـهـ : فـصـمـتـ عـلـىـ أـنـ تـسـتـخـدـمـ رـوـمـاـ كـآـلـةـ فـيـ تـنـفـيـذـ بـرـنـاجـهـ وـتـحـقـيقـ أـطـمـاعـهـ ، فـخـطـبـتـ مـنـ قـبـلـ وـدـ قـيـصـرـ عـنـدـ حـضـورـهـ إـلـىـ مـصـرـ ، وـفـيـ هـذـهـ فـرـصـةـ خـطـبـتـ وـدـ أـنـطـوـنـيـوـسـ الـذـيـ وـجـدـتـ فـيـ شـخـصـاـ آـخـرـ يـكـنـهـ أـنـ يـمـثـلـ ذـلـكـ الدـورـ الـذـيـ طـمـعـتـ مـنـ قـبـلـ فـيـ أـنـ يـمـثـلـ قـيـصـرـ فـيـ بـرـنـاجـهـ الـإـمـبـرـاطـورـيـ — لـذـلـكـ أـخـذـتـ عـلـىـ عـاقـبـهـ أـنـ يـكـونـ أـنـطـوـنـيـوـسـ فـيـ صـفـهـ ، وـأـنـ تـوـثـرـ فـيـهـ مـنـذـ الـبـداـيـةـ بـفـتـحـ قـلـبـهـ لـهـ ، وـإـغـرـائـهـ بـكـلـ مـاـ تـمـلـكـ الـمـرـأـةـ مـنـ وـسـائـلـ الـإـغـرـاءـ — ثـمـ عـرـضـتـ عـلـيـهـ فـيـ طـرـسـوـسـ مـشـرـوـعـاـ خـلـابـاـ يـتـضـمـنـ عـقـدـ حـالـفـةـ بـيـنـهـماـ ، وـلـقـدـ كـانـتـ رـغـبـهـاـ أـنـ توـقـظـ شـغـفـهـ وـتـرـيهـ إـمـكـانـ جـعـلـ مـصـرـ مـرـكـزـ حـلـةـ عـدـائـةـ ضـدـ رـوـمـاـ : كـمـ أـرـادـتـ أـنـ تـجـعـلـهـ يـقـوـمـ بـأـنـهـ إـذـ اـتـصـرـ لـقـضـيـتـهـ وـقـضـيـةـ اـبـنـاهـ «ـقـيـصـرـونـ»ـ الـذـيـ وـلـدـتـهـ لـقـيـصـرـ ، وـضـعـتـ تـحـتـ يـدـهـ ثـرـوـةـ مـصـرـ وـكـنـوزـهـاـ الـتـيـ لـاـ تـقـنـىـ ، فـيـمـلـأـهـاـ خـزـاتـهـ الـخـالـيـةـ الـوـفـاظـ ، وـكـانـ قـدـ اـتـرـثـ بـاـبـنـاهـ مـنـ قـبـلـ كـشـرـيـكـ هـاـفـيـ مـلـكـ مـصـرـ عـامـ ٤٢ـ قـمـ وـوـافـقـ كـلـ مـنـ أـنـطـوـنـيـوـسـ وـأـكـتـافـيـوـسـ عـلـىـ ذـلـكـ ، وـكـانـ قـدـ لـقـبـ قـيـصـرـونـ كـمـ يـأـتـيـ «ـبـطـلـيـوـسـ قـيـصـرـ الـحـبـ لـأـيـهـ وـأـمـهـ»ـ^(١) .

(١) مجموعة النقوش اليونانية (Corpus Inscriptionum Graecarum) رقم ٤٢١٧ .

كان أنطونيوس وهو الخليفة الفعلى لقىصر ، الشخص الوحيد الذى يمكنها إذا ما تحالفت معه من أن يفتح لها هذا الملك العريض ، الذى كانت تصبو نفسها إليه ، والذى كان قتل قيصر السابق لأنوائه سبباً في يأسها أمداً قصيراً من تحقيقه . وعلى ذلك كان لزاماً عليها أن تفهم أنطونيوس المزايا الحقيقية التى تنجم عن اشتراكها في العمل ، وضرورة مساعدته مادياً كيما يتخلص من منافسه ومناظره في المستقبل وهو عدوه اللدود . فعليها إذا أن ترى به عظمة الثروة المصرية التي كانت كلها تحت تصرفها حتى تكسب مساعدته . وإذا ما رأى عملياً مقدار ما عليه البلاد من الثروة كان من غير المعقول أن يرفض القيام بمشروع يصل به إلى النروءة فيقبض على العرش بيديه ، ويصبح هو وكليبوباترة وأبنها قيصرون ملوك العالم الثلاثة — على ضوء هذه الحقائق يجب أن تنظر إلى مسلك كلوبوباترة ، وتقسر بذلك عن سعة في طرسوس وفي المحافل التي أقامتها بالإسكندرية ، فلا تنساق وراء أعدائها ، وتنسب كل هذا إلى مجرد التبذير والإسراف والغرور من جانب كلوبوباترة ، إذ كان كل ذلك في الواقع صادراً عن أسباب سياسية ، ولا تكون بعيدين عن خاجدة الصواب أو غالين إذا اعتبرنا أن هذا المسلك كان تمهدآ لعقد تحالف نهائى بينهما عند ما تنسح الفرصة المناسبة لكشف القناع ، واتخاذ هذا المسلك النهائي .

وكان الفرس قد أتاهوا فرصة غياب أنطونيوس ، وذهبوا لمصر لقضاء فصل الشتاء ٤١ - ٤٠ ق. م مع كلوبوباترة ، تاركاً الأمر لپلانكوس في آسيا الصغرى وساكسا في الشام ، وهاجروا الرومان في كل مكان ، واقتحموا المعاقل والمحصون في الشام وآسيا الصغرى ، منتهزين فرصة هيام أنطونيوس وغراهم بالملكة كلوبوباترة ، وانقضوا على جيوش الرومان التي كانت متاخذة خاجدة القوى ، فاكتسحت جيوش الملك الفارسي أروديس (Orodes) بمعونة رومانى فاراسه لابينوس (Labienus) ، أقاليم كثيرة ، كان قد أغضبتها سوء معاملة الرومان ، وثقل الضرائب على كاهل أهلها والمغارم التي (٤ - كلوبوباترة)

كانوا يرثون تحت أعباتها فاستولى الأعداء على سوريا وفينيقيا ، وفر كل من ساكسا وبلانكوس عامي أنطونيوس . ويدعى المؤرخون الأقدمون أن أنطونيوس استهان بشئون الدولة فلم ينفع عنه نفوذ كليوباترة ، ولم يسارع لخارة الفرس في الشام وآسيا الصغرى أو لمساعدة زوجته « فلقيا » وأخيه لوكيوس أنطونيوس ، وكانت قد أثارا حربا ضد أكتافيوس في إيطاليا . وفي تعرف الدوافع الحقيقة لتلك الأحداث التاريخية ، كان معظم الكتاب الأقدمين يلقون القول على عواهنه من غير تمحيص للحقائق ، ولا تسرى للدقة ، فقالوا إن أنطونيوس كان ناسيا كل شيء ، غارقا في بحار حبه لـ كليوباترة ، حتى لقد أسرف المؤرخ ديو ، فزعم أنه كان « غارقا في أدنان البحر » . وإننا لنعرف بادىء ذي بدء أن أنطونيوس مضى جزءاً كبيراً من وقته في الإسكندرية في إشباع شهواته ، إلا أن جاذبية كليوباترة لا يمكن أن تكون السبب الوحيد في استهاته التي يزعجونها . وإنه لم السبولة يمكن أن تدحض هذه المزاعم والتأخذ على أنطونيوس باللاحظات الآتية التي أهلها الرواة الأقدمون ، فنها أن أنطونيوس لم يلحق بكلوي باترة في الإسكندرية إلا بعد أن كان الخلاف في إيطاليا بين زوجته وأخيه وبين أكتافيوس قد استفحلا ، ومنها أن الحصار الذي ضرب على أنصار أنطونيوس في بيروسيا يايطاليا وقع في منتصف فصل الشتاء ، وقت أن كانت الملاحة في البحر المتوسط عسيرة ، وهذا يجعلنا نجزم بأن أخبار الحصار لا يمكن أن تكون قد وصلت إلى أنطونيوس إلا في بدء عام ٤٠ ق . م ، وذلك بعد سقوط هذا الحصن وفوات أوان إرسال أي نصيب من العون والمساعدة . وفوق ذلك فإنه عندما ترك أنطونيوس الإسكندرية لم يركبا باترة مدة طولية بلغت نحو أربع سنين ، وهذه حقيقة تكفي للبرهنة على صحة الرأى القائل بأن محبة أنطونيوس لـ كليوباترة لم تكن سبباً يشغلها عن التفرغ للشئون السياسية عندما تدعوه المخاطر إلى التقدم للقائما .

غادر أنطونيوس مدينة الإسكندرية في أوائل فصل الربيع ، وسافر إلى

صور بطريق البحر قاصداً إنقاذ المدينة ، وتخليصها من يد الفرس ، ولما وجد أن كل سوريا قد سقط في يد العدو ، ترك المدينة تنتظر حظها واعتذر بقوله إن وجوده أصبح ضرورياً في إيطاليا ؛ ولقد علم بخبر سقوط مدينة بيروسيا وهو في ميناء بحرية بآسيا الصغرى ، فأنحني باللائمة على زوجته «فلقيا» وأخيه لوكيوس وترك «فلقيا» مريضة في بلاد اليونان ، وركب البحر الأدربياني ميمماً شطر برندizi في إيطاليا ، حيث ألق مراسي سفنه آخر الأمر على سواحلها ، وأخذ يفاوض في الصلح مع أكتافيوس ، ونجح بعض المصلحين في إزالة نوازع الشربين قائد الرومان العظيمين ، وفي هذه المرحلة وصل خبر موت «فلقيا» فاستراح كلا الجانبين لتخليصهما من امرأة مشاكسه ؛ ولقد تم الاتفاق بين القائدين على معاهدة تعرف باتفاقية برندizi في سبتمبر سنة ٤٠ ق . م ، واتفق فيها على تقسيم العالم الروماني من جديد إلى قسمين تفصل بينهما مدينة «أشقدورة»، فيكون من نصيب أنطونيوس كل بلاد الشرق ، ويكون نصيب أكتافيوس دالماسيا وإيطاليا وسردينيا وأسبانيا وبلاد الغال ، وكل إلى أنطونيوس أن يأخذ على عاتقه إخضاع الفرس . ولتوثيق عرى المودة بين الطرفين المتباقدين قيل أنطونيوس أن يتزوج من أكتافيا وهنّ أخت غير شقيقة لاكتافيوس وأصبح هذا الزواج ^عكنا بعد موت فلقيا التي قيل إنها ماتت حزناً وكذا لعدم اكترااث أنطونيوس بها وإنصافها والانتقام لها بما أصابها من أكتافيوس . واستطاعت أكتافيا بما أوتيت من جمال محترم وخلق كريم ومقدرة عقلية أن تكسب قلب زوجها وقتاً ما ، فلم يرجع إلى كليوباترة ولديها التوأمبن لبعض سنين . وبمجرد الانتهاء من عقد المعاهدة مع أكتافيوس اتجه نظر أنطونيوس نحو إخضاع الفرس وطردهم من البلاد التي استولوا عليها في الشام وآسيا الصغرى ، فعزم القواد وبث فيهم روح الحماسة ليبذلو أقصى ما في وسعهم لاسترداد الأقاليم التي صنعت ووقعت في يد الفرس منذ ستين ، وقد أمكن تشتيت شمال الفرس وإلحاق الخسائر يوم ، ففروا تاركين الشام وسيليشيا (قيليقية) للروماني ، ولما أعادوا الكرا

لمهاجمة الشام في السنة التالية أي سنة ٣٨ ق. م ، صدوا مرة أخرى ، واستطاع الجيش الروماني أن يكسب نصراً مجيداً ، وقد احتفى أنطونيوس في أثينا بما كسبه هو وقواده من انتصارات ، وأُسِّيغَ عليه الآثينيون من ألقاب الشرف ما يتناسب مع المجهود العظيم الذي قام به في حربه مع الفرس ، ثم أقيمت صلاة الشكر وسارت مواكب النصر إجلالاً واحتراماً لأنطونيوس ونفر من قواده ، وفي ربيع عام ٣٧ ق. م ، غادر أنطونيوس أثينا في طريقه إلى تارنوم لمساعدة زميله أكتافيوس ، ولكن الأخير تلقاً في مقابلته وتردد في قبول المطالب التي عرضها عليه . وكان من الجلي أن شيئاً من سوء التفاهم قد دب بينهما ، وقد توسرت أكتافيا في الأمر بين الإثنين واستطاعت تلك الإمرأة العجيبة على حد قول بلو تارخوس أن تقيم السلام بين زوجها وأخيها عندما كان تحالفهما مهدداً بأن تنفص عراه سنة ٣٧ ق. م ، فتقابلا بالقرب من تارنوم ، وقبيل كل طرف من الطرفين مطالب الآخر من جند وسفن لتنفيذ برناجه ، وكتب المؤرخ أبيان أنها حسماً الخلاف في أهم موضوع كان غالقاً . « وبما أن مدة الاتفاق أو الحلف الثلاثي (Triumvirate) التي منحت لها كانت على وشك الانهاء ، فإنها جددتها خمس سنين أخرى بدون الرجوع إلى الشعب الروماني »^(١) . ولما تم الوفاق بينهما افترقا فعاد أنطونيوس إلى الشرق ، ورد زوجته أكتافيا إلى إيطاليا من جزيرة كورسيكا^(٢) ، بمحة أنه لا يجب تعريضها إلى أخطار الحرب الفارسية .

حملة أنطونيوس على بلاد الفرس عام ٣٦ ق. م ودور كليوباترة

ترك أنطونيوس زوجته أكتافيا ومعها أبناؤها . بعد أن غادر إيطاليا عائداً إلى سوريا ، وهو على شيء كثير من الامتعاض ، وكان مسلكه الذي استبه لنفسه بعد ذلك في الشرق يدل على أنه كان متاثراً بالحوادث ، التي وقعت بينه

(١) أبيان ، الحرب الأهلية ، ٧ ، ٩٥ .

(٢) Dio, XLVIII, 54.

ويبين أكتافيوس قبل عودته إلى الشرق مباشرةً؛ إذ كانت حالة أكتافيوس في أثناء مفاوضاته ومساومته مع أنطونيوس سبباً في إثارة كثير من الشك والخوف في نفسه، ولم يكن قد نسي الإهانة التي أصابته من أكتافيوس في تارتوم، واضطرته أن يلح في عقد اتفاق لم يكن بأي حال ذا منفعة كبيرة له. وعلى ذلك كانت هذه التسوية غير المرضية التي تمت في تارتوم، مضافاً إليها ذلك الصلف الذي أظهره أكتافيوس في هذه الأثناء من الأسباب التي جعلت أنطونيوس يفكر في إتخاذ أقوم الطرق ليسلاكها في المستقبل، ولابد أن يكون قد تأكد أن سلطة مناظره قد ازدادت في أثناء غيابه عن إيطاليا، ولعدم مقدرته على جمع الأموال من آسيا التي كانت في ضيق، قارب حد الإفلاس. وفوق ذلك فإن أعداء أنطونيوس كانوا على أتم استعداد لكي يتسبوا عدم وجود هذه الأموال لديه إلى انفاسه في شهواته في الشرق، ولقد أدرك الطرفان أن وقوع النزاع والاصدام وشيك، ولكن أنطونيوس رأى أن أول الخطوات التي يجب أن يخطوها، أن يسترد محبة الرومان له بكسب انتصارات باهرة، ولكن تنفيذ ذلك المشروع كان يتطلب المال الذي هو في حاجة شديدة إليه. واضطرته حاجته المالية هذه أن ينزل عن جزء من أسطوله في تارتوم لزميله. ولقد كانت هذه المصاعب المالية السبب الأكبر في تحالفه مع كلوباترة ومصر التي كانت أغنى بلاد الشرق في ذلك الوقت؛ إذ لم تخربها الحروب الأهلية، والثورات الداخلية منذ بضع سنين، وقد رأى بثاقب فكره أن هذا التحالف المرتقب سيكفل له أن تضيع مصر تحت تصرفه كل ما يحتاج إليه من الأموال للإنفاق على جيشه، وتنفيذه مشروعاته الواسعة النطاق. وتحت سلطان تلك الاعتبارات أرسل رسوله فونتيوس كابيتو (Fonteius Capito) إلى الإسكندرية يدعوه كلوباترة إلى مقابلته في سوريا. أما عن مشاعر كلوباترة إزاء تلك الأحداث الجسام طوال أكثر من ثلاثة سنوات، كان فيها أنطونيوس مجرّضاً عنها كل الإعراض. تاركاً إياها من أجل سيدة رومانية، فإن التاريخ لم يسجل لنا شيئاً عن ذلك.

ولأنه لا يمكن الجزم بحقيقة نية كل من أنطونيوس وكليو باترة - أكان ينوي العودة إلى أحضان كليو باترة ؟ وهل كانت تطمع في أن يعود إليها بعد أن تركها في المرة الأولى في أوائل فصل الربيع عام ٤٠ ق.م ؟ أم تسرب إلى ذهنا أن أنطونيوس هجرها ؟ ولكن لا يمكن أن تتصور كليو باترة حزينة كثيرة وقد استولى عليها الجزع ، واستسلمت لل Yas ، ملقة نفسها داخل قصرها تذرف الدموع المحتقنة على سفر أنطونيوس . وليس هناك من شك في أن أنطونيوس الذي كان يعلم علم اليقين أن مساعدتها ذات قيمة ومتقدمة كبيرة له في حربه المستقبلة ، وفي تسوية النزاع بينه وبين زميله على السيادة في العالم لا يد كان يراسلها في أثناء غيابه ، كما تستتبط ذلك من حلاقهما التي اشتدت أواصرها بعد ذلك ، كما أنه لا بد أن يكون قد حاول أن يبرر لها أن زواجه بأكتافيا كان لغاية سياسية . وبينما كانت كليو باترة تحكم مصر بالاشتراك مع ابنها « قيصرون » ، كانت ترقب باهتمام عظيم حركات الزعيمين الرومانيين ، كما أن من ثق بهم من المصريين الذين كانوا في حاشية أنطونيوس لا بد أنهم أيدوها بالمعلومات أولاً بأول عن التغيرات السريعة والتسويفات السياسية التي ثبتت بين القاتدين . وعلى ذلك فإن دعوة أنطونيوس لها لمقابلته في الشام كانت راجحة إلى اعتبارات سياسية أكثر منها غرامية ، وليس كما يقول بلو تارخوس الذي يخلل مسلك أنطونيوس بقوله « إن ولع أنطونيوس بكليو باترة ، الذي كان قد أنطافت جندة نارة وسكن طبيه بتغلب العقل وصواب الرأى استجتمع قوته مرتين ثانية ، وتأججت نيرانه من جديد »^(١) . ولو أتنا لا يمكننا أن نشك أن تجديد العلاقات مع الملكة واللاحق بها

(١) المؤرخ الفرنسي بوشيه ليكليرك في كتابه تاريخ الاجيادين Bouché Leclercq في كتابه تاريخ الاجيادين Hist. des Lagides جاردثاوسن في كتابه عن أغسطس وعصره Gardthausen، Augustus und seine Zeit آخر غير محبة أنطونيوس للملكة لتفسيير مسلكه هذا ، وهو في هذا الرأى يتبسم بلو تارخوس ؟ أما الكاتب الإيطالي « فيبرو » فيرى في تفسير مسلك أنطونيوس دائمًا سياسياً روى من ورائه إلى جم الأموال لصرف على حملة . انظر الترجمة الإنجليزية لكتابه ، الجزء الرابع ص ٣ .

ربما أثار في نفس أنطونيوس لوعج الغرام وزرعة الشباب بعد تخلصه من قيود الزوجية بأكتفيا التي كانت هادئة تورث الإقامة معها ووجودها بجانبه السآمة والملل وقد نجم عنها التفروض والابتعاد، إلا أنه من الجائز جداً أن نسلم بأن هذه الخطوة من جانبه ودعوه لها للحاق به كانت ناتجة عن أسباب سياسية وأسباب شخصية معاً. ومها كان شعور الاستياء والغضب الذي لا بد قد تملكتها ، وأصبح دفينا في قراره نفسه فإذا بها كانت تتوجه إلى فرصة التلاقي والعودة إلى الاتصال بحاكم الشرق على أي نحو . ولقد قبلت كليوباترة الدعوة التي وجهها لها أنطونيوس على يد « فوتنيوس كاپيتو » ، وبغير أن تتجه إلى ذلك التأخير الذي تعمدته في المرة الأولى عند دعوتها لمقابلته في طرسوس ، بل أسرعت في هذه المرة للحاق به في مدينة أنطاكية بالشام . وإنه لمن الأسف أن التاريخ لم يسجل لنا مادراتها في مقابلتها الأولى ، ولكنه يُظن أن أنطونيوس أكد لها إخلاصه ، وأنه تلى الأذار لسلوكه السابق فيما يتعلق بعيشه الطويل ، وزواجه بأكتفيا على أنهاما يرجعان لأسباب سياسية . ويظهر أنه لم تكن هناك صعوبة كبيرة في الوصول إلى شروط اتفاق أبرم بينها ، كان من مقتضاه أن وهبها بلاداً تعهدت في ظليرها أن تضع تحت تصرفه كل ثروة بلادها من أجل الإتفاق على مشروعه العظيم ، وهو حملته الفارسية ، وعلى هذا الأساس أقطعها الأقاليم الغربية وحقوق البلسم حول اليرموك وفيتنقيا وكوييل سوريا أو سوريا الحالية المعروفة بسهل البقاع (فلسطين) وإقليم الأعراب النبطيين وقبرص وجزءاً من سيليشيا أو قيليقية . ولقد ترقب على هذه المنح أن غضب الرومان ، واستدامتها عليهم ، وانتقدوا أنطونيوس من الاتقاد بسبها . واحتفل المؤرخون الأقدمون فيما يتعلق بتاريخ هذه الهبات ، وفيما إذا كانت كلها قد أعطيت في وقت واحد ، فقد ذكر پلو تارخوس أن هذه الهبات كلها قد منحت عام ٢٦ ق.م قبل الحملة الفارسية^(١) . ويفق معه المؤرخ ديو في نسبتها إلى عام ٣٦ ق.م ، ولكن بعد الحملة

(١) پلو تارخوس ، حياة أنطونيوس ، فصل ٣٦

الفارسية عقب عودة أنطونيوس إلى الإسكندرية^(١). أما المؤرخ اليهودي يوسيفوس فقد قسم هذه الملحمة ، تفص الجزء الذي منح من شمال بلاد العرب واليرموك وبهذا وفيديكا إلى عام ٣٤ ق. م، عندما دعى هيرود إلى لاوديكيا ليدي آسباب مقتل أرمسطوبولوس^(٢). ولقد انقسم المؤرخون الحديثون في الرأي قبل شيرر (Shurer) قول يوسيفوس بينما قبل جارد هاوشن وبوشيه ليكلرك قول بلوتارخوس أما كرومير (Kromayer) فقد نسب هذه الهبات إلى سنة ٣٦ ق. م قبل الحملة الفارسية ونسب الاختلاف بين ديو وبلوتارخوس إلى إهمال ديو في تاريخ الحوادث التي حدثت في هذه السنة وترتيب وقائتها^(٣).

وإن مصر باستعادة هذه الأراضي والبلاد ، قد رُدت لها أملاكها التي كانت لها أيام ملوك البطالمة الأولين ، وبخاصة على عهد كل من بطليموس الثاني وبطليموس الثالث . وكان الرومان قد استولوا على بعضها في عهد ملوك هذه الأسرة البطلمية المستضعفين ، ولذلك تستحق كليوباترة أن تغبط نفسها على هذا النصر ، إذ استردت أملاك مصر ومجدها الذي كان لها أيام أعظم آجدادها وهو بطليموس الثاني (فيلا دلفوس) . ولقد كان استرداد هذه البلاد جزءاً من السياسة المصرية ، ولذا يعتقد المؤرخ جارد هاوشن ، أن هذه الهبات كانت السبب الذي من أجله ابتدأت كليوباترة ميقاتاً جديداً في حكمها . ويوجد على عملة سكت بعد ست سنوات من تاريخ هذه الهبات وجه كل من أنطونيوس وكليوباترة ، ومعهما العبارة الآتية :

« في حكم الملكة كليوباترة وفي السنة الحادية والعشرين التي هي أيضاً

(١) ديو كاسيوس (Dio Cassius, XLIX, 32)

(٢) يوسيفوس ، تاريخ اليهود ، قسم ١٥ ، ٢٤ ، ١ ، ٢—٣

(٣) جارد هاوشن ، «أغسطس وعصره» من ٢٩٢ ؟ بوشيه ليكلرك ، تاريخ اللاجيدين جزء ثان من ٢٥٥ ؟ كرومير في مجلة هرميز (Hermes) عدد ٢٩ من ٥٧١ — ٨٥٠ Pauly—Wissowa في مقال له عن هيرود .

السنة السادسة من حكم الإلهة». وما يقود نظرية «جارد هاوسن» السابقة ما سجله التاريخ من أن كثيراً من الملوك في الشرق جعلوا استسلام على أقاليم جديدة مبدأً للتاريخ جديد، يحيون به ذكرى فتوحهم، ويثبتون به لدى الأجيال مفاخرهم. ولقد استطاع بعض المؤرخين الحديثين أن ذلك البدء التارىخي ليس سببه إضافة أملاك إلى الدولة فقط، بل سببه تخليد ذكرى تلك الزيجة التي تمت بينهما في أنطاكية عام ٣٦ ق.م، فبدأت الملكة تعد ذلك التاريخ بدءاً نهديداً جديداً في تاريخ حكمها وأن هذه الهبات ما هي إلا «مهر زواجه».

ويظن المؤرخ الإيطالي «فيرريرو»، الذي برهن بمهارة فانقة على صدق الرأى القائل بزواجهما في هذه المرحلة أنه قد كان هناك منهج واسع النطاق قد أحكم ترتيب أجزاءه بدقة فانقة، فيكون معنى ذلك الزواج وضع وادى النيل تحت الحياة الرومانية، وجعل كنوز البطالة كلها تحت تصرف أنطونيوس، ينفق منها فيما يشاء وكيفما شاء، ولكن يسوق بعض العلماء الميحرى الذى يدحضون بها الرأى القائل بأن الملكة تزوجت أنطونيوس نهايأة في هذه المرحلة، وسوف نعود إلى موضوع هذه الزيجة وكل ما يتعلق بها في مكان آخر من هذا الكتاب^(١).

لقد كان أنطونيوس يعلم حق العلم أنه بقيامه بالحملة الفارسية التى فكر فيها قيسراً من قبل، سوف يقوى مركزه وينشر مهابته في الشرق، ويجدب إليه قلوب الرومان في الغرب. ولقد كان أنطونيوس وهو الظافر في فيليبيا ينتظر أن يوفق في مشروعه، وأن يتوج اسمه بلقب «قاهر الفرس».

استهواه ذلك الخيال الرائع، خليل إليه أنه فاتح الفرس، وأن الرومان سيتادون به بطليهم المنشود وقادتهم المغوار ولديهم المصور، وبذلك يأمل نجم أكتافيوس ويختفى اسمه تحت للاء صولته، ومظاهر قوته، وبذلك

(١) لرون، Recueil des inscriptions grecques et latines de l'Egypte، ج. ٩٠ من الجزء الثاني؛ وفي وهو، الجزء الرابع من الدرجة الإنجليزية من ٦ — ٨.

تصوّر أن الحملة الفارسية إذا كللت بالنجاح - ولم تجل بنفسه خالفة ريب فيه - كانت عاملاً كبيراً في جلب محنة الرومان ، وإمداده بالرجال والمال والكنوز التي تلزمها هزيمة منافسه ونظيره في الغرب . وفوق ذلك يجد من ذلك الفتح المبين معيناً يستمد منه مددأً من المال وقوة الرجال .

جمع أنطونيوس جيشاً مكوناً من عشر فرق وعشرة آلاف من الفرسان، وتقى إلى الأمام بجشه تصحبه كليوباترة حتى وصل إلى مدينة زوجما (Zeugma). وعندها تركته الملكة في متصرف مايو تكريباً ، وفي هذا المكان حاول التغريب بخصمه ، فأوهمه أنه يريد عبور الفرات ، ثم تقدم مختاراً الطريق الذي أتبعه بعد تفكير طويل مسترشداً في ذلك بالخطاط التي تركها له قيصر ولكنه أساء الاختيار ، وقاسى الأهوال واضطر إلى التقى ، ولم ينج من مضائقه العدو له في أثناء تقىقه وسيره داخل أرمينيا في طريقه إلى الشام : وفي أثناء المرحلة الأخيرة من تقىقه كانت أمام فلول جيشه ثلوج الشتاء شيئاً مخيفاً فتك بهم ، وبلغ من ماتوا في هذه المرحلة الأخيرة من زحفه داخل أرمينيا إلى الشام ثمانية آلاف . وينسب المؤرخون الأقدمون عودة أنطونيوس إلى الشام إلى ميله الشخصي في أن يكون بجوار كليوباترة ، ويظن بعض المؤرخين الحديثين أن هذا هو السبب الوحيد الذي يمكن أن يعلروا به عودته إلى الشام وسط هذه الصعاب ، وهناك رأى مختلف لذلك ، ويعمل مسلك أنطونيوس بخوفه من خيانة أخرى ومكيدة يوقعه فيها ملك أرمينيا . وعلى ذلك لا يمكننا أن نجزم بيقين أدفعه إلى العودة إلى الشام خوفه من خيانة جديدة إذا بقى بأرمينيا ؟ أم أن عشقة المسلح لكليوباترة هو الذي حمله على التعرض لاختطار جديدة بزحفه إلى الشام ، وكانت قد بدأت ثلوج الشتاء في القساطط والزلزال ؟ وقبل أن يتنهى فصل الشتاء وصل إلى الشام جزء من ذلك الجيش العمرم الذي بدأ زحفه في الربع السابق بشجاعة لا يعرف لها مثيل . وفي القرية البيضاء بين صيدا وبيروت اتظر أنطونيوس وصول كليوباترة التي حضرت ومعها من الملابس والأموال ما ساعد أنطونيوس

على تخفيف ويلات الجندي الذين قُسّم بينهم الأموال التي قدمتها كلية باترة بعد أن أضاف إليها من أمواله الخاصة . وكان يقضى الوقت في انتظار فترة حضورها على آخر من الجمر ، يختسى الحرث ويترقب وصول المركب التي تحمل الملكة ومعها الملابس التي يتنبه لاستبدالها بها أسمائهم البالية .

ولقد عاد أنطونيوس إلى الإسكندرية ، وأحدث من التغييرات في الحكم والملوك ما جعله يظهر للعالم الروماني أجمع كأنه ملك شرق عظيم يملك في قوته أن يعين ملوكاً وبخاخ آخرين ، واعترف رسميأً أثناء هذه الإقامة ببنوة الطفلين التوأمين الإسكندر وكلبيو باترة ، ثم بطليوس الصغير المسعي في لادلفوس منه . وقد اختلف كل من بلوتارخوس وديو فيما يتعلق بتاريخ هذه الحادثة الأخيرة فيقول الأول : إن ذلك الاعتراف ببنوة هذين التوأمين تم في زوجها في سنة ٣٦ ق.م^(١) ، أي قبل الحملة الفارسية في حين يورخ ديو بذلك الاعتراف للتوأمين ولبطليوس الصغير الذي ترجح ولادته في أثناء الحملة الفارسية في سنة ٣٦ أيضاً ، ولكن يخالفه في تأخير الاعتراف حتى بعد الحملة . وينظر أن ذلك الاختلاف بين المؤرخين القدميين لم يتسبب عن إهمال في التدقيق من أحدهما ، بل تسبّب عن أن ديو كان يريد أن يجعل الاعتراف شاملًا لثلاثة الأخوة ولذلك برجح أن يكون هذا الاعتراف قد تم في الإسكندرية لا في زوجها .

وهكذا تبدلت أمثل أنطونيوس في النصر وإنهارت في سنة واحدة قضاؤها في حملة الحرية ، وفشل تلك الحملة الفارسية فشلاً واضحاً ، وخاب مشروع قيصر على يدي تلبذه وخليفته . ولو أنه خصص وقتاً أطول للقيام بهذه الحملة وكان في وسعه أن يولي ظهره لمنافسه أكتافيوس لمدة طويلة تتيح له أن يضطلع بمهام هذه الحملة على الوجه الأكمل لتبدل الحال غير الحال . ولربما إذا كان قد ترك لنفسه العنوان ، وغامر بنفسه في حملة طويلة الأمد وصعب المراس في فارس ، كان وجد أن الشرق برمته قد خرج من قبضة يده

(١) بلوتارخوس ، حياة أنطونيوس ، فصل ٣٦ ؛ ديو قسم ٤٦ ، ٤٢ .

كما حصل في الغرب . ولذلك كان لزاماً عليه أن ينجح في الحال إذا كان في الإمكان أن ينجح مطلقاً ، ولكنـه قد فشل في هذا كله فكان هذا أول عشرة عشرها ، فلـجأ به العـثار من بعد إلى الخـسان المـبين — وكانت نـتيـجة هـذه الـحـملـة أـن عـاد آـنـطـوـنيـوس أـدـرـاجـه لاـ كـالـقـائـمـ الذـى عـقدـتـ لهـ أـلـوـيـةـ النـصـر ، وـكـلـلـ بـجـيـبـتـهـ بـأـكـالـيلـ الـغـارـ حـمـلاـ بـالـغـنـائـمـ وـالـأـسـلـابـ مـنـ الشـرقـ البعـيدـ . بلـ عـادـ خـانـدـاـ مـخـذـلـاـ لـاقـتـصـرـ نـجـاحـهـ فـيـ قـيـادـةـ جـيـشـهـ المـزـوـمـ إـلـىـ الـورـاءـ وـنـجـاحـهـ مـنـ خـرابـ تـامـ . وـاقـتـصـرـ مـهـارـتـهـ فـيـ أـهـلـ الـفـرـ، وإنـ لمـ يـحـسـنـ الـكـرـ ، فـقـدـ اـسـطـاعـ أـنـ يـعـودـ بـيـقـيـةـ جـيـشـهـ سـالـةـ . ولـماـ حـاـوـلـ أـنـ يـعـيدـ الـكـرـ يـاـ عـدـادـ حـمـلـةـ أـخـرىـ عـلـىـ بـلـادـ الـفـرـ، كـانـ حـامـسـتـهـ فـيـهاـ مـغـلـوـلـةـ بـذـلـكـ الـانـزـامـ ، وـتـرـدـ خـشـيـةـ أـنـ تـتـكـبـرـ الـمـأسـاةـ وـيـعـادـ تـمـثـيلـ رـوـاـيـةـ الـفـاجـعـةـ الـأـولـىـ مـرـةـ ثـانـيـةـ . وإنـ لـمـ يـلـمـنـ الـجـانـزـ أـنـ يـفـسـوـقـ النـقـادـ القـوـلـ بـأـنـ جـيـشـ آـنـطـوـنيـوسـ كـانـ أـحـدـ الـجـيـوشـ الـكـبـيرـةـ جـدـاـ لـتـيـ

جـهـزـتـهـارـومـاـ ، وـأـنـهـ كـانـ أـولـىـ بـهـ فـيـ الـأـحـوـالـ الـعـادـيـةـ أـنـ يـتـقـدـمـ عـلـىـ الـأـقـلـ نـحـوـ عـاصـمةـ الـفـرـ، إـنـ تـعـذرـ عـلـيـهـ إـخـضـاعـهـارـلـكـنـهـ لـاـ يـصـحـ أـنـ يـعـزـبـ عـنـ بـالـنـأـنـ آـنـطـوـنيـوسـ كـانـ يـقـوـمـ بـمـحـاـولـتـهـ هـذـهـ مـسـطـ نـوـرـةـ وـلـيـسـ لـدـيـهـ مـالـ مـاـيـكـفـ، وـلـاـ يـدـيـهـ مـنـ الـرـجـالـ مـسـوىـ مـنـ تـيـسـرـ جـمـعـهـ فـيـ أـثـنـاءـ الـحـرـوبـ الـأـهـلـيـةـ. وـفـوـقـ ذـلـكـ كـانـ فـأـشـدـ الـحـاجـةـ إـلـىـ بـضـعـةـ اـنـتـصـارـاتـ باـهـرـةـ يـثـبـتـبـاـ مـرـكـزـةـ، وـيـقـدـ وـلـاـ يـتـهـ عـلـىـ الشـرقـ. وـلـرـبـماـ إـذـاـ كـانـ لـدـيـهـ مـالـ أـكـثـرـ ، وـوقـتـ أـطـوـلـ يـرـيحـ فـيـ جـنـدـهـ فـيـ أـرـمـينـيـاـ فـيـ الـبـيـنـةـ الـأـولـىـ ، ثـمـ يـغـزوـ مـيـدـيـاـ فـيـ السـنـةـ النـالـيـةـ، ثـمـ يـحـاـولـ بـعـدـ ذـلـكـ غـزوـ الـفـرـ، كـانـ الـحـالـ أـحـسـنـ وـلـقـيـ مـنـ النـجـاحـ ماـ كـانـ يـأـمـلـهـ. وـلـكـنـهـ كـانـ فـيـ حـاجـةـ مـاسـةـ إـلـىـ إـحـراـزـ النـصـرـ فـيـ أـقـلـ وـقـتـ مـمـكـنـ ، وـذـلـكـ لـأـنـهـ كـانـ مـضـطـرـاـ أـنـ يـكـونـ عـلـىـ دـوـامـ الـاتـصالـ بـاـ يـجـرـىـ مـنـ الـأـحـوـالـ فـيـ إـيطـالـيـاـ فـيـ الشـرقـ، وـهـذـاـ يـفـسـرـ عـدـمـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ توـفـيرـ الـوقـتـ الـسـكـافـيـ لـمـشـروعـ كـانـ يـحـتـاجـ إـلـىـ ثـلـاثـ أوـ أـرـبعـ سـنـينـ، حـتـىـ يـضـمـنـ نـجـاحـهـ وـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ الـأـخـيـرـةـ لـمـ تـكـنـ لـقـسـاعـدـهـ الـأـمـواـلـ الـتـيـ كـانـتـ تـحـتـ تـصـرـفـهـ، وـمـنـ الـجـانـزـ أـنـ يـرـفـضـ جـنـدـهـ الـاشـتـراكـ فـيـ حـمـلـةـ يـطـوـلـ أـمـدـهـ بـهـذـاـ الـقـدـرـ. وـعـلـىـ ذـلـكـ يـكـونـ فـشـلـهـ رـاجـعاـ مـنـ بـعـضـ الـوـجـوهـ إـلـىـ خـطاـ

في وضع خططه الخرية ، ومن جهة أخرى للحالة السياسية التي كان عليها العالم الروماني والتي تطلب السرعة في اتمام غزوه وفى تقهقره . ولقد لخص المؤرخ موسن الموقف بقوله إنها لا ريب فيه أن هذه الحملة كانت آخر بريق مضي في نجم أنطونيوس داير على شجاعته ومقدراته ، ولكنها كانت من الوجهة السياسية عملاً كبيراً في هدمه وبخاصة أنه في الوقت نفسه كان أكتافيوس قد أنهى حرب صقلية على وجه مرض ، وهذه أكسبته السيطرة في الغرب وجابت له ثقة أهل إيطاليا ومحبهم في الحال المستقل ^(١) .

(١) موسن (Mommsen) في الترجمة الإنجليزية ، جزء ثان من ٣١ -

الفَصِيلُ الْأَرَابِعُ

الإسكندرية تشهد الاحتفال بالنصر على أرمينيا سنة ٣٢ ق.م
وتوزيع هبات إقليمية على أبناء كلوي باترة

حملة أنطونيوس على أرمينيا

في ربيع عام ٣٥ ق.م تجددت الآمال في القيام بحملة جديدة على فارس،^١ وغادر أنطونيوس مصر ، معلناً في الظاهر رغبته في القيام بحملة فارسية ثانية ، وهو في الواقع يبغى أن يأخذ ملك أرمينيا على غرة منه ، ويقبض عليه ، ولقد صحبه كلوي باترة في رحلته إلى الشمال . وإذا كانت هي التي أصرت على اصطحابه ، فلقد برهنت الحوادث على "بعد نظرها وفراستها" ، فا لبنا أن وصلـا إلى الشام حتى وصلـا إلى مسامع أنطونيوس الخبر المزعج بأن أكتافيا كانتـ في طريقها للحاق به ؛ وإنـه لمن الجائزـ أن يكونـ أكتافيوس قد رغـبـ فيـ أنـ يخلصـ أنطونيوسـ منـ أسرـ كلـويـ باـترةـ ،ـ ويـغـيـدـهـ إـلـىـ زـوـجـتـهـ الشـرـعـيـةـ ،ـ كـماـ تـنـىـ أـنـ يـضـمـنـ صـدـاقـتـهـ ،ـ وـلـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ .ـ وـلـكـنـ الـأـورـخـ پـلوـتـارـخـوسـ يـرـىـ أـنـ أـكتـافـيوـسـ الذـکـرـ سـمـحـ لـأـخـتـهـ أـنـ تـزـورـ زـوـجـهـ كـيمـاـ تـحرـجـهـ ،ـ وـتـضـطـرـهـ أـنـ يـتـخـذـ مـسـلـكـاـ يـبـينـ نـيـاتـهـ ،ـ وـيـكـشـفـ عـمـاـ فـيـ قـلـبـهـ ؛ـ فـإـذـاـ لمـ يـخـسـنـ لـقـاءـهـ كـانـ الإـهـانـةـ وـسـوـءـ الـمعاملـةـ التـيـ لـاـ قـهـاـ عـلـىـ يـدـ زـوـجـهـ الضـالـ الـظـالـمـ عـاـمـلاـ كـبـيرـاـ ،ـ وـسـبـبـاـ قـوـيـاـ فـيـ بـتـرـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـقـائـدـيـنـ ،ـ وـذـرـيـعـةـ يـتـكـىـ عـلـيـهـ أـكتـافـيوـسـ فـيـ إـعـلـانـ الـحـربـ عـلـىـ مـنـافـسـهـ .ـ وـلـكـنـ هـنـاكـ مـنـ الـمـؤـرـخـينـ الـحـدـيـثـيـنـ مـنـ يـخـالـفـ هـذـاـ الرـأـيـ ،ـ وـيـسـوـقـ الـحـجـجـ عـلـىـ أـنـ أـكتـافـيوـسـ كـانـ فـيـ ذـلـكـ الـحـيـنـ عـلـىـ وـشـكـ أـنـ يـدـأـ فـيـ حـمـلـهـ عـلـىـ "ـإـلـلـيـرـيـاـ"ـ ،ـ أـوـ سـاحـلـ دـالـلـاشـيـاـ ،ـ وـبـطـيـعـةـ الـحـالـ كـانـ شـدـيدـ الرـغـبـةـ فـيـ أـنـ يـسـوـدـ السـلـامـ بـيـنـهـماـ ،ـ وـلـقـدـ أـظـهـرـ حـسـنـ نـيـتـهـ نـحـوـ مـنـافـسـهـ بـكـتـابـهـ خـبـرـ هـزـيـتـهـ الـفـاجـعـةـ فـيـ حـرـبـهـ مـعـ الـفـرسـ ،ـ

ويقامته الاحتفال بانتصارات أنطونيوس الوهمية . فأرسل أخته ومعها نحو ألفين من الجنود ليكونوا حرساً خاصاً لأنطونيوس ، وأرسل معها ملابس لجيشه ، ودواب للنقل ومقداراً من المال ، ولكن أنطونيوس أرسل في الحال خطاباً إلى أكتافيا يأمرها أن تعود أدراجها إلى إيطاليا ، لأنه ذاهب إلى ميديا . ولما أرسلت أكتافيا أحد أصدقاء أنطونيوس ليسألها عما تفعل بالجند والمدد ، قَبِيلَ أنطونيوس هداياها — وإن الباحث المدقق ليكترنه أن يلمس يد كليوباترة تلعب في الخفاء ، وتعرض أنطونيوس على اتخاذ مثل هذه ، فلا يمكن أن تخلل خيبة أكتافيا بغير أن نسلم بتحرىض كليوباترة ودسها لها ، وقد استولى عليها الرعب والخوف من حماولة أكتافيا بسط تفوذهما على أنطونيوس ، وخففت لقاءهما . فصممت كليوباترة أن تغريه بأن يولي وجهه مُعرضاً عن أكتافيا ، وحرّضته على أن يعود إلى الإسكندرية ، حيث يكون أولاًً بعد ما يكون عن يد أكتافيا ، وثانياً بعيداً عن كل ما يغريه بالقيام بحملة فارسية ثانية ، ليس من الحكمة وحسن الاختيار البدء بها في هذا الوقت الحرج . ولقد اتخدت كل الحيل التي كانت في وسع امرأة ماهرة مثلها حتى تؤثر في رجل يمثل خلق أنطونيوس ، الذي لم يكن عنده من قوة الإرادة والعزمية يقدار ما كان عنده من تهور واندفاع وشهوات مملحة جامحة . ولقد صورها بلو تارخوس بأنها كانت تدعى الموت من حرقة الحب لأنطونيوس ، ولزمعت الجمسيَّة في الأكل ، فنزل جسمها ، وفارقها طبعها المرحة الطروب ، وتصنعت الحزن والمرض ، ولم تكن لتشكو مطلقاً ولكنها حرصت دائمًا على أن يسلع رجال حاشيتها أخبارها وقتاً بعد آخر لأنطونيوس ، فيعلموه بحرث الملكة ، وبأنها لا حالة ميتة إذا فارقها . ويظهر أن رجلاً من أهل « لاوديكيا » قدّم لها مساعدة جدية في حيلتها هذه .

ولقد كان المقصود من تمثيل هذا الدور وفق رأي بلو تارخوس حرف أنطونيوس عن مفارقة الملكة ، ومنعه من الالتفاء بزوجته أكتافيا ، ثم منعه كذلك من الزحف على ميديا . على أنه من الصعب أن نصدق القول بأن

أنطونيوس قد خُدِعَ حقيقة ، وصرفته هذه الحيلة النسائية وحدها^(١) ، كا
أنه ليس من المعقول أن يقول بأن حيلة كليوباترة هذه كانت السبب في
الإعراض عن مشروع حملة كانت كليوباترة نفسها تعتقد أن الفرصة سانحة
لها . ولكن فرانص أنطونيوس كانت تردد بعد تجربته القاسية في العام
السابق من ذكر حملة فارسية ثانية بدرجة أكبر مما كان يدو عليه من مظاهر
الرباطة والقوة . ومن المحتمل أنه لم يكن آسفاً عندما وجد الصعوبات
تحترسه في طريقه ، فوجد أن استعداداته لم تكن تفي بالغرض ، وأن الورق
كان قد أزف ، ولم يكن يستطيع الخاطرة بنفسه في بلاد العدو في فصل
الشتاء ، وكانت ذكرى حوادث العام السابق لا تزال عالقة بذهنه . وعلى ذلك
أعرض عن مشروع حملته وعاد مع كليوباترة إلى الإسكندرية ، حيث مضيا
فصل الشتاء (٣٥ - ٣٤ ق . م) .

وفي فصل الربيع التالي رغب أنطونيوس أن يسترد هيئته التي كانت له
في الشرق قبل حلبة الفارسية ، وكان ينسب فشله الذي كان سبب ضياع
شهرته إلى ملك أرمينيا الذي حرمه ، بخيانته ، من أى أمل في إحراز النصر .
وعلى ذلك كان أنطونيوس ينوي معاقبة هذا الملك بمجرد سنوح فرصة
 المناسبة . ولكي يخدع «أرتاوسديس» ملك أرمينيا ، أرسل له «ديليوس»
مقدماً يسأله الموافقة على عقد قران ابنته بالإسكندر ابن كليوباترة من
أنطونيوس . وفي الربيع كان أنطونيوس على أبواب نيسكوبوليس أو مدينة
النصر ، ومنها أرسل رسولاً ملك أرمينيا ينبهه برغبة أنطونيوس في الاجتماع
به شخصياً ، ولكن الملك ارتاب في الأمر ، ولم يحضر بشخصه وعندئذ زحف
أنطونيوس بنفسه على رأس جيشه مسرعاً نحو «أرتا.كستا» ، وهناك خدع
الملك ، وأغراه حتى حضر إلى معسكره حيث كُتُبَلْ^٢ في أصفاد من سلاسل

(١) يقول المؤرخ الفرنسي بوشيه ليكليرك في كتابه «تاريخ الالايجيدين» الجزء الثاني من ٣٩ إنه ليس هناك ما يبرر قسيمتها بالمثلة الكوميدية ، وفي اعتقاده أن لعيتها هذه لم تجز حتى على
أنطونيوس ، وسواءً كانت تحبه أم لا فإن إذالها ، والخوف من ضياع ملكتها بتحويله إلى
ولاية رومانية كان فيه السلفافية لتبرير بكتها فأقتنعته أو أغرته بالعودة إلى الإسكندرية .

فضية . ولقد استولى أيضاً على كنوزه ، ونهب أراضيه ، وهزم ابنه الذي كان قد أعد العدة لمقاومة أنطونيوس بعد اسر أبيه ففر يجر أذيال الخيبة إلى بارثيا . وبذا تم إخضاع كل أرمينيا ، وقبل أن يترك أنطونيوس البلاد خطب « يوتاپي » ، الابنة الوحيدة للملك ميديا لابنه الإسكندر ، وبذا أظهر نيته في أن يهب هذه المملكة لابنه ويتوسّع رقعة نفوذه كليوباترة في هذه البقعة من آسيا . وبعد المهمة الأرمنية التي لم يقاوم فيها أنطونيوس أية مشقة أو يتعرض لانطمار جسيمة ، أدرك الناس أن النتائج التي وصل إليها أنطونيوس لا تشرفه في شيء ، وأن الجملة الأرمنية لم تكن سوى غارة للنهب والسلب ، شئنا أنطونيوس على صديقه وحليفه بالأمس . ولما عاد أنطونيوس إلى الإسكندرية كان الفرح والسرور يلآن قلبه لما أحرزه من انتصارات ، ويخمره الزهو بما تجمع لديه من أموال ^(١) . وفي طريق العودة كانت تحت تصرفه أموال كثيرة ، وجموع غفيرة من الأسرى الذين كان من بينهم كل أفراد الأسرة المالكة . وعلى ذلك كانت لديه كل الوسائل التي تخول للقائد المنتصر الحق في أن يقام له حفل النصر المأثور في روما (triumphus) : ولم يكن ينقصه من هذا كله سوى المدينة التي يصح له أن يعقد بها هذا الاحتفال ، وهي بالنسبة للرومانى روما بالطبع . ولما كانت هذه في قبضة يد مناظره الذي أغضبه بسوء معاملته لأخته أكتافيا ، فقد أصبح لزاماً عليه إذا أراد أن يحتفل بانتصاره أن يبحث عن مدينة أخرى غير روما ليقيم فيها معلم انتصاره ، ولكن لم يسبق من قبل أن أقام قائد روماني احتفالاً رسمياً خارج روما إذ كان مجرد التفكير في إقامة ذلك الاحتفال خارج روما بعيداً عن بال أي روماني . ولكن كانت الإسكندرية في ذلك الوقت العاصمة الحقيقة للنصف الشرقي للدولة الرومانية إذ كانت مدينة تفوق روما نفسها في العظمة والبناء ، وكان من الجلى أنها المدينة الوحيدة التي يمكن أنطونيوس أن يتخذها عوضاً عن روما لسير موكب الرسمى . وعلى ذلك

Orosius VI, 19, 4 : — qua elatus pecunia (١)
(م ٥ — كليوباترة)

دخل الإسكندرية دخول المنتصر الظافر وساو في موكب فُسق على تهطل
المواكب العظيمة التي لم يسبق أن شوهدت بعديته أخرى من قبل غير
رومما والكابيتول.

الإسكندرية تشهد موكب النصر

سار أنطونيوس إذاً في شوارع الإسكندرية متقدياً روما وأكتافيوس
معاً باحتفاله باحتصاره في عاصمة أجنبية بطريقة شديدة الشبه بالاحتفالات
التي كانت من قبل وقفاً على روما، عاصمة العالم القديم. ويظهر أن الموكب
بدأ من القصر الملكي في لوخياس (Lochias)، حتى السلسلة بالشاطئي
يرمل الإسكندرية، وسار في الطريق السكانوي، الموصل إلى أبي قير
(Canopus) والذي كان مكتظاً بالنظاراة على جانبي الطريق، ومنه سار
إلى معبد سيرايس الكبير (أو كوم الشقاقة الآن بمحى كرموز) في الجهة
الغربية من الإسكندرية. ولا بد أنه كان حفلاً كبيراً لا يقل خاماً وعظمة
عن نظراته في روما، أم المدائن والأمسار في ذلك العصر، حيث كانت
تسير في «الطريق المقدس» (Via Sacra) إلى معبد الإله جوبيرتو
(Jupiter) على تل الكابيتول. ويظهر أنه كان على رأس الموكب شرفة
من الجنود الرومانية، يحملون دروعاً منقوشاً على كل منها حرف السكاف
الذى يقال إنه كان وزناً لكتليوباترة، كما أنه يتحمل أن يكون، رمزاً
لقيصرون [باعتبار أن الحرف الأول من هذا الاسم ينطق بالكافه
باللاتينية] والمطالبين بحقه الشرعي في تركه أبيه قيسر. ولقد ركب
أنطونيوس كاريكت القائد المنتصر في عربة النصر تجرها أربعة من الجناد
الشبياه المطممة، ومن أمامه سار ملك أرمينيا الحزين، مشياً على الأقدام
مكبلاً في سلاسل وأغلال ذهبية، ومعه بقية أسرته؛ ومن خلف العربات
سار موكب طويل من الأسرى الأرمنيين ووراء هؤلاء سارت العربات
محملة بالغنائم والأسلامب، وأخرى بها مناظر رمزية تصف أرمينيا،
وفي المؤخرة سارت فرق الجناد من حلفاء الشرق والملوك التابعين

وكوكبة من الفرسان في المؤخرة؛ وعند وصول الموكب إلى السرايوم، نزل أنطونيوس من عربته وصعد إلى المعبد وسط التهليل والتكبير من جانب المشاهدين ليقدم القرابين المعتادة للإله سيرايس، الإله المصري الذي ابتدعه الملك بطليموس الأول ليكون حلقة لاتصال بين المصريين واليونانيين ويشترك الجميع في عبادته فـ*قَدَّسَنَسْ* قيادتهم. ولو كان أنطونيوس فر روما لاتجه وجهة أخرى ولقدّم مثل هذه القرابين للإله جوبيرت في معبد القائم على تل الكاپيتول. ولقد تبع ذلك منظر غريب لا يمت للرومانية بصلة أو حتى بشبه قريب أو بعيد، إذ شيدت منصة أمام السرايوم مكسوّة كلها بالفضة، وعلى هذه المنصة كان يوجد عرش ذهبي، جلست عليه الملكة كليوباترة لابسة رداءً مستقىها ضيقاً، كذلك الذي تلبسه الإلهة إيزيس، تنتظر تقديم عبارات الولاء والخضوع من الظافر وأسراه. ولقد أحضر أنطونيوس إلى قدميها الأسرى من العائلة المالكة بأرمينا. ولكن الملك أرتاوسديس أدى أن يحييها كما يحيي الآلهة، كما امتنع عن أن يقوم بشيء فيه إذلال له أمامها، واقتصر على مخاطبتها باسمها. وكانت العادة في روما في نهاية مثل هذه الحفلات أن يقتل الأسرى من الملوك وأسرّهم بعد أن يكونوا قد ساروا في مثل هذه الموكب، ولم يكن أرتاوسديس متوقعاً غير ذلك، خصوصاً بعد أن رفض أن يلتقي بنفسه طريحاً بين قدمي الملكة، ولكنه وأسرته زجوا في غياهب السجون في عاصمة البلاد المصرية. وبعد انتهاء الموكب، أقيمت ولبة كبيرة تجتمع سكان الإسكندرية.

توزيع الربات وفلمبة على أبناء طيبو باردة

وفي عصر ذلك اليوم أقيم حفل ثانٍ في أرض الملعب الثقافي الرياضي المعروف بالجمنازيوم ودعى إليه أهل الإسكندرية ليشاهدوا منظراً آخر أشد عجباً من سابقه ، ولقد أقيم على منصة فضية مرتفعة عرشان ذهبيان

لكل من أنطونيوس وكليو باترة وأربعة عروش أخرى أصغر من الأولين. لاولادها . ولا التأم الجميع جلس على هذه العروش أنطونيوس وكليو باترة وقيصرون الذي كان يبلغ من العمر حينذاك ثلاث عشرة سنة ونصف. سنة والتومان الإسكندر هيليوس (الشمس) وكليو باترة سيليني (القمر). وكان كل يبلغ ست سنوات وبطليموس الصغير الذي كان عمره سنتين . ولقد أعلن أنطونيوس رسميًّا أن كليو باترة هي « ملكة الملوك » ، وأن قيصرون. الذي شهد بأنه ابن يوليوس قيصر « ملك الملوك » ، وأعلنها حاكمة بالاشتراك على مصر وسوريا الحالية (فلسطين) وقبرص . ولقد أشار المؤرخ ديو إلى الدوافع التي جعلته يفعل ذلك بما يأتي « لأنه أعلن أن الأولى كانت في الحقيقة زوجته ، والثانية كان [بنا] ليوليوس قيصر ، وصرح بأنه كان يتخد هذه الإجراءات من أجل قيصر ، ولو أن غرضه الحقيقي كان إلحاق الدرم والعار بأكتافيوس قيصر ، الذي كان دعيًّا لقيصر ، ولم يكن ابنًا حقيقيًّا له » . ولقد أقطع أبناءه من كليو باترة بلادًا فسيحة ليحكموها . فعَيْن بطليموس الصغير ملكا على فينيقiaoسورياوسيليشيا ، ومنح الإسكندر هيليوس أرمينيا وميديا وكان مصير الأخيرة آيلا إليه لأنه زوج ابنة ملكها الحال كاولاًه على بارثيا (الفرس) بمجرد غزوها المرتقب ، أما كليو باترة سيليني فقد وهبها سيرينيكا (برقة) . ولقد ظهر أمام الجميع المحتشد ولدها : الإسكندر وبطليموس مرتدية ملابس الملك التي توجا بتبيجانها ، فكان الإسكندر لابساً رداءً ميديًّا ، وفوق رأسه تاج قدماء الفرس الطويل . أما بطليموس فكان مرتدياً رداءً المقدونيين . فلبس وشاح المقدونيين القدماء . والقلنسوة المطوفة بالإكيليل على الطريقة التي اعتادها أخلف الإسكندر . وفي نهاية الاحتفال أحاط بالملكيتين الصغيرتين بعد تحية والديهما حرس مؤلف من الشعوب التي قدر لها أن تكون محكمة بهما . ويختلف المؤرخون الأقدمون مثل بلوخارخوس وديو بصدق الألقاب التي منحها أنطونيوس .

لأنه ، فيذكر ديو أن كلّ من كليوباترة وقيرون حظى بلقب ملك الملوك ، وملك الملوك على التوالى ، أما بلوتارخوس فيقول إن كلّ من قيرون والإسكندر بطليوس منح لقب ملك الملوك ، ومن المحتمل أن يكون أبناء أنطونيوس قد منحوا نفس اللقب الذى منحه قيرون ووالدتهم . وفي الشرق متسع لكتير عن أطلق عليهم لقب «ملك الملوك» .

وفي أثناء هذا الاحتفال بانتصار أنطونيوس ، رأى أهل الإسكندرية مد يق THEM قد ساوت روما . وفي الاحتفال الثاني الذى تم فيه إعلان قرار أنطونيوس الخاص بعطایا الإسكندرية وجدوا مصر قد حُولت إلى علکه رئيسية ، تجمعت حولها مملک شبه مستقلة ، تحكمها أبناء الملكة الثلاثة ، وكانت هذه الإمبراطورية تمتد من الفرس شرقاً إلى طرابلس غرباً . وإنه لغير غريب عما كانت عليه مصر في أيام بطليوس أوليتيس ، والد كليوباترة . وكانت كل مطامعه مقصورة على ألا تكون مصر إبالة رومانية صراحة وعلانية ، وإن كان قد سمح لنفسه بأن يؤيد عرشه جيش الاحتلال روماني ، وولى على مالية البلاد وزير المالية من الرومان يعرف باسم رابيريوس Postumus (Rabirius Postumus) فكان هذا التصرف سبباً في جيشه ومدعاه لثورة السكيندرية ضد الإثنين^(١) . وعلى ذلك استطاعت كليوباترة بأسلوبها ودهائها وحسن تدبيرها أن تعيد إلى مصر إمبراطورية عظيمة ، إشتملت على كل ما كان لأمرة البطالمة من قبل من أملاك ، مضافاً إليها بعض أجزاء أخرى من أملاك الدولة الرومانية . وكان مظهر الوحدة في هذا الملك العظيم مثلاً في الشخصين المقدسين: أنطونيوس في صورة «ديونيسوس» أو «أوزوريس» وكليوباترة في صورة «إيزيس» ، اللذين كان يحيط بهما نسلهما المقدس : الإسكندر «هيليوس» ، وكليوباترة الصغيرة «سيليبي» . ولقد لخص المؤرخ «ماهافى» (Mahaffy) هذا الموقف بقوله «إنه من

(١) كشف لنا شيشرون في صدد دفاعه عن رابيريوس بوستوموس الكثير من الأ Starr عن شخصية هذا القارس الروماني الذي قدم المحاكمة في روما بسبب إفراصه الأموال لملك مصر وابتزازه الأموال وقبوله الرشوة . انظر Cicero, Pro C. Rabirio Postumo.

الواضح الجلى أن تكون السياسة التقليدية لأسرة البطالة قد أملت على كلبيو باترة كل هذا التصرف؛ إذ أنها كانت تطمع في العالم اليونانى وأمتلاك كل ما كان لصرف الماضى وبقى في حوزتها أمداً طويلاً^(١). وإنه لحق للكلبيو باترة أن تهى نفسها على ذلك الانتصار السياسى العظيم الذى أحرزته مصر.

وإنه لمى الصعب أن تخل مسلك أنطونيوس، وأن تكشف عن الدوافع الحقيقة التى جعلته يقطع من بلاده الأصلية معظم أملاكها فى الشرق تقريراً ثم يقسمها بمثل هذه الطريقة إلى سلكها، ولقد لحقه من اللوم أشدء لاحتفاله بانتصاره على أرمينيا بتلك الصورة المهزولة، التى كانت أضحوكة الإحتفالات الكاپيتولية في الإسكندرية، وكان ذلك الاحتفال مساوياً لإعلانه انحطاط المدينة العظيمة «روما، سيدة العالم القديم وزوال تملك العظمة الذى انفرد بها فلم تشاركها فيها مدينة أخرى، وأصبحت لا نظير لها بين المدن» في ذلك الحين، فكيف يتذكر روما ابنها، وكان المنتظر منه أن يكون بارأً بها وحريضاً على رفعة شأنها. ولقد نظر الرومان إلى مسلك أنطونيوس، هذا بالإضافة إلى منحه هبات لأولاده بأشد ما يكون من السخط والغضب، ونظروا إلى تصرفه هذا على أنه تصرف غير رومانى، ويدل على سياسة شخصية معينة في الشرق. ولقد انتقد المؤرخ الفرنسي «بوشيه ليكلراك»، سياسة أنطونيوس في الشرق بقوله: إنه لم المؤكد أنه أغفل بدرجات لا يمكن وصفها بغير الجهل، وعدم التبصر—روح العصر الذى كان يعيش فيه، ومبلغ قوة الرأى العام، واتجاهه الذى تحداه بمحاجة، وقصر نظر فاقا الحد^(٢). ولقد ظهرت في هذه المرحلة نيات أنطونيوس الحقيقة المتعلقة بمحاجة عملائه شرقية. وإنه لم الممكن أن نصدق ما يقوله بعض المؤرخين من أنه كان يريد تشديد إمبراطورية شرقية تنافس إمبراطورية الغرب، ويكون للكلبيو باترة فيها الدور الرئيسي، بل هي محور النظام الذى بانت أمراته وطلبه به أنطونيوس على العالم في غير مواربة ولا تمويه. على أن نقرأ من المؤرخين الحديثين يُنسِّبون احتفاله بالنصر في الإسكندرية، وإسباغه الألقاب على كلبيو باترة.

(١) ماهافى، تاريخ مصر، من ٢٤٩ - ٢٥٠

(٢) بوشيه ليكلراك — تاريخ الاجيادين — البطالة — جزء ثان من ٢٧٥

سوأيتها عنه ، ومن قيصر ، إلى حب أنطونيوس الظاهر والفاخرة اللذين تلقهما من كليوباترة أكثر من أن ينسبوا هذا كله إلى وجود دوافع حقيقة ، آسir بها سياسة يملئها العقل وبعد النظر ، وظنوا كذلك أن هباته الإقليمية كانت راجعة إلى أنه كان قائداً متصراً ، دفعه تيار الحوادث وحب الشهرة والطموح إلى العلا ، إلى درجة استولت عليه فيها عزة الاتصار ورعنونه الظفر — ومع أنها لا نصر على عَدِه رجلاً سياسياً عظيماً ، فيه ذكاء قد متقدم على عصره ، فمن الممكن أن نفس سياسته على ضوء نتائج لما منطق الحوادث في هذا العصر . ولابد أن يكون أنطونيوس قد قصد بهذه الملكة الرومانية — الهيلينستية التي خلعتها على كليوباترة وأبنائها، وجعلها إرثاً لهم — أن تقوى وتثبت أركانها ، وتُتَخَذ أساساً في النزاع المرتقب الذي أصبح وشيك الوقوع بينه وبين أكتافيوس ولا سبيلاً إلى تحاشيه . وعلى ذلك كانت هذه السياسة وسيلة لغاية ؛ فقد كان أنطونيوس يأمل أنه عندما يُفْتوحْ أركان دولته في الشرق ، وتصبح كل مصادر التهديد به تحت تصرفه هو أو تصرف كليوباترة من ورائه ، يتم له النصر في كفاحه المستقبل مع منافسه العتيق ، وعند ذلك يتم توحيد الجزء الغربي من الدولة مع الشرقي ، يُرْتَهِنما التاج على رأس أنطونيوس وكليوباترة .

وفي أواخر عام ٣٤ ق.م أرسل أنطونيوس إلى نفر من أصدقائه المخلصين في روما بياناً يذكر فيه فتوحه التي تَفَضَّلَها في بلاد آرمينيا ، ويصف فيه المهرجان العظيم الذي أقيم في الإسكندرية ابتهاجاً بظفره . ثم ذكر في رسالته هذه ما اتخذه من تدابير ، وما منحه من هبات . ولقد طلب إلى عاملين من أصدقائه هؤلاء أن يطلعاً مجلس الشيوخ الروماني على رسالته هذه في أقرب فرصة ممكنة ، وأن يحصلوا على موافقته على هذا التغيير الذي أحدهما بتوزيعه العروش ، في النصف الشرقي من الإمبراطورية . ومن ذلك فهم أنه كان يرغب في الحصول على موافقة السناتو الروماني على هباته ، آملاً بذلك أن يلقى في روح الرأي العام بروما أن التغييرات التي أحدهما ماهي إلا تغيير شكلي في

تنظيم الولايات الشرقية ، وإن هي إلا استمرار للسياسة الرومانية التي كانت تتبعها روما على الدوام في الشرق ، وهي خلق عالمي أسيوي ، يكون ملوكها في منزلة الحلفاء أو الأصدقاء (socii et amici) ثم فك سُرى هذه المالك وإعادتها من جديد . وفي أثناء العام الثاني أعني عام ٢٣ ق.م تجد أنطونيوس يحاول الحصول من روما التي لطمها في كبرياتها ، والتي سخر بسلطتها ، ودامت على كرامتها ، ونشر في الربيع هيتها ، على موافقتها تتمثل في مجلسها الأعلى ، وهو السناتو على هباته التي منحها بالإسكندرية كلبيوباترة وأبنائها . وقبل إعلان التقرير الرسمي على الملا في روما توالت الإشاعات على ألسنة الناس تحمل ذلك الخبر العظيم ، الذي قابله عامة الرومان بامتعاض عظيم . وفي الدوائر الرسمية بلغ السخط والحنق على مسلك أنطونيوس أشد . أما في الدوائر الموالية لأنطونيوس فقد ساد القلق والخوف على سمعة أنطونيوس ، وأخذ المخلصون له يفكرون في وسيلة يخلصونه بها من كلبيوباترة ، ومن جبارتها التي ظنوا أنها تتصبّأ له . وإن في اتفاق كل من المؤرخين بلوتارخوس^(١) وديو^(٢) في أن التقرير الرسمي لم ينشر في مجلس السناتو ما يؤيد القول بأن الرأى العام بلغ الغاية من الامتعاض وعدم الرضاء . وكان من بين أعمال أنطونيوس في الإسكندرية تصرف واحد أصاب أكتافيوس في موضع المحس منه ، وكان أكبر أسباب غضبه ، وذلك هو اعتراف أنطونيوس بقيصرون لبني شرعياً لقيصر . ولقد كان غضب أنطونيوس على أكتافيا وردها على أعقابها تتعرّف في أذیال المخيبة بالفشل ، ثم ما كان من أمر تعلقه وإرتباطه بكلبيوباترة ، ثم تصرفه الأخير بالإسكندرية، وإعاداته على أولاده منها النعم والهبات — كل هذه أمور جعلت أكتافيوس يؤمن أن أنطونيوس ينوى شرًا ، وأنه لن يتزدد في أن يعلن عندما تلوح له الفرصة أن أكتافيوس مختصب لميراث قيصر . وكان الأمل إذاً في بقاء السلم بينهما أضعف ما يمكن في هذه المرحلة ، إذ تزداد كل رجاء

(١) بلوتارخوس ، حياة أنطونيوس ، ٥

(٢) ديو ، فصل ٤٩ ، ٤١

في تسوية الخلاف بينهما ، وأصبحت الحرب قاب قوسين أو أدنى ، وخصوصاً أن أنطونيوس قد تعلق بكليوباترة التي كان أحب شيء إليها أن تستقطح أكتافيوس في وراثة قيصر ليحل محله في هذا الحق إنها منه وهو قيصرون - لذلك كان من مصلحة أكتافيوس أن يقيم العراقيل ضد أنطونيوس ، ورغبتها في إبرام اتفاق في الشرق ، وأن يقضي على سمعته في الشرق بتحريض السناتو حتى يرفض الموافقة على تصرفاته به .

ولقد انهز أكتافيوس بشغف عظيم فرصة الآخر السعيد الذي أحدهما تصرفات أنطونيوس بالإسكندرية ، لكنه يثير الرأي العام بالغرب في وجه منافسه ، ولكن يمثل دور المدافع عن مصالح روما وتقاليدها . وبهذا أخذ تيار الرأي العام في الانحياز شيئاً إلى صف أكتافيوس ، فقد كان يصور أنطونيوس تصويراً معيناً في شباهه باللص الذي يسلب أملاك بلاده ليقدمها لقمة سائحة لامرأة مصرية . وفي الحال بدأت تتواءر الروايات بين الناس ، وفيها يصور أنطونيوس بملك شرقي يعيش في الإسكندرية غارقاً في ملاده وشهواته ، وأشيع عنه أنه ثمل دائمًا وقيل إن الملكة تستطيع أن تذهب عن نفسها أثر الحميم بخاتم سحري من الياقوت ، يزيل عن لباسه غممة الخمر ، ويعيده إلى رشده أو صوابه . وفي هذا المعنى يقول الشاعر والكاتب اللاتيني فلوروس (Florus) «إن كليوباترة طلبت من القائد الثمل أن يعطيها ملك الدولة الرومانية ثمناً لحبها ، فوَعَدَها ذلك كما لو كانت مهمة إخضاع الرومان أسهل وأقل مشقة من إخضاع الفرس ... ناسيماً بلاده باسمه ولباسه الروماني وشارات حكمه . وبذلك انحطط إلى الدرك الأسفل في فكره وشعوره ورداه فأصبح ذلك الوحش الذي في يده صولجان ذهبي ، وبجانبه سيف مقوس مرصع بالزمرد والياقوت . ولباسه الأرجوانية قد زينت بالجواهر العظيمة وعلى رأسه تاج وقد صار ملكاً خليقاً بالملكة التي «أحبها حباً جماً»^(١) . ويدرك فيليتيوس (Velleius) أيضاً وهو مؤرخ

(١) فلوروس ، ٤ ، ١١ . عاش هذا الشاعر والكاتب في عصر الإمبراطور هادrianus وكان صديقاً له .

رومانى ، استهتار أنطونيوس وانغماسه في الملاذ ومسلكه في الإسكندرية في ذلك الوقت ، فيصوّره للناس بأنه كان يمثل في الإسكندرية دور الإله « ديونيسوس »، ويضع فوق رأسه إكليلًا من البلاط ، ويلبس رداءً أصفر من الذهب ، وقد قبض يديه على صوجان ، ثم يعمد إلى ركوب عربة كاتي يركبها الإله باكوس ، (إله الخمر) ^(١) . ولا يقل المؤرخ « ديو » عن هذين الكاتبين الرومانيين في تأثيره بالعواطف ، وانسياقه وراء مرضاعة الرأى العام ، فصور لنا أنطونيوس وقد أصبح أسيراً لكتلوباترة ، يقبل منها تولى وظيفة بلدية متواضعة هي وظيفة رئيس الندوة الثقافية الرياضية وهي الجمناز يارك ، ويحيط الملكة بحرس من الجنود الرومان ويسمي مركز رئاسة الجنود « بالقصر » ، وصوره كذلك بأنه يرى لابساً ملابس لا تتفق وعادات بلاده ^(٢) . وإنه ليظهر لنا أن كل هذه الأراجيف حملة مدبرة للحطط من شأن أنطونيوس ، وتشويه سمعته وبعثة كليوباترة وبالتالي . ولاشك أن أنطونيوس لم يلق الإنصاف الذي يستحقه من أفلام الكتاب والمورخين الذين عاشوا في صدر عصر الإمبراطورية الرومانية ، ونهج الكتاب من بعدهم على اتباع هذا الأسلوب المرعى في كيل التهم ، وتشويه سمعة أنطونيوس والملكه من ورائه . وإنه من الأسف الشديد ألا توجد وسيلة لتبيين الحبيث من الطيب من هذه الروايات ، واستخلاص الحقائق مما عراها من دخل وشغل ، واستخراج الحقائق الناصعة من وسط ذلك المجيء المظلم من التهم التي يكيلها المؤرخون الرومان جزافاً لعدو إمبراطور الدولة الرومانية الأول .

ومع هذه الحملة المدببة على أنطونيوس ، كان لا يزال له كثير من الأعونان والمتعلقين به يعتقدون أنه هو الشخص الوحيد الذي يمكنه بما أوقي من قوة وعزم أن يعيد الجمهورية الرومانية إلى عهدها الأول . وكان يوجد من

(١) قيليوس ، ٢ ، ٨٢ — عاش هذا المؤرخ في عصر الإمبراطور تيريوس وكتب موسوعة في التاريخ الرومان .

(٢) ديو ، ٥٠ ، ٥

وَبَنِ الْمُتَحَمِّسِينَ لِذِهْبِ يُولِيُوسْ فَرِيقٌ يَدِينُ بِالرَّأْيِ الْقَاتِلِ بِأَنْ قِيَصُورَنَّ.
أَحَقُّ مِنْ أَكْتَافِيوسَ بِأَنْ يَكُونَ الْوَارِثُ لِقِيَصُورَ، وَأَنْ إِتَاهُ أَكْتَافِيوسَ.
لِقِيَصُورَ لَمْ يَعْتَمِدْ إِلَّا عَلَى اِجْرَاءَاتٍ قَضَايَّةٍ أَصَابَتُ الشَّكْلَ دُونَ الْجُوَهِرِ،
وَلَمْ تَصِبِ الصَّمِيمَ، لَأَنَّهُ سَبَقَ إِلَى تَسْجِيلِ الْوَصِيَّةِ الْأُولَى، وَأَخْنَفَ
الْوَصِيَّةَ الثَّانِيَّةَ الَّتِي قِيلَ لِإِنْهَا تَنْسَخُ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ فِي جُوَهِرِهَا. وَلَقَدْ قِيلَ
إِنْ قِيَصُورَ كَتَبَ وَصِيَّةً أُخْرَى بَعْدَ الْأُولَى، وَفِيهَا يَتَرَكُ قِيَصُورَنَّ.
وَارِثًا لَهُ، وَلَكُنْهَا أَخْفَيَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ. وَإِذَا جَازَ لَنَا أَنْ نَصْدِقُ «دِيو» فِي
زَعْمِهِ هَذَا، فَإِنْ إِعْتَرَافَ أَنْطَوْنِيوسَ بِأَنْ قِيَصُورَنَّ هُوَ الْوَارِثُ الشَّرِيعِيُّ.
لِقِيَصُورَ كَانَ الدَّافِعُ الْأَكْبَرُ الَّذِي جَعَلَ أَكْتَافِيوسَ يَصِرُ عَلَى الْإِلْتِجَاهِ إِلَى
الْحَرْبِ، وَلَمْ تَصَادُفْ مُحَاوَلَةً أَكْتَافِيوسَ فِي أَنْ يُشَيرَ الرَّأْيَ الْعَامَ ضَدَّ أَنْطَوْنِيوسَ
كُلَّ مَا كَانَ يَرْجُوهُ مِنَ النِّجَاحِ؛ إِذَا أَظْهَرَ رِجَالُ السِّيَاسَةِ شَيْئًا كَثِيرًا مِنَ
الْتَّحْفِظِ وَالْمُخَدِّرِ الْمَقْرُونِينَ بِمَقْدَارِ غَيْرِ قَلِيلٍ مِنَ الْمُجْنَنِ. وَلَرَبِّما كَانَ هَذَا
الشُّعُورُ نَاتِحًا عَنْ دُمُّ حَبَّةِ الشَّعْبِ الرُّومَانِيِّ لِأَكْتَافِيوسَ، أَوْ لَأَنَّ الرَّأْيَ
الْعَامَ لَمْ يَقْتَنِعْ تَعَامِلًا بِأَنْ أَنْطَوْنِيوسَ أَصْبَحَ مُلْكًا شَرِقيًّا. وَلَمْ يَسْلُمْ بِأَنَّهُ أَصْبَحَ
كَمَا يَصُورُهُ أَعْدَاؤُهُ آلَةً فِي يَدِ كَلِيبُوبَاتِرَةَ، تَسْتَخْدِمُهُ فِي أَغْرِاضِهَا إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ
مِنَ التَّهْمِ الَّتِي كَانَ لَا يَتَوَرَّعُ مِنْافِسَهُ عَنْ أَنْ يَلْصِقَهَا بِهِ. وَهَذَا يَبْيَّنُ لَنَا أَنَّ
أَنْطَوْنِيوسَ مَعَ كُلِّ مَا عَمِلَهُ قَدْ إِحْتَفَظَ بِولَاءِ جَنْدِهِ لَهُ وَبِولَاءِ كَثِيرٍ مِنْ أَتَبَاعِهِ
فِي بَلْجِيَّا الشَّيْوخُ وَفِي إِيطَالِيَا نَفْسَهَا. وَكَانَ يَظْهُرُ لِهُؤُلَاءِ جَمِيعًا أَنَّ لَدِيهِ
جِيدِيشًا عَظِيمًا وَقُوَّةً لَا تَقْهَرَ، وَأَنَّهُ يَمْلِكُ أَمْوَالًا وَثَرَوَةً لَا تَقْنَى. وَكَانَ مَرْكَزُهُ
كُلُّكِ شَرِقِ أَعْظَمِ بَكْثِيرٍ مِنْ مَرْكَزِ أَكْتَافِيوسَ الَّذِي ظَهَرَ ضَعْفَ قَوَائِمِهِ.
بِشَكْلِ جَلِيلٍ فِي مَفَاوِضَاتِهِ الَّتِي تَسْيَعُتْ رِسَالَاتُ أَنْطَوْنِيوسَ لِلنَّصْلِيَّنَ الْمُتَخَبِّينَ
لِعَامِ ٢٣٢ ق.م؛ وَكَانَ أَكْتَافِيوسَ يَصِبوُ مِنْ صَمِيمِ قَلْبِهِ أَنْ يَنْشُرَ عَلَى الْمَلَأِ رِسَالَاتٍ
أَنْطَوْنِيوسَ آمْلًا بِذَلِكَ أَنْ يُؤْشِّوَهُ مِنْ سَعْدَةِ مَنَافِسِهِ عِنْدَ وَقْوَفِ الشَّعْبِ الرُّومَانِيِّ.
عَلَى مُخْتَوِيَّاتِهِ؛ وَلَكِنَّ النَّصْلِيَّنَ كَانُوا يَعْلَمُانَ بِاتِّجَاهِ شُعُورِ الرَّأْيِ الْعَامِ، وَتَسْكُنُنَا
بِالْيَنِيَّاتِ، الَّتِي كَانَتْ تَجُولُ بِخَاطِرِ أَكْتَافِيوسَ خَفَافًا مِنَ التَّابِعِ الْوَخِيمَةِ، الَّتِي.

تعود من حصوله على طلباته، وأخيراً اتفقا فيما بينهما على أن تبلغ محتويات هذه الرسائل كاهى. على أن أكتافيوس لم يُطق صبراً فأعلن على الملأ معارضته لسياسة أنطونيوس في الشرق عندما انتخب قنصلاً للمرة الثانية في أول يناير سنة ٣٣، إذ أسرع بالعودة من حربه في السيريا لتسلم مقاليد هذه الوظيفة، وعندما ترأّس مجلس الشيوخ بصفته القنصل الجديد خطب خطبته الأولى حسب العادة التقليدية، وفيها تناول السياسة العليا للدولة، وهاجم لأول مرة أنطونيوس متذمراً به وسرد حكاية هيامه في الإسكندرية وشفعها بالاتفاق اللاذع. وبعد مضي فترة قصيرة على هذه الجملة الشعوار في مجلس الشيوخ وهي التي يمكن اعتبارها ميداً للعداوة الرسمية، استقال أكتافيوس من منصب القنصلية وعاد إلى ميدان القتال في السيريا. وعلى ذلك أصبحت أغراض ونوايا كل من الزعيمين واضحة جلية في هذه المرحلة، وأصبح مجرى المحادث لعام ٢٣ ق.م يدل على أنه من الصعب جداً تخفيب وقوع الحرب بين نصفي الدولة الرومانية، وإعلان القطيعة بين روما ومصر. وإن ترتيب وقوع المحادث ومقدار مالدينا من معلومات فيما يتعلق بالزارع في الدور الأخير، لعلى قدر عظيم من الضآللة والتعقيد والإرباك على نحو ما وصفها المؤرخون الأقدمون. الدرجة أنه من المستحيل على الحديثين أن يصلوا إلى كنه الحقيقة على سبيل اليقين، وعلى ذلك اضطروا أن يلحوظوا على الدوام إلى إعمال الحدس والتخيّل في تفسير تصرفات كل من أنطونيوس وكليوباترة من ناحية وما ألم بهما من صعاب.

الفَصْلُ الْخَامِسُ

الدور الخامس في علاقة أنطونيوس بكليوباترة

في ربيع عام ٣٣ ذَهَفَ أنطونيوس إلى أرمينيا، آملاً في الظاهر أن يهزم الفرس، وأن يعيد هيئته المضادة، وكان يظن أن غزو أرمينيا في السنة السالفة ما هو إلا مقدمة لازمة لاتخاذها قاعدة حربية للحملة الفارسية، ولكن لا يستطيع الإنسان الجزم بأنه كان لا يزال في نيته غزو بلاد الفرس؛ وإن أعمداته عند وصوله إلى أرمينيا اندل على أحد أمراء: إما أنه تبين له أنه لم يعد يقوى على تحمل هذا العمل، ولم يشعر برغبة في تكرار التعرض للأحوال التي صادفها في تقمقره السابق، وإما أنه رأى أنه لا بد له أن يتذرع أمر قواته لاستعداداً لتنفيذ أمر آخر. وكان أنطونيوس قانعاً بعقده تحالفاً مع ملك ميديا، الذي وعد أن يساعده ضد أكتافيوس، نظير أن ينال جزءاً كبيراً من أرمينيا العظمى، وجزءاً من جند الرومان ليكون جبهة قوية في وجه الفرس، وفوق ذلك فإن الأميرة الصغيرة يوتابي خطيبة الإسكندر بن أنطونيوس تركت في رعاية أنطونيوس على أن تتعلم في الإسكندرية. وعقب إنتهاء المفاوضات، وعقد الاتفاق مع ملك ميديا وجه أنطونيوس وجهه شطر الغرب؛ ولذلك يعد عدته للحرب المستقبلة مع أكتافيوس أمر كانيديوس كراسوس أن يذهب على رأس قوات البرية إلى إفسوس، وكذلك أمر الفرسان الذين حصل عليهم من أرمينيا أن يلحقوا بهذه القوات، وطلب إلى حلفائه أن يرسلوا جندهم إلى إفسوس. أما عن التفاصيل المتعلقة بالطريق الذي اتبعه أنطونيوس في عودته من هذه الرحلة، فليس من السهل معرفته؛ إذ أن ترتيب الحوادث الزمنية التي ذكرها المؤرخون الأقدمون غير دقيق. فبعض الحوادث مقدمة عند مؤرخين ومؤخرة عند آخرين؛ وإذا كان أنطونيوس قد ذهب إلى إفسوس كما يزعم معظم المؤرخين، فلا بد أنه كان

يتولى قيادة جنده بنفسه إلى هذا المكان . ولكن شيئاً من ذلك لم يكن ، إذ الواقع كما أشرنا يدل على أنه ترك مهمة القيادة إلى كراسوس . وإنه ليس من السهل التكهن بالسبب الذي من أجله أسرع إلى الإسكندرية ، وخصوصاً أنه كان مضطراً لأن يتضمن حضور كليوباترة التي أرسل في طلبها . ويرى المؤرخ الفرنسي بوشيه إيسكارك أن الحملة على ميديا لا يمكن أن تكون قد احتاجت إلى وقت طويل ، إذ أن أنطونيوس كان يعني من ورائها تحقيق أغراض سياسية بعيد إتمام مهمته عاد مسرعاً تاركاً قيادة جنده لكراسوس وقد زَوَّده بالأوامر لكي يزحف نحو بحر الأرخبيل ، ولذا وجد لديه متسعاً من الوقت لتوصيل يوتابي خطيبة الإسكندر إلى الإسكندرية ^(١) . ومن ذلك يستتبط هذا المؤرخ الفرنسي ذلك السبب الوجيه لزيارة الإسكندرية في هذا الوقت قبل ذهابه إلى إفسوس ، ومضى يسوق لتدعم ذلك الاستنباط حججاً قيمة ولكنها غير حاسمة في الموضوع وغير مقنعة إقناعاً تماماً . وقد ذكر غيره من المؤرخين أن أنطونيوس ذهب رأساً من ميديا إلى إفسوس ، سواء اتبعنا هذا الرأي أم ذاك فإن الأمر متعلق بالتفاصيل البحثية التي يتعذر الوصول إلى رأي حاسم فيها .

ولقد ظهرت صورة أنطونيوس وكليوباترة معاً على النقود التي سُكّت في وقت يحتمل أن يكون بعد تجمع الجندي في إفسوس مباشرة ، أي بعد سنة ٣٣ ق.م وكان سكها هذا تخليداً لذكرى فتح أرمينيا . وعلى هذه النقود يحمل لقب كليوباترة الجديد « ملكة الملك » . وإن لم الممكن أن نستتبط من هذه النقود التي تحمل صورتيهما معاً أن أنطونيوس كان من قبل قد احتفل بزواجه بكليوباترة . ويشير بعض الكتاب الحديثين إلى أن مُقدِّم السفينة الذي صور على ظهر هذه النقود تحت رأس كليوباترة « يثبت تلك المساعدة التي قدمتها لأنطونيوس بإعداد أسطول حربي » وأن هذه العملية قد سكت في عام ٣٢ ق.م؛ ولكن لسوء الحظ لا تدل تلك العمدة التي يعتمد

(١) بوشيه إيسكارك ، تاريخ اللاجئين — البطالمة ، جزء ثان ص ٢٨١ — ٢٨٧

عليها نفرٍ من العلماء في إثبات دعوتهم دلالة قطعية على تاريخ زواجهما. ويشير
پلو تارخوس في هذا المخصوص إلى أن أنطونيوس بزواجه إمرأتين في نفس
الوقت قد فعل فعلة لم يقدم عليها روماني من قبل ، كما يشير إلى أنه طرد
زوجته الأولى الشرعية من بيته ثم اجترأ على ما هو أشد من ذلك وأنكى
فطلقها كما يرضي إمرأة أجنبية تزوجها متهدياً بذلك قوانين الرومان
وتقاليدهم ومشاعرهم^(١) .

ولقد اتفق الكتابان يوتروبوس (Eutropus) ويوبسيوس (Eusebius)
مع پلو تارخوس في الرأى ، فأثبتنا أن أنطونيوس تزوج من كلوباترة ، وطلق
أخت أكتافيوس (repudiate sorore Caesaris) ، ولو جمعنا هذه الحقائق
التي اتفق كل من پلو تارخوس ويوبسيوس ويوتروبوس على صحتها وأضفناها
إلى تلك البيئة التي تقدمها العمدة المسكونكة لامكنا أن نسلم باحتمال حصول
الزواج قبيل طلاق أكتافيا. وإذا جاز لنا أن نستبطررأياً من كل هذه الاحتمالات
لقلنا إن هذا الزواج قد تم في الجزء الأخير من عام ٣٣ ق.م أو في عام
٣٢ ق.م . وقد أبى مؤرخان حديثان هما كروماير وفريرو^(٢) لإثبات
دعوهما بحجج تقول بأن هذا الزواج قد تم في عام ٣٦ ق.م، ونحن نسلم بأنه
ليس من الممكن أن نأمل في اتفاق كل المؤرخين فيما يتعلق بهذا الزوج النظري
ما لم تظهر براهين جديدة من المصادر القديمة تؤيد بدرجات لا تحتمل الشك
والجدل كل ما يتصل بهذا الزوج وتاريخ عقده. ولتكنا مع ذلك لا يمكننا أن
نقبل رأى فريرو وكروماير لما في ذلك من تجاوز كثير للحقائق التاريخية وتسليم
بأمر لا تؤيد لها حجج دامغة مستددة إلى أساسيات قديمة صحيحة . وإن في عدم
وجود إشارات إلى هذه الواقعة الهامة في كتابات المؤرخين الذين كانوا

(١) پلو تارخوس ، مقارنة بين ديمتريوس وأنطونيوس ، ٤ ، ١

(٢) كروماير ، مجلة (Hermes) ، العددان ٢٩ ، ٣٣ ص ٣٦ ؛ وفريرو ، جزء

رابع ص ٦ — ٨

معاصرين لعهد كليوباترة وأنطونيوس وأكتافيوس لأمرًا غريباً أشد الغرابة. وإذا كان أنطونيوس بعد عقده معاهدة تارنوم السالفة الذكر سنة ٣٦ ق.م وتجديده الحكم الثلاثي لمدة خمس سنين أخرى ، ترك زوجته وولديه ولم ينتظر ولو بضعة أشهر وأقدم على عقد زواج لا يقره القانون الروماني مجده بين زوجتين في وقت واحد ، وهو في الوقت نفسه أمر لا يحتمله الرومان ولا يصبرون عليه، فمن الغريب ألا توجد آية إشارة إلى هذا الزواج فيما دوّنه كتاب العصر الذهبي الأغسطسي ، وهم الذين كانوا معادين لأنطونيوس وكليوباترة أشد العداء ، ويمثلون بوق الدعاية المسمومة ضدّهما في عصر الإمبراطورة اليوليان - الكلوديين من أول عهد أغسطس حتى نهاية حكم نيرون. وإنه من غير المعقول جدًا أن يبق أمر ذلك الزواج سراً مكتوماً ؛ إذ أن خبر زواج مختلف للقانون الروماني، أقدم عليه ثانٍ اثنين كانوا قابضين على زمام الأمور في الدولة الرومانية من الصعب إخفاؤه ، وخصوصاً أنه كان لأنطونيوس أعداء في الشام ، وآخرون محايدين لا يمكن أن يغفلوا عن الإشارة إلى هذه الفضيحة . وفوق ذلك فإنه من غير المعقول أيضاً أن يكون أكتافيوس — إذا كان قد وصل لعلمه خبر هذا الزواج — قد سمح لاخته في سنة ٢٥ ق.م أعني بعد مضي سنة على هذا الزواج المزعوم ، بزيارة زوجها العاق الذي تزوج منافستها .

وإذا كان أنطونيوس قد تجاسر بالإقدام على هذه الخطوة التي كان لا بد ناتج عنها قطع العلاقات بيته وبين بي وطنه أديباً ومعنىأ، فإن انلحوادث حينئذ ما كانت تأخذ ذلك المجرى البطيء الذي أخذته بين وصول أنطونيوس إلى سوريا في صيف عام ٣٧ ق.م ونشوب الحرب في أكتيوم سنة ٣١ ق.م. ومن أجل كل هذه الأسباب نكتفي بالوصول إلى هذه النتيجة غير القاطعة بأن هذا الزواج حدث في سنة ٣٣ - ٣٢ ق.م وليس قبل ذلك بأربعة أعوام . وإذا حاولنا تعرف خطط أنطونيوس في هذه المرحلة إزاء كليوباترة فلا بد أن نقول : إنه ظن عند تخرج الظروف إلى هذا الحد أن المعركة لا بد واقعة

يلنه وبين أكتافيوس عما قريب. وإنه لمن حسن السياسة أن يسوّى مركزه ويقوى علاقته من الوجه الشرعية بكلوباترة حتى يمكنه أن يكون ذا مركز قوى في الشرق. ولا بد أنه كان يعلم حق العلم أن علاقته غير الشرعية بالملكة وتوزع الأقاليم الرومانية على أولادها بمثل هذا السخاء مذهب بشعور الرومان ، ومثير لغضب الرأي العام في إيطاليا عليه . وبموازنته بين هذين الأمرين راجح لديه أن زواجه بتلك الملكة الشرفية يكسبه قوة عظيمة، ويعلى من شأن مركزه في الشرق ، ويجعل كلوباترة تضع ثروتها العظيمة وكنوزها الكبيرة تحت تصرفه . وإنه في المعركة الهاشمية التي مستخدمها حاشكل نزاع بين الشرق والغرب، يصبح أمراً طبيعياً أن يلتف الشرق حول أنطونيوس كزوج للملكة شرقية ، فتحالفهما إذاً في هذه المرحلة كان أمراً طبيعياً ، وزواجهما كان ذا مغزى سياسي يقدر ما كان ناشتاً عن أسباب غرامية .

وكان أنطونيوس في نظرها الخليفة الحقيقي لقيصر ، الذي يمكنها أن تأتمنه ، وتثق فيه ، وتطمئن إلى أنه لن يخيّب ظنها في الانتصار لقضية إبنتها ضد أكتافيوس عدوها المشترك ، وكان من مصلحتهما المشتركة أن يتم التضامن على هذا النحو . أما موقف أنطونيوس عندما أمر بخشود قواته في إفسوس ، فكان قوياً ثابتاً الأركان ، وكان من الجلي لكل شرق أن أنطونيوس كان يعمل بالاشتراك مع مصر ، وكان على أتم وفاق وتحالف مع كلوباترة ، كما أنه كان واضحاً جلياً أنها كانت زوجته الشرعية ، وكان الجميع يعلمون أنه إذا كتب له النجاح في هذا النزاع فسيدخل روما دخول المتصر الظافر وبجانبه الملكة ، ولربما أعلن نفسه ملكاً بالاشتراك مع كلوباترة ، وأسس ملكاً لأسرته من بعده على هذه الإمبراطورية المستقبلة ، ولكن يظهر أنه في الوقت نفسه كان يفكّر في تأسيس ملكية في روما ، مع أنه كان يكتن من القول بأنه يود إعادة الجمهورية الرومانية إلى شأنها الأول . وبحجه التي كان يدعم بها سياسته أنه كان يقول إنه يحارب لتنفيذ رغبات الدكتور العظيم ، وليخلص الرومان من حكم أكتافيوس الغاصب ، وعلى ذلك أمكن

(٦٢ - كلوباترة)

أن تلتقي مصالح أنطونيوس وكليوباترة فأخرجها مشروعًا مقبولاً يأخذ بليله الجاهير، ويتحقق آمال أغواته من الرومان ومن الشرق.

ويينما كانا ينتظران حلول شهر يناير سنة ٣٢ ق.م وهو الميعاد الذي تنتهي فيه الحكومة الثلاثية وتسقط تلقائياً، لأن أحداً منها لم يكن راغباً في تجديدها وبعده يبدأ العداء بشكل ظاهر جلي، قضى الزعيمان المنافسان الوقت في تبادل رسائل الشتائم والتنديد، وعلى ذلك سبق إعلان الحرب النهائي تبادل هذه الرسائل المهينة بين هذين الصهرين، ولقد زادت الكراهة بين الإثنين، ووجد من الأسباب الكثيرة ما زاد نيرانها اضطراماً حتى أصبحت تناطى. ولقد خلد لنا المؤرخ سوسيونيوس (Suetonius) اقتباساً من كتاب أنطونيوس رداً على كتاب كان قد بعثه إليه أكتافيوس في الشتاء السابق يشكوا منه عدة أمور، وفي هذا الخطاب^(١) الشيء الكثير من فخر القول فأشار أنطونيوس فيه إلى أكثر المسائل دقة بوضوح وجلاء عظيمين لا نظير لهما في غير اللغة اللاتينية. ولم يترفع عن أن يستعمل أحاط العبارات والشتائم، فقام كتابة جامعاً لكل سفاسف ومبتدلاً ما الذي جعلك تتغير وتنقلب؟ لأنني متصل بالملائكة؟ إنها زوجتي! وهل علاقتي بها ابتدأت الآن أم مستمرة من منذ تسعة أعوام؟، ولقد حاول العالم كرومير^(٢) أن يستنبط من هذا الخطاب تاريخ بهذه هذه المراسلات الخاصة، وتاريخ ذلك الخطاب الذي اقتبس منه سوسيونيوس. ويظهر أنطونيوس في هذا الخطاب دهشته من اتهام أكتافيوس له بالتفريط، وتأنيبه له بسبب علاقته مع الملائكة، وخصوصاً أنها بدأت منذ تسع سنين. وإن بهذه هذه العلاقة مع الملائكة لا يمكن أن يكون قد حصل قبل ربيع عام ٤١ ق.م، فيكون العام التاسع ربيع عام ٣٣ ق.م ولا يمكن أن يكون قد تبودلت خطابات الهجاء بينهما قبل هذا التاريخ؛ وهذا

(١) سوسيونيوس، حياة أغسطس، ٦٩

(٢) كرومير في مجلة هرميز (Hermes)، العدد رقم ٣٣، من ٣٥—٣٧

الخطاب الذى نحن بصدده الآن قد أرسل في الأيام الأولى من هذه المراسلات التي يمكن تعين بدئها على وجه التقرير في شتاء عام ٣٤ - ٣٣ ق. م. وبما لا يحتاج إلى برهان أن هذه الرسائل الخاصة قد كتب قبل تبادل المكاتبات الرسمية التي أعلن فيها كل منها إتهاماته للأخر ، فكان أكتافيوس يندد في مجلس الشيوخ وأمام الشعب الروماني بسياسة أنطونيوس في الشرق ، وكان أنطونيوس يجاوبه في رسائل عامة مبيناً أن أكتافيوس أغفل زميله، ولم يوف بالوعد الذي قطعه على نفسه في عام ٣٧ ق. م ، ولم يكن عادلاً في تقسيم جميع الأراضي يايطاليا بين جنده وحده فلم يترك شبراً من الأرض لجند زميله أنطونيوس ، ولقد أخفيه أكتافيوس باتهامه بأنه الحق العار بالروماني خداعه ملك أرمينيا في جملته على بلاده وأسره لأرتاؤراسديس بتلك الطريقة القاسية ، وهو صديق وحليف للجمهورية الرومانية ، كما اتهمه بامتلاكه مصر وأرمينيا بدون اقسامهما مع زميله ، وإعطائه نصيحة فيها ، ولاده أشد اللوم على منحه لقب الشرف للملكية كليوباترة وأولادها وإهداهم أقاليم رومانية ، ولقد أبان له شديد استيائه من سوء تصرفه بانتصاره لقيصر ون ، وإعلانه المطالبة بحقوقه في عرش أبيه قيسar فأنبأه على إعلانه ، واعتراضه ببنوة قيصر من الحقيقة من قيسar ، وأنه الوارث الحقيقي ، وذكر أنه ب فعلته هذه أساء إلى سمعة قيسar العظيم في قبره^(١) .

ولقد سلك أنطونيوس نفس الخطة التي اتباعها قيسar مع زميله بعي في عام ٥٠ ق. م ، فكتب إلى مجلس الشيوخ الروماني مقتراحاً أن يعتزل سلطته على شريطة أن يجاوبه أكتافيوس بالمثل ، وكانت هذه الخطة مجرد سياسة مدبرة ، يقصد بها كسب محبة الشعب الروماني ، وأن يعيد إلى أذهان الرومان ذكرى أيام بعي وقيصر عندما كانت تتخذ هذه الخطط وسائل لكسب ثقة الشعب . ولقد بَيْنَ المؤرخ ديو الدافع الذي حل أنطونيوس على سلوك هذا السبيل ، وهو افتراضه اعتزال كل من الإثنين الحكم الثلاثي في الوقت نفسه ، بأن أنطونيوس كان

(١) ديو ، ١ ، ٢ ؟ پوتارخوس ، حياة أنطونيوس ، ٥٥ ، ٥٦

يقصد بذلك أن يجرد عدوه من كل أمل في تجديد قوته ، وتجريده من سلطته في الوقت الذي مستمر فيه أنطونيوس حافظاً لمركزه في الشرق ، متخذآ من مصر وملكتها كليوباترة تكأة يستمد منها موارده ، ويعتصم بها إذا ما تآزمت الأمور . على أنه في حالة رفض أكتافيوس إقتراح زميله سيعجز عليه سخط الشعب الروماني^(١) ، وبذلك تناح لأنطونيوس الفرصة في أن يقف موقف المدافع عن حرية الشعب الروماني التي اعتدى عليها زميله ، وتهيأ له الأسباب التي تمكنته من أن يقضى على سلطنة أكتافيوس الإستبدادية ، فيصير سيد العالم الروماني بمفرده ، ويتحقق لклиوباترة أمانها بالتبغية . وزيادة على ذلك فإن قوات أنطونيوس التي تجمعت في إفسوس ستكتسب مطلبها قوة ، ولكن حساب أنطونيوس قد اخطأ إذ أجاب أكتافيوس بأنه يود من صديق قلبه أن يحضر أنطونيوس إلى روما ، ويشترك معه في إعادة نظام الحكم الجمهوري ، وفضن الحكم الثلاثي ، وكان يعلم حقاً أن أنطونيوس لن يأبه لطلباته ، وأن عدم اكتراثه هذا سيؤديه إلى ظهار أنطونيوس للشعب الروماني بمظاهر من ينقصه الإخلاص ، وأنه كان في نياته وأغراضه هازلاً غير جاد .

وفي الوقت نفسه الذي كانت تجري في هذه المكاتبات ، كان أنطونيوس يعد العدة وينبني الأسطول ، ويجند الجنود ، ويجمع الأموال مظراً أن كل ذلك لفرض آخر ، وهو في الحقيقة يتأهب للحرب المقبلة^(٢) . وكانت كليوباترة بالطبع ضالعة في كل هذا ، وهي العياد الذي اتخذه أنطونيوس في برناجه العدواني ضد روما . وفي يناير سنة ٣٢ ق . م استعانت حلقات الأزمة ، إذ انقضت مدة الحكومة الثلاثية ، ولم يتقدم أحد منها باقتراح تجديدها لمدة أخرى ، وبدأ في أول يناير كل من القنصلين للعام الجديد وهما دون ميشيوس وسوسيوس من أتباع أنطونيوس ، يباشران بسلطتها^(٣) . ولما التأم عقد

(١) ديو ، ٤٩ ، ٤١ ، ٦

(٢) ديو ، ٥٠ ، ٢٠٠

(٣) ديو ، ٥٠ ، ٢٠٠

اجتماع مجلس الشيوخ الروماني تحت رئاستها بدأ سوسيوس منته الرسمية بخطبة رنانة ، يؤيد فيها سياسة أنطونيوس ، ويندد بسياسة أكتافيوس ، ويصب عليه جام غضبه ، وكان الأخير غائباً عن روما في ذلك الوقت ، ويؤكد ديو ، أن سوسيوس كان لا شك سيقدم اقتراحاً في غير مصلحة أكتافيوس ، لو لا أن عارض أحد زعماء الشعب ونقياته من الترابية ^(١) . وعلى أثر ذلك عاد أكتافيوس مسرعاً إلى المدينة ، ودعا مجلس الشيوخ للانعقاد ، ولو أنه لم يكن ليملك هذا الحق من الوجهة القانونية ، ولكنه ارتكن على هر كزه وسيمته العالية ، ولذا تأكد أن دعوه ستتجدد آذاناً واعية فدخل روما ومحه جماعة من الجنود ونفر من الأصدقاء الذين كانوا يحملون الخناجر في طيات ملابسهم . وما اجتمع المجلس جلس أكتافيوس بين القناصل ، ودافع عن نفسه بعبارات ملؤها التواضع المتصنع ، ثم هاجم سوسيوس وأنطونيوس ، وفند سياسهما ، وذكر يوماً معيناً وعد أن يبرز فيه البراهين المؤيدة بالوثائق ليثبت صدق قوله . أما القنصلان فقد استولى على قلبيهما الرعب لعدم توقيتها هذه الصدمة ، فلم يحركها ساكناً للدفاع عن أنطونيوس ، إذ كانوا بوصفهما قنصلين داخل حوالق روما لا يملكان قوة عسكرية يستندان إليها ، في حين أن أكتافيوس كان تحت سلطانه كل الجيوش يايطاليا ، وفضلاً عن ذلك فإنهما كانوا بعيدين كل البعد عن حلقةهما المسلحة ، ولا شعراً بضعف هر كزهما وعجزها عن أن يجدا لأنفسهما خرجاً من هذا المأزق تحاشياً الاصطدام مع أكتافيوس وكانا يشعران أن هذا لا بد واقع ما داما بروما ، فانسلوا في المخفاء من المدينة قبل اليوم الذي ضربه أكتافيوس موعداً لإبراز مالديه من بيته وأسرعا للحاق بهما ووَلَيْ ^{نعتهم} في الشرق وتبعهما عدد من أعضاء مجلس الشيوخ يبلغ ثلثمائة كانت تحوم شبهة أكتافيوس نحوهم أو كان لديهم من الأسباب ما جعلهم يخافون بطش أكتافيوس . ولما علم أكتافيوس برحيل أعضاء مجلس

(١) ديو ، ٥٠ ، ٥٢ ، بوشيه ليكلرك ، تاريخ الاجيدين ، البطالة ، جزء ثان - ص ٢٨٥

الشيوخ لم يدر كيف يعالج الموقف ، وأعلن أنه منح الفارين الإذن بالرحيل، وأنه مستعد للسماح بالخروج لكل من يفضله .

وفي ربيع عام ٣٢ ق.م وصل أعضاء مجلس الشيوخ الفارين إلى إفسوس « ولكن بمجرد وصولهم بدأ القلق يدب في المعسكر؛ إذ دهشوا الوجود . كلباً باترة في المدينة ، وخصوصاً أنها كانت تتمتع بنصيب كبير من القوة والسلطة أنار سخطهم ، وأذهلتهم هذه الحال التي تبيّنواها بأنفسهم عند حضورهم . ولقد تعذر عليهم أن يدركوا كيف تكون ملكة مصر بخيلاً ورجلاً وأموالها التي كانت تقدمها عن سعة المصرف على ما يجري من الحوادث ، تهمها حرب يدعى أنصارها ، إن صدقوا وإن كذبوا ، أنها لإعادة النظام الجمهوري في روما . وبعد أن تبينوا غواص الأمور ، أدرك كثير منهم في وقت قصير أن أنطونيوس وهو الحاكم المستبد « الأنتocrاطي » بالشرق وزوج كلباً باترة لم يكن يرجى أن يتم على يديه إعادة الحكومة الجمهورية في روما . ولقد أصر دوميشيوس أهيتو باربوس على عدم الاعتراف لـ كلباً باترة بحقها في السلطة والسلطة التي بلغتها ، ولم يقبل أن ينطع بالقاب الشرف عند مخاطبتها ، بل كان على الدوام يناديها باسمها المجرد ونصح لأنطونيوس أن يرسلها إلى مصر ^(١)؛ وأوشك أنطونيوس أن يقبل التصيحة التي قدمها له دوميشيوس ، وبعض أعضاء « السناتو » البارزين وكاد يبعدها عن المعسكر ويأمرها بالعودة إلى مصر ، ولكن لم يكن من طبع كلباً باترة التردد في الوقت الذي كانت تشعر فيه أن نقوذها في خطر ، وكان من حسن حظها أن يجاهنها مورداً ومعيناً من المال لا ينضب ولا يعجز عن أن يوجد لها كما أوجد لأبها من قبل المحامين الذين يدافعون عنهم ، إذ قيل إنها قد رشت شخصاً يدعى بوبليوس كانيديوس (Publius Canidius) لكي يدافع عن وجهة نظرها ، فأبان لأنطونيوس أن الأسطول المصري يبذل أقصى الجهد ، ويتفانى في الحرب إلى أبعد مدى إذا كان تحت ظل ملكته ، وبين لأنطونيوس أنها

(١) بلوثارخوس ، حياة أبلونيوس ، ٦٥٤ ؛ فيليوس (Velleius) ، ٢ ، ٨٤ .

تَقْدَمَتْ مُسَاعِدَاتٍ عَظِيمَةٍ فِي سَبِيلِ تَهْيَةِ الْجَيْشِ وَالْقُوَّاتِ الَّتِي لَزِمَتْ هَذِهِ الْحَرَبِ^(١). وَبِمِثْلِ هَذِهِ الْبَرَاهِينِ سَادَ الرَّأْيُ الْمُنَاصِرُ لَهُ، وَسَقَطَ رَأْيُ دُومِيشِيوسَ، وَبَقِيتِ الْمُلْكَةُ مَعَ أَنْطَوْنِيوسَ. وَهُنَا يَجِبُ أَنْ نَسْجُلَ عَلَى أَنْطَوْنِيوسَ إِرْتِكَابِهِ خَطَأً عَظِيمًا يَا بِقَائِمَهِ الْمُلْكَةِ مَعَهُ فِي الْمَعْسَكِ، فَقَدْ أَدَى هَذَا إِلَى سَلْسَلَةِ أَخْطَاءٍ أُخْرَى وَقَعَ فِيهَا. إِذَاً وَجُودُ كَلِيبَاتَرَةِ فِي إِفْسُوسَ، وَتَدْخُلُهَا فِي شَتْوَنِ الْحَرَبِ، وَتَصْرِيفُ مَا يَتَصلُّ بِهَا مِنْ أَمْوَارٍ كَانَتْ مِنْ حِيمِ إِختِصَاصِ قَادَةِ الْرُّومَانِ، كَانَ سَبَبًا فِي انْفَضَاضِ كَثِيرٍ مِنْ أَعْصَنَاءِ الشِّيُوخِ مِنْ حَوْلِ أَنْطَوْنِيوسَ بَعْدَ أَنْ كَانُوا مُؤْيِّدِينَ لَهُ حَتَّى هَذِهِ الْمَرْحَلةِ. وَبِهِمْ وَأَنْ يَنْقُسُمُونَ إِلَى شَعْبَتَيْنِ مُتَمَيِّزَتِيْنِ، فَقَرْبَيْقِ يَرِيدِ الْحَرَبِ وَيَقْرِيدِ أَنْطَوْنِيوسِ فِي كُلِّ مَشْرُوعَاتِهِ، فِي حِينِ أَنَّ الْفَرِيقَ الْآخَرَ يَرُومُ السَّلْمَ حَتَّى وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ عَلَى حِسَابِ كَلِيبَاتَرَةِ، وَلَا يَتَرَدَّدُ الْفَرِيقُ الْآخِيرُ فِي تَقْدِيمِ كَلِيبَاتَرَةِ فَدَامَ أَبَى ثُمَّ كَانَ وَلَوْ كَانَ بِخَسَاءٍ، وَلَكِنَّهَا أَجْعَتَ رَأْيَهَا عَلَى أَنْ تَضَطَّرَ أَنْطَوْنِيوسَ أَنْ يَقْدِمَ عَلَى أَمْرٍ يَجْعَلُ إِسْتِمَارَ السَّلَامِ يَدِهِ وَبَيْنَ أَكْنَافِيُوسَ مُسْتَحِيلَا، فَلِمَ تَدْخُلْ وَسَعَاءً فِي اسْتِعْمَالِ كُلِّ مَا أُوتِيَتْ مِنْ قُوَّةٍ وَحِيلَةٍ فِي التَّأْثِيرِ فِي زَوْجِهَا، وَإِغْرَائِهِ بِأَنْ يُطَلِّقَ أَكْنَافِيَا. وَهَذِهِ تَكُونُ لَطْمَةً كَبِيرَةً لِأَكْنَافِيُوسَ لَا يَنْفَعُ فِي حَوْلِهَا إِعْتِدَارٌ، وَبَذَاءَ تَجْعَلُ الصَّلحَ أَمْرًا مُسْتَحِيلًا. وَكَانَ مَوْضِعُ الْطَّلاقِ مُشَكَّلاً تَضَارِبَتْ بِصَدِّهَا الأَرَاءُ بَيْنَ الْجَانِبَيْنِ الْرُّومَانِيِّ وَالْمَصْرِيِّ، وَلَقَدْ كَسَبَتِ الْمُلْكَةُ لِصَفَّهَا بِفَضْلِ الْأَصْفَرِ الرَّفَانِ بَعْضَ الْرُّومَانِ الَّذِينَ لَمْ يَتَرَفَّوْا عَنْ أَنْ يَقْبِلُوا مَالَهَا، وَهُؤُلَاءِ كَانُوا قُوَّةً فِي جَانِبِهَا، انتَفَعُتْ بِنَفْوذِهِمْ فِي التَّأْثِيرِ فِي أَنْطَوْنِيوسِ لِيَقْدِمَ عَلَى هَذِهِ الْخَطْوَةِ الْجَرِيَّةِ. وَكَانَ أَكْثَرُ الْجَانِبِ الْرُّومَانِيِّ فِي صَفِ أَكْنَافِيَا يَعْارِضُ فَكْرَةَ طَلاقِهَا وَبَيْنَ أَنْ لَوْ حَصَلَ لَا وَجَدَ مِنَ الْخَلَافِ هُوَةٌ سُحْيَقَةٌ لَا تَسْدِدُ. وَلَا أَنْ أَزْبَعَتْ أَنْطَوْنِيوسَ كُلَّ هَذِهِ الصَّائِحَةِ الْمُتَضَارِبَةِ، صَمِمَ أَنْ يَوْجِلَ الْبَتْ فِي هَذَا الْأَمْرِ لِفَرْصَةٍ أُخْرَى وَتَقْدِيمِ إِلَى الْغَربِ فَعَبَرَ الْبَحْرَ إِلَى بَلَادِ الْيُونَانِ، تَارِكًا جُزْءًا مِنْ جَيْشِهِ فِي آسِيا

(١) پلوتارخوس ، حياة أنتونيوس ، ٢٠٥٦

الصغرى . وعندما وصل إلى أثينا باعه بما خطبة ألقاها أكتافيوس في مجلس الشيوخ الروماني^(١)، ولكن لم يصل إلى أيدينا فحزاها . وكل ما نعلمه عنها أنها أثارت أنطونيوس ، واستفزته لدرجة جعلته يصم على أن يعلن عن خطبه في غير تورية ولا مداراة ، فجمع مجلساً من أعضاء الشيوخ الذين كانوا معه ، وعرض الأمر عليهم ، وبعد حوار طويل مع من كانوا يرثمون الصلح وإصلاح ذات البين ، والذين كانوا يعتقدون أن الطلاق لا بد مودِّ إلى إعلان الحرب وبين من أخذ بليتهم مال كلبيو باترة، وما لا إليها كل الميل ، وصاروا يرون بانتظارها — بعد ذلك أخواز صمم أنطونيوس على الحرب ، وقطع العلاقة بينه وبين أكتافيا بطلاقيا فأمضى خطاب طلاقها وأرسل رسلاً من قبله لروما ، يعتذرونها بالأمر ، ويطلبون إليها أن ترحل عن منزله^(٢) ؛ وفي الوقت نفسه أمر جنده المعسكرين بآفوس أن يحرروا إلى بلاد اليونان ، وكان هذا بمثابة إعلان للحرب ، وقطعها على العلاقات بينه وبين أكتافيوس . ولقد كان في مسلكه هذا هزيمة للحزب الروماني ، وانتصار للكلبيو باترة التي شجنت بأنفها تهباً وعجبًا بنفسها ، وفرحاً بفوزها المبين . وإن الإنسان ليرى يدها تحرك دقة الأمور من وراء ستار ، ولا يمكنه بأي حال من الأحوال أن يريها من تحرير ضيق أنطونيوس على اتخاذ هذا المسلك إذ أنها كانت هي الوحيدة التي استفادت من قطع العلاقات . فإنه مadam لأنطونيوس زوجة شرعية بجانب كلبيو باترة كان من المستحيل على اليونان والرومان أن يتظروا إليها أكثر من أنها حظيتها ، فطلاق أكتافيا إذاً كان يقصد به تسوية حالاتها وثبتت مكانتها يجعلها زوجة شرعية . ولكن هذه المعاملة القاسية لاكتافيا، تلك السيدة التي كسبت قلوب الناس إليها بطبعها المادي، وإخلاصها لزوجها العاق، قد صرفت من حول أنطونيوس عدداً كبيراً من المؤيدين له الذين لم يصعب عليهم أن يروا في هذا التصرف برهاناً قاطعاً على تعلمه

(١) ديو، ٣٠٥٠، ٢

(٢) ديو، ٣، ٥٠، ٢ ؟ باوتارغوس، حياة أنطونيوس ٥٧ ؟ مختصر ليش ١٣٢ ؟ يوتروبيوس، ٦، ٧ ؟ أوروسبيوس ٦، ١٩، ٤

الشديد ، ووقوعه التام تحت نفوذ سلطان تلك الملكة المصرية . ولم ينس أكتافيوس أن يتخد من طلاق أنطونيوس لاكتافيا سلاحاً ماضياً في المعركة السياسية بينهما ، فأهاب بالروم أن لا يتأنروا عن إظهار سخطهم ضد الأجانب الذين من أجلهم طلق أنطونيوس زوجته الشرعية ، فكانما قدم له أنطونيوس السلاح الماضي الذي لم يمكن عدوه من النأثير في عقول أتباعه ، وإنارة ثأرهم ضد الأجانب ، أعداء روما ، وسبب أزمتها ومحنتها الحالية ؛ فانساق الجموع إليه ونفت فيهم روح العداء ضد خصمه ليصيروا عليه جام غضبهم .

كليوباترة وقيصر وله في وصية أنطونيوس

وفي هذه المرحلة وقعت واقعة كان لها أثرها في الخلاف المختدم ، وذلك أن تيتيوس (Titius) وبلانكوس (Plancus) وهما من رجال حزب أنطونيوس البارزين ، وكانا يكرهان الملكة لأسباب شخصية ، ويكردان لها كل الكيد ، ويعملان على عرقلة أطياها وسياساتها ، هجرا حزبه وأنضما لاكتافيوس ، ولقد كانوا متصلين اتصالاً وثيقاً بـ أنطونيوس ، وعلى علمٍ تامٍ بكل أسراره ونياته ، وكانوا شاهدي عدل حضرا كتابة أنطونيوس وصيته التي أودع صورة منها بمعبد الإلهة فستا (Vesta) بروما؛ ولكن يكيدا لـ أنطونيوس أخبرا أكتافيوس بما تحتويه هذه الوصية ، فطلب إلى العذاري حراسات معبد الإلهة أن يسلمنه الوصية ، ولكنهم رفضن ، وعلى ذلك أسرع إلى المعبد وأستولى على الوصية بالقوة ، وجمع مجلس الشيوخ ، وأطلعه أولاً على محتوياتها ، وبعد ذلك أطلع الشعب الروماني المجتمع في سوق المدينة (الفورم) عليها . وكان أنطونيوس يصرح في هذه الوصية الأخيرة والوثيقة الفذة أن بوليوس قيسر هو والد قيصر وله ، وأنه يترك بعد موته لـ إرثاً عظيماً وأراضي كثيرة هبة منه لـ قيصر وله لأبناء كليوباترة الآخرين ، وكان يطلب في هذه الوصية أنه في حالة وفاته في روما يحتفل بجشه في «الفورم» ، ثم تتحمل بعد ذلك

باحتفال رسمي مهيب إلى الإسكندرية حيث تدفن بجوار كايو باترة^(١). ولقد استفاد أكتافيوس فائدة جليلة من تصريح أنطونيوس الخاص بأمر دفنه، فألهب عقول الرومان ولوح به أمام أعينهم ليكون برهاناً حسياً قدمه أنطونيوس بخط يده يتبرأ فيه من الشعب الروماني حتى بعد مماته. ويشك العالم الكبير رستوقترف في صحة هذه الوصية، ويجد من الصعوبة يمكن «أن نصدق صحة هذه الوثيقة مالم نسلم بأن أنطونيوس كان في الواقع قد فقد صوابه، واعتراه الخبل»^(٢). وفي البرهنة على صحة ذلك الرأي وللدفاع عن نظريته مضى ذلك المؤرخ يقول «إنني لا أستطيع أن أتصور هذه الوصية المنسوبة إلى أنطونيوس إلا مزورة أخرجتها بنات أفكار أكتافيوس أغسطس وموناطيوس بلانكوس وتيتوس، الصديقين القديمين لأنطونيوس، وليس بعجيب على أكتافيوس أن يلتجأ إلى تزوير وثيقة لا يمكن لغير مجنون أن يرسلها إلى روما لتحفظ في معبد الإلهة فستا... وإذا فرضنا أن أنطونيوس احتاج على جرأة أكتافيوس هذه فإن هذه الاحتجاجات لابد أن يكون قد ضرب بها عرض الحاطط، ولم يقم لها الناس وزناً، ثم مالبث هذا الصوت الخافت أن ضاع وسط الحرب وبعبيجهما، وإنه لمن المسلم به أن هذه الوصية كانت ذات فائدة عظيمة لاكتافيوس الذي لابد أنه قد اعتمد عليها في إثارة شعور الرومان في وجه عدويه : أنطونيوس وكايو باترة . وهذا ما يبرر لدرجة عظيمة إحتمال صحة رأي العالم رستوقترف في إحاطة أمر هذه الوثيقة بسياج من الشك ، ولكننا إذا فحصنا الأمر وصرفناه على وجوهه المختلفة نجد أن هذا الشك الذي أثاره العالم الروسي لا يقوم على دعائم قوية ، وبراهين قاطعة – ويفتقر إلى كثير من الحجج القوية التي تثبته ؛ هذا مع أن رأيه الذي بسطه يبدو بادئ الأمر خلابة يأخذ بلب ساميته لأول وهلة .

(١) فيليوس، ٢، ٨٣، ١—٢؛ بلوتارخوس، حياة أنطونيوس، ٥٨، ٢؛ سويتونيوس، حياة أغسطس، ١٧؛ ديو، ٥٠، ٣، ٥—٦.

(٢) رستوقترف، تاريخ الإمبراطورية الرومانية الاجتماعي والاقتصادي، الفصل الأول من ٦٥ هامش رقم ٢٤ من الجزء الثاني، ترجمة زكي على ومحمد سليم سالم.

وَهَا نَحْنُ أَوْلَاءِ نَسُوقُ هَذِهِ الْاعْتِرَاضَاتِ إِلَى تَدْخُلِ رَأْيِ الْعَالَمِ الرُّوسِيِّ.
وَتَثْبِطُ صَحَّةُ هَذِهِ الْوِصِّيَّةِ ، وَأَنَّهَا مِنْ مُخْلِفَاتِ أَنْطَوْنِيوسَ ، فَإِنَّا إِذَا فَحَصَنَا
مُخْتَوِيَّاتِ تَلْكَ الْوِصِّيَّةِ الْمُشَكِّرَكَ فِيهَا فِي زَعْمِ رَسْتُوْقَزْفَ ، وَجَدْنَا أَنَّ
مَا جَاءَ بِهَا عِبَارَةً عَنْ تَكْرَارِ لِمَا سَبَقَ أَنْ أَرْسَلَهُ أَنْطَوْنِيوسَ فِي رَسَائِلِهِ
لِجَلْسِ الشِّيُوخِ لِلتَّصْدِيقِ عَلَيْهِ فِي طَامِ ٣٤ - ٣٣ ق. م. وَإِذَا اسْتَشَنَّا عِبَارَةَ
الْخَاصَّةِ بِتَعْلِيمَاتِ أَنْطَوْنِيوسِ إِزَاءَ دَفْنِهِ، فَإِنَّ الْوِصِّيَّةَ فِي جُوهرِهَا عِبَارَةٌ عَنْ هَذِهِ
الرَّسَائِلِ الَّتِي أَرْسَلَتْ لِرُومَا قَبْلَ اِنْقِضَاضِ كُلِّ مِنْ بِلَانْكُوسِ وَتِيَّوِيسِ مِنْ
حَوْلِهِ ، وَتَسْلِيمَهَا إِلَى مَعْسُكِرِ عَدُوِّهِ؛ وَلَا يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْعِبَارَةُ إِلَيْهِ
جَاءَتْ بِالْوِصِّيَّةِ خَاصَّةً بِدَفْنِهِ مُثِيرَةً لِسُخْطِ الرُّومَانِ عَلَيْهِ بَقْدَرِ مَا كَانَتْ تَثْرِيْهُمْ
الْمُبَاهَاتُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي أَسْبَغُهَا عَلَى أَبْنَاءِ كَلِيُوبَاتِرَةِ . وَلَمْ يَكُنْ أَمْرُ هَذِهِ الْمُبَاهَاتِ سِرْأَ
مَكْتُونًا أَخْفَاهُ أَنْطَوْنِيوسَ ، بَلْ إِنَّهُ أَمْرٌ وَكَلَّاهُ أَنْ يَعْلَمُوا هَذِهِ الرَّسَائِلَ
عَلَى مَسَامِعِ جَلْسِ الشِّيُوخِ فِي رُومَا ، وَيَرْجِعُ الْفَضْلُ لِحُكْمَةِ هُؤُلَاءِ الْوَكَلَامِ
فِي أَنَّ هَذِهِ التَّدِيُّرَاتِ الَّتِي أَتَاهَا أَنْطَوْنِيوسُ طَوِيلَةً فِي زَوَاياِ الْكَتْمَانِ .
وَفَوْقَ ذَلِكَ إِذَا سَلَنَا جَدِلًاً بِأَنَّ أَكْنَافِيوسَ وَبِلَانْكُوسِ وَتِيَّوِيسَ قَدْ دَبَرُوا
هَذِهِ الْمَكِيدَةَ لِأَنْطَوْنِيوسَ، وَأَخْفَوْا مَعَالِمَ الْوِصِّيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ وَزَوَرُوا أَخْرَى ،
فَإِنَّ حَارِسَاتِ مَعْبُدِ الإِلَهَةِ «فَسْتا»، حِيثُ كَانَتِ الْوِصِّيَّةُ الْحَقِيقِيَّةُ فِي حَوْزَتِهِنَّ ،
لَمْ يَكُنْ لِيُسْكَنَ عَلَى ذَلِكَ ، بَلْ كَنْ يَادُرُنَ بِالْكَشْفِ عَنْ كُلِّهِ الْأَمْرِ وَإِعْلَانِ
أَنَّ الْوِصِّيَّةَ مَزُورَةٌ . وَعَلَى ضَوْءِ هَذِهِ الْمَقَاءِقِ تَبَجَّبُ الشَّكُوكُ الَّتِي أَثَارَهَا
الْعَالَمُ رَسْتُوْقَزْفُ ، وَمِنْهَا زَعْمَهُ أَنَّ الْوِصِّيَّةَ مَزُورَةٌ ، وَتَكُونُ النَّتْيُوجَةُ الْخَتْمِيَّةُ
الَّتِي يُمْكِنُ اسْتِخْلَاصُهَا أَنَّهُ لَا يَصْحُ تَسْرُبُ الشَّكْ في صَدْقِ هَذِهِ الْوِصِّيَّةِ ،
وَأَنَّهَا مِنْ صَنْعِ يَدِ أَنْطَوْنِيوسَ ، وَأَنَّ كَلِيُوبَاتِرَةَ هِيَ الْمُدَبِّرَةُ لِكُلِّ هَذِهِ الْخَطْطِ
وَصَاحِبَةُ الْمُصلَحةِ الْأَوَّلِ فِيهَا .

وَإِنِّي إِلَيْهِمْ أَسْتِيَلاءُ عَلَى هَذِهِ الْوِصِّيَّةِ وَإِعْلَانِ مُخْتَوِيَّاتِهَا كَلَّا عَمَلاً سِيَاسِيًّا
مُوْقَأً مِنْ جَانِبِ أَكْنَافِيوسَ ، فَعَمَّ السُّخْطُرُوْمَا وَثَارَ النَّاسُ وَصَبُوْا الْعَنَاتِ .
عَلَى أَنْطَوْنِيوسِ الَّذِي جَالَتْ بِخَاطِرِهِ أَطْمَاعُ غَيْرِ رُومَانِيَّةٍ ، وَسَلَكَ مُسْلِكًا

وكانت التهم تكال جزأً للملكة كليوباترة التي قيل إنها كانت مسيطرة
على أنطونيوس ، مستعملة في ذلك مشروبات سحرية أعدتها
السحرة لتدسها لأنطونيوس حتى إذا ما شربها تحلكه جها وأعماه عن أن يرى
بعير ناظرها . وكان من بين الحكايات التي أشيعت عنها وتناقلتها الألسن أنها
كانت قطمع في القضاء على السكاكينيول وإخضاع روما لتسكون تابعة لمصر
ونقل عاصمة العالم الروماني إلى الإسكندرية ^(١) . ولقد انتشرت هذه الرواية
بعد أن دخل عليها ما كان يُزداد على مثيلاتها من التألفيات والتغييرات بما
يتفق مع هوى خصوم أنطونيوس وما يصادف قبولاً حسناً من لديهم ^(٢) .
ولقد وصف المؤرخ الفرنسي بوشيه ليكيلر هذا الموقف بقوله : إن روما
قد وُهبت مهراً لـ كليوباترة . وبذلك أصبحت تابعة لهذه الأجنبية إذ قدمها
أحد أبنائها وحملتها نحيلة - عطاء - لبني - محظية قد أكرمت متواه
وآخرته على غيره وأسبغت عليه من الفضل ما ألهج لسانه بالحمد والثناء - لقد
طمعت مصر أن تتحكم في روما وتتملى إرادتها علىَ من بالسكاكينيول ، غير آبهة
بذكرى أجدادهم العظام وساخرة من الضعف والجهن اللذين استوليا على
قلوب جيل ذلك العصر - لم يكن كل هذا كافياً لكي يوقظ عزة النفس

٦٤٤٩٠٦٢٦ (١)

(٢) حوراس، الأنشودة الأولى، ٣٧، ٦٢، ٤٢، ٢١، ٤٢، ٢١، ٧، ٧، ٦٨. على أن فريرو، المجزء الرابع من موسوعة الفلكلور، يشير إلى أن كليوباترة قائلة « إنها في الحقيقة لم يختبر لها على يد أحد تلك الأطعماً التي تسبّبها إليها خصومها في روما ».

والرغبة في النزول عن البلاد في نفس ذلك الشعب القوي القاهر ويثير الحماسة الوطنية في نفس أقل الرومان ميلاً للتضحية ، والنزو عن الأوطان !^(١)
 ولقد استولى الهمج والرعب على نفوس أصدقاء أنطونيوس بروما ،
 وهالتهم تلك الحالات الشعواء التي كانت تكيلها كثرة الجهور الرومان
 لأنطونيوس كيلاً بلا حساب ، ومضوا يحاولون أن يخففوا من غلواء القوم
 بتعذيب مناقبه ، والتقليل من ذلك الآخر السيء الذي أحدهه نشر الوصية
 ومحظوظاتها معللين النقوس بالأعمال بأن يكسوا لأنطونيوس بضعة آحاد وأن
 يوجدوا ثلة في تلك الجهة القوية التي تكونت في روما ضده من الساخطين
 عليه ، والمنادين بالويل والثبور وعظائم الأمور للخائن الخاسر عدو وطنه
 وصديق عدوة روما ، التي قدمها برقاناً لحظته بأبخس الأثمان فكان هذا هو
 الخسارة المبين — ولقد أرسلوا الجيمينيوس (Geminus) ليحتره عاقبة
 أفعاله وليرجوه ألا يرتكب من الأغلال بمحنة وسوء فعاله ما يسبب له
 خسارة قضيته . ولما وصل هذا الرسول إلى معسكر أنطونيوس بأثنينا ظنه
 القوم صنيعة أكتافيوس ورسوله الأمين ، وأعرضوا عنه ، ولم يكرم
 أنطونيوس وكلبو باترة وقادته ، وبالغ في الإعراض عنه وإهماله حتى شعر
 الرسول أنه زج بنفسه في مأزق لا يجدى ولا يفيد ، فحاول التخلص منه
 بأسرع ما يمكن . وقد سأله أنطونيوس مرة عند تناول العشاء ، عن حاجته التي
 أتى ليقضيها في أثنينا فقال له إنه يفضل أن يبقى الجواب عن ذلك إلى فرصة
 أخرى يسودها التعقل والرزانة ، ولكنه لا يتردد في أن يذكر أمراً واحداً
 في هذه الساعة وهو أنه يضمن الفوز لقضيته إذا أعيدت الملكة إلى مصر ،
 فغضب أنطونيوس لتقوله هذا وأجابته كلبو باترة على الفور «لقد أحسست
 صنعا يا جيمينيوس بإنشاء سرك وإعلان الغاية من حضورك بدون أن نضطر
 لتعذيبك»^(٢) . ولما وجد أن مهمته فاشلة لا محالة ، انسل من أثنينا بعد أن أقام

(١) بوشيه ليسلارك ، تاريخ الاجيدين — البطالة جزء ثان من ٢٩٣.

(٢) بلوتاينوس ، حياة أنطونيوس ٥٨—٥٩؛ بوشيه ليسلارك ، تاريخ الاجيدين —
 البطالة ، جزء ثان من ٢٩٤ .

بضعة أيام وعاد أدراجه مسرعاً إلى روما.. وإن رسالته هذه لتظهر بأجل
وضوح أن عدداً كبيراً من الرومان كان ينظر إلى كليوباترة على أنها السبب
في كل هذه المصائب، وأنه حتى في هذه المرحلة لم تكن لإزالة الخلاف، وإعادة
المياه إلى مجاريها من الصفاء وحسن التفاهم بالأمر العossal، إذ أقدر لأنطونيوس
أن يجد في نفسه من الشجاعة والجرأة ما يكفي للإقدام على تسميم كليوباترة
إلى مصر، فقد كان الكثيرون من أتباع أنطونيوس والمؤيدون له يؤمنون
بأنه كان من الضروري لضمان النصر في المعركة القادمة، وأن يتعدى أنطونيوس
ولو مؤقتاً عن كليوباترة، وأن الأفضل لا توجد على مقربة من ميدان الحرب.
ولكن مسلك الملك كان في ذلك الوقت سبباً من الأسباب التي جعلت
الناس يستولى على قلوب كثيرين من أصدقاء أنطونيوس فانقضوا من حوله،
وولوا وجوهم شطرِ كنافيوس.

وفي نفس الوقت كان أكتافيوس يعمل على نشر القصص عن عدويه:
أنطونيوس وكليوباترة، وكانت غايتها القصوى من ذلك هتك أسرارهما
والتشريع عليهما، وإعداد الرأى العام يأشعال نيران الوطنية التي كانت تتأجج
في صدر كل واحد لأخذ القَسْم العظيم (Conjuratio) بالإخلاص التام
والولاء حتى يصيب الغاية. ولما تم له ما أراد، وأصبح الرأى العام في
روما وإيطاليا مستعداً لقبول ما يملي عليه، فكر في كسب مساعدة الولايات
الرومانية الغربية، وصيغ مشروعه هذا بصيغة وطنية حاسمة حتى نال ولاءهم،
وأخذ عليهم العهد الذي أخذه على سائر الرومان في الغرب. ولم يفته أن
يسجل ذلك الحادث في آثرأنقرة المشهور (Monumentum Ancyranum)
وهو سجل الحياة الرسمية الذي كتبه بنفسه أكتافيوس، إمبراطور الدولة
الرومانية الأولى، وبذا أتاح للعالم فرصة الاطلاع على رأيه الشخصى في مين
الطاعة هذه التي أقسمها له الغرب، وهو هو ذا كلامه عن هذه المين، مترجمًا
عن الأصل اللاتيني «لقد أقسمت لي إيطاليا بأسرها مين الطاعة، طيبة النفس
هي قَسْمها، مدفوعة برغبة قلبية، وعَيْنتني قائدًا في الحرب التي انتصرت فيها

باتّيوم، ولقد اشتراكَتْ في هذا القَسْم بلاد الفالق وأسبانيا وأفريقيا وصقلية وسردينية^(١). ويظهر أنّ كتافيوس – كما يدل صريح عبارته التي وردت بذلك الوثيقة – أراد أن يوهم العالم ويُلْقِي في قلوب الناس أنّ الحرب فرضت عليه فرضاً ، ولم تكن من صنع يده وتدبيره ، ويرفض بعض المؤرخين تصديق ذلك الزعم الذي يجعل أكتافيوس آلة صيام في يد الجماعات الإيطالية التي اختارته زعيمها وقادتها بذلك القَسْم الذي يحاول هو وأولئك أن يلقوا في روع الناس أنه لم يكن نتيجة مؤشرات خارجية ، بل أثر حماسة وطنية وانفعال نقساني . ويوجّد بعض المؤرخين الحديثين الذين يخالفون هؤلاء في الرأي ، ويجدون في هذا القَسْم إعلاناً عاماً للولاة والطاعة ويقبلونه على أنه نتيجة طبيعية حتمية لتلك الحماسة العامة التي ابشتقت وتجلّت بأظُرُّ معانٍها في نفوس القوم المؤيدِين لـأكتافيوس والمعارضين لأنطونيوس وسياسته التي كانت تتطوّر على الخيانة العظمى لبلاده . ولكن ليس لدينا الأدلة القاطعة التي تثبت أحد الرأيين بطريقة لا تقبل الشك . ومما يمكن التفسير الذي يسوقه المؤرخون لتوضيح أمر ذلك القَسْم ، وسواء كانوا ينسبونه للحوادث التي وقعت في ربيع عام ٣٢ م خريفه ، فإنه من الصعب علينا أن نفهم مظاهرين غريبين وهما لجماع الإيطاليين وتطوّعهم لهذا القَسْم . ومن حيث أن البراهين التي يسوقها المؤرخون غير كافية وحججهم غير قطعية ، فإن هذه النقاط ستبقى على الدوام غامضة وسراً مكروناً لا نصل إلى كنهه إلا إذا جلّانا إلى الحدس والتخيّل .

ويعد ذلك بقليل أعلن أكتافيوس الحرب رسمياً ولكن لم يعلنها على أنطونيوس ، بل على كلّيوباترة التي اعتبرها عدوة (*hostis*) للروماني . ويقول « ديو » في تفسير ذلك أنه كان المعروف أن أنطونيوس لن يتذكر لكليوباترة ، وإنما ينوى أن يحارب دفاعاً عنها ، وبذلك يقدم أنطونيوس بنفسه دليلاً

(١) أثر أقرة ، الفصل الخامس ، ٣ – ٦ عن الأصل اللاتيني واليوناني المنشور في طبعة (Gagé)

آخر على عدم وفاته لوطنه وخيانته بلاده وتخليه عن رومانيته ^(١). ثم تبع ذلك إعلان أكتافيوس أن أنطونيوس أصبح مجردًا من لقبه ورتبه ، فلم يعد شريكا في الحكم الثالثي ، ولم يسمح له بأن يشغل وظيفة الفنصلية التي كان مقدراً له أن يشغلها لعام ٣١ ق.م ولكن أكتافيوس لم يُقلّم على الخطوة التالية وهي أن يعلن أن أنطونيوس وأنصاره أعداء للدولة الرومانية ، وأن يهدى دمهم ، ولربما رغب أكتافيوس أن يتظاهر للعالم أجمع بأن الحرب الأهلية قد انتهت فعلاً بإعلانه بذلك بعد انتصاره على سكستوس بيبي . ويعمل بعض المؤرخين هذا الإهمال من جانب أكتافيوس لأنطونيوس وعدم إعلان الحرب عليه بأنه كان معروفاً أن أنطونيوس لن يترك كليوباترة في مهب الريح على هذا النحو تتلقى وحدتها الصدمات من جانب أكتافيوس ، بل سينتصر لها ويحارب في صفها ، وبذا يكون قد قدم سلاحاً ماضياً في أيدي أعدائه يحاربونه به ويشهرونه في وجهه ، ذلك هو محاربته وطنه وبلاده من أجل ملكة أجنبية . وإنه من الجائز أن أكتافيوس باتخاذه هذا السبيل لم يشاً أن يغضب أتباع أنطونيوس وأنصاره ، وينبر سخطهم لحدٍ بعيد وبذا مهد لهم السبيل ليعودوا إلى حظيرة بلادهم وينقضوا من حول زعيمهم وبطليهم أنطونيوس بدون أن يلحق بهم أي ضرر أو ينزل بهم أي عقاب . وياهمال أنطونيوس إلى هذا الحد الكبير ، وبتحاشى ذكر اسمه وإعلان الحرب على كليوباترة ، أظهر أكتافيوس احترامه لشأن أنطونيوس . ولكن يتم إعلان الحرب رسميًا ليس لباس الكاهن ، وقد تبعه أعضاء مجلس الشيوخ وفقاً للعادة الرومانية التي توجب على القائد أن يلبس لباس الكهنوت ويدهب إلى معبد إله الحرب ، مارس (Mars) ، حيث يؤدي الواجبات المرعية في مثل هذه الأحوال ، ويرمى السهم بإعلانه بأن روما في حالة حرب مع عدو أجنبى . وقيل في الذريعة التي تذرع بها في إعلان الحرب في ذلك المعبد إن كليوباترة

ادعى ملكية أقاليم، فتحها الرومان وملكوها . وبذا انصب جام غضب روما
كلها على كلوباترة وسيرت جيوشها وقواتها ضد هذه الملكة . ولم ينته عام
٢٢ ق . م إلا وكان زعيمها الشرق والغرب قد أعدتهما وسير جيوشها
بعضها ضد بعض . وكان كل من الطرفين يطمع في أن تكون له الغلبة
والسيطرة النهائية على العالم الروماني بأسره .

الفَيْضُ السَّكَادِمُ

النَّزَعُ الْآخِرُ

الشَّرُوُّ وَالغَرْبُ وَمِرَاً لِوَجْهِ

وهكذا تهيأت كل الظروف والملابسات لإثارة العداوة المتأصلة بين الشرق والغرب من جديد ، وسار جيش من الشرقيين لا تجمعه جنسية واحدة لقتال الغرب ، فاستولى على نقوس الغربيين ذعر شديد ، وهلع كبير ، من جراء زحف الشرقيين عليهم وتهديدهم بغزو بلادهم . ولكن كان من سوء حظ أنطونيوس أن الرومان لم ينظروا إليه نظرهم إلى أحد القواد الرومان ، بل رأوا فيه قائداً أجنبياً ، لا يمت لهم بصلة ، تولى قيادة الشرقيين والدفاع عن قضيتهم وقضية كليوباترة بالذات في الهجوم على دولة الرومان في الغرب وناصب أكتافيوس الذي تولى الدفاع عنهم، العداء ، فأجمعوا أمرهم للانتقام من ابن روما العاق وعدوها اللدود الذي احتضن الشرق وألباه على الغرب وتشكر لوطنه وبلاده وبني جنسه فُحِلَّت عليه نقمتهم أجمعين .

وكان تقدم الجيوش من كل من الشرق والغرب حادثاً ذا خطر ، إذ كان الناس في جميع أنحاء الإمبراطورية من الفرات إلى إسبانيا غرباً يتساملون عن نتيجة الحرب التي يتوقف عليها مآل حكم العالم القديم ، وكان أنطونيوس قد أخذ بعض أسباب النجاح ، وكان من الجلي أنه إن كتب له النصر دخل روما وملكة مصر إلى جانبه دخول المنتصر الظافر ، فأذلهما ، وترك العنان لـ كليوباترة تنتقم من أعدائها انتقاماً صارماً ؛ ولكن ليس من السهل أن تحكم بأن الغرب كان يقبل طوعاً أو كرهًا مثل تلك الحال دائماً أو إلى أمدٍ قصير أو طويل . وإذا قدر على أنطونيوس الفشل في حملته فسيواصل أكتافيوس السير ويستحوذ على شرق البحر المتوسط . ولربما تسرّب الفتن إلى أنطونيوس

أنه ليس في مقدور أكتافيوس في حالة نجاحه وانتصاره أن يصل إلى كل هذه التائج ، ويمكن القول بأن أنطونيوس قد فكر في حالة هزيمته أن يقتصر على حكم الشرق الإغريق ثم يترك الغرب وشأنه . وإنه لم يكن الظن أن أنطونيوس قد اتخذ دعوه وأهبته لحاله بما نجمت إذا تحقق هذا الاحتلال وصدقت النبوة . وما يقوى هذا الظن عندنا أن أنطونيوس قد رضى الشرق له مقاما ، وانخد مطامحه له آملا ، واصطحب بعاداته وتقاليده وزيه وكل خصائصه ، وفوق ذلك فإن الحوادث التي وقعت بعد ذلك دلت على أن أنطونيوس كان متخدآ الشرق قاعدة له في فتوحه وقدمه وموئلا أخيرا في حالة ما إذا مُني بالفشل . وعندئذ يعود القهرى إلى الشرق ويتخذ مصر عرضاً رئيسياً له ، ويؤسس له فيه أسرة تحكمه — وبذلك يترك إيطاليا والأقاليم الغربية وشأنها يحكمها أكتافيوس ويكون أنطونيوس قد خلف لعدوه مهمة شاقة وعسيرة وهي اضطراره الزحف على الشرق ، ومحاربة أنطونيوس فيه إذا ما جال بخاطره أن يوحد العالم الرومانى ، ويتلم شعنه من جديد في قبضة يده . ولربما كان في ذلك الحال الأخير الذى جال بخاطر أنطونيوس ورسمه لنفسه ، والذى كان يقضى بفصل جسم الإمبراطورية الرومانية إلى شقين متباهين: الإمبراطورية الشرقية والإمبراطورية الغربية ، أمنية صادفت هوى في نفس كليوباترة ، وكان فيها احتمال عمل يصح السكوت عليه إذا لم تتحقق أطماعها بفشل حماواتها الاستئثار بالغرب وضمها للشرق تحت حكمها .

الإعداد لوقعه أكتافيوس

بدأ أنصار كل من الشرق والغرب في جمع جيواهم على جانبى بحر اليونان ، فكان معظم جيش أكتافيوس فى برندىزى وتارنتوم أما جيش أنطونيوس الذى ازداد عدده وتضخم حتى بلغ نحو ثلاثة كتيبة فكان فى بلاد الإغريق ، ولكن أكثر جيش أنطونيوس كان من الشرقيين لأن أكتافيوس منعه من أن يستنصر جنداً من إيطاليا ، ولقد اتخذ أنطونيوس بلاد الإغريق مركزاً لتسعة عشرة كتيبة

وترك أربع كنائب في برقة وأربعاً في مصر وسئلها في الشام ورسا معظم أسطوله الذي كان يتالف من خمسة سفن قرب الساحل الغربي لبلاد الإغريق بين أكارنانيا وإبيروس عند دخول خليج أمبراشيا. أما قوة أكتافيوس فبكلانت تبلغ مائتين وخمسين سفينة وثمانية آلاف راجل واثنتي عشر ألف فارس . وفي أوائل عام ٤٣ق. م صدم أكتافيوس أعداءه الصدمة الأولى إذ سار جزء من أسطوله يقطع البحر الأيوني قاصداً الساحل الجنوبي لبلاد الإغريق برئاسة صديقه الحيم أجريپا (Agrippa) فباغت ذلك الأسطول «ميشون» ونجح في أسير بعض الفلك المشحون بالخططة الآتية من الشام ومصر وأسيا الصغرى ؛ وبخيل للإنسان أن أجريپا كان يبحث عن مكان ينزل فيه الجيش إلى البر ، وقد أحرز أجريپا بهجومه هذا وأسره تلك السفن نجاحاً كبيراً ، إذ جعل أنطونيوس يركز انتباذه إلى هذه الناحية وينفل إلى حد ما النواحي الأخرى. فيصيبه منها أكتافيوس على غرة . وبينما كان أنطونيوس متوجهًا بأكبر عنائه إلى هذه الناحية أقلع أكتافيوس سراً بأسطوله الذي كان يحمل نحو ثمانين كتاب وخمس فصائل من برندizi ، وأنزل جنده بساحل إبيروس . ولما وصل إلى مسامع أنطونيوس هذا النبأ العظيم وهو وصول أسطول الأعداء ، أقلع وشيكاً إلى أكتيوم (Actium) التي يظهر أنه وصل إليها بعد وصول أكتافيوس بقليل . وكان على أكتافيوس أن يُشن حركة أسطول أنطونيوس الذي كان راسياً في خليج أمبراشيا ، ولكنه قُتل في اقتحام الطريق إلى داخل الخليج ، وأكتفي بضرب الحصار حول مدخله . وبذلك حبس أسطول منافسه داخل الخليج وعسكر أكتافيوس على بعد أربعة أميال شمال المضيق ، أما أنطونيوس فقد عسكر هو الآخر على الجانب الجنوبي للخليج ، ولم يك مستعداً للنزال لأن كنائبه لم تكن قد تجمعت بعد ، ولما وصلت تلك الكتاب عبر أنطونيوس المضيق وضرب خيامه في معسكر آخر على بعد ميلين جنوب موقع الأعداء ، ولما رفض أكتافيوس مقاتلته حاول أنطونيوس محاصرته ومنع وصول الماء عنه ولكن لم تتكلل هذه

الحركة بنجاح كبير لسعة دائرة الحصار التي كان يبلغ محيطها نحو خمسة أميال. وفي نفس الوقت نجح أخيراً بأسطوله في بحر الأرتبيل من أن يقطع عن أنطونيوس موارده التي كانت تصل إليه عن طريق البحر وأن يكسب انتصارات أخرى. وعندئذ سارع أكتافيوس بإرسال رسالته إلى روما ليعلنوا أخبار هذا النجاح على أنه ظفر ونصر مبين وليلغوا الشعب الروماني أن قائدتهم قد اقتضى أسطول أنطونيوس دخول الخليج. ويظهر أن هذه الانتصارات على قلة خطرها وضعف شأنها قد ألت الرعب في قوس أتباع أنطونيوس. فانقض من حوله دوميشيوس عدو كليوباترة اللدود وانضم إلى أكتافيوس وتبعه غيره من أيقنوا بهزيمة أنطونيوس وبذلك أصاب الخور عزيمة أنطونيوس من جراء هجر أتباعه له وفقد الروح الحافزة إلى القتال.

وما زاد في تشويق حملته، واستياء أتباعه القلة المطردة في موارده، والأوبيبة الفتاكه في صفوف جيشه. فترك فكرة الهجوم جانبأً، واكتفى بخطه الدفاع إذ رأها الطريقة المثلث للنجاح فانسحب ليلاً إلى شبه الجزيرة الجنوبيه وتحصن في موقعه الأول بمعسكره الأصلي — ولقد كان حصار أكتافيوس محكماً حتى أن موارد أنطونيوس قد قلت، حتى كادت تبلغ حد الجماعة، فأصبح مقامه لا يتحمل البقاء. وكان لزاماً عليه أن يجد وسيلة للخروج من ذلك المأزق، وقد أقنعته سير الحوادث بأن أكتافيوس قد عقد العزم على لا يحاربه في موقعة بحرية فاصلة. وإنه لا سبيل إلى إجباره على ذلك — كما أنه تأكد بأنه لا يمكنه هزيمة أكتافيوس في موقعة بحرية؛ لأنه كان قليل الخبرة بالحرب البحرية وقوه أكتافيوس البحرية أعز من قوته وهي بالأمس القريب قد برهنت على عظمتها وخبرتها بأساليب الحرب البحرية بانتصاراتها على سكستوس بطيبي فكان هذا النصر بثابة الحجر الأساسي في عظمتها البحرية، وزد إلى ذلك أن سفن أنطونيوس كانت مثل خططه بطيئة متسلقة بينما كانت سفن أكتافيوس صغيرة، سريعة الحركة في التنقل؛ فكانت آمال أنطونيوس في النصر بحراً تكاد تكون معدومة، كما يفهم ذلك

من الأوامر التي كان يصدرها . وعلى ذلك كان الطريق الوحيد الذي يحبه أن يسلكه هو أن يخترق أسطول عدوه ، ويهرب إلى مصر حيث يمكنه أن يجمع قواته من برقة وسوريا ويقاوم أكتافيوس مقاومة بريمة عنيفة . ولو أن أنطونيوس سمح لـ كليوباترة بالهروب من المعركة وحدها لوجد نفسه وحيداً في بلاد قد ضاعت فيها هيبته ، وتقلص نفوذه أو كاد ، ولاضطر أن يرجع وحده على بلاد لا يعلم إلا الله مدى استعدادها لمناصرته ومتوازرتها في محنته . ذلك إلى أنه لم يكن معه جيش قوى بأمامه وعنداته فقد نهكته الأمراض وتفشسته الأولياء ، وأضعفت قوته المعنوية فوق ذلك المزاج المتداولة والتحياز كثيرين من الرومان فيه إلى العدو ، وهو بطبيعة تكوينه كان ينقصه الإخلاص لأنطونيوس والشجاعة في ميدان الحرب .

ويفهم من كل ذلك أن ملابسات الأحوال أشارت على أنطونيوس باتباع طريق الفرار ، وهو الجندي الخير الذي لا يحتاج إلى نصائح مخترق الحرب . وقد وافقت كليوباترة أيضاً على هذه الخطة، ولكنه رأى ذر المرماد في العيون أن يدعى مجلساً حربياً للإنعقاد ، وأن يعرض عليه الموضوع بتفاصيله للبحث ، وقد عرض عليه بالفعل أحد أمرئين : إما التقهقر وإطالة أمد الحرب ، وإما البقاء والمقاتلة في موقعة فاصلة ، ففضل كانيديوس من كراسوس الخطة الأولى ، وأخذ يرهن على سدادها ، ونصح لأنطونيوس أن يتقهقر إلى تراقيا أو مقدونيا في البلقان لكي يستدرج عدوه ورائه ، ثم يحاربه في موقعة لاشك في انتصاره فيها ، لأنه كان قائدآً برياً أكثر كفاية من عدوه . وقال إنه ليس من العار تسليم البحر إلى أكتافيوس . وإنه لمن الحق أن يترك أنطونيوس الميدان الذي يعرف كيف ينتصر فيه ، ويختار بأسطوله في حرب بحرية ، ثم أشار خصوم كليوباترة اليوم ، وإن كان منهم من دشتة بالأمس ، على أنطونيوس بإعادة الملكة إلى بلادها . أما هي فقد عارضت خطط كانيديوس كراسوس بشدة ونصحت أنطونيوس بأن يقتل بعض أماكن حصينة سوف لا يجد أكتافيوس مفرأً من حصارها ، وبذلك

يوزع قوته ويفى فيها بعض رجاله ، وأن يقوم الأسطول في نفس الوقت بهجوم عنيف ليفك الحصار . وقد حمى وطيس المجدال ولكن القرار الأخير فوض أمره لأنطونيوس الذى أصبح من المختم عليه أن يقرر خطة معينة للمستقبل فلم يوفق على خطة كانيديوس كراسوس ، واتبع مشورة كلوباترة إذ رأى أنه لو تقهقر بجيشه إلى داخل البلاد لترك أسطوله و شأنه محبوساً في الخليج ، ولو قع دون شك في قبضة الأعداء ، وهل كان من الممكن الدفاع عن إمبراطوريته دون أسطول ؟ بل هل كان من المعقول ترك أسطوله دون معين تحت رحمة الأعداء ؟ وهلا توجد وسيلة أخرى بها يمكن لإنقاذ الكتاب والأسطول وبعد فترة راحة واستجمام القوى يمكن قيادتها إلى القتال في أحوال أليق وأنسب ؟ وقد يتساءل الإنسان هل كانت اقتراحات كانيديوس كراسوس قابلة للتنفيذ في هذه المرحلة ؟ ويمكن القول من المعلومات الضئيلة التي لدينا بأن ذلك كان مستحيلاً أو على الأقل شديد الخطأ ، وكانت اعترافات كلوباترة على تضحيه جزء من أسطولها شيئاً معقولاً ، ويصعب على المرء أن يعتقد أن أنطونيوس قد تصرف بحكمة ، لو أنه ضحى بكل سفينته حتى ولو ضمن النصر برأسه — وإنه من المعقول أن نرى جند أنطونيوس شغوفين وحربيين على أن يترك لهم وحدتهم تقرير هذا المصير ، واتخاذ قرار حاسم بشأنه ، ولكن ذلك لا يبرهن على حسن تصريف للأمور لو أن أنطونيوس يستمع لنصيحة جنده فقط وينفذ لهم ما يريدون ، فإنه عندئذ قد يستهدف لخطل الرأي وعلى ذلك كانت موقعة أكتيوم وهي من أعظم المواقع في التاريخ القديم ، مشكلة حار في أمرها المؤرخون من القرن الأول الميلادي إلى يومنا هذا^(١) . وقد اتفقا جميعاً على أن أنطونيوس وكلوباترة مستولان عن خطة الموقعة ولكنهم اختلفوا في ماهية تلك الخطة تماماً .

(١) تناول العالم تارن (Tarn) موقعة أكتيوم بالبحث في مقال طريف نشر في مجلة الدراسات الرومانية (Journal of Roman Studies) في العدد ٢١ لسنة ١٩٣١ ص ١٧٥ وما بعدها . وفيه يدل على أن أنطونيوس لم تكن لديه خطة واحدة وإنما كان أمامه حرية الاختيار بين أحد أمرين فإما أن يكسب النصر إذا استطاع إلى ذلك سبيلاً ولا فإن خطته كانت تتضمن في أن يتم شطر مصر .

وقد تبين بوضوح تأم أن إزالة أحسن الجندي على ظهر مراكب الأسطول واقتحام نطاق الحصار البحري والرحيل إلى مصر مصطحبًا الملكة والبحث عن موقع أكثر ملاءمة واتهاز فرص أنساب للقتال — كل ذلك كان مقدمات لوقعة أكتافيوس . ولما استقر رأيًّا أنطونيوس على هذه الخطة أصدر أوامر لم يفهم الجندي مغزاها ولا مرآمها لأول وهلة ، فقد أمر بالاحتفاظ بثلاثين وما تبقى سفينة كانت أحسن السفن وأكثراها عدة ومن بينها متون سفينة كانت تحت إمرة كليوباترة ، ثم أمر بإحراق بقية السفن التي كانت غير صالحة للقتال ، ولم يكن بها عدد كافٍ من الجندي وأمر مرشدى السفن بالاحتفاظ بالساريات وأن يأخذوا معهم أشوعة كبيرة ما كان يحتاج إليها في حالة الحرب ، بل هي في الحقيقة عائق كبير يمنع سرعة حركة الجندي فوق متونها . وقد عَتَلَ الاحتفاظ بها بذروتها عند اللحاق بالعدو ، ولكن هذا التعليل لم يقنع ضباطه الذين تسرب إليهم الشك في حقيقة الأمر خصوصاً وأن أنطونيوس أمر بنقل النفاثس ليلاً إلى السفن التي احتفظ بها . وكانت الخطة تقضي بإنزال عشرين ألف جندي إلى السفن والفين من عملية الرماح وفريق آخر من دماء المجنحين . ولقد فزع الجندي عندما تسرب إلى أذهانهم أنه ينوي الالتحام مع العدو بهذا الرهط كله في موقعه البحري . وقد رجاه أحد ضباطه وهو يشير إلى آثار جروح عديدة بجسمه ليظهر له بلاه وجلاده ، أن يغير خططه ويحارب على اليابس ، وقد كان يُعبِّر في هذا عملاً يجول برأس بقية الجندي ، ومع ذلك فإن أنطونيوس لم يعره التفاتاً — وقد أيدت أوامره الأخيرة شكوك من أسماوا الظن به ، فقد كان المقصود من تلك المعركة البحريَّة أن تكون ستاراً للهروب إلى مصر — الأمر الذي صمم عليه . وتأكيد كل من ديليوس وأميناتاس من أغراضه الحقيقة ، إذ لم تخدعهما أوامر أنطونيوس المبهمة ، فانقض من حوله كل من ديليوس وأميناتاس وصحبها عشرون ألفاً من الجندي ، وأنضموا جميعاً إلى أكتافيوس في العقد الأخير من شهر أغسطس . وقد أطلع ديليوس الفار أكتافيوس على قصد أنطونيوس ، وأخبره بأنه

قرر أن يشق لنفسه طريقاً في الخليج ويهرب مع كليوباترة إلى مصر . وقد كان ديليوس هذا مُقرّراً من أنطونيوس للدرجة مكتبه من معرفة حقيقة أغراضه . وكانت الخطة التي رسّها أكتافيوس لنفسه بمجرد أن أحاط علماً بنيات خصميه أن يسمح لعدوه بالخروج من الخليج . ثم يتعقبه من المؤخرة في عرض البحر ويدحره ، ولكن أجريها وهو الساعد الأيمن لا كتافيوس غارض هذه الخطة ، ميّناً أنها خطة غير عملية لأنها قد تمكّن العدو من نشر أشرعته والفرار بها على بحث ، فيكون من المستحيل اللحاق به وبذل يطول أمد المعركة دون مسوغ . فقبل أكتافيوس نصيحة أجريها هذه وصمم على أن تكون خطته إرثاماً العدو على القتال ، وعدم السماح له بتهريب النفاثات المصرية ، ولذا قبضت تعلياته الأخيرة يائزال ثانوي كتاب وخمس فصائل إلى سفنه ، والإستعداد للقتال . فكانت موقعة أكتيوم يوم ٢ سبتمبر وفيها كان أنطونيوس يقود القسم الأيمن من الأسطول وكانت كليوباترة على رأس سفنها الستين في مؤخرة الأسطول . أما أكتافيوس فكان يقود القسم الأيمن من أسطوله وأجريها يقود الجناح الأيسر . وتقدم أكتافيوس ومعه سفنه وكان كلما اقترب من العدو اتسع خط القتال ، حتى أخذ أسطوله يحيط بأسطول عدوه من الجانبيين ، وظلّ الحصمان وجهاً لوجه بعض ساعات دون البدء في القتال ، وأخيراً تقدّم قائد الجناح الأيسر في أسطول أنطونيوس وقد استدرجه أكتافيوس إلى عرض البحر ، متظاهراً بأنه يتقدّم بأسطوله ، ولما أمعن قائد هذا الجناح الأيسر في التقدّم في عرض البحر ، نحا بقية أسطول أنطونيوس نحوه ، فتقهقر أجريها و مدّ في خطوط القلب والميسرة . فقد أنطونيوس زمام أسطوله وتوزّعه في البحر بامتداد خطوط القتال لأنّ أسطوله تتبع دون تبصر أسطول الأعداء الذي أخذ يتقهقر ببطء ونظام ، فعمت الفوضى وأسطول أنطونيوس ببعض ساعات ، ثم لحقت سفن أكتافيوس الصغيرة بسفن أنطونيوس الكبيرة التي أخذت كل واحدة منها تقاتل حسبها يتراهى لها ، وبذلك قامت تلك المعركة المائة بين أسطول قوى متصل الأرسان ، ونشير من السفن لا يتصل بعضها ببعض

ولا تجمعها قيادة حكمة ذات خطط مترنة . ومع ذلك فقد ظلت النتيجة معلقة بين كفني ميزان لا تنقل إحداها عن الأخرى حتى تمكن أعداء أنطونيوس من فصله عن قلب أسطوله ، وذلك عند محاولته منع أجوريها من الإحاطة بأسطوله . وفي تلك اللحظة أدركت كليوباترة أن النصر بدأ يحالف أكتافيوس وأنها وأنطونيوس قد خسرا الموقعة ، فاغتنمت فرصة وجود ثغرة في أساطول الأعداء ، وأمرت رجال أسطولها باقتحامها ، وصادف ذلك أن هبت ريح شمالية مكثتها من الإبحار نحو مصر . وعندئذ أطاع أنطونيوس طاملاً أقوى من الحب لـ كليوباترة ، ولو أنه كان متshawقاً في ذلك الوقت لأن يصبح الملك . فلقد حارب لكي يضمن سلامـة التقهـر لأن التـقـهـر كان مـكـنـاً ولو أنـ الـأـمـلـ في النـصـرـ كانـ مـعـدـوـماً . وـ عـلـىـ ذـلـكـ تـرـكـ المـعـرـكـةـ عـقـبـ ذـلـكـ مـبـاـشـرـةـ وـ تـبعـ كـلـيـوـبـاتـرـةـ بـسـفـيـنـتـهـ وـ حـدـهـ .

قرار أنطونيوس وكليوباترة

وابناءاً للرأي التقليدي الذي يقتبسه الناس من المؤرخ پلو تارخوس موصف هذا القرار من ميدان القتال بأنه خيانة من كليوباترة ، وتلبية لداعي الغرام من جانب أنطونيوس الذي انقطع قلبه عند ما رأى أن روحه قد فرت من جواره ، ولكن هذه الرواية الخيالية لا تتفق مع الواقع وهي بعثابة تفسير وجداً لموقف عسكري . وقد قيل إن كليوباترة نقضت عهد أنطونيوس لما رأت أنه قد دارت عليه الدائرة في المعركة في الوقت الذي كانت تأمل فيه بأن تحصل على شروط مشرقة للصلح مع أكتافيوس ، وقيل أيضاً إن هيام أنطونيوس بكلوباترة دفعه إلى أن يطرح كل اعتبار آخر وراء ظهره لما رأها فارة ميمونة وجهها شطر مصر . ولكنه من السهل أن يفتـدـ ذـلـكـ الرـأـيـ إـذـ أـكـدـ المؤـرـخـ «ـ دـيـوـ »ـ أـنـ خـطـةـ الـهـرـبـ هـذـهـ كـانـتـ مدـبـرـةـ منـ قـبـلـ ،ـ وـ يـرىـ ذـلـكـ جـلـيـاـ فيـ الـاسـتـعـادـ لـالـمـعـرـكـةـ،ـ بـلـ إـنـ يـؤـيـدـ وـيـزـيدـ «ـ دـيـوـ »ـ عـلـىـ ذـلـكـ بـقـولـهـ :ـ إـنـ أـكتـافـيـوـسـ كـانـ عـلـىـ عـلـمـ تـامـ بـتـلـكـ الخـطـةـ قـبـلـ الـمـعـرـكـةـ وـقـدـ أـطـلـعـهـ عـلـيـهـاـ مـنـ نـكـثـواـ العـهـدـ مـنـ رـجـالـ وـأـتـابـعـ أـنـطـوـنـيـوـسـ .ـ وـ قـدـ حـذـرـ الـمـؤـرـخـونـ الـمـدـيـشـونـ حـذـرـ «ـ دـيـوـ »ـ .ـ

واعتمدوا عليه ، فإنهم يقولون إنه كانت هناك خطة مدبرة قبل المعركة بين أنطونيوس وكليو باترة ، كما جاء في وصف « ديو » ، لذلك المعركة . ويمكن المرء أن يتتساول ما الذي كانت تكسبه كليو باترة باتفاقها على أنطونيوس . إذا فرض أنها هي التي دفعته إلى القتال بحراً لكن تنتخلص منه وتختونه حتى تحصل على رضاه أكتافيوس ؟ والجواب على ذلك لاشيء لأنها يجعل أنطونيوس كبس الفداء ما كانت تكسب شيئاً من أكتافيوس ، أو تقترب زلفي إليه ، بل على العكس من ذلك تخسر حياة أنطونيوس لها نهائياً من غير أن تكسب أى شيء في وقت لم يكن أنطونيوس قد فقد الأمل في النجاح ولكن الجيش لا يزال تحت تصرفه . ومن المؤكد أنها لم تكن تأمل أى خير من أكتافيوس ، وهو الذي لم يعلن الحرب على أحد سواها ، فهو الهدف الذي كان يرمي إليه سهامه وهي التي تزوجها أنطونيوس بدلاً من أخيه أكتافيا . وفي الحق إنه ليس من المعقول أن ترد على خاطرها فكرة التحول إلى أكتافيوس إلا إذا ضاع كل أمل لها في الإنتصار . وفي أكتيوم كانت لا تزال تدق بالمستقبل ، وقد تدخلت بالفعل في وضع خطط الحرب التي كان يتوقف كيانها على الإنتصار فيها . ولكن مع أن التقدير إلى مصر كان خطة مدبرة قبل الموقعة ، فإن تنفيذ هذه الخطة كان بغير إحكام ، وكانت الظروف والملابسات غير ما كان يتوقع أنطونيوس . وكانت النتيجة أنه بدلاً من أن يرى نفسه على رأس معظم أسطوله ويقود قوة كبيرة من جيشه تحملها سفنه نحو مصر بعد اقتحام الحصار ، رأى نفسه أحد المارين من معركة خاسرة ، وهذا ما أفضى القضاء الأخير على نفوذه في الشرق ، وختم مصيره ومصير الملكة . ولما انتشر خبر موقعة أكتيوم في العالم الهيليني وأرجاء الشرق ، أحدث هزة ورجة كبيرة ، فعصف بأمال الكثيرين وألقى الذعر والخوف في تقوسهم في حين فتح أبواب الأمل في النصر الخامس والفرج القريب لغيرهم ، وسرى أنه لن يمضى وقت طويل حتى يختفى من الميدان هاتان الشخصيتان الكبيرتان اللتان أقامتا الأرض وأقعدتاها وهما أنطونيوس وكليو باترة فيستريح منها .

العالم القديم بانتصارها ويصفو الجو كل الصفاء لاكتافيوس الذى ذاق طعم الإنتصار في أكتيوم، ثم استساغه فلعبت برأسه نشوة النصر، ولكنه كبح جماح نفسه فلم يطلق لها العنان، ومضى في طريقه ونفسه بمثلثة ثقة واطمئناناً بأن المستقبل القريب له ليتم العمل الذي بدأه في أكتيوم فيأتي على عدويه اللذين ويصرعهما بعد أن كادا يصرعانه.

فر أنطونيوس من الموقعة حزيناً كثيراً على سفينة مصرية إلى مصر في صحبة زوجته، بل معيودته كلبيوباترة، وحاول أكتافيوس اللحاق بعدوه الفارين من الموقعة، ولكنه لم يوفق فعاد إلى الميناء وبدأ يفكر في ضم جيوش أنطونيوس التي كان قد تركها وراءه، ومضى في طريق فراره لا يلوى على شيء، ولا يأبه لما سيكون من أمرها. وكانت هذه الجيوش قد تركت معسكراً، وبدأت التقهقر إلى مقدونيا قبضاً أكتافيوس وأسرع في اللحاق بها. ولم يجعل بخاطره هؤلاء الجنود إلا بواصل أن قادهم الأعلى قد فر، ولم يكن في نيتهم التسليم لعدوهم، ولكتهم لما استبطأوا أنطونيوس وعلموا أنه رحل لغير عودة قاود لهم بهروبه المخزي والعار، ووجدوا فوق كل ذلك أن القائد الجديد كراسوس الذي كان مطلعاً على حقيقة الأمر، وعلى ما كان من أمر أنطونيوس قد لاذ بالقرار أيضاً، لم يجدوا بدأ من مواجهة الأمر الواقع بعد أن ظلوا مسبعة أيام يرفضون ما كان يعرضه عليهم أكتافيوس، وهم واثقون من أن قادهم ما تغيب إلا من أجل مهمة حرية، فلما تأكد لديهم آخر الأمر أنه ولـى فراراً، استخدوا كليوباترة لاستمر جيشه على ولاته له، ولقادهم إلى حرب مظفرة أو هزيمة غير منكرة، ولكنه لم يفطن إلى أن جنده كانوا ينتقمون على وجود كليوباترة وعلى استسلامه الظاهر لنفوذهما. وقد زاد الطين بلة، وأذهب كل روح معنوية في الجيش تركٌ كانيديوس كراسوس وهو يعلم علم اليقين حقيقة الأمر، للبيدان، واقتقاوه آثار الفارين واللحاق بهم، فاضطرروا حينـذاك إلى الخضوع والتسليم كارهين.

وبعد انتهاء الحرب وتسليم جنود أنطونيوس ، قدم أكتافيوس فروض الشكر للألمة على ما أولوه من نصر على عدوه في أكتيوم ، ثم اتخذ التدابير اللازمة للإحتفاظ بذلكى هذا النصر كل عام ، فأحسن في موضع مسكنه مدينة التصر ، نيكوبوليس ، تخليداً لذكرى هذه الموقعة واحتفى بهذه الذكرى بإقامة الألعاب في أكتيوم ، وجعل يقيمتها كل أربع سنوات – ولا شك أن هذه الأمور شغلته بضعة أيام عقب الموقعة مباشرة ، كان في خلاها فرحاً مسروراً . هذا ما كان من أمر أكتافيوس ، وأما ما كان من أمر أنطونيوس وكليوباترة في أثناء فرارهما على ظهر إحدى مراكب الأسطول المصري ، فلقد كانوا كثييرين ، قد أظللت الدنیاف وجيهها ، يمكن كل منها الآخر الكراهية المصحوية بالسطح . وكانت تحيط بهما الخاوف من جميع الجهات ، فالمزيد من الوراء تطاردهما وتلاحقهما ملاحقة الظل لصاحبه ، والمستقبل من الأمام مظلم حالك الظلام ، تسكته أشباح خفيفة تلوح لها بالخطر الدائم والكوارث المدمرة التي يخبئها لهما القدر المحظوم . وقيل إنما قضيا بضعة أيام فوق سطح هذا المركب الذي أقلهما من أكتيوم يتحاشيان اللقاء . ولم يجد أنطونيوس في نفسه من الشجاعة ما يكفي لأن يجمع قوته ويخاطب زوجته . وكان خلال هذه الرحلة لا يفكر إلا في السكارأة التي نزلت به ، وأ فقدته جيوشه ، وكانت كليوباترة من جانبها تفكّر في مصيرها ومستقبل مصر الذي أصبح مهدداً . وعلى ذلك قضى الجانبان الأيام الأولى من رحلتهما في حزن واكتئاب ، فأنتونيوس يرى الماضي القريب فتدبر نفسه حسرات على مآفاته من الأمر ، قد برح به الأسى ، ونال منه السكم واستولى عليه اليأس القاتل ، وكلبيوباترة تنظر إلى المستقبل المظلم فتحدّر عبراتها ، و تستدر شتون عيونها ، ويستولى عليها الملح والمجزع .

وهنا قد يتسائل المرء عن الدور الذي يمكن أن يمثله على مسرح السياسة بعد أن فقد جيشه وقوته ، وأصبح مهزوماً مدحوراً . لقد تغير وجه الأمور ، وأصبح أنطونيوس اليوم غيره بالأمس من الوجهة

الدستورية والسياسية ، وكانت كل عنایته موجّهة في ذلك الوقت نحو الفرار إلى مصر وللاعتصام بها . وبعد رحلة استغرقت ثلاثة أيام أقيمت مراسيمها عند رأس تايناريوم (Taenarium) في جنوب شبه جزيرة البلبيونيز ببلاد اليونان ، ويظهر أنها قد اصطدمت هناك ، وعادت الأمور بينها إلى مجاريها ، وصيما على الخطط الأولى التي سيعتذرها .

ولما كانا لا يستطيعان البقاء طويلاً برأس تايناريوم خشية أن يقعما في يد أكتافيوس ، وكانا يخشيان كذلك أن يصل خبر المزية التي لحقت بهما إلى مصر قبل وصولهما ، مملاً السفر عبر البحر المتوسط ، ووصلما إلى بارايتونيوم (Paraetonium) وحملها الآن من مطروح ، وكانت المياه الغربية على حدود مصر التي تفصلها عن برقة أو ليبيا ، وهناك افترقا ففي أنطونيوس في بارايتونيوم ينتظر وصول جيشه من برقة ، وأسرع كليوباترة إلى بلادها . ولكن سوء الحظ لازم أنطونيوس فلم يكن موافقاً في خططه ، إذ كان قد وصل خبر المزية إلى برقة ، وكانت تخشى بطش القائد المتصر وتد أن تضمن عفوه ورضاه بالإسراع في الانضمام إلى جانبه والتسلّك لعدوه .

فقدم قائد جيوش أنطونيوس ولاه إلى جالوس (Gallus) حاكماً أفريقياً من قبيل أكتافيوس ، ولكن ييرهن هذا الحاكم على ولاته ، وصدق نياته أعدم رسول أنطونيوس الذين كان قد أرسلهم إلى حاكم أفريقيا ، وهكذا خسر أنطونيوس جيشه في برقة وتبددت تلك الآمانى الأخيرة التي بناها على أساس واهٍ . وفي هذا الوقت جال بخاطره الخلاص من الحياة بالموت ، وإنقاذ نفسه بأن يودع الحياة ويتركها يسْعَ نفسه ، ولكن كانت تعوزه الشجاعة الكافية ، فتغلبت محنة الحياة على الخلاص منها ، وبعد أن استولى عليه اليأس ، وأقعده عن التفكير في الإقدام على عمل جريء لم يوجد مفرأً من أن يعم شطر ناحية واحدة طلما اتجه نحوها مندفعاً وراء رغبته وعاطفته وجبه للاستمئاع — تلك هي الإسكندرية وكليوباترة .

عوده كليوباترة إلى الإسكندرية

وفي الوقت نفسه كانت الملكة أشجع وأنشط من أنطونيوس ، فسارعت إلى تدارك الأمور قبل أن يصل خبر المزيمة إلى الإسكندرية فتظاهرت في عاصمة ملوكها بأنها متصرّة ظافرة ، وأمرت بالاحتفاء بهذا النصر الوهمي على أعدائها وتزيين مراكبها بأكيليل من الغار لتضليل رعاياها . وفي الواقع لو كان الشك تطرق إلى أهل الإسكندرية ، وارتاب الحزب المعادي لها في انتصارها في أكتيوم لقبض على زمام الأمور ومنها من الوصول إلى الميناء ، ولكنها بدهاً وخداعها تمكنت من التغريب بشعبها إلى أن طأطاً خصومها هاربوا وسهم . ولما استقر بها المقام في قصرها واحتل جيشها المدينة ، أمرت بقتل أعدائها فخَرَّت تلك الرموز العاتية صريعة ، وبذا تخلصت نهائياً من عقبة كثُود لم تسلس لها القياد ، وضفت عدم تكدير صفو هناتها من هذه الناحية ؛ ولم تكن الملكة تعرف التردد في التخلص بمثل هذه الطريقة من كل منْ كانت تشكي في إخلاصهم ، إذ أنها كانت تدرك ألا سلام لها مادام هؤلاء على قيد الحياة ، فاستراحة من متاعبهم واستفادت بأموالهم وكنوزهم ، وملأت خزانتها بما كانت تفرضه من الضرائب على شعبها وما استولت عليه من كنوز المعابد . وادخرت كل هذا اعتاداً كان عوناً لها في قابل أيامها . ولقد جمعت كل قواتها الداخلية في الإسكندرية ، وصممت على ألا تستسلم لليلas وتفر من الميدان ، وألا تسلم للعدو بدون الاشتباك معه في حرب وأخذت تسعى في الحصول على حلفاء لها فأرسلت تح خطب ود ملك ميديا وكانت ابنته يوتاني خطيبة ابن كليوباترة المسمى الإسكندر هيليوس أى الشمس لا تزال بمصر وأرسلت ملك ميديا رأس ملك أرمينيا الذي كان سجيننا في الإسكندرية ثمناً لصادقها ودليلًا على حسن التفاهم بينهما على مواجهة الموقف الجديد — ولم تكن بجهودات الملكة مقصورة على ناحية واحدة ، بل تعددت نواحي نشاطها ، وجال بخاطرها بعض المشروعات التي تدل على جرأة عظيمة ، ووصفها

پلوتارخوس بأنها « من أحسن وأعجب المشروعات » — كل ذلك من أجل تحاشي وقوع كارثة عظيمة ، أو شكت أن تودي بمحياتها ، وتعصف بهنّلها العظيم ، مؤملاً أن تغير في آخر لحظة ذلك المصير الخيف الذي كان ينتظرها . فأخذت في بناء أسطول ومراكب في البحر الأحمر تستطيع أن تهرب بها محملة بكنوزها وذخائرها إلى الهند أو بلاد أخرى أجنبية إذا أجلأتها الضرورة للقصوى أو الحاجة الماسة إلى الفرار ، ولكن البيطيين من سكان بطراء (سلع) والأعراب في شبه جزيرة سيناء أحرقوا مراكبها بتحريض من حاكم سوريا الذي خان عبد أنطونيوس ، وانحاز إلى جانب القائد المستنصر أكتافيوس . ولما وجدت أنه لم يتحرك أحد لنصرتها ومساعدتها في محنتها في هذه البلاد ، وحيط ذلك المشروع الجريء وللتوجيهاته انتصر المغرب لعلها تفوز هناك بعلم تفزع به في الشرق . إذ قد فكرت في أن تنزل إلى إسبانيا بقوة حرية ، وهناك تثير التوازن ضد أكتافيوس ، وبذا يتجدد النضال ، وتعود الحرب خدعة ، وربما جال بمخاطرها أن يصادف ذلك المشروع هو في نفس أنطونيوس الذي كان قد وصل في ذلك الوقت إلى الإسكندرية فيضم إليها ، ويعاونان من جديد على تنفيذه ، ولكن قد يتسامل المرء هل كان في استطاعة أنطونيوس تنفيذ مشروعاتها بمثل تلك المقدرة التي كانت له في الأيام الخالية ؟ لقد سلته فاجعة أكتيوم عقله وصوابه وخارت قواه ، وقد الثقة بنفسه ، وتهدم جسمه ، وعاش في عزلة في منزل ابنته لنفسه في الميناء الشرقية بالإسكندرية ، وسماه تيمونيوم (Timonium) تيمناً باسم تيمون الآثيني الذي عاش في القرن الخامس قبل الميلاد في أثينا ، غريب الأطوار پستانس بالذئاب والحيوانات إذا عوت ويفر من الإنسان كلما رأه — هكذا عاش أنطونيوس يفتر من أخيه الإنسان ، ولا يشق بأحد من الناس ، وإنه لمن المستحيل على المؤرخ أن يجزم بالدرافع الحقيقة التي جعلته يسلك هذا المسار الغريب . لأنّه كان يشك في كل من رأه أم لأنّه كان قد سُمّ الحياة وملتها ، أم لأن الصدمة التي لحقته بعد أن هو من أوج عظمته فقدت رشده وصوابه ،

وجعلته يتخذ هذا المسارك ؟ لقد عاش ليشهد عدوه اللدود يدخل أثينا دخول المتصر الظافر ، ويستقبله الشعب الآثيني بأحسن مما استقبل به أنطونيوس من قبل — عاش ليشهد الملوك والأمراء ، بيل والحكام والولاة ينفضون من حوله ، ويصارعون لتقديم فروض الولاء والطاعة لعدوه المتصر ، وكلما اتجه بصره رأى عدوه تعقد له ألوية النصر ، ويستقبله الناس استقبال الفاتح المتصر ، وكأنما العالم كله قد هجره لينضم لعدوه — تلك لاشك كانت بعض الخواطر والمواجس التي كانت تجيش بصدره ، وهو في وحدته وعزلته ، فما أشقاء وما أبناء !!

ولكن بوس أنطونيوس وشقامه لم يحرکاه لينشط لعدوه . لقد جرده هذه الصدمة من الرغبة في التفكير في مستقبله ، ولكنها لم تؤثر في محبته لклиوباترة ، إذ دلت الحوادث التي وقعت بعد ذلك على أن محبته لها وارتكانه إليها لم تهن ولم تضعف — وفي هذه المرحلة وصل إلى الإسكندرية ملك فلسطين المسمى هيرود (Herod) يحمل في جعبته مشروعًا خطيراً ، لو نفذ لكان فيه القضاء المبرم على كليوباترة ، إذ حاول هذا الملك إقناع أنطونيوس — بكل ما كان يملك من المقدرة والمهارة والدهاء — أن في قتل الملكة ضرورة ملحة ، وأن التخلص منها بهذه الطريقة الماكرة هو الوسيلة الوحيدة لتفريد الطريق في الصلح مع أكتافيونس ، ولكن مساعي هيرود لم تنجح إذ أبي أنطونيوس أن ينصلت له أو يفسر في أي مشروع يرى إلى مسها بسوء ، وكانت محبته لها هي الدافع الذي أوحى إليه اتخاذ هذا المسارك يجعله يضم آذاته ويعرض عن مشروع هيرود — تلك المحبة التي كانت تسرى في عروقه ، والسلطة التي كانت لها عليه هنا اللنان أنقذتها من مخالب هيرود اليهودي الماكر . وهكذا أضاع أنطونيوس بسلكه هذا وعناده فرصة خلاصه ، ثم خسر هيرود نفسه ، فأأخذ يعمل على تدبير خطة أخرى للانضمام لاكتافيونس ، بعد أن ينس من إقناع أنطونيوس بالأخذ برأيه . ولقد استعان بتقديم المدايا الفاخرة ، وبما كان عليه من المهارة السياسية في إستهالة

أكتافيوس ، وجلب محنته له والعفو عنه ، ومن ذلك الوقت تفاني في خدمة سيده الجديد ، ولم يأل جهداً في العمل على إرضائه .

ولقد انقض من حول أنطونيوس سكان آسيا الصغرى كلها وقواته التي كانت في سوريا وفلسطين وبرقة ، وكان يأمل أن يحشد كل هذه القوات في مصر ليقاوم بها أكتافيوس المقاومة الأخيرة ، ولكنها حذت حذو جيشه في إيروس ، وخانت عهده عند أول فرصة سانحة ، وانضمت إلى أكتافيوس . وما أدق صفتاً على إبلة أن قدم على أنطونيوس كانديوس كراسوس نفسه يحمل ذلك الخبر المشؤم ، وهو عصيّان جيشه في أكتيوم وانضمّمه إلى أكتافيوس ، وبذلك ساعد القدر المحتوم على تحقيق ما جال بخاطر أنطونيوس إذ ذاك من أن يرتبط نهائياً بحكم الصلات إلى أقصى حدٍ يكليوباترة ، فأصبحت قوته مقصورة على مصر ، ولا حليف له ولا ناصر من دونها — ولقد اتفقى عاماً كله بين موقعة أكتيوم ودخول أكتافيوس الإسكندرية ، قد أعمل فيه الفكر لتدبير شؤونه قبل أن يتقدم خطوة ، ربما كانت ذاهبة بشرات انتصاره في أكتيوم ، فقد خشي أن يكون مغامراً في التجليل بقدومه إلى الإسكندرية ، فيجر على نفسه حرباً فيها كما حدث ليليوس قيس من قبل . وإن ذلك البطل والتريث في الحركات المنظوي على تفكير عميق له السبب الذي جعل المعركة النهاية الفاصلة مقرونة بهذا الانتصار الرهيب الذي كان يسود جو الإسكندرية . وإن ذلك اليأس الذي استحوذ على عقول ذوى السلطة والقوة في الإسكندرية له السبب في ذلك الارتباك الكبير ، الذي كان من مظاهر تعدد نواحي التفكير ، ومتنازع الآراء واضطراها — ومع تعذر معرفة الدوافع الحقيقة التي كانت تحرك أنطونيوس بسبب قلة التفاصيل التي وصلت إلى أيدينا عن هذا العهد الأخير ، يمكننا أن نستبعد أن حالة أنطونيوس الكثبية التي لازمته في معزله في مبني «التيهونيوم» ، قد تبدلت إلى فرح وسرور . ولكن هذا التفسير لم يكن صادراً عن حبه الحياة ، أو تعلقه بزخرفها ، أو مظاهر آخر جبهة للملك

والتغافه جو لها ، بل قصد كل من أنطونيوس وكليو باترة أن يلقيا في روع أهل الإسكندرية أن ليس هناك خطر يهدد كيان مصر ، إذ كيف يمكن من المعقول أن يستغلوا بتنظيم كل هذه الاحتفالات في وقت يتوقعان فيه زحف الجيش الروماني على البلاد ؟ ولقد تذرعاً بيلوغ كل من قيرون بن كلوباترة من قيسر ، وأنتيلوس (Antyllus) بن أنطونيوس من فاشيا ، سن الرشد لإقامة هذه الاحتفالات المموهة الساترة للحقائق .

كليوباترة تضع مخططاً هاماً

ولقد أمست كليوباترة جماعة سميت بالشركاء والإخوان في الموت ، قد انضوى تحت لوائها كل من جعهم اليأس من حياة عزيزة بسبب ظفر أكتافيوس وتوقع الفتوك بهم ، وقد ارتبط أعضاؤها بأغاظ المواثيق والأيمان أن يعيشوا ويموتوا سوية . ولا كان سلاح الموت مسلطاً فوق رقابهم ، وكان شبيهه الخيف أمامهم أنسى ذهبوا ، دفعهم هذا الشعور بالموت القريب إلى قضاء الوقت القصير الباقى من حياتهم في الاستمتاع بالحياة أياً استمتع . فرکوا العنان لملاذهم وشهواتهم ، ومضوا في طفانيتهم يعمرون . وإنه من المستحيل أن يكشف الآن عن حقيقة البواعث التي دفعتهم إلى إنشاء هذه الجماعة ، الإتحارية ، أهى بواعث دينية أم أغراض عملية دفع إليها اليأس القاتل .

وقد بنت كليوباترة داخل قصرها الملكي زيادة على معبد الإلهة إيزيس مقبرة لها ، تشبه بما كان يفعله الفراعنة الأقدمون الذين بنوا المصاطب والأهرام لتكون المقر والثوى الأخير ل أجسامهم . ولكن هذه المقبرة التي بنتها الملكة لم تهبا للموت فحسب ، بل جعلتها مستقرأً لجميع كنوز البطالة من ذهب وفضة ولآلئ ، وأحجار كريمة ، وعاج وآيات للفن وغير ذلك من الأشياء الثمينة التي اعتاد الفراعنة أن يدفنوها في مقابرهم لتكون بجوار أجسامهم بعد موتهم . ولكن هذا الكنز العظيم كان مقدراً له أن يلعب دوراً كبيراً في تطور الحوادث المستقبلة ، وذلك لأن كليوباترة كانت تعلم علم اليقين

أن أكتافيوس كان مشغوفاً بالاستيلاء عليه ليفتك به أزمته ، ويسد به حاجته . ولكيلا تتمكنه من الحصول عليه جمعت المشاعل والمواد القابلة للالتهاب بالمقبرة ، حتى تستطيع أن تشعل النيران في هذا الكنز الثمين قبل أن يصعد تَفَسُّها الأخير .

وقيل إن الملكة أخذت في هذا الوقت تجمع المعلومات التفصيلية عن المواد السامة وأثر كل منها ، وكانت تقوم بهذه التجارب على أجسام الجرمين لكي تقف على خواص كل منها وأثره ، ومقدار الآلام التي يشعر بها من تخالجه حشرجة الموت بسيه ، وكانت ترمي من وراء ذلك إلى معرفة أى هذه المواد بطيء الأثر ، وأيها سريعاً ومقدار الألم الذي يصاحب كل واحدة منها . ولم تتردد في إزهاق أرواح الناس كيما تصل إلى طريقة سهلة للتخلص من حياتها . وكانت هذه المحاولة خليفة بأن تصدر عن ملكة امتنازت بعقل نشيط . وذكاء حاذق لا يقف بصاحبته عند حدٍ ، أطعها في العظلمة والسلطان في الحياة ، ثم زين لها التغلب على الموت قبل الممات بعد أن حمّ القضاء وصار الفشل قاب قوسين أو أدنى . وفي تجاريها التي أجرتها على الإنسان والحيوان ، قيل إنها توصلت إلى أن السم السريع العمل يتسبب عنه أشد الآلام والأوجاع ، بينما السموم ذات العمل البطيء ، يصاحبها ألم وضعف . ثم توسيع دراسة أنواع السموم وخاصة أثر سم الحياة . ويروى أنها وصلت إلى النتيجة الآتية وهي أن لذعة الشaban لا يصاحبها ألم أو انفعال ، بل يتبعها نوع من التصلب في العضلات ، ثم يعقب ذلك اضطراب سريع في الجسم . وارتخاء تام في العضلات يصبحه الموت .

وفي وسط هذه الاستعدادات للاقتاء الموت ، وخلال ذلك الجو الحالك الظللة الذي كان ينذر بقرب النهاية ، وبالأرجاء السرای الملكية ، تبدو لنا محاولة أنطونيوس الدفاع عن البلاد في « بارايتونيوم » على الحدود الغربية لمصر ، ولكن محاولة أنطونيوس هذه لن تغنى عن الواقع فتيلا . وهي على العكس من ذلك متوجه بالقضاء النهائي على أمله الأخير . وبذلك تتعدد

شقته في نفسه وفي رجاله ، وينخر صريراً جزاء ما قدمت يداه . وكان بريق الأمل والثقة في النفس التي تجددت عنده باعثاً له على الظن بأن النصر سيكون لا شك حليفه بفضل شجاعة بعض أتباعه المخلصين ، وبتأثير نفوذه الشخصي الذي كان له عليهم ، وهذا جعله يعتقد بأنه بمجرد ظهوره أمام جند الأعداء ، ومجملهم حاربوا من قبل تحت لوائه ، وأخلصوا في الماضي له ، سوف يهرعون إليه مسرعين ، ويقدمون له ولاهم وإخلاصهم ، فيحاربون في صفه كما فعلوا من قبل في الحرب الأهلية في إيطاليا . ولكن الحوادث برهنت على أنه كان خطأنا في مزاعمه هذه ، فما أن ظهر أمام ميناء « بارايتونيوم » التي كان قد استولى عليها جند العدو ، وأصبح يهدد حدود مصر الغربية حتى تتحقق أن الزمان قد تغير . وأن سحره وبيانه وشخصيته التي أتت بالأعاجيب في سابق الزمان ، لم تعد ذات أثر في نفوس الجندي ، فإنه لما وصل إلى حوض حصن « بارايتونيوم » وطلب إلى حامية ذلك الحصن أن تعود إلى حظيرة قائدتهم السابق أمر جاتوس الذي كان متولياً القيادة على الجيش في هذه المنطقة ، أن ينفتح في الأبواب حتى لا يسمع الجندي صوت أنطونيونوس ، وهكذا ضاع أمل أنطونيونوس الأخير وألحقت به جند العدو خسائر فادحة لم يقو على احتتمالها ، وصد هجماتها ، وعجز أسطوله أن يستولي على ميناء « بارايتونيوم » ، فأقى تحطم أسطوله وإحراق بعض سفنه ، وإغراق البعض الآخر في المينا حضتاً على إبالة ، ولاذ من هذه المزينة المزدوجة بالفرار إلى الإسكندرية حيث بقي ينتظر وصول الجيوش الرومانية المنتصرة ، وهي تزحف وتتدفق إلى مصر من الشرق ، وقد دانت لها كل البلاد ، وكتب لها النصر أَنْ ذهبت . وكان حضور الأعداء سبباً في استيلاء اليأس التام على أنطونيونوس وكليوباترة ، وكان هذا اليأس يدفعهما للتفكير أحياناً في خطط جنوبيّة ، وكان آخر الأمر سبباً في تفكك تلك الرابطة المقدسة التي كانت بينهما ، والتي كانت السبب في كل هذه الكوارث والفواجع التي صبت فوق رأسهما . وكانت كليوباترة هي البادئة في العمل على فك هذه الرابطة الزوجية ، والتحرر من هذه

العقدة ، كما كانت في الماضي هي العامل الأكبر في تقوية هذه العلاقة ، وتنميها إلى أقصى حدٍ . بدأت العلاقة بينهما إذاً تدخل في دور حاسم ، حتى قطع الموت العقدة بحد السيف . وكانت أمام كلوباترة في هذه المرحلة مسألتان دقيقتان إلى أقصى حدٍ ، وهما كيف تستطيع أن تقرب من أكتافيوس وتسوي خلافها معه حتى تحافظ على عرشها ، ثم ما هو الدور الذي يمكن لأنطونيوس أن يمثله في هذا الموقف الجديد .

وللمرة الرابعة منذ زيارة سكستوس بيبي للإسكندرية عام ٤٨ ق . م قبل موقعة فارساليا التي تقرر فيها مصير النزاع بين يوليوس قيصر وما جنوس بيبي ، كان مستقبل كلوباترة ومصيرها كملكة مصر يتوقفان على مقدم قائد روماني إلى مدينة الإسكندرية . ولكن الروماني في هذه المرة كان هو أكتافيوس ، ولقد كانت تعلم تمام العلم أن الظروف في هذه المرة كانت معايرة تماماً لسابقاتها ، وأن موقفها إذ ذاك كان معايراً لموقفها بالأمس ، وأن القرائن لا تبشر بال توفيق . وأدى لها أن تطبع الآن في الصلح مع أكتافيوس وهو الروماني الذي لم تذرخ وسعاً ولم تأل جهداً في تحريك قوى السماء والأرض للعمل على هدمه وفنائه ، ولكنها الآمانى الخادعة أحبت في نفسها بعض الرجال في المستقبل . تلك كانت مهزلة القدر ، وكم له من مهزل – كلوباترة التي ارتكبت في نظر روما أعظم الجرائم وأفظعها ، واقتطعت من الدولة الرومانية أملأكها ، وسلبت أمن دررها تحاول في ذلك الوقت الصلح مع روما المنتصرة ، صاحبة المحو والطول وسيدة العالم ، ثم تطبع أكثر من ذلك في كسب ولاء أكتافيوس الذي أعلن الحرب عليها بنفسه ، والذي لم ينس لها أنها سلبت أخيه زوجها ، وأنه بتحريضها ورغبتها طردت أخيه « أكتافيا » من بيت زوجها أنطونيوس على ضفاف التiber – تلك كانت سخرية القدر ، أطمعت كلوباترة في النصر إلى النهاية . تقدم إليها أكتافيوس ، والمحقد عليها يا كل قلبه ، والكراهية لها تحيش بصدره ، يضمرا لها كل سوء ويطمع في التشكيل والبطش بها لأنها

العدو اللدود ، ولكن كليوباترة مع ما قدمته من إسهامات له ولأخته كانت تعلق النفس ببريق الأمل في حلمه وعطافه وعفوه عنها .

والآن نعود إلى أنطونيوس لنرى كيف تأزمت حالته ، وتخرج موقه ، وأصبح وجوده حجر عثرة في سبيل كليوباترة ، التي رأت أنه لا يجب أن تتأخر عن تقديمها قرباناً تضحيه في سبيل طمعها في الاتفاق مع أكتافيوس ، وكان القدر يسخر الأمور ضده، فلم تجد مفرأً من أن تهمله ، ولا تخسب له حساباً كما عاملها من قبل عندما تزوج من «أكتافيا» ، وأهل شأنها ، ولكن بينما كان يرفض اقتراح هيرود أن ينجي نفسه بتضحيتها وقتلها لم تتردد عن أن تضحي به . ولم تظير له ما أضرت ، وعلى ذلك صمدت على التخلص منه مع أنها اضطرت أن تعيش معه ، وأن تدافع بالاشتراك معه ، وأن تجري بينما وبين أكتافيوس سلسلة طويلة من المفاوضات الدبلوماسية عن طريق الرسل ، وكان غرضها الأساسي إذ ذاك أن تلبس للحالة الجديدة لبوسها ، فتتحذ عدوآ من صديقها الحال ، وصديقاً من عدوها بالأمس ، وتنعمص هذا الشكل الجديد كما تقد الموقف . وكان هذا الدور الذي لعبته آخر وأصعب دور مثلته على مسرح الحياة ، ولكنها فشلت فشلاً ذريعاً في القيام بالشق الثاني ، فلما أظلمت الدنيا في وجهها امتدت يدها إلى جسمها ، وتخلاست من حياتها كما سرى فيما بعد .

وفي هذه المرحلة بدأت مفاوضات دبلوماسية ذات شأن عظيم ، وخطر كبير عقب عودة أكتافيوس من إيطاليا في نهاية فبراير عام ٣٠ ق.م. وكانت هذه المفاوضات في الظاهر بين فريقين ، المنتصر الظافر والمهزوم المقهور ، ولكنها في الحقيقة كانت بين ثلاثة : أكتافيوس ، وأنطونيوس ، وكليوباترة ، وكان لكل من هؤلاء الثلاثة خلط ظاهريه وأخرى سرية ، وكانت تتجادب الثلاثة عوامل خفية ، وتوبر من وراء ستار في الموقف من حب مدعى ورغبة غير حقيقة في الموت ، وأخيراً عزم

مقطوع على الحياة . ولقد أظهر أكتافيوس خلال تلك المفاوضات صلابة مشوّبة بصرامة لا تعرف الإلتواء والتردد في أمر واحد وذلك هو إصراره على حرمان أنطونيوس من كل وسيلة للنجاة بنفسه وحياته . وكانت ردوده لأنطونيوس كصمت العمق تظير تصميمه على طباته التي كانت تلخص في تلك العبارة المختصرة ، التي تلخص الموقف أحسن تلخيص « إن موتك أمر محتوم » ، إذ قد هدأ عقله إلى أن ذلك المنافس الذي استخدم جند الرومان في الدفاع عن مملكة مصر والذي حاول أن يقضى على روما من أجل أن يؤسس بدتها إمبراطورية شرقية يونانية ، مركزها الإسكندرية ، لا بد أن يلقى حتفه أولاً ، وبعد أن يتوارى عن الميدان يمكن أن يُعاد تأسيس الإمبراطورية الرومانية من جديد . ويكفي للتدليل على خضوع أنطونيوس وكليباترة التام لـ أكتافيوس أنها كانا البدلين بفتح باب هذه المفاوضات ، فرجا أنطونيوس ، وألح في الرجاء أن يسمح له أكتافيوس أن يعيش كآحاد الناس في أثينا إذا لم يرغب أكتافيوس في بقائه في مصر ، بينما طلبت كليباترة أن تخفظ بعرش مصر لابنائهما . ولقد أجزلا العطايا والهبات الفاخرة لـ أكتافيوس سعْه تأخذ الشقة عليهمما فيجيئهما إلى طلبائهما ؛ وزيادة على هاتين الرسائلتين الرسميتين اللتين أرسلها كل من أنطونيوس وكليباترة معاً ، قد انفردت كليباترة بـ رسالة رسائلية لـ أكتافيوس معها شارات الملك كعلامة لخضوعها ، راجية أن يُعيدها إليها ثانية أو يمنحها لابنائهما ، وبذا أفهمته أنها على أتم استعداد لتضحية أنطونيوس . وفي الحال دخل معها أكتافيوس في مفاوضات سرية . ولقد كان للرسائل التي وصلته من الإسكندرية تأثير تجاوب صداه في ثلاثة أشكال : ففي أول الأمر أجاب على طلب أنطونيوس بالصمت والإعراض التامين ، متباهلاً وجوده ، ومحترضاً موته ، ثم كتب إلى كليباترة رسمياً يطلب إليها أن تكف عن الحرب في الحال ، وأن تسلم مقايد الحكم ، ومتى فعلت ذلك يمكن حينئذ البحث في مآلها وتقرير مصيرها .

وفي هذا الجواب نرى بريق أمل لكتابيواترة إذا قرن بمعاملته لأنطونيوس، ولقد أردد هذا برسالة سرية ردًا على رسالته السرية ، يعيد فيها الملك بالبقاء عليها وعلى عرشها على شريطة أن يعندم أنطونيوس أو ينفي من مصر. ولكن الردين اللذين وصلا كتابيواترة لم يشفيا غليلها، كما أن أنطونيوس لم يقنع بصمت أكتافيوس وإمهاله شأنه ، فتَوَوَّلُ الإننان على أن يبعد الكرة ، سلَّمَهَا يفواز هذه المرة بأكثر مما فاز به في المرة السابقة ، فلنجاً أنطونيوس إلى حيلة بجريدة إذ قدم لاكتافيوس آخر قلة قصر واسمه بوليوس توريليوس (Publius Turullius) كيما يشار أكتافيوس منه لقتل أبيه ، ولقد أقدم على هذا مع أن توريليوس هذا كان يعيش إلى هذه اللحظة صديقاً لأنطونيوس في الإسكندرية. ولقد ظن أنطونيوس أنه من المناسب ، بل من الضروري أن يصارح أكتافيوس بشأن علاقته بكلبيواترة، ومحبته لها ، فكتب إليه مشارحاً حقيقة الحال ومتمنساً لنفسه العذر بأنه وكلبيواترة كلامها قد شغف جنباً بصاحبها حتى صارت ينهما عاطفة أبدية متبادلة لا يمكن اتزاعها إلا بنزع الروحين. ولكن يبرهن لاكتافيوس على مقدار إخلاصه وتضحيته للملك أكد له أنه على أتم استعداد لأن يموت إذا كان في موته هذا خلاص الملكة. ولكن كل الدلائل تدل على أنه لم يكن خالص النية في استعداده للتضحية ، وأنه لم يكن يقصد ما يقول فعلاً لأنها دافع عن حياته بشدة وضيق بها إلى النهاية. ومهما تكون دوافعه ونواياه فإن الجواب الذي قدمه من أكتافيوس على رسالته كان الصمت النام، وقتل صديقه الذي أرسله مصدراً في الأغلال. أما وعد أكتافيوس بكلبيواترة في هذه المرة، فلم تزد عما قاله من قبل ، وكانت رسالته لها تجمع بين التردد والتهديد ، والوعد والوعيد ، ومع ذلك فلم يلق هذا الإهمال في قلب أنطونيوس يأساً ، ولم تثبط عزيمته ياعتراض أكتافيوس عنه فبدأ يلعب على الوتر الحساس ، ويستحفه على قلبه برق يارسال ابنه أنتيليوس (Antyllus) إليه وكانت قد خطبت له في عام ٢٧ ق. م. يوليا (Julia) ابنة أكتافيوس ثم أرسل معه مقداراً كبيراً من المال ، وظن أن ابنه وهذا المال

الكثير سيشفعان عند أكتافيوس ، ويكون نان سبب خلاصه . وفي الوقت نفسه أرسلت كليوباترة لـ أكتافيوس تبلغه أنها إذا ضيق عليها الخناق لن تجد مناصاً من الاتساع ، وتخريب كل ما تملك من نفائس وكنوز . ولقد كان أكتافيوس شديد الرغبة في المحافظة على حياة كليوباترة بقدر حرمه على قتل صاحبه ، والخلاص من منافسه بأى ثمن . وعلى ذلك لم يغير موقفه بالنسبة لأنطونيوس ، فقبل المال ورد الرسل بدون جواب . أما تهديد كليوباترة فلقد كان سبباً في إزعاجه ، لأنَّه كان يريد أن يملاً بكنوزها ونفائسها خزانة الدولة الداخلية ، وأن يدفع منها مرتبات جنده ويجزَّل لهم العطاء والهبات ، في حين كان يريد أن يحتفظ بها نفسها ليعرضها في احتفائه بالنصر عند عودته إلى روما ، ف تكون بشخصها أكبر رمز محسوس على ما كسبه من نصر ، وأبدع آية لانتصاره . ومن أجل ذلك كان الإحتفاظ بحياتها لتحقيق هذه الغاية ، والاستيلاء على كنوزها ونفائسها ، والقضاء على أنطونيوس والخلاص منه بأى ثمن ، شغل أكتافيوس الشاغل ، والمحور الذي تدور عليه سياسته في هذا الدور الأخير من النزاع .

ولكي يمنع كليوباترة من أن تتسرع بارتكاب ذلك الأمر الخطير ، ولكي يكسب ثقتها ، وعدها في شيء من الغموض والإبهام أنه في حالة وفاة أنطونيوس سوف يسمح لها بالاحتفاظ بعرشها . ثم أرسل لها أحد رجاله المخلصين ، وأمره أن يحادث الملكة بكىاسة ولياقة ، وأن يؤكد لها بأنَّ أكتافيوس قد أحبها ، ووقع في شرك غرامها ، وأصبح من عشاقها . وقد أ مثل أكتافيوس بذلك أن يطعمها فيه ، ويحيي الرجاء في قلبها بأنها مستحولة على مشاعره ، كما استولت على أبيه قيسر وزميله أنطونيوس من قبل ، فتحجم عن الإقدام على الموت متصرحة ، وإثلاف جميع نفائسها فيتهم له كل ما يريد وي يعني في التشكيل بها . أما عن غرام أكتافيوس بها ، فلم يكن أمراً يستحيل عليها تصديقه ، فأحواله الغرامية كان يجرِّي ذكرها على الآلسنة وتفييض بها المجالس مما جعل الملكة على استعداد لأن تصدق ما جاء في رسالته ، وفوق ذلك

فإنها كانت تعتمد على مقدرتها في الإغراء والاستهواه، وتنق في قدرتها على تنمية هذه الرغبة في أكتافيوس، حتى تجعله يهيم بها ويصير من عبادها كما فعل أب له من قبل. وكانت في ذلك الوقت تبلغ التاسعة والثلاثين من عمرها، ولكنها كانت على جانب عظيم من الجاذبية والذكاء مع تقدم سنها. ولقد سرست، وأيقنت أنها وجدت مخرجاً من مأزقها، فأكرمت مشوى رسول أكتافيوس، وكان هذا التكريم لرسول أولي من قبل عدوهما أكتافيوس مثيراً للشك في نفس أنطونيوس، ولكن لم يكن في مقدوره أن يفعل شيئاً وخصوصاً أن أكتافيوس كان قد تقدم بجيشه من سوريا حتى وصل إلى الفرما (بيلوزيوم) على مصب الفرع الشرقي للنيل. وكانت حامية المدينة تحت قيادة سيلوكوس (Seleucus) قد أبدت مقاومة ضعيفة للأعداء. وقيل إنها سُلِّمت بناءً على أوامر خفية من كليوباترة نفسها، وأدى وقوع المدينة في يد العدو إلى انتشار الإشاعات بأن قائد الحامية بالمدينة قد خان بلاده، وسلّمها للعدو بناءً على تعليمات من كليوباترة. وأخذت الإشاعات عن خيانتها تذاع، ويرجف بها الناس. وإن مسلك كليوباترة هذا – إن صحت الإشاعة التي نسبت إليها الخيانة – ليتفق مع سياستها التي رسمتها لنفسها في هذه المرحلة الأخيرة، التي كانت تتطلع إلى عدم تحقيق مطامعها بالقوة، بل كانت معتمدة الاعتماد كله على عطف أكتافيوس ورحمته، وعلى مقدار تفوذهما الشخصي، ولم يكن يمنعها من إلقاء السلاح بين يدي خصمها، والجنوح إلى التسلیم المطلق سوى خوفها من أنطونيوس الذي كان لا يزال قابضاً على ناصية الأمور، بأمر الجيش كله بأمره. وكان الاستيلاء على الفرما ذات أهمية حرية عظيمة؛ لأنّه جعل الطريق مفتوحة إلى الإسكندرية من الشرق. ولقد جاءت الإشاعات إلى الإسكندرية تترى عن خيانة كليوباترة. وقال المؤرخ ديو بأنه لما كان أكتافيوس يتقدم نحو الإسكندرية، نهت كليوباترة رعاياها سراً عن أبيه مقاومة له. ولقد روج الرومان الموالون لأنطونيوس هذه الإشاعات، ليوقعوا في روعه صدقها؛ ولكن الملكة حاولت إدحاض هذه التهم بالإلحاح.

على أنطونيوس في أن يعاقب منْ كان سبب هذه المزعجة ، وهو حاكم الفرما بقتل أسرته التي كانت بالإسكندرية ، حتى تزيل كل تهمة من شأنها أن توحى بأنها كانت على اتفاق معه على الفشل والتخاذل ، والتكفين للأعداء . وهكذا حاولت إسكات صوت الرومان دون أن تقدم برهاناً قطعياً على برائتها . ولكن تكسب أكتافيوس إلى جانبها كان لا بد لها من أن تستعين على تنفيذ مآربها بالكتاب الشديد ، خشية أن يعلم أنطونيوس قتستهدف لعدوانه ، وتعرض نفسها لخطر الموت ، ولكنها كانت تعلم أنها إن لم تفعل ذلك فلا أمل لها في رحمة القوى الظافر . وكانت أغراضها ونواياها الحقيقية معروفة في الفرما ، وإن كانت في الإسكندرية تمثل دوراً رزائياً مسرياً . وفي كلتا المدينتين كانت تحاول إيقاذ حياتها ، وتسوية مركزها بقدر ما كانت تسمح به ظروفها السيئة . وبينما كانت حلية لا كتافيوس سرّاً ، كانت في الوقت نفسه لا تزال تقيم مع أنطونيوس في أحد القصور الملكية بالإسكندرية . ولقد اضطرتها ظروفها الصعبة والمواقف الحرجية التي وقفتها أن تستhort الجندي على القتال ، بينما كانت في الوقت نفسه تتحدى التدابير لكن تمنعهم من أن يستميتوا فيه ، وكانت تقضي أوقاتها من الصباح إلى المساء تقدح زناد فكرها متسلسة طريقة لا يجادلها في نفسها ، فأثبتت بذلك شدة بأسها وعزمها المحددي وحدها ذهناً . ولقد ظلت أنها توصلت إلى نتيجة يحسن السكوت عليها ، وهي أن أصبحت حلية أكتافيوس ، ولكنها لم تكن تشक في أن تلك المحالة كانت مؤسسة على الخداع والمكر ، وأن القدر يخبي لها شرآً مستطيراً ، وأن أكتافيوس يخفي لها في جعبته ذلاًً ومهانة ليس بعدهما من مزيد .

ييد أن المقادير كانت تعاكس مشروعاتها من ناحية أخرى ، وذلك لأن أنطونيوس كان قد بدأ يتجدد نشاطه ، ووضع لنفسه خطة عملية هي على النقيض من الخطة التي ترسّبتها لنفسها ، فضم على امتداد الحسام مرة أخرى ، علّه يصل بحد السيف إلى ما لم يستطع الوصول إليه بالمقاوِضات والالئ ، وكان قد تأكّد أن عدوه لن يرحمه ، وأن خلاصه لن يكون بغير الدفاع عن نفسه

بشجاعة المستميت . ولما علم بوصول أكتافيوس إلى كايوس (أبي قير) ، قاد فرسانه وقابله خيالة أكتافيوس فدحرهم ، وكان هذا النصر آخر انتصار أحرزه ، وبريق أمل بمثابة النشوة والسرور والاختيال والإعجاب ، وحمله يزهى به ويتكبر : ولكنـه كان لا يزال حتى ذلك الوقت يشعر أن الظفر كل الظفر في ابتسام كليوباترة له ورضاعها عنه ؛ ولذلك سارع من ساحة القتال إلى القصر الملكي في الإسكندرية ، وارتدى بنفسه بين أحضان كليوباترة وكله سحبة وفرح وسرور . وشجعه النصر الذي أحرزه على التفكير في خطط ومشروعات جديدة ، فأمر برماة السهام أن يصوّبوا سهاماً إلى معسكر أكتافيوس . يحمل كل منها وعداً بأن كل جندي يسلم نفسه إلى أنطونيوس يكون جزاؤه ألفاً وخمسين دينار . ولقد أفسد أكتافيوس عليه تدبيره هذا ، بأن حمل بنفسه إلى جنده ، وعد أنطونيوس ، وببيان لهم أن في هذا العمل برهاناً حسياً على حرج مركزه ، وتأزم حالته ، ووعدم خيراً أكثر ، وعطاءً أجزل ممّا تم لهم فتح الإسكندرية . ولما وجد أنطونيوس أن حيلته لم تنفع أراد أن يقوى مركزه في أعين جنده ، فطلب إلى أكتافيوس أن يناظره القتال وحده فأجابه أن سبل الموت مفتوحة بين أيديه ، وأن له أن يختار من بينها غير المبارزة طريقاً ، ثم ختم رسالته بقوله إن طريقة واحدة يتذرّع عليه سلوكها ، إذ قد أحكم سد مسالكها وهي الطريق إلى الحياة — وإن هذا الخوار الأخير بين القائدين فهو ختام لسلسلة الاتهامات التي كان يكيلها كل منهما للأخر ، في رسائله وخطبه ، وكان كل منها يعرف أن الغلبة للأقوى ، وأن الموت المؤكد للهزوم المدحور ، ولكنـ أنطونيوس كان لا يزال متعلقاً بأهداب الحياة فأخذ يستعد للموقعة الفاصلة التي لم يطل فيها أمد القتال ، وذلك لأنـ جند أنطونيوس هجروا جانبه ، إما يأساً من أن ينالوا نصراً وهم في جانبه ، وإما تنفيذاً لأوامر كليوباترة السرية بعدم القتال وإلقاء السلاح ، ولذلك فرت الجموع الغفيرة من المشاة والفرسان إلى صف أكتافيوس ، ولم يبق لأنطونيوس سوى الأسطول الذي أخذ يتأهّب به كيما يلقى آخر سهم في جعبته ،

ولكن كليوباترة سبّبته هذه الفرحة الأخيرة فأفسدت عليه بحارة الأسطول، وأغرتهم بالانضمام إلى جانب أكتافيوس. ولابد أن ذلك الدور الذي لعبته الملكة في خيانة الجيش كان سراً قد هتك حجابه ، وفشا أمره ، وذاع بين الجميع خبره ، فتسرب الشك إلى نفس أنطونيوس ، غير أنه أغمض عينيه عن الحقيقة ، واستولت عليه عواطفه واندفع وراءه . وهنا تترك خيال القارئ يتصور تلك اللحظة الرهيبة التي تتمثل فيها الحقيقة المؤلمة سافرة أمام عينيه ، والتي أدرك فيها تماماً أنه لم يعد في استطاعته أن يقاوم ، وأن القضاء المحتوم قد حان أوانه . فانسحب إلى أحد القصور الملكية حيث انزوى وحيداً منبوداً من جنده وأحبائه ، لا حول له ولا طول ، ينتظر تلك الساعة التي يدخل فيها منافسه الإسكندرية فتحماً مظفراً .

إنتحار أنطونيوس

كان أنطونيوس يبلغ من العمر إذ ذلك ثلاثة وخمسين عاماً ، لم يخالجه أدنى شك في أن قضاءه المحتوم قد حان ، ولم يبق بينه وبين أكتافيوس حائل سوى مدينة غير حصينة ، وقد اكتظت شوارعها بأناس من جميع الأجناس ، فنهم المصريون واليهود واليونان ، وجاليات من الآسيويين والإفريقيين ، وكلهم ترتعد فرائصهم من هول الحكم الروماني المرتقب . ولكن أنطونيوس حتى في تلك اللحظة الرهيبة كان لا يفكر في غير كليوباترة ، ولا يزال محافظاً على العهد القديم ، ناسيا نفسه ، باقياً على حبها ، فأخذ يندب حظها المنسكود . على أن الملكة التي كانت موضع كل ذلك الإخلاص والمحبة لم تكن تفكّر فيه أو تقيم له وزناً في وضع خططها ، بل كانت ترى أن الفرصة قد حانت وتتطلب منها الإسراع في العمل على قتل أنطونيوس كيما تحصل ، ثمناً لذلك ، على رضاه أكتافيوس ، فلجمأت إلى الحب الذي يسكنه لها ، تستخدم منه سلاحاً قاتلاً يأتي على أنطونيوس .

ولكي تنفذ خطتها التي رسّتها جات إلى قبر ابنته على شكل معبد هو «الماوسُليوم» (Mausoleum) وأخبارٌ فيه كنوزها ونفائسها ، وانحذته مونثها الأخير تعتصم به ضد هجمات العدو ولو إلى حين قصير ، وفيه تستطيع أن تخلص من حياتها مى أدركت وأيقنت بفشل كل الوسائل لنجاتها . ويؤخذ ما كتبه المؤرخ بلوتارخوس أنها خشيت غضب أنطونيوس ، وبعثت إليه من هناك تمن يقول له إنها فرت إلى قبرها ، وإنها اتحررت لكي تنجو من إنتقام أكتافيوس . وكانت واقفة أن أنطونيوس الذي لم يكن ليستطيع ، وهو في أوج عظمته وفي أسعد أوقات حياته أن يعيش بدونها ، سيسعى عند سماع خبر اتحارها ، فيذهب صوابه ، ويكون خبر موتها الضربة القاصمة ، وبذلك يموت وتطوى صحفته . وبموته يبعث الأمل في نجاتها — هكذا فعلت كليوباترة فترت إلى قبرها ، ولم تصطحب معها سوى وصيتها الأمينتين إيريس (Eiris) وخار ميان (Charmian) وخصيها الذي كان يلازمها ، ثم أحكمت وراءها باب القبر الذي تحصنت فيه . ولقد تحقق ظنها ، إذ كان خبر اتحارها المزعوم كالسيم أصاب زواجه أو كالصاعقة أذهبته لبه ورشاده ؛ ولم يتركه الخير المشئوم إلا مشدوها جريحاً كليماً ، فلقد وضح له الطريق التي يتحقق مثله أن يسلكها في مثل هذه الأحوال .

وكان شبح الموت منذ موعدة أكتافيوس يتتمثل له ، وفكرة الإتحار تجيش بصدره وتداعبه بين حين وآخر ، ولكن كان يعززه العزم والإقدام . ييد أن خبر موت حبيبته قوي عزمه على الموت واقفاله أثراها والخذو حذوها فأمر أحد خدمه وعيده المسمى إيروس (Eros) أن يطعنه بخنجره فعن على الحارم الأمين أن يهوي بخنجره على صدر سيده ، وهو يهوي به على صدره بغرضه ، ضارباً بذلك مثلاً أعلى في الشجاعة والوفاء والإخلاص : وكان منظره حافزاً لأنطونيوس فامتدت يده إلى خنجره ، وهو يهوي به على نفسه بغرضه على الأرض ، ولكن الضربة لم تكن قاضية ل ساعتها ، وال مجرح

لم يكن بليناً إلى درجة الموت العاجل ، فأخذ يقلب ويصرخ في دمه متوجعاً متosلاً إلى من حوله أن يجهزوا عليه وينخلصوه من عذابه ، وعندئذ بلغ مسمع كليوباترة خبر اتحار أنطونيوس ، ولكن سرعان ما ذاع الخبر بأنه لا يزال على قيد الحياة ، وكانت رغبته الأخيرة أن يرى كليوباترة ، ولقد تحققت تلك الرغبة إذ جاءه ديوميديس (Diomedes) كاتم سر الملكة ، وأخبره بأن الملكة تود أن تراه ، وقد مَدَ القدر في حياته حتى حمل إليها في مقبرتها وهو مدرج بدمائه . وهنا قد يعجب الإنسان لماذا حققت الملكة رغبة أنطونيوس الأخيرة ، فسمحت بحمله إليها وهي السبب في اتحاره والمذيرة له . وقد يصح القول في الجواب عن ذلك بأنها رغبت الاستحواذ على جنته ، حتى لا يدع أحد لنفسه شرف قتله . أما ما حدث بينها داخل تلك المقبرة فلم يتسرّب إلى الخارج منه إلا ما رغبت كليوباترة وخدماتها في أن يذعنـه . وقد وصف المؤرخ بلوتاـرسوس وداع العاشقين وصفاً مؤثراً ، إذ ناجـته بقولـها إنه سيدـها وزوجـها . وهو الآخر ظل يواسـها طول ما يـقـيـنـ ذراعـيها وأخذ يـحـثـها على اـتـهـانـ بـرـوـكـليـوسـ (Proculeius) فقط وهو من أتباع أكتافيوس عندما تـبـأـ مـفـاـضـاتـهاـ معـهـ ، وقد جاءـ في بـلـوتـارـخـوسـ أنه طـلـبـ منهاـ وهو يـلـفـظـ النـفـسـ الآـخـيرـ أـلـاـ تـذـهـبـ نفسهاـ حـسـراتـ علىـ مـصـيـرـهـ وـنـهاـيـةـهـ ، بل يـجـبـ أنـ تـذـكـرـ المـاضـيـ منـ سـعادـتـهـ ، وأنـهـ كانـ سـعـيدـاـ حتـىـ فيـ خـتـامـهـ المـخـتـومـ ، لـذـلـمـ يـزـمـهـ وـهـوـ الرـوـمـانـ الشـرـيفـ إـلـاـ رـوـمـانـ شـرـيفـ مـثـلـهـ . وإنـهـ لـمـ لـيـسـ بـمـمـكـنـاـ مـعـذـبـاـ عـظـيمـاـ جـعـلـهاـ تـمـزـقـ صـدـرـهاـ حـزـنـاـ وـكـدـاـ ، وـأـنـ أـنـطـوـنـيـوسـ نـادـاهـ بـأـحـبـ الـأـسـمـاءـ قـبـلـ آـنـ يـمـوتـ ، وـأـنـهـ أـعـلـنـ لـهـ آـنـهـ سـعـيدـ لـمـوـتـهـ بـيـنـ ذـرـاعـيهـ . وـقـدـ يـقـالـ إـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـعـاطـفـ فـيـ مـوـقـعـ كـهـذاـ بـعـيـدةـ الـاحـتمـالـ ، وـإـنـهـ لـيـسـ مـنـ الطـبـيـعـيـ صـدـورـهـاـ فـيـ مـشـلـ هـذـهـ الـظـرـوفـ ، وـلـكـنـ لـاـ يـمـكـنـ الـجـزـمـ بـمـاـ جـرـىـ بـيـنـهـماـ سـاعـةـ الـقاءـ ، وـعـنـدـمـاـ حـانـ حـينـهـاـ لـلـاقـتـارـاقـ الـآـبـدـيـ . وـإـنـ أـقـصـيـ مـاـ يـمـكـنـاـ آـنـ نـصـدـهـ آـنـ لـقـيـ الـموتـ بـيـنـ أـذـرـعـ كـلـيـوـبـاتـرةـ . حيث تَسْعَمْ وشرب كأس ملاده حتى الغاللة.

وكان موته حادثاً خطيراً قام له الناس وقعدوا في جميع أرجاء الدولة الرومانية ، ولكن العالم تنفس الصعداء لموت ذلك الرجل الذي خَضَبَ أرض الشرق والغرب بدماء الأبرية من أجل طموحه ومطامعه السياسية ، ثم رغباته وشهواته ، ولقد أسرع أحد حراس أنطونيوس حاملاً ذلك النبأ العظيم إلى أكتافيوس في معسكره ومعه سيف أنطونيوس المخضب بالدماء ليشهد على صدق نبأه . وما كاد أنطونيوس يلفظ النفس الأخير حتى أرسلت كليوباترة رسولاً من قبّلها إلى أكتافيوس ليزف إليه هذه البشرى ، وبوصول ذلك الرسول من الملكة تأكّد لدى أكتافيوس موت ذلك القائد العظيم ، ولكنه بدأ أن يتلقى الخبر بالسرور والفرح تلقاء بالحزن والكآبة ، إذ تصور زميله القديم في المِجَادَةِ وقائد روما المظفر في ماضي حياته قد صار جثة هامدة ، فـ كف في خباته يبكيه ، ولم يمنع تنازع المطامع بينهما وتضارب مشاربيهما من أن يسخ الدمع عليه مدراراً . وقد تذكرة أكتافيوس تلك الدموع التي ذرفها أبوه يوليوس قيسر من قبل ، وفي أرض مصر بالذات منذ ثانية عشر عاماً عندما جاهه النعى بموت پعي ، ورأه مجندلاً على شاطئه الفرما ، فلم يشأ أكتافيوس أن يكون أقلَّ من أبيه وفاةً وإحساساً في موقف يشبه موقفه ، إذ أن موت أنطونيوس كموت پعي كان نتيجة تدبير أيدي مصرية ، فالأخير من صنع كليوباترة ، والثاني كان نتيجة تدبير بطليوس ، أخيها وزوجها الأول . وكلامها لم يُبَلِّغَ الثواب المنتظر جزاء ما قدمت يدها .

وبعد أن بكى أنطونيوس ، بدأ أكتافيوس يشعر بضرورة كسب الرأي العام إلى جانبه . وفي وسط هذا الجو المضطرب وتحت أرعاد آلات الحرب والقتال ، وبينما كانت الإسكندرية والملكة ومن حولها يهلكون من حول ما ستمخض عنه الظروف ، وترتعد فرائصهم من شدة خوفهم من بطش ذلك القوى القاهر ، كان لدى أكتافيوس متسع من الوقت (٩٣ — كليوباترة)

يجمع فيه أصدقاء والمقربين منه ليثبت لهم بما دار بينه وبين أنطونيوس من الرسائل أنه كان على أتم استعداد لحسن التفاهم ، وأنه حاول جهد استطاعته أن يصل إلى حل مرض مع أنطونيوس الذي يحتمله هو وحده مسؤولية فشله في الوصول إلى نتيجة مرضية وتسوية ما بينهما من خلاف بروح ملؤها الرغبة الصادقة في حسم النزاع من غير أن يضطر إلى قتل نفسه ، وانحتم أقواله برثاء أنطونيوس والتعبير عن شديد أسفه لوقوع تلك الفاجعة .

أما موقف الملك بعد موت أنطونيوس فلقد كان حرجاً شديداً المخرج ، ضيقاً شديداً الضيق إذ كانت تعلم أن حسابها سيكون عسيراً ، وأن عقابها سيكون قاسياً غاية القسوة ، مع أنها بذلت أقصى جهدها في سبيل استرضاة أكتافيوس فقدمت له خدمة جليلة بتدمير مقتل أنطونيوس — وكانت سياسة أكتافيوس بعد ذلك ترمي إلى الاحتفاظ بشخصها ، ثم بكنوزها الثمينة وهم أمران لا تقوى جيوشه وعساكره على تحقيقهما : ولذلك صمم على الاستمرار في خطة الخديعة والمكر وبذل الوعود الخلاية حتى يستحوذ عليها ، وتصبح في قبضة يده ، فأرسل لها رسولي من قبله وهو صديقه الخجمProculeius (Proculeius) وخادمه الأمينEpaphroditus (Epaphroditus) كيما يفاضلها ، وزودهما بالتعليمات الدقيقة عن الطريقة التي يجب أن يسلكاها ، والوعود الغامضة التي يمكنهما بذلها ، ولكن كليوباتر قررت أن تسمح طيباً بالدخول إلى قبرها الحصين ، إذ أنها كانت تعلم أنها تستطيع أن تملئ شروطها ما دامت مستحوذة على كنوزها ، ولكنها أخذت تفاوضProculeius من كوة أو ثقب ياب المعبد الحصين . وإنه ليس من الممكن معرفة شروطها التي عرضتها إذ ذاك على سبيل التحقيق ، ولكن يمكن الظن بأنها كانت تتلخص في الاحتفاظ بعرشها لنفسها أو لأبنائها من أنطونيوس . ومن المؤكد أنها كانت قد صرفت النظر في ذلك الوقت عن الأمل في أن تخلص ابنها من قيصر المسمى قيصر ولي عرش مصر ، إذ أنه عند ما

تبين لها أن الأمر قد صار بيد أكتافيوس وآل إليه مصرير البلاد، أيقنت أن فيصرون سيكون أول من ينتقم منهم أكتافيوس فأرسلته مع مرivityه رودون (Rhodon) إلى إثيوبيا أو بلاد النوبة لیحاول منها الفرار إلى بلاد الهند . على أننا مهما نعمل الفكر ونطلق العنان للخيال ، فإننا لن نستطيع تفهم سر الحوادث التي تعلقت إثر انتحار أنطونيوس ، وسيق الشيء الكثير منها مكنوناً في طي الكتمان . وقد يسائل الإنسان نفسه عن الفائدة الحقيقة التي كانت تعلقها كليوباترة على وعد أكتافيوس الغرامية ، مع أن هذه الوعود يمكن تضليلها بسهولة ، ومع أن لدى أكتافيوس ألف وسيلة للتخلص منها ومن جميع الأشخاص غير المرغوب فيهم ، مهما يبذل لهم من وعد وعهد . ولربما كانت كليوباترة مصممة على مقابلة أكتافيوس نفسه والحصول منه على تأكيد شخصي لذلك الوعود والأمال التي أبدتها عن طريق بروكليوس ورسله الخلصين . وكانت التعليمات التي تلقاها هؤلاء الرسل تقضى بـألا يجعلوا الريب يتسرّب إليها في احتفاظها بعرشها ، وألا يجعل بخاطرها أن أكتافيوس يحافظ على حياتها من أجل عرضها في روما عند احتفاله بنصره ، وأوصاهم بأن يؤكدوا لها إخلاصه بدون أن يورطوه بعده أو ذمه ، وأن يحاولوا إقناعها بالتسليم من تلقاء نفسها ، ولكنهم وجدوا الموقف أشد حروجة مما ظن أكتافيوس ، فسارعوا يأخباره ليتذر الأمر بحكمته ، فأرسل لها كورنيليوس جالوس (Cornelius Gallus) وهو الذي أصبح فيما بعد أول حاكم روماني على مصر بعد موت كليوباترة . وكانت له دراسة ومعرفة خاصة بالشئون المصرية وأساليب السياسة فيها ، فنفذ التعليمات التي تلقاها من سيده ، وهي أن يطيل حواره ومقاؤضاته مع الملكة ، وكان ذلك بواسطة ثقب في باب المقبرة الحصينة المعتصمة بها ، وفي الوقت نفسه قسّر بروكليوس المقبرة بصحبة بعض الجندي من الجانب الآخر . ولقد علمت كليوباترة بتصاعد بروكليوس ومن معه إلى معقلها الحصين ، ولكن وبعد فوات الوقت ، وبينما هم يقتربون منها ، مدت يدها إلى خنجر كانت

قد أخبراته في طيات رداءها، وحاولت أن تطعن به نفسها، فسارع بروكليوس إليها وحال دون تحقيق رغبتها، وخلص حياتها الثانية لاكتافيوس، فاستحق بذلك ثناء قاتله لأنها احتفظ له بالملائكة وكنزها من عبث العابثين .. ولقد حاول أكتافيوس تهدئه روعها وسمح لها بالبقاء في قبرها وأمر لپافروديتوس أن يعاملها بالاحترام الذي يليق بالملائكة، وأن يتقد لها كل رغباتها، وألا يعصي لها أمراً . ولكنه كُلِّف في الوقت نفسه بمرافقتها أشد مراقبة خشية أن تتخلص من حياتها بالاتخاذ ، وسمح لها بتحنيط جثة أنطونيوس وبالقيام بكل ما يلزم من معدات لدفنه والإحتفال به إحتفالاً يليق به مثله من عظماء الرجال ، يد أنه مع كل تلك التجلة والاحترام والسرير على تنفيذ رغباتها كانت تشعر بالموت يقترب منها رويداً رويداً ، يخيم عليها بظلماته ويحيط عليها بكل كلامه .

أما مدينة الإسكندرية فقد كانت ترقب تطور الحوادث بعين ملؤها الخوف والهلع ، لا تدرى ماذا ينوى القائد المنتصر صنعه في مدينة عزلاء ، لا مدافعين عنها ، ولكن لما وجد أكتافيوس أنه السيد الذى لا منازع له فى كل أنحاء الإمبراطورية الرومانية أراد أن ينهى الحرب ، وأن يبدأ عمداً جديداً يسود فيه السلام والطمأنينة . ولم يجد من الضروري أن يقسوا ويشتت ويقطش بالأهلين ، ويخضب بدمائهم شوارع العاصمة المصرية ، وأكتفى باحتلال الإسكندرية بجيشه كعلامة لنصره ، وكان دخوله المدينة إذانا للعالم أجمع أن جميع المالكين تحيط بالبحر المتوسط قد اعترفت بسلطان الدولة الرومانية ، وأن البحر المتوسط نفسه قد أصبح بحيرة رومانية . ولكن الخوف كان قد تملك الإسكندرية ، وملأ أرجاءها كما حدث أيام بوليوس قيسار في صدر عصر كلبيو باترة وقت احتلاله المدينة عقب انتهاء الحرب المعروفة بحرب الإسكندرية . وللمرة الثانية في حقبة قصيرة هي عهد هذه الملكة ، سار الجندي الرومان في شوارع المدينة ، وعلا صوت أقدامهم وعجيجهم في أنحائها وأبهتها وقبوتها وقصورها الغناء ومعابدها الفخمة ومبانيها العالية ، وقد ازدحمت بالناس

عن جميع الأجناس إذ خرجوا على بكرة أبيهم ليقدموا ولادهم للقائد المنتصر . ولقد تأثر أكتافيوس بعظمية المدينة وجماها فلم يتنكر لها في المعاملة ، ويحكمها بيد حديدية ، بل ترقق وخفف الوطء ، وأركب بجانبه وهو داخل المدينة معلمه الفيلسوف أريوس (Arius) الذي كان من أهل الإسكندرية . وذلك ليشعر أهلاها برأسفة ، وليقدم برهانا حسياً على شديد احترامه وتبجيله للفلسفة ، ثم توجه بموكب للملعب الرياضي – الثقافى والمعروف بالجمنازيوم (Gymnasium) حيث وقف أنطونيوس منذ أربع سنين من قبل يقتطع أملاك الدولة الرومانية في آسيا وأفريقيا ، ويهبها لكتليوباترة وأبنائها : ولكن يمحو ذكرى الحرب وويلاتها أعلن نيته في استعمال الرأفة والرحمة ، تغز له جميع الحاضرين راكعين ساجدين . وكان خطابه باللغة اليونانية التي يحسن المستمعون فهمها ، ودفعه على اتخاذ هذا السبيل عظمة الإسكندرية التي كانت أم المدن والأمصار في ذلك العصر ، واحترامه لمؤسسها الذي كان قدوة لوالده يوليوس قيصر ، وإكرامه لشأن مرivityه ومعلمه أريوس ورغبة في كسب محبة الأهلين له . ولكن مع عموم عطفه ورقته لم يُعْنِ عن بعض أفراد كان يرى التخلص منهم ضرورة لامتناص منها ولا يصح إغفالها . وأهم من حرص أكتافيوس على قتلته قيصر وانتيلوس وكتليوباترة ، فقد أرسل أكتافيوس جنده للحاق بالأول وهو في طريقه إلى إثيوبيا فأغرروا معلمه فزير له أن أكتافيوس سوف يعترف به ملكا على مصر . ولذلك أقنعه بالعودة إلى الإسكندرية ، وفي طريقه إليها أمسك به كمين كان قد تربص له وقتلته . وكان هذا الحادث بعد انتحار كليوباترة . أما أنتيلوس فكانت كراهية أكتافيوس له شديدة ، وهذا يرجع إلى والدته « فلقايا » ، أكثر منه إلى أبيه أنطونيوس ، ولكن لا نستطيع أن نتكمّل بالدافع الحقيقى الذى كان الباعث على قتله . وبذلك تخلص أكتافيوس من إسمين كربئين على نفسه .

إنتحار كليوباترة

أما كليوباترة نفسها فقد كانت تشعر مع الآية والعظمة التي كانت لاتزال، تحيط بها، أن نهايتها قد حانت، وأن تيار الحوادث يعلو من حولها شيئاً فشيئاً، ويجرف في طريقه من كانوا موضع سخط أكتافيوس، وماهى إلا عشية أو صبحاها حتى يتسلع ذلك التيار القوى شخصها. وإن مسلك الملكة التي غررت بأنطونيوس، ودفعته إلى الموت دفعاً، والتي حاولت قبل وقوعها في يد العدو، التفاهم مع رسله في أثناء تخصيصها في مقبرتها، ليدلنا على أنها كانت ترغب في الحياة، وأنها كانت تطمع في الاحتفاظ بعرشها في مصر ل نفسها أو لابنائها. ولكن بعد وقوعها أسيرة في يد العدو إنهار بناء أماها عن أساسه، وأصبح هشياً تذروه الرياح، وأيقت حينئذ بما يخبئه لها القدر وهي العلية بأساليب السياسية وتصاريحها، تُعز ذليل الأمس، وتُذل عزيز اليوم، فـ^{فـ}ما بالرحمة وكيف يرحمها أكتافيوس؟! حقاً رعا سنح لها خاطر أشع في نفسها بريق الأمل بين حين وآخر، مرتکنة في ذلك على قدرتها على كسبه إلى جانبها بفضل ما أوتيت من قوة الجاذبية الشخصية والنفوذ العظيم، والمقدرة على أسر الرجال، ولكنها لا بد كانت في سيرورة نفسها تعلم علم اليقين أن الفشل ينتظرها، وأن مصيرها المحتوم هو أن تتردى في هوة سحيقة من اليأس، وأن الموت الوشيك لا بد آتٍ عما قريب. وكانت الملكة تردد على لسانها لأشخاصها في ذلك الحين الجملة الآتية «لن يستطيع أحد أبداً أن يعرضني في موكب نصر». وهذه الجملة تدل على أنها كانت تفضل الموت العاجل على أن يمثل بها هذا التشيل المهين. ولكن القدر كان يكيل لها بنفس الكيل التي كانت به لاختها أرسينوى (Arsinoë) التي سُيّق بها في شوارع روما مكبلاً في السلال والأغلال تحت أعين كليوباترة نفسها في الاحتفال بانتصار يوليوس قيصر، ثم أمرت بها فُتِّيلت. كل تلك الفظائع تمثلت أمام ناظرها، وتذكرت ما أعدته لها تصارييف المحنان. ولكن

الملكة مع ارتكابها هذا الجرم مع آخرها تستحق إعجابنا الشديد؛ لأنها رفضت أن تستسلم للقدر، وصممت على ألا تُسكن أحداً من أن يعرضها في موكب رسمي من مواكب النصر. وكانت روما التي استردت قوتها وسطوتها ترى في كل يوم باترة عدوتها اللدودة التي أعلنت عزمها على الجلوس في الكاپيتول (Capitolium) في روما والحكم بين الناس، والتي غررت بقيصر، وأطمعته في إقامة ملكية هيلينستية من العالم الروماني، ثم غررت من بعده بأنطونيوس، البطل المغوار فكسبت الأول إلى جانبيها، وكانت سبب نكبة الثاني. وإنه لمن الصعب أن تصور مقدار السكرابية الشديدة وروح الانتقام والسخرية وفحش القول الذي كان لا شك يكيله الشعب الروماني للملكة، ويتردد صداه في شوارع روما لو قدر لها أن تساق في طرقها تسرف في السلسل والأغلال – كل تلك الاحتمالات لابد أن تكون قد جالت بخاطرها، وجعلتها تصمم على التخلص من حياتها فتوسلت إلى أكتافيوس أن يقتلها، ولكنه لم يجدها إلى ما طلب، فأعجلت الفكرة كيما تتحرر رغم تلك التحوطات والرقابة الشديدة التي كانت تحيط بها لمنعها من الوصول إلى مأربها. وصممت على أن تلقى آخر سهم في جعبتها بأن تعيد تمثيل دور لحيتها من قبل وصادفت فيه بمحاجأ عظيماً، فخُيّل إليها أن التوفيق قد يلزماها إلى النهاية ولذلك طلبت مقابلة أكتافيوس، وتمت هذه المقابلة بين الاثنين في معقلها الملكي، وقد علمنا بنهاية المقابلة الوحيدة بينهما من پلو تارنوس وديو، ولكن لم نعلم من التفاصيل الحقيقة لتلك المقابلة بين الاثنين إلا النزر البسيير. ويقول پلو تارنوس، والعدة في روايته على طبيب كل يوم باترة المسي أوليفيوس، إن أعز رغبة لديها كانت في أن تلقى الموت، وإنها آثرت الامتناع عن الأكل حتى تموت جوعاً، ولكن أكتافيوس هددها إذا عمدت إلى تحقيق ذلك بأن ينزل بأبنائها ضرراً بليغاً، ويشكل بهم. وهناك روايتان مختلفتان بشأن زيارة أكتافيوس لها في معقلها الذي اعتصم به، إحداهما جاءت على لسان پلو تارنوس مستمدة من أوليفيوس، والآخرى

ذكرها « ديو »، الذي كان يعبر فيها يسرد عن الوصف الرسمي لتلك الزيارة .
قدمنا لها في صورة الفاتنة البارعة التي لم تكن تُعجزها الحيلة ولا الدهاء ،
والتي لم تكن تعرف حقاً للضمير ، فاولت في ساطة وسداجة أن تستعطف
أكتافيوس إلى جانبها ، وتستميله إليها بتقبيل صور يوليوس قيسر
وخطاباته ، ثم تقدمت إليه بعرض ، صحبتها بكلمات عندها مسوقة ونظارات
فاتنة تأخذ بالأباب . ولما أعرض عنها ونأى بجانبه وأجاها بحفاء دون أن
يذكر شيئاً عن علقتها ، ودون أن يتبين بفتشة عن ذلك الحب المزعوم ،
قال « ديو » إنها ليست منه ، وطلبت إليه أن يسمح لها بأن تموت ، وأن
تدفن في نفس القبر الذي يضم رفات أنطونيوس ، ويقول « ديو » إنها أيدت
طلباها هذا بأمر تركت بعد موتها كتاباً ضمنته هذا الطلب . وعندئذ طلب
أكتافيوس خاطرها بالترفق في حديثه معها حتى لا تقطع الأمل ، لأنه كان
ينوى أن زرافته إلى روما تسير في موكب نصره فتضفي عليه من الروعة
والبهاء ما كان يطمح فيه ، وسمح لها أن تذهب في صحبة وصيفتها لزيارة قبر
أنطونيوس حيث أخذت تستطرر الرحمات من السماء عليه وتتوسل إلى
روحه أن تنقذها من محنتها وتخليصها من عار السير في موكب النصر الروماني
في روما ، وأن تسمح لها بمشاركة قبره . ويعود ختام صلوانها أروع مثال
ضربيه بلو تارخوس في التعبير عن مبلغ الآسى واللوامة أو هو آنات صادقة
جرت على لسانها ، ما كان لأتراها وبنات جنسها ، لأنهن قبلها ولا من بعدها ،
أن يأتين بمثلها ، فكانت مخلصة عندما نادته بقولها « ليس بين أتراحى ،
وما أكتراها ، ما هو أمر وأقسى من تلك اللحظات القصيرة التي قضيتها بعد
أن افتقدتكم » .

ومهما يكن من أمر هذه المقابلة بين أكتافيوس وكليو باترة ، فقد كانت
مقابلة بين قاهر ومحور ، بل بين حاكم الرومان وملكة مصر . وأما مدى
آمالها والحقيقة بشأن رغبتها في إيقاع أكتافيوس في شراك غرامها ، أو
إيقاظ عوامل الشفقة في قلبه لسمح لها بالبقاء بصر وتصنعها اليأس للوقوف

على شعوره الحقيق نحوها . كل تلك أمور ستبق سراً مكتوناً حملته معها إلى قبرها . ولقد كان موقفها وتوسلاتها وتضرعاتها وكل الوسائل التي تسلحت بها لغزاً، صعب حمله حتى على أكناشيوس نفسه . وقد قيل بعد ذلك إنها وهي في الأربعين من عمرها ، حاولت أن تنجو لثالث مرة في إيقاع حاكم العالم الروماني في شراك جها ، ولكن وسائل إغرائها لم تنجح هذه المرة أمام جود أكناشيوس . وفي أغلبظن إن هذه القصة افراط عليها، إذ قد يبدأ الناس بعد انتشارها يشيرون عنها كل ما تجود به خيالاتهم من أراجيف ليصوروها بخيلاً للملوك . وعلى أية حال فلقد كانت نتيجة تلك المقابلة بينها وبين أكناشيوس أنها وثقت تماماً بأن أكناشيوس كان يرمي إلى عرضها كأسيرة على الشعب الروماني خلف مركب الجندي ، مما جعلها تصمم على الإنتحار . ولكن لكي تنفذ مشروعها هذا كان من الضروري أن تضلل أعداءها . نجحت أكناشيوس حتى أصبح يعتقد أنها تخلى عن فكرة التخلص من الحياة ، وأنها وافقت على الذهاب معه إلى روما . ومن هنا كان السر في السماح لها أن تقدم آخر قربان على قبر أنطونيوس قبل رحيلها من مصر ، وكان تصرفها هذا سبيلاً في تخفيف الرقابة التي كان يقوم بها إبافروديثوس وأعوانه عليها ، وبعد أن أذرفت الدمع المحتون على أنطونيوس على نحو ما أوضحتنا وقامت برثائه رثاء بلانياً على قبره وودعته الوداع الأخير، عادت من هذه الزيارة إلى قصرها ، وبعد قليل سمح الرقباء عليها بوصول سلةتين إليها كانت خبأت بها ثعباناً أو حية تسعي . وعندئذ أعطت إبافروديثوس خطاباً يهوراً بخاتمتها، وطلبت إليه أن يسلمه إلى أكناشيوس في الحال . وقد رجته في ذلك الخطاب أن يدفنه مع أنطونيوس في قبره . ووُجدت الملكة بعد ذلك بعدها وجيبة جثة هامدة بملابسها الملكية – ولكن طريقة موتها كانت سراً غامضاً حتى لمعاصريها ولأول من استكشف جثتها ، وما زالت لآخر موضع الحدس والتخيين من الجميع . ومن العجيب أيضاً أن المؤرخين الأقدمين المعاصرين يقولون بصرامة إنه لم يقف أحدٌ على الطريقة

التي ماتت بها كليوباترة . وقد وصلت إلينا حكايات مختلفة عن موتها . والرواية التي لاقت قبولاً في روما بعد ذلك بعده أساييع هي أن كليوباترة وخادمتها قد الدعن شعبان . ولكن الكتاب ليسوا متفقين على شيء في أمر موتها حتى أن الذين صدقوا أن موتها كان بلادعة شعبان لم يتفقوا على موضع اللذع . وقد تكون هذه الرواية بشكلها الرسمي مأخوذة في جملتها وتفاصيلها من كتاب نشره بعد موتها طبيبه الخاص أولمبيوس (Olympus) عن أيامها الأخيرة ، ولكن لا يمكن المرء أن يتأكد من صحة ما نشره أولمبيوس هذا ، وهل كان هذا الغرض روائي وللتسلية الشعب الروماني ، أم كان يرمي به إلى إظهار الحقيقة . وعلى ذلك فإن موتها سبق على الدوام سراً غامضاً على كل من يروم التاريخ من مصادره الحقيقة — وهكذا جاء كل من أنطونيوس وكليوباترة إلى الموت بعد أن خابت آمالهما ، وفشل خططهما فات الرجل الذي أثار الشرق ضد الغرب تحقيقاً لاطماعه ورغباته بعد فشل سياسته ، ولحقته كليوباترة بعد أن أظلمت الدنيا ، وضاقت في ناظرها حتى صارت أضيق من كففة الحاجب ، وتآكدت أن لا حياة ولا هناء لها بعد فراق أنطونيوس . وبموتها أصبح العالم الروماني بما فيه مصر في قبضة القائد المظفر أكتافيوس أغسطس ، مؤسس الإمبراطورية الرومانية .

وإن العالم بأسره ليعلم ما كان من أمر تلك الحيات التي أمرت بإحضارها في قفص من التين الطازج ، وموت هذه الملكة بتأثير لذعات الحياة ، وموت وصيفتها بعد أن بعثت لا كتافيوس برسالة ترجوه فيها أن ياذن بدقها مع أنطونيوس في قبر واحد ، وأنها بعد تناول العشاء صرف الجميع عنها فيما عدا وصيفتها ليريس وخارميان ، فلما قرأ أكتافيوس كتابها ، جعل يارسال رسلاه إليها يستجلوا حقيقة الأمر ، وعندما دخلوا عليها رأوا كليوباترة وقد لفظت أنفاسها الأخيرة ، راقدة في رداء المثلث وبهاته على مخدع من عسجد ، ومن تحت أقدامها ليريس وقد أسلمت الروح ، أما خارميان فكانت لا تزال تعانى سكرات الموت ، وما فتئت تخسيم بأناملها وضع تاج سيدتها على جبينها .

وعندما ابتدأها أحد الرسل غاضباً يقوله ، أليق هذا - أى خارميان ؟
أجابته على الفور ، حسناً فعَلْتَ وأيمَنَ الحق ، وإن هذا خليق بسليلة ملوك
أما جد ، ثم هو تلوها بحوار مضجع سيدتها .

وقد تواترت الأقوال بأن أكتافيوس أمر بقتلها ، وأن رواية لذعة الحية
ما هي إلا من بنات أفكار الرومان ، ابتدعواها لاخفاء جريمة هذا الإثم ؛
ولكن ليس من المحتتم فيما يبدون أن يكون أكتافيوس قد رغب في قتلها قبل أن
يتحقق بموكب نصره ، وتسير هي فيه لتكون آية وعبرة للناس . وبحسب
ما جاء في «ديو» يظهر أنه بذلك قصارى جده ليحول دون تحقيق رغبتها ،
والعمل على إنقاذ حياتها بعد أن حضر ورآها مضطجعة في فراشها ، فلما عجز
عن الوفاء بغرضه ، أخذ في إظهار الإعجاب بها ، والأسف عليها ، ولكنه
شهر بوجه خاص بمزيد من الألم والفضاضة لأنه حرم من الاستحواذ عليها
حيث تكون أعظم درة في تاج نصره ، ثم مضى «ديو» في حديثه عنها فلنخص
أحوالها وصور أخلاقها فيما يلى ، إنها ما كانت لتشبع أبداً في البحث وراء
الحب ، وما كان طمعها في الحصول على الثروة ليعرف حداً . إنها كانت طموحة
للغاية ، شغوفة بالشهرة ، صلفة متعرجة ، محبة للشموخ بأنفها في قمة ؛ ولقد
استحوذت على عرش مصر واستأثرت به بفضل غرام رجل هام بها ، وكانت
تأمل باتهاجها نفس السبيل أن تصبح ملكة على عرش روما ، ولكنها مُنيت
بالفشل في ذلك وهكذا أضاعت مُلك مصر . إنها استطاعت أن تستحوذ
تحت سلطانها على اثنين من أبطال روما وعظمائهم في ذلك العصر ولكنها تعثرت
بسبب تأثيرهم وأودت بحياتها بظلها ، ^(١) . ويتناول المؤرخ الفرنسي بوشيه
ليكارك موضوع تهجم الكتاب الرومان على كلبيو باترة وتعدمهم القذف في
حقها ، وصب جام غضبهم عليها فيقول ، إن هذا إلا حديث معاد وموضع
مكرر ، طالما عرض له الكتاب الحديثون بالتفنيد ، ^(٢) . ومن بين هؤلاء .

(١) كاسيوس ديو ، ٥١ ، ١٥

(٢) بوشيه ليكارك ، تاريخ الاجيدين ، جزء ثان من ٣٣٦ ، هامش رقم ١

الدكتور و . و . تارن في كتابه عن «الحضارة الهميلينسية»، إذ يقول، إن
بريقاً وهاجاً قد ألقى على النزع الأخير من حكم تلك الأسرة (البطالية) بفضل اسم
كليو باترة . وقد سطَّر الكثير عنها ولكن قدرأً قليلاً ما كُتب يعطينا فكرة
صادقة عن تلك الإِمْرَأَة ، التي استطاعت على الرغم مما اقترفته من جرائم
وآثام وما يحتورها من قصور ونقص ، أن تبلغ درجة من العظمة ، حدَّت
بِرُومَا أَنْ تَهَا بِهَا وَتَخْشَاهَا ، وَكَانَتْ فِي جَسَارَتِهَا وَمَطَامِعَهَا مِنْ طَرَازٍ مَا تَجْلِي
مِنْ رُوحِ الإِسْكَنْدَر . ولأنها إِمْرَأَة تصدَّتْ لِهَا النَّبِيَّة فَأَشَارَتْ بِأَنْهَا بَعْدَ أَنْ
تَمْكِنَ مِنْ القضاء عَلَى رُومَا ، سُوفَ تَعْمَدُ إِلَى الْأَخْذِ يَدِهَا وَبَدِهِ عَصْرِ
ذَهْبِي يَتَعَيَّنُ فِي مَسْتَهْلِهِ وَضُعِّفَ حَدُّ النَّزَاعِ وَالصَّرَاعِ الطَّوِيلِ بَيْنَ أُورَبا وَآسِيا ،
وَتَسْوِيَةُ أَوْجَهِ الْخَلْفِ يَنْهَا وَسُوادُ حَكْمِ تَرْفُرْفُ عَلَيْهِ أُولَئِكَ الْعَدَالَةُ وَالْحَمْبَةُ ؛
وَكَانَتْ مَرَامِهَا تَهْدِي إِلَى أَنْ تَكُونَ سِيدَةَ الْعَالَمِ الرُّومَانِيِّ . وإِمْرَأَةُ أَطْوَرَيْتَهُ
الشاملة . ولوْ قَدِرَ لِقِيَصَرْ أَنْ يَمْتَدَ بِهِ الْأَجْلُ لِتَحْقِيقِهَا فِي أَغْلِبِ الظَّنِّ
مَا أَرَادَتْ ، وَلَكِنَّهُ تَوَارَى عَنِ الْأَبْصَارِ ، وَلَحِقَ بِهِ الْمَوْتُ فَاضْطَرَّتْ إِلَى أَنْ
تَرْتَدَ فَتَسْكُنَ عَلَى أَنْطَوِنِيوسْ بِإِعْتِبَارِهِ خَيْرَ مَنْ وَجَدَتْ ، وَاسْتَطَاعَتْ أَنْ
تَكْسِبَهُ آخرَ الْأَمْرِ إِلَى جَانِبِهَا وَتَتَحْذَّهُ أَدَاءَةً فِي تَفْعِيلِ بَرَنَامِجِهَا المَنْطَوِيِّ عَلَى
جَرَأَةِ وجَسَارَةِ الْمُتَضَمِّنِ مُحاوَلَةً غَزَوْ رُومَا بِوَاسْطَةِ جَنْدِ الْرُّومَانِ . وَلَكِنْ
هَذَا الْمَشْرُوعُ لَمْ يَخْرُجْ إِلَّا بَعْدَ فَوَاتِ الْأَوَانِ ، فَكَانَ الْعَصَبَانِ وَالْقَرْدِ بَيْنِ
رِجَالِ أَسْطَوْلِهِ فِي أَكْتِيُومْ سَنَةِ ٣١ ق.م ، هُوَ الْقَاضِي عَلَى الْحَلْمِ الَّذِي سَاوَرَهَا
فِي قِيَامِ تَلْكَ الإِمْرَأَةِ الْمُطْوَرَيَّةِ . وَبَاتَحَارَهَا فِي السَّنَةِ التَّالِيَةِ اتَّهَتْ فِي الْوَاقِعِ
آخِرَ سَلَالَةِ مَقْدُونِيَّةٍ تَرَبَّعَتْ فِي دَسْتِ الْحَكْمِ وَاحْتَلَّ أَغْسَطْسَ عَرْشَ
الْمَطَالِلَةِ ^(١)

وقد دلّى العالم الأميركي «وليام إن. وسترمان» في مقال له منشور في أعمال المؤتمر العالمي الخامس لعلم أوراق الــR، على أن كلية باترية كانت ملكة مصرية صهيونية في نظر المصريين، وأنها خلدت في الأدب الياباني من

(١) و. و. تارف، «الحضارة الهميانتية»، الطبعة الثالثة سنة ١٩٥٢ من ٦٤

عصرها ، ومن العصر التالي على أنها مصرية ، ويستند في ذلك على ما جاء في . أقوال بلو تار خوس ، حياة أنطونيوس ، الفصل ٢٥ ، من أن كليوباترة كانت . « المصرية » . وإن المحاولة المسرحية الأخيرة من جانب كليوباترة في إقامة . دولة عظيمة ذات سلطان واسع عن طريق التحالف مع الحزب الروماني . المولى لأنطونيوس ، كان العياد الأساسي فيها اعتقادها بأن ولاه الشعب . المصري وإخلاصه لقضية الأسرة البطولية وملكية البلاد كان أمراً مسلماً به . وإن ذلك الحلم الرائع الذي داعب خيال كليوباترة في الوصول إلى سلطان . الحكم على إمبراطورية متراوحة الأطراف ربما كان عديم الجدوى ، وينطوي . على محاولة طائشة ومخامر فاشلة ، لو لم تكن واحدة من تأييد المصريين من . رحابها ولائهم وإخلاصهم لها ^(١) . وقال العالم سير هارولد إدريس بل في . كتابه عن « الهيلينة في مصر » إن اثنين أذلا روما وجعلوا أنفها في التراب . وهذا هما هانيبال ، القائد الفينيقي ، وكليوباترة ، الملكة المصرية ^(٢) .

وما كانت التهمة التي لصقت بكلوي باترة ، وهي أنها كانت ترغب في إشعاع . شهوتها بالأمر العسير في دفعه عنها وتفنيد القول الذي كثيراً ما أطلقه بعض المؤرخين . من أنها كانت إمرأة بغي ، فليس هناك من الحقائق ما يبرر هذه التهمة في . حياتها الخاصة ، إذ أنها أخلصت في علاقتها بكل من القادة الرومانيين : . يوليوس قيصر وماركوس أنطونيوس ، وكانت تأمل في أن تصير زوجة . للأول ، وأصبحت بالفعل زوجة الثاني . وهي وإن كانت صاحبة قاسية القلب ، . محبة للجهاد والسلطان ، ولا تتوρع أحياناً عن ارتكاب أعمال لا يبررها الضمير . الإنساني ، فإنها على أى حال لم تشبه الشوائب والرذائل التي اتصف بها ملوك . البطالة من أمثال بطليموس الرابع فيليوباتور وغيره ، من الإدمان على شربه .

(١) ولئم لين وستمن ، « البطالة وما يبذله من جهد في تحسين أحوال رعاياهم » . مقال منشور في أعمال المؤتمر العالمي الخامس لعلم أوراق البريدى المنعقد في سنة ١٩٣٧ ونشر . في بروكسل سنة ١٩٣٨ من ٥٧٧ .

(٢) هارولد إدريس بل . « الهيلينة في مصر » الفصل الثاني « عصر البطالة » ، . ترجمة زكي على .

النمر والإنتماء في الملذات والشهوات الجائحة. وفي الحق إن تمثّلها فيه تطابق لامثلة كثيرة غيرها من نساء هذه الأسرة الظلمية، في أنها لم يكن لها غرام خاص بالدس والكيد من أجل المغامرات في شتون الحب ، وإنما كرست جهودها في العمل على الإستحواذ على الحكم والسلطان السياسي .

وينعى عليها المؤرخ « ماهافي » (Mahaffy) أن مسلكها في أكتيوم كان يُسمّ عن المخيانة، فولت الأدبار تاركة أنطونيوس في موقف لا يُحسد عليه^(١). ومضى في قوله إنها في أكتيوم قدّرت وحسبت بغاية الدقة جميع فرص الكسب والخسارة ثم الأقدار التي كانت أمام القائدين المتناقضين ، وكانت تأمل في النهاية أن تستطيع بفضل مقدرتها على الإغراء، استهواه عظيم روماني آخر وكسبه إلى جانبها . ولكن آراء « ماهافي » في هذا الشأن ، لا يعتمد بها ، ولا بدّ أنه وصل إليها نتيجة قراءة مستفيضة في القصص الشجوى ، غير مستقرى للحوادث ودون اعتماد على تجارب الحياة الواقعية . ولعل في مقال الدكتور و. تارن (W. Tarn) عن موقعة أكتيوم وهو المنشور في مجلة « الدراسات الرومانية »^(٢) ، ما يقى وينهض لتفنيد آراء « ماهافي ». وفي رأى تارن أن « أنطونيوس لم تكن لديه في هذه المعركة خطة واحدة ، وإنما أتيحت له حرية الاختيار بين أحد أمرين ، فإما أن يكسب النصر لو استطاع ، وإذا ما تعذر ذلك فإن خطته كانت تنتهي على أن يُسمّم وجهه بشرط مصر ». وإن كانت كاليوباترة قد أمرت بأن تصطف مراكبها في الخلف كيما تكون في حماية من القتال ، ووقفت هي على رأس ذلك الأسطول المصري ، فلم يكن ذلك لأن الشجاعة كانت تعوزها أو لأنها كانت تخشى عواقب الإلتحام في تلك المعركة ، ففي شبابها قادت جيشاً ضد أخيها في شرق الدلتا وركبت سفينة ، تسللت بها من الفرما إلى الإسكندرية في مقتبل حياتها في ظروف محفوفة بالمخاطر والأهوال . على أنها في الظروف التي أحاطت بها في أكتيوم

Mahaffy, Empire of the Ptolemies p. 445 (١)

W. Tarn, Journal of Roman Studies, XXI, 1931, p. 175 (٢)

كانت ترى أن إنقاذ الكنوز التي لديها، وكانت تحملها معها في سفتها، أمر على أعظم جانب من الأهمية، كما كانت تقدر أن عودتها سالمة إلى أولادها وملكتها يأنى في المقام الأول، وله من الأهمية ما يفوق تعریض حياتها للخطر في معركة ميتوس منها. وعلى ذلك فأمر المrob كان سرتاً ومتفقاً عليه مع أنطونيوس، مع ما كان يستتبع ذلك من غضاضة. وقضت شهادة أنطونيوس أن يعمال على تجنب كليوباترة مواطن الخطر، وذلك يجعلها تقف في موضع آمن. ولو كُتبَ له النجاح في حركته وخطنه ضد أجرياً، فإن كليوباترة كانت تبادر بالتقدم بـراً كـها للقيام بدورها كـملاً غير متقوص، بما عُرف عنها من شجاعة وإقدام. ولكن لا هي ولا أنطونيوس كان راغباً في تعریض حياته للخطر من غير طائل، فأبناؤهما كانوا في مصر ينتظرون أو بتهمـاً.

وهناك من المؤرخين الحديثين منْ انبروا لإظهارها صورة بطلة محظوظـت بعطف الناس « وملـكة فـتـيـة ، دقـيقـة التـقـاطـع تـحـمـل بـيـن يـدـيـها طـفـلـها الرـضـيع وـقـد اـرـتـسـمـت عـلـى حـيـاه دـلـائـل الصـحة ، وـأـمـرـأـة وـحـيـدة مـجـرـوـحة كـلـيـمة ، قـسـاـ عـلـيـها الـدـهـر ، كـانـت تـعـمـل جـاهـدـة طـوـال حـيـاتـها مـن أـجـل تـحـقـيق مـطـعـمـ وـطـنـي باـهـر (١) ». إنـها قضـت الجـانـب الأـكـبـر مـن حـيـاتـها مـع أنـطـوـنيـوس ، بـخـاءـ كـلـهـ صـخـبـ مـلـيـهـ بـالـأـطـوارـ الغـرـيـبةـ وـغـيرـ مـتـقـسـ مـعـ حـيـاةـ الجـنـدـيـ الروـمـانـيـ الشـبـاعـ المـقـادـمـ ، الذـىـ كـانـت تـفـرـضـ عـلـيـهـ وـطـنـيـتـهـ لـبـلـادـهـ أـنـ يـقـضـيـ الـوقـتـ فـيـ حـيـارـةـ الفـرـسـ وـالـبـارـثـيـنـ وـالـمـيـدـيـنـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ تـأـمـيـنـ حدـودـ الإـمـبـرـاطـورـيـةـ الروـمـانـيـةـ فـيـ الشـرـقـ . عـلـىـ أـنـهـ لوـ كـانـ قدـ أـدـىـ وـاجـبـهـ كـجـنـدـيـ ، لـضـاعـتـ عـلـيـهاـ حـصـفـةـ مـجـيـدةـ مـنـ صـحـفـ التـارـيـخـ الـحـافـلـةـ بـالـوـثـاقـ ، مـاـ سـطـرـهـ القـلـبـ البـشـرـىـ ، وـالـروحـ الـأـخـاذـةـ ، وـلـأـفـلتـ مـنـ إـحـدىـ الرـوـاـيـاتـ التـرـاجـيـدـيـةـ الـخـالـدـةـ ، انـبرـىـ لـتـسـطـيرـهـ نـقـرـ (٢)ـ مـنـ الـكـتـابـ كـانـواـ يـفـهـمـونـ رـوـحـ كـلـيـوبـاتـرـةـ الـوـثـابـةـ وـشـخصـيـتهاـ النـارـيـةـ . لـقـدـ دـاهـنـتـ أـكـنـاقـيوـسـ وـاسـطـاعـتـ أـنـ تـفـلـتـ مـنـ يـدـيـهـ وـفـوتـ

(١) انظر المؤرخ « ويجل » (Weigall) في كتابه عن « حـيـاةـ كـلـيـوبـاتـرـةـ » .

عليه فرصة ذهبية كان يروم اقتناصها ليتخذ منها أداة يحتقى بشخصها في موكب نصر يقيمه في شوارع روما ، على النحو الذي جرى عليه العرف الروماني ، وبذلك حرمته من أن يُسلّبها شهرتها الخالدة ، ولو أنه استولى على زمردها وجواهيرها وكنوزها كيما يدفع منها رواتب جنده ويفتح بديونه في إيطاليا .

وَمَا لَرِيبَ فِيهِ أَنْهَا فَاقَتْ أَىٰ مَقْدُونَىٰ آخَرَ ، فِيهَا عَدَا الْإِسْكِنْدَرَ
الْأَكْبَرَ ، فِي عَظَمَتِهَا الْبَاهِرَةَ وَذَكَارِهَا الْخَارِقَ وَأَطْمَاعُهَا الْوَاسِعَةَ . وَقَدْ
اسْتَطَاعَتْ أَنْ تُؤثِّرَ بِهَا أَوْقِتَنَّ قَدْرَةِ سُحْرِيَّةِ وَمَقْدِرَةِ وَكْفَايَةِ ، عَلَىٰ كُلِّ
رِجَالِ زَمَانِهَا وَأَبْنَاءِ عَصْرِهَا . وَهِيَ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَنْمَوْذِجاً خَالِصاً لِلْفَضْيَلَةِ ، فَإِنَّهَا
لَمْ تَكُنْ وَحْشًا كَاسِرًا أَلْقَتْ بِهِ الْمَقَادِيرِ (fatale monstrum) كَاصْوَرِهَا الشَّاعِرُ
هُورَاشِ فِي إِحْدَى أَنْشِيَدَهُ (١١) . وَلَمْ تَصْطُنْ الْحَبْثُ وَنَصْبُ الْأَحَابِيلِ ، كَأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ
مَثَلُ الزَّوْجَةِ الطَّيِّبَةِ الْقَلْبِ الْوَادِعَةِ ، وَلَمْ تَكُنْ وَطَنِيَّةَ رَائِعَةِ الْإِخْلَاصِ فِي
وَطَنِيَّتِهَا . وَإِنَّهَا كَانَتْ مُلْكَةً بَطْلَمِيَّةً ، جَعَتْ مِنْ خَصَالِ بْنِ جَنْسِهَا قَسْطَأً غَيْرَ
مُتَعَادِلٍ مِنَ الْفَضَائِلِ وَالرِّذَايَلِ عَلَى السَّوَاءِ ؛ فَهِيَ الْبَسَامَةُ فِي عَظَمَتِهَا وَأَبْهَتِهَا ،
الْمُوَنَعَةُ الْمُشْرَقَةُ فِي مَنْبِتِ قَدِيمٍ هُوَ الْبَيْتُ الْمَلْكِيُّ الْمَقْدُونِيُّ فِي مَصْرُ ، وَكَانَ
إِذْ ذَاكَ آيَلًا لِلِّإِنْهِيَارِ وَالسُّقُوطِ . وَهِيَ طَوَالِ حَيَاتِهَا كَانَتْ أَبْعَدَ مَا تَكُونُ
عَنْ أَنْ تُوَصَّفَ بِالْإِمْرَأَةِ الْخَامِلَةِ .

وفي نطاق سياساتها الداخلية وأسلوبها في الحكم ، وعنتها بأحوال البلاد الداخلية ، كشف لنا مؤرخ جغرافي هو إسترابون، النقاب عن قصور ظاهر من جانبها في هذه النواحي^(٣). فقال إنه في حكم كلوباترة كانت إدارة البلاد مختلفة بسبب الترف والمجون الذي كان عليه ملوك البطالمة المتعاقبون وما أصاب ثروة البلاد الطبيعية من تلف وضياع ، وقد أنجى إستрабون

(١) هوراس 22—21، Odes B. I, XXXVII، إذ أنشد يقول: «monstrum quae generosius perire quaerens سوياً وإنما هي وحش كاسر، يبعث بها الأقدار لتعيث في الأرض فساداً وتنشر الذعر والرعب في أرجائه».

(٢) إسترايون ، الكتاب السادس عشر من جنرافيته ، ٧٩٧ - ٧٩٨

بالإلهة على كلوباترة وَحَصَّبَا بشيء من اللوم . ذلك أن عنایتها بالإشراف على مطالب الجيش والأسطول صرفتها عن الاهتمام بشئون مصر الداخلية وإصلاح الجهاز الإداري المتداعى ، كما كانت غيابها عن مصر ومُقامها في وو ما مدة بلغت نحو ستين من ٤٦ ق . م حتى ربيع ٤٤ ق . م ثم ترددتها على الشام وآسيا الصغرى وبلاط اليونان لاستقبال أنطونيوس وتقديم العون له في شئي المناسبات . كان كل ذلك مدعاه لأن تصاب الإدارة المصرية ببعض الخلل ، فأشغل تطهير القنوات المصرية ، وترأكم الطمى فيها ونجح عن ذلك نقص في مياه الفيضان وتعذر وصولها إلى الحقول والمزارع ، مما أدى إلى حدوث مجاعة في البلاد في عام ٤٣-٤٢ ق . م^(١) . وهناك من البيئة ما يكشف عن وقوع اضطراب في أحوال البلاد ، منها نصب أو لوحة من طيبة عرفت بلوحة تورين مؤرخة في عهد الملك كلوباترة ، الإلهة الحب لأبيها (Philopator) وبطليوس وهو أيضاً قيصر و، الإله الحب لأبيه وأمه^(٢) . وقد أقام هذا النصب كهنة آمون رع في طيبة بالاشتراك مع شيوخ هذه المدينة وبقية سكانها تكريماً لكايلياخوس ، الذي يعني بأمر المدينة في أوقات المحن الشديدة التي ألمت بها وخلصتها من المجاعة ، متحملًا العبء وحده بإخلاص وبذلك استحق منحه لقب مخلص المدينة . وفي وثيقة أخرى أصدرت كلوباترة بالاشتراك مع ابنها بطليوس قيصر و، أمراً ملكياً في عام ٤١ ق . م ، يقضي بأن السككرين الذين كانوا يعملون في الريف ، مشتغلين بحرث الأرض وزراعتها ، لا يفرض عليهم من الضرائب سوى ما كان مقرراً عليهم من ضرائب مادية مستحقة على الأراضي المنزرعة غاللاً وكروماً . وكان هذا القرار الملكي استجابة لطلب تقدمت به بعثة من السككرين تمثلت بين يدي كلوباترة . وفيها عدا هذا المرسوم ، لا توجد أدلة قاطعة على أنها كانت معنية بشئون البلاد الداخلية وساهره على أحوال رعيتها .

Appian, Bellum Civile, IV, p. 61 ; Pliny, Natural History, (١) V, 58 ; Josephus, Apion II, 60.

Turin Stele, O G I, 194 (٢)

(م ١٠ — كلوباترة)

ولما فشلت سياساتها الخارجية وخابت آمالها توارت عن الأ بصار على
النحو المسرحي الرواى الذى أقام الأرض وأقعدها، بعد أن تأكّدت أن
الدنيا أظلمت وضاقت في ناظرها . وبعوها أصبحت مصر في قبضة كتافيوس،
ودخلت البلاد في حظيرة العالم الروماني فأعاد تنظيم أحوال البلاد وعمَّ
سلام يخيم على ربوعها ، جنت مصر من جرائم رخاءاً وخيراً وفيراً في صدر
العصر الروماني .

الخاتمة

وهكذا قضى الأمر بأنْ تطوى صحيفه كلوي باترة بعد فترة طويلة من حكم تربى على العشرين عاماً ، حافلة بالأحداث الجسم ، وملينة بالازمات (حقة . وفيما عدا أزمتها الكبرى التي انتهت باتحارها ، فإنَّ الأمر الذي ناهل العجب أنَّ كلَّ أزمة من هذه الازمات كانت بمفردها تزلزل كيانها نضي على سلطانها . ومع ذلك فإنَّها استطاعت أن تخرج من كلِّ واحدة امظفرة ، قوية الجانب ، بفضل ما أوتيته من فطنة وكياسته ، وما توافر لها ، مواهب جهة . وكانت بحسها المرهف وكفايتها النادرة قادرة على التغلب ، ما يعترضها من صعاب وتحويل الخصوم إلى أعدائهم ، بل إنَّها كانت تخد من بعض هؤلاء أدوات لتحقيق مآربها ومراعيها . فكانوا ينبرون لمعتها في تقانٍ وإخلاص منقطع النظير . وليس من قبيل الصدف أن يجيء حكمها مليتاً بالأحداث الجسم والأزمات للتلاحمـة ، ومعاصرآ حداث عالمية ، ما بثت مصر أن وجدت أنه قد زر بها في معامها : إما أنَّ مصير البلاد نفسه كان متوقعاً على النتيجة التي يمكن أن يجسم بها ما كان شعب من خلاف بين قادة الرومان ، وما يسفر عنه حل الأزمات بين رجال حكم الثلاثي من أوضاع تؤثر في مستقبل مصر ، وإما لأنَّ كلوي باترة كانت ألمعة في خيرٍ مرجوٍ تسعى إلى تحقيقه من وراء ما كانت تنصبه من شبكة وترتبط فيه من مغامرات ، كانت تلقي فيها بذلوها في شيءٍ كثير من الحيوان والجنر . وفي القليل النادر كانت كلوي باترة تساق لبعض هذه الازمات بحكم الماء من صلات دون أن يكون لها فيها بطريق مباشر ناقة ولا جمل .

ولعل السر في أغلب ما كان يعترض سيرها من أزمات هو أنَّ ابنها يصرون كان بمنابع همسة الوصل بينها وبين روما ، ويمثل حلقة الاتصال بين مصر وبين ما كان يجري على مسرح السياسة العالمية . إنَّها اتخذت من

قيصرون هذا في أول الأمر تسكناً للوصول إلى بعثتها وأغراضها الجديدة المرجى . ومن هنا كانت أغلب غاياتها وأهدافها تقع خارج الحدود المصرية ، فكبدت نفسها من المشاق ما هو فوق طاقتها كيما تشن مجدًا مؤثلاً وسُوّدادً ورفعه ، وتوسّس ملوكًا عريضاً يمتد إلى قيصر وإلى حق ابنها منه في إرث أبيه ، فكانها هذا الابن هو الدافع والعامل الأول على إيقاظ تلك الآمال العريضة التي بنتها في خيالها وتصورتها في آفاق واسعة ، لم تر بأساساً من تحقيقها ، إن استطاعت إلى ذلك سبيلاً . وعلى ذلك كان هذا الابن عبئاً على كاهلها ، لأنها اتخذته محور تفسيرها الدائم ووجدت آلاً مناص من أن تسعى إلى تصحيح وضع هذا الابن وإثبات بنوته وثبتت مركزه على هذا الأساس . وهي في هذا السبيل لم تكن تتورع عن شيء ، فأدى هذا إلى تورطها وركوبها متن الشطط . ثم مضت بعد ذلك في طريقها لا تلوى على شيء ، غير آبهة بما كان يجره عليها أكتافيوس أو غيره من عمالقة الرومان وساستهم الذين كانوا يبغضون الملكية في شتى صورها ويحقدون على الملكة كلويباترة بالذات . ولعلها نسيت أو تناست أن أكتافيوس هو ربب قيسر يحكم ما يجاه في وصية الدكتاتور العظيم ، وأنه بهذه الوصف كان ينظر شذراً إلى كل ما يقام في مصر من ادعاء بصدق بنوة قيصرون وما يثار من أحقيته هذا الابن في إرث قيسر ، بل إن أكتافيوس كان يعتبر هذا الابن سبباً في جبين أبيه قيسر . وكلما تمددت كلويباترة في إبراز هذه الحقيقة وتفتحت في هذا البوّر وعمدت إلى اصطدام الأعوان والأبطال الذين يضربون على هذا الوتر المحساس ، وينتصرون سرًا وعلاقة لدعوى كلويباترة وما تبسّطه من أحقيّة تدعّيها لا منها من قيسر بعد أن اشتد سعاده ونها وكبر ، تكدرت العلاقات بينها وبين أكتافيوس . وازدادت العداوة بغضاً وسوءاً حتى ضاع الأمل في عمل أي مهادنة أو مصالحة ، فـكـلـ طـرفـ منـ الطـرـفـيـنـ كـانـتـ مـصالـحـهـ علىـ النـقـيـضـ منـ الـآـخـرـ . وقد أصبحت كلويباترة آخر الأمر العدوة اللدودة لاكتافيوس الذي أعلنه عدوة للروماني (hostis) وخصها بشن حرب

شعواه عليها ، لا بوصفها ملكة على مصر فحسب ، وإنما لأنها أم ذلك المنافس الطبيعي لا كنافيس في أرض قيصر . وعندئذ لم تأله الملكة جهداً في سبيل الدفاع عن حق ابنتها ، متفانية في ذلك ، وعاملة على كسب الحلفاء من بين صفوف الرومان أنفسهم لنصرة قضيتها . وكان على رأس هؤلاء جميعاً البطل المغوار أنطونيوس الذي كان له حتى النهاية في نفوس فخر كبير من الرومان ، منزلة مرموقة ومركز عتاز . ولما استحكمت حلقات الأزمة ، وتكشفت نوايا الطرفين بطريقة سافرة ، لم يعد يُدْعَ من حسم الخلاف في ساحة القتال بخوض معركة بحرية أو بحرية أو كلِّيهما معاً . وقد بانت أمارات كل هذا بشكل واضح جلي عندما ألقى أنطونيوس القفاز في وجه خصمه بتطليق أخته أكتافيا وإقصائها عن بيت الزوجية في روما ، وإعلانه الزواج من غيرتها كليوباترة ، واعترافه بأبنائه منها ، وانتصاره لقيصرون والعمل على تثبيت وتدعمه مركز هؤلاء جميعاً ، وعلى رأسهم كليوباترة بتوزيع الميلاد التي اقتطعوا من أملاك الرومان في آسيا والشام ، وأسبغوها على زمرة من هؤلاء الآباء . وعندئذ اتسعت هوة الخلاف ، وضاع الأمل في رتق الخرق وأصبح لا مفر من امتشاق الحسام لفض هذا النزاع .

وقد يحلو للمؤرخ أن يبحث وينقب في خلفية هذه الصورة العامة ، أملأ في تعرف الأسباب والمسيرات وكشف الأستار عن معالم هذا الخلاف المختدم الذي قسم العالم القديم إلى شقين : قوى الشرق تجاه قوى الغرب ، وقد أثبتت كليوباترة الشرق الميلينيسي ضد الغرب الروماني ، واستعدت بلدانه ، وأقامت الأرض وأعادتها من أجل قضيتها وقضية ابنتها الأكبر . وقد يكون هدف المؤرخ وبُغيته من وراء ذلك بذل محاولة تهدف إلى تلمس المعاذير والتصدي للدفاع عن الملكة ، فيصوغ من حولها إطاراً من المعاذير (*apologia*) ليدفع عنها أوجه الاتهام ، ويكون بمثابة إنصاف لقضيتها التي طلعت بها على العالم . وقد يتأتى لهذا المؤرخ أن يسير شوطاً بعيداً في البحث عن أسانيد تاريخية أو إشارات أدبية جاءت عبرة في كتب السير وقصص الشعراة والكتاب ،

وجلّهم من الرومان واليونان . وما يدعو للغرابة أنه ليس من بين هؤلاء مصدر مصرى واحد، يمكن أن يُعتقد به في هذا الصدد . فلم يَجْعَدُ الزمان بشيء من هذا ليقص علينا وجهة النظر المصرية البحتة في هذا الصراع ، ونستطيع أن نلمس من ثناياه أوجه الدفاع عن الطرف الثانى ، وهو المصرى ، وكان لسوء الحظ هو الطرف المغلوب . وذلك فيما عدا عبارات تقليدية بما ينقش فى مناسبات التكريم والتكريس على حوائط المعابد والمقابر والبوابات ، وما يصور على العمدة التي كانت الملكة تسکتها بين حين وآخر لتسجيل أحداث أو بده حقبة جديدة في حكمها ، وكانت تضمّنها صوراً لها ولا بنائها مع ذكر عبارات مقتضبة وبعض التواريخ للتوقيت ، ثم ما كان يصدر عنها من أوامر ملكية (*prostigmata*) صماء ، صيغت كلها في قوالب وصور مألوفة . وكانت هذه وتلك تتناول أخص شئون الحكم ، وليس لها علاقة بتكتيل القوى الداخلية في البلاد ولا بتنظيم شئون الدفاع . فلم تردها أدنى إشارة ، ولو خفية ، إلى ما كان يقلق يال الملكة ، ويقض مضجعها طوال هذه السنين ، مع أن الملكة لم تكن بأى حال ، حالية البال أو هادئة الفكر . وهى في الواقع الأمر كانت قد تَغَصَّتْها الأحداث وأرْقَتْ لِياليها ، فكان خصومها عديدين ، وهم تارة من رجال البلاط المصرى الذين حرضوا إخواتها وأخواتها على التشكير لها والبطش بها ، وتارة أخرى كانوا من عظامه الرومان وأدبائهم من أمثال شيشرون الخطيب وعدد عديد من أعضاء السناتو الروماني الذين ما فتوأ سخرون منها ويندون بأساليبها ويكتشفون عن ماربها ويفضحون نواياها .

وفوق هذا كله لم يكن الزمان نفسه كريماً بها ، بل قسا عليها أكثر من مرة . ويوم أن سلبها يوليوس قيصر في الرابع عشر (*Idea*) من شهر مارس سنة ٤٤ ق . م ، أظلست الدنيا في وجهها إلى حين ، إذ توأى هذا الدكتاتور بفأة ، وهو في عنفوان قوته وأوج عظمته ، وكانت تطمع في أن يتحقق لها بعض ماربها . ولكن القدر اختطفه منها بعد أن أصبح قاب قوسين أو أدنى من اتخاذ الخطوات الحاسمة لتصحيح وضعها ووضع ابنها منه ، وهو على أبهة

الخروج لتنفيذ برنامجه العسكري ، وفي طياته كان يزمع تحقيق ما انتوى عليه مع الملكة ، ولكنه أخذ هذا السر الدفين معه إلى قبره . وقد فجعت فيه كليوباترة ، إذ رأته بين عشيّة وضحاها ، يخر صريراً في أحد دهاليز مجلس الشيوخ الروماني . وكانت تقييم إذ ذاك على مقربة من مكان مصرعه وتنزل بقصره على ضفاف نهر التiber في روما ، فوقع خبر هذه الفاجعة الأليمة عليها كالصاعقة وكاد يرزل كيانها ويحطّم قواها . ولكنها لم تيأس ولم يهن منها العزم ، وإنما صهرتها تلك الأحداث الجسمان ، بعد أن كانت تودي بها . وبعد مصرع قيصر ساد الصخب في روما واتّاب الرومان حالة من الإضطراب والأسى طول الفاجعة الأليمة . وكشف ماركوس أنطونيوس ، وكأن متولياً وظيفة سيد الفرسان (*magister equitum*) وهي ثانى وظيفة بعد الدكتاتور ، النقاب عن هذه الحالة في خطبته التأبينية ، فأفصح عن المشاعر التي تملّكت الشعب الروماني وأن النقوس كانت تغلي غليان المرجل وتتأجج فيها النيران . وأخشى ما كان يخشاه المؤيدون لقيصر والموالون للملك هو أن يتحول هذا الغضب نحو كليوباترة ، فينغير بركانه في وجهها ، ويتحقق بها الأذى في هذا الجو المكفر . ولذلك روى أن تعجل الملكة بالفرار من روما خفية ، وتعود إلى الإسكندرية لتعيش بمنأى عن هذه الأحداث الصاخبة . فهل طال مقامها في أمان وسكونية ؟ كلا ، إنها كانت ترقب الأحداث العالمية بعين حذرة ، وتنتظر ما يمكن أن تتخض عنه تصرفات الحدثان . ولا يستطيع أحد أن يقول إن التطورات التي كانت تجري في العالم الروماني ، والقتال الناشب في بلاد اليونان بين طرفى النزاع : الحزب الجمهوري والقتلة من ناحية ، والآخرين بالذار من هذا الحزب الجمهوري من ناحية أخرى – كل ذلك لا يعنيها في شيء أو أنه بعيدٌ عن عقر دارها . كان صالح إبنتها قيسرون ، وهو لم يخطِّ بعد سن الطفولة ، إذ كان يبلغ نحو أربع سنين ، متوقفاً على مصير تلك الحرب الناشبة . ولم يقتصر الأمر على مستقبل هذا الابن وحده ، بل إن استقلال مصر نفسه وتحقيق البرنامج الذي كانت

تنويع الملك — كل هذا كان متوقفاً على الكفاح الذي خاض غماره طرفاً النزاع من الرومان في فيليبيا، ببلاد اليونان سنة ٤٣ ق. م. وهكذا قضت الملكة نحو عام في الإسكندرية عقب فرارها من روما في حالة شديدة من القلق والاضطراب، فبما كانت تخشى أن تقدم رجلاً أو توخر أخرى، فتسوء إلى أحد الجانحين، وبذلها يضيع حقها وتتفقد المكاسب التي كانت تعلل النفس بالأمل في تحقيقها. وقد أتيحت لها بفطنتها وكياستها أن تتسلس سيلها، فتخرج من هذه الأزمة متصرفة. فقد ثقت في جمعيتها فوجدت المبررات التي تشفع لها وتفسر موقف حيادها المريب، الذي اعتبر على أقل تقدير أنه كان يتسم بالجهود وتعوزه المروءة وعدم الوفاء. ولكن اعتزازها بنفسها وبكيفيتها وثقتها في عدالة مطلبها — ساعد كل هذا على خروجها من أزمتها هذه قوية الجانب، تسم لها المستقبل مرة أخرى، وتططلع إلى تحقيق أحالمها. فكان أنطونيوس نفسه وهو بطل معركة فيليبيا، الناصر الأمين لها والعون المدخر لمستقبلها في العشر السنين التالية، والبطل الذي أمنَ جانبه وتبني قضيتها علانية وفي تحدي العالم الروماني، وكان نِعْمَ المدافع والخليف ثم في آخر المطاف نِعْمَ الزوج الوفي والخبيب المتفاني.

وعلى هذا النحو جاء تاريخ هذه الملكة متربعاً بالأحداث المتزاحمة، حاوياً للغث والسمين منها، ومفعماً بالعظالات والاختفاء. وفيه من الجدية الشيء الكثير، كما أن فيه كذلك من المساخر والمظاهر البراقة والخلابة ما جعل المؤرخ ينده في يديه من القصص التاريخي والروائي الذي قد يأخذ بالأليلاب، ولكنه لا يغنى ولا يسمن من جوع. وسيقى تاريخ الملكة كليوباترة على مر الزمان متعة القارئ، وفيه من الخلجان والمشاعر ما يستهوي الكتاب والمؤرخين على السواء. ولن يكفي هؤلاء عن أن يلقى كل واحد منهم بدلواه، عليه يصيب كيد الحقيقة، أو يكشف عن الجوانب الخفية من حياة كليوباترة بتسلیط أضواء جديدة عليها. ولن يمل القارئ مطالعة هذه



أكتافيوس أغسطس

الصفحات الخالدة ، ليشيع نعمه ويستجلّي هذه المشاعر الإنسانية في أجمل وأَجَلَ صورها .

أغسطس ونحويه لموضوع ضم مصر

وبعد أن انقضت سنوات عديدة على وفاة كلبيو باترة، أخذت الأصوات الخافتة تسمع عن مصر وأحوالها من السجلات الرسمية؛ وكان منها مادًّا عنه كبر شخصية في عصره، ذلك هو أكتافيوس أغسطس الذي تناول في وثيقته الانقiriـة (Monumentum Ancyranum) موضوعات متفرقة ، أحاط فيها إحاطة شاملة بمعالم السياسة التي اتهجها ، وضمنها سجل حياته . وقد تمحض فيها أهم أعماله المجيدة في أوقات السلم وال الحرب على السوا (Res Gestae divi Augusti) (وعرض لحروب المختلفة التي خاضها إما بنفسه أو بوساطة قواده ومندوبيه (legati) . وكان من بين هذه الحروب بالطبع حربه ضد كلبيو باترة . وذكر قواعده في البر والبحر وبيان الشعوب والأجناس التي أخضعاها ، والقرصان الذين أمنّ البحر من شرورهم وأثأّهم ، وعدد المنشآت العمرانية التي شيدها والمعابد المختلفة التي كرسها لشتى الآلهة في روما وفي خارجها ، ثم الألعاب الرومانية والتقلدية (Ludi Romani) (Ludi et Saeculares) التي أقامها . كما سرد المناسبات المختلفة التي أخذت فيها على جنده وعلى عامة الرومان النفع والعطايا التي أجز لها لهم، بعضها من لمرث أبيه ، وبعضها من جيشه الخاص . وقد أسهب في ذكر الألقاب والوظائف المدنية والعسكرية والدينية التي أسبغت عليه من مجلس الشيوخ الروماني أو مجالس العامة ، منذ مطلع شبابه وهو لا يزال يافعًا في التاسعة عشرة إلى عاته سنة ٢١م . وكان بعض هذه الألقاب والوظائف من قبيل التكريم البحث ، والبعض منها من واقع سلك الوظائف الرومانية . فأسبغ عليه الرومان لقب أب الوطن (Pater Patriae) وكلوا اليه رعاية الأخلاق العامة والعمل على أن يجتث الفساد ويعيد العادات السليمة التي حافظ عليها الآباء وتوارثها الرومان . وفي ثنايا كل هذا لم يغفل مصر وما أحرزه من انتصارات على ملكتها

كليوباترة ، بل كانت إشارته إلى ذلك بازعة وعاشرة . وعندما عرض لحفلات النصر التي أقامها في روما ، والمناسبات في كل حالة ، ذكر أنها في مرتين كانت من النوع الذي يسير فيه القائد المظفر متعطياً صهوة جواده (*bis ovans*) وفي ثلاثة مرات كانت من النوع الذي يجلس فيه القائد على كرسى من العاج (*curulis*) . وهكذا نص العبارة اللاتينية التي وردت في الفصل الرابع من هذه الوثيقة الأنثيرية : *Bis ovans triumphavi , tris egi curulis triumphos* . وفي طيات هذه العبارة المقتضبة معانٍ كثيرة وإشارات عديدة تلقيها الساكت الروماني سويتونيوس ، وتناولها بالشرح والتفصيل عندما عرض حياة أغسطس (الفصل ٢٢) ، فأوضح عن المناسبات في كل حالة : في المرتين الأولىين ، دخل أغسطس وما عقب معركة فيليبيا واحتفل بنصره هذا سنة ٤٠ ق.م ، ثم احتفل مرة أخرى سنة ٣٦ ق.م بانتصاره في الحرب الصقلية على سكستوس بقبي وفلول جيشه ، وقضائه على القرصان . أما في المرات الثلاث التي كان احتفاله بالنصر فيها وهو جالس على كرسى من العاج ، فكانت أولاهما في مناسبة انتصاره في حربه في دالماسيا (الليريوم) وفي المرتين الآخرين كان يحتفل بنصره على كليوباترة في أكتيوم ثم في الإسكندرية . وما هو جدير باللاحظة أن أكتافيوس أغفل ذكر اسم كليوباترة هنا متعمداً ، وكان لهذا الإغفال مغزاً . على أن المؤرخ ليقى كشف لنا الستار عن هذا الغموض المعتمد ، فالمجح في صراحة في كتابه المختصر (*Epitome* ٣٣) إلى ذكر كل هذه التفاصيل على النحو الآتي : *Tres triumphos egit, unum ex Illyrico, alterum ex Actiaca victoria, tertium de Cleopatra* . هذا الكاتب عن الحاجة إلى التأويل والتفسير ، قد كرر صراحة أن الاحتفال بالنصر الأول كان بفضل ما كسبه في الليريوم وأنه في الثاني والثالث كان بفضل ما كسبه في أكتيوم والإسكندرية على كليوباترة . وهكذا لم نحظ من قلم أكتافيوس أغسطس إلا بإشارة عابرة مقتضبة إلى احتفاله بالنصر لتخليد ذكرى ضم مصر لسلطان الشعب الروماني ، فلم يوضح عن شيء ، وإنما آثر

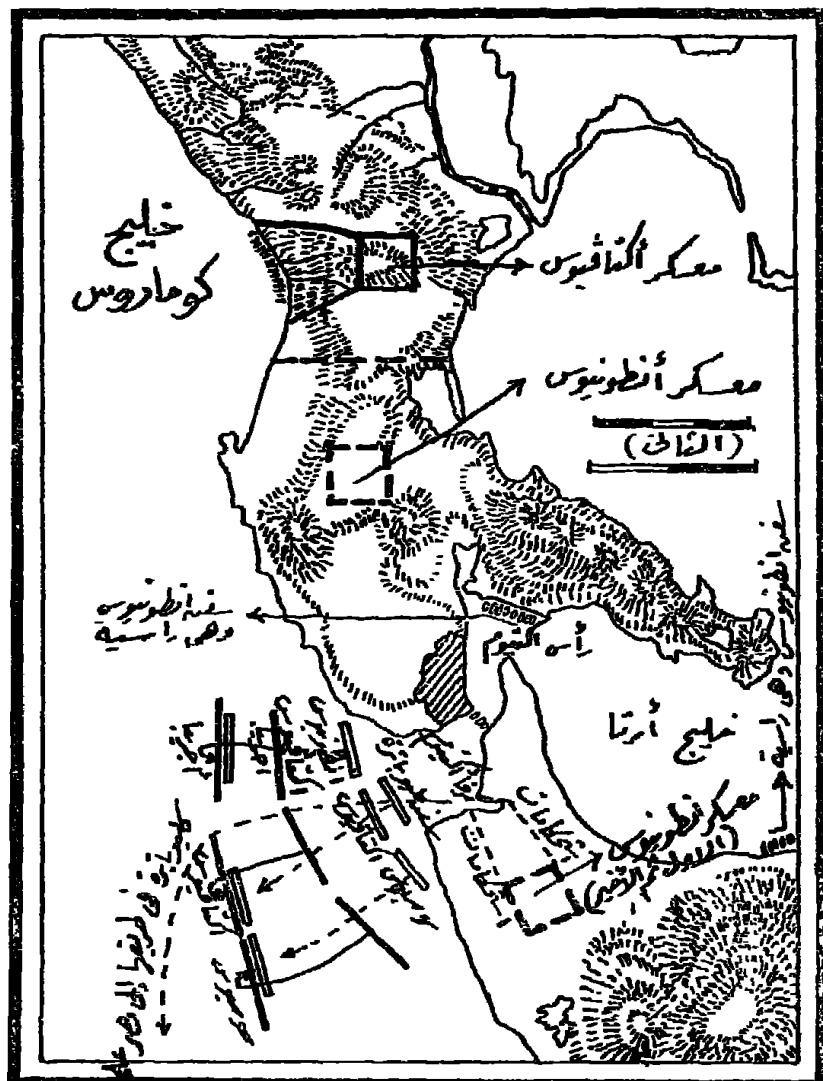
أن يجعل ذلك ضمن انتصاراته الأخرى . وإمعاناً في الاقضاب وعدم الرغبة في الإفصاح، على النحو الذي درج عليه أكتافيوس لزاء كليوباترة وأبنائهما، جاء في الفصل الرابع من الوثيقة الأنثيرية (سطر ٢٧ - ٢٨) أنه في انتصاراته التي احتفل بها ، كان يسير في الموكب أمام عربته ملوك وأبناء ملوك بلع عددهم تسعاً . وقد عرفنا من مصادر أخرى أن بوليون وهيرودس وأنطيوخوس كانوا من بين هؤلاء . وذكر لنا ديو (Dio, 51, 21) أن إبناً وبناتاً لكليوباترة كانوا كذلك من بين هؤلاء التسعة .

ومع كل التفاصيل المسيحية والوظائف العديدة التي تولاها أكتافيوس أو الإشارات إلى الشعوب والأجناس التي أخضعتها أوار بطبعها بروابط الحلف والصداقه، فإنه لم يشر ولو مرة واحدة في وثيقته الأنثيرية بهذه إلى كليوباترة وأبنائها صراحة وبالاسم ، مع أن خصوصاته لها كانت عنيدة ، وحربيه التي أعلنها عليها شخصياً كادت تهز كيانه وتعصف به . ولكنه آثر ألا يذكر كليوباترة بالاسم، ويقتصر على الإشارة إلى ذلك الحادث الجلل وهو ضم مصر لسلطان الرومان بعبارة موجزة ، جاءت عابرة في سياق سرده للحوادث . فقال جملته المأثورة : (Aegyptum imperio populi Romani adieci) ومعناتها ضممت مصر لسلطان الشعب الروماني ^(١) . وفي عبارته هذه من الإغفال والتعميم ما جعل المؤرخين يتخطبون في تعرف ما تتضمنه من المعانى والأهداف . فقد ستر أكتافيوس وراء هذه العبارة أكثر من حقيقة يلحظها المؤرخ المدقق ، وهى أن أكتافيوس أغسطس عندما دبّح هذا السجل التاريخي وأراد أن يمودع في طياته جميع أسراره ومشاعره ، لم يكن صريحاً كل الصراحة ، ولم يقصد أن يتلوخى ، فيما يكتب وما يصور من مشاعر ويكشف من أمور ، ذكر الحقائق دون مواربة . إنه لم يكن ناسياً لمجرى الحوادث ، على الرغم من تلك الفترة الطويلة التي مرت على أحداث أكتيوم وما تلاها ، وكانت قد انقضت عند موته سنة ١٤ م ، فترة تقدر بنحو أربعة وأربعين

عاماً منذ قيام الإمبراطورية . وهذه الفترة — على طولها — ما كانت لتنسيه أحداث الأعوام الثلاثة المضطربة التي سبقت أكتيوم من ٢٣ حتى ٣١ ق.م ثم عام ٣٠ م بالذات وفيه وقعت موقعة نيكوبوليس بظاهر الإسكندرية وفيه توالت كليوباترة عن الانظار إلى الأبد . وإنما هو الأسلوب البارع وطابع الرجل السياسي الحصيف الذي آثر أن يسيطر على الأحداث ، فلا يقيم وزناً ولا شأنًا لما عساه أن يثير هذا الماضي البغيض إلى نفسه ، فيعيد بذلك إلى الأذهان موضوعاً حساساً طالما أقصى مضجعه ، وشاء لا يزيد كث الناس بكليوباترة وابنها قبصرون وما كان لقيصر من علاقة بكليهما . إنه بلا ريب كان يبغى لسدال الأستار السميكة على كل هذا . ومن هنا جاء الاقتناب . ولعل هذا هو السر في إشارته البارعة إلى حدث ضم مصر بعبارة مقتضبة كل الاقتناب . وباليت الأمر اقتصر على الاقتناب وحده ، بل إنه تجنب على الواقع من ناحيتين ، فهو لم يضم مصر حقاً إلى سلطان الشعب الروماني ولم يجعل منها ولاية حقه على نسق غيرها من الولايات الرومانية (provinciae) ، وإنما جعلها ولاية من طراز فريد وأحاطها بسياج خاص واتخذ منها ضيعة خاصة له أو ما يشبه الضيعة ، ووضع من الضيئات ما يكفل له دوام حكمها والمحافظة عليها ، فاستن لها من قواعد الحكم (arcana imperii) ما جنبها الأخطار وأبعد عنها ذوى المآرب والأطماع . وقد قصر اختيار الحكم والولاية عليها (praefecti) على طبقة طيبة هي طبقة الفرسان الرومان (equites) وحرم على طبقة الشيوخ النابحين وأعضاء البيت المالك فيروما أن تطا أقدامهم أرض مصر أو يهبطوا إليها يقصد زيارتها ، دون أن يحصلوا على إذن خاص منه بذلك ، خشية على تلك الدرة القيمة في تاج إمبراطوريته من أن يقدر صفوها أحد أو يتخد من موقعها الإستراتيجى القذر وهي مقنطرة البر والبحر (clastra terrae et maris) على حد قول المؤرخ تاكينوس،^(١) أداة يهدى منها الإمبراطورية أو يستأثر بها حاكم من الولاية . فكان حصيناً

بعيد النظر فيها اتخذه من ضمانته ، حرص خلفاؤه الأولون على أتباعها .. ثم هو يتجمى مرة أخرى ، عندما يؤثر عدم الإفصاح عن شيء وهو يتحدث عن ضم مصر ، فأغفل حقائق كثيرة في هذه النبذ والخلاصات (breviarium) . وكان أولى به أن يسرد أهم التفاصيل التي أدت إلى هذا الضم ، ليشيع بينهم الباحث ويتوافق للأجيال التالية حقها من المعركة . ذلك أن تفاصيل حادث ضم مصر لسلطان الشعب الروماني لها أهميتها البالغة ، لأن مصر الإمبراطورية قاطبة ، بل ومستقبل العالم الروماني برمته كان متوقعاً على نتيجة ذلك القتال الذي دار في أكتيوبوم . فكان آخرى به أن يذكر أسباب القتال في شيء من الصراحة ، ويفسر للأجيال التالية وجهة النظر الرومانية وهي الوجهة الرسمية في هذا الشأن ، فيعرض للأسباب التي من أجلها شن الحرب على كلويباترة وحدها في إصرار وعناد وتحض العالم الغربي كله على أن يصب جام غضبه على الملكة كلويباترة بالذات . ولعل السر في كل ذلك عليه علم اليقين بأن هذا هو السبيل الذي، يتعين عليه أن يسلكه ، ووثيقاً منه بأن هذا سيجر معه بالتبعية حليفها الأول أنطونيوس وهو يحيى التصعيد . وكان حرياً به كذلك أن يكشفه عما ترماى إلى سمعه وعليه من أسباب فرار كلويباترة من المعركة في أكتيوبوم . فيفضى إلينا بذلك ما توالت به الإشاعات في ذلك الحين ، ويوفر بذلك علينا ما عسانا نقع فيه من تخبط في دياجير الحدس والتخيّم .

تلك صفحات من مأساة كلويباترة ، عرضنا لها بشيء من الشرح والتفصيل . وهذا هو موقف العالم من هذه الملكة المصرية التي قسا عليها الدهر ، فأخنخها بالطعنات والجرأح حتى خرقت كلية . وهي الآن أحوج ما تكون إلى كلمة عدل وإنصاف .



موقع أكتيؤم
(سنة ٣١ ق.م.)

فهرس الأسماء والأعلام

آريوس (فيلوف سكتندي) ١٣٣
 آسبانيا (بلاد) ١٦ ، ٥١ ، ٢١ ، ٩٥ ، ١٢ ، ٩٨
 إستراون (مؤرخ وجيراف) ١٤٤
 الإسكندر الأكبر ١٤٤ ، ١٤٠ ، ٦٨ ، ٣٤
 الإسكندر هيليوس (ابن كليوباترة) ٥٩
 الإسكندرية ١٩ ، ١٦ / ١٠ ، ٧ / ٣
 الإسكندرية ٢٤ / ٤٣ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٤ / ٢٢
 / ٦٢ ، ٥٩ ، ٥٦ ، ٥٣ ، ٥٠ ، ٤٩
 ، ٩٠ ، ٧٨ / ٧٦ ، ٧٤ / ٦٩ ، ٦٧
 ، ١١٨ ، ١١٧ ، ١١٥ / ١١٠ ، ٩٢
 ١٢٩ ، ١٢٦ / ١٢٣ ، ١٢١ ، ١٢٠
 ١٥٢ ، ١٥١ ، ١٤٢ ، ١٣٣ ، ١٣٢
 ١٥٦ ، ١٥٤
 آسيا (بلاد) ٥٣ ، ٤٨ ، ٤٠ ، ٣٥ ، ١٤
 ، ١٤٩ ، ١٤٠ ، ١٣٣ ، ٦٥
 آسيا الصغرى (بلاد) ٣٠ ، ١٦ ، ١٤ ، ١٤
 ، ٥١ / ٢٩ ، ٤٤ ، ٤٠ ، ٣٧ / ٣٣
 ، ١٤٥ ، ١١٤ ، ١٠٠ ، ٨٧
 أشقدرة ٠١
 الإغريق (بلاد) ١٠٠ ، ٩٩
 أفروديت ١٨
 إفريقيا (بلاد) ١٣٣ ، ١١٠ ، ٩٥ ، ١٦
 إفسوس (مدينة) ٣٩ ، ٢٧ / ٣٥ ، ٢٩
 / ٨٦ ، ٨٤ ، ٨١ / ٧٨ ، ٧٧ ، ٤٣
 . ٨٨

(١)

تيافروديثوس (أحد أعيان أكتافيوس) ١٣٧ ، ١٣٠
 أبوالدوروس ١٠
 أبيان (مؤرخ) ٥٢ ، ٤٣ ، ٤٢ ، ٣٧
 أيروس «بلاد اليونان» ١١٤ ، ١٠٠ ، ٥
 أنيكوس ٢٠ ، ١٧
 أثينا ١٢٠ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ٩٣ ، ٥٢
 أثينايوس ٤٤ ، ٤١
 أجريبيا ١٤٣ ، ١٠٦ ، ١٠٥ ، ١٠٠
 أخيلاس (متولى قيادة القوات المسلحة المصرية) ١٥ ، ١٣ ، ٨
 أرتاكستا (بلاد) ٦٤
 أرتاواسديس (ملك أرمينيا) ٦٧ ، ٦٤ ، ٦٤
 أرطيميس (إلهة مدينة إفسوس) ٤٣ ، ٣٥
 أرسطوبيوس ٤٦
 أرسينوى (أخت كليوباترة الصغرى) ١٢
 ، ٤٣ ، ٢٨ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ١٠ ، ١٣
 ، ١٣٤ ، ٤٦
 أرسينوى الثانية (أخت وزوجة بطليموس)
 الثانى — فيلادلفوس ٤٦
 أرمينيا (بلاد) ٦٢ ، ٦٠ ، ٥٨ ، ٢٩
 ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧١ ، ٧٠ ، ٦٨ / ٦٤
 . ٨٣
 أروديس (ملك فارس) ٤٩

- | | |
|---|--|
| <p>ليروس (خادم أنطونيوس) ١٢٧ ليريس (وصيفة كلوباترة) ١٣٨ ، ١٢٧ ليزيس ١٨ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٦٥٦٩ ، ٦٧ ، ٥٣/٥٠ ، ٣٣ ، ٢٤ ، ٥٣/٥٠ ، ٨٣ ، ٨١ ، ٧٥ ، ٦٣ ، ٦١ ، ٦ ليطاليا (بلاد) ١١٩ ، ١١٧ ، ٩٩ ، ٩٤ ، ٨٥ ١٤٤</p> <p style="text-align: center;">(ب)</p> <p>بارايتونيوم (مرسي مطروح الآن) ١١٠ ١١٧ ، ١١٦ بارئيا (بلاد) ٦٨ ، ٦٥ باكوس (إله الفرج) ٣٥ ، ٤٠ ، ٣٦ ، ٤٠ ٧٤</p> <p>باترونيوس ٤٥</p> <p>برقة (بلاد) ١١٤ ، ١١٠ ، ١٠٢ ، ١٠٠</p> <p>برنارد شو (كاتب روائي) ١ برندizi ١٠٠ ، ٩٩ ، ٥١</p> <p>برنيقة (ابنة ماجاس وزوجة بطليموس الثالث) ٤٦</p> <p>برنيقة (بنت بطليموس أوليبيوس) ٦٤٤</p> <p>برنيقة (ابنة بطليموس فيلادلفوس وأخت بطليموس الثالث وزوجة أنطليونوس الثاني) ٤٦</p> <p>بروتس ٣٦ ، ٣٥ ، ٣٢ ، ٢٩ ، ٢٠</p> <p>بروكليس (من أتباع أكتافيوس) ١٢٨ ، ١٣٢ / ١٣٠</p> <p>بطراء (سلم) (بلاد) ١١٢</p> <p>بطليموس الأول ٦٧</p> <p>بطليموس الثاني (فيلادلفوس) ١٦ ، ١٢ ، ١٦٠</p> <p>٥٩ ، ٥٦ ، ٤٦</p> | <p>أكارنانيا (ولاية بلاد اليونان) ١٠٠</p> <p>أكتافيا (أخت أكتافيوس وزوجة أنطونيوس) ٥٤ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٣٠ ٧٩ ، ٧٢ ، ٦٥ ، ٦٣ ، ٦٢ ، ٥٥ ١١٩ ، ١١٨ ، ١٠٧ ، ٨٩ / ٨٧ ١٤٩</p> <p>أكتافيوس أغسطس ٦ ، ١٧ ، ١٦ ، ٦ ٣٨ ، ٣٥ ، ٣٣ / ٣١ ، ٣٩ ، ٢٨ ٦١ ، ٥٩ ، ٥٧ ، ٥٣ / ٥٠ ، ٤٨ / ٧٥ ، ٧٣ / ٧١ ، ٦٨ ، ٦٦ ، ٦٢ ٩٦ / ٩٣ ، ٩١ / ٨٧ ، ٨٥ / ٨٠ ، ٧٧ / ١١٢ ، ١١٠ / ١٠٤ ، ١٠٢ / ٩٨ ١٤٦ ، ١٤٣ ، ١٤٠ / ١١٨ ، ١١٦ ١٥٥ ، ١٥٣ ، ١٤٩ ، ١٤٨</p> <p>أكتيوم (موقع) ٨٠ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٥ ١٠٥ ، ١٠٣ ، ١٠٠ ، ٩٩ ، ٩٥ ١١٤ ، ١١٢ ، ١١١ ، ١٠٩ / ١٠٧ ٢٥٧ / ١٥٤ ، ١٤٢ ، ١٢٠ ، ١٢٧</p> <p>الميريا (ساحل دلاماشيا) ٧٦ ، ٦٢</p> <p>أملاشيا (خليج) ١٠٠</p> <p>آمون رع (كمونة) ١٤٥</p> <p>آميانتس ١٠٤</p> <p>أنتيلوس (بن أنطونيوس من فلقيا) ١١٥ ١٣٣ ، ١٢١</p> <p>أطاكاكية (مدينة) ٥٧ ، ٥٥</p> <p>أنطليونوس ١٥٥</p> <p>آقرة (مدينة) ٩٤</p> <p>أولوس جابنيوس (حاكم الشام) ٣ ، ٤ ، ٣ ٣١ ، ٣٠</p> <p>أوليبيوس (طبيب كلوباترة) ١٣٨ ، ١٣٥ أوليبياس (والدة الإسكندر الأكبر) ٤٧ لينيوبايا (بلاد) ١٣٣ ، ١٣١</p> |
|---|--|

- | | |
|--|---|
| <p>تارن (و. و.) ١٤٢ ، ١٤٠ تارنوم (بلد) ٩٩ ، ٨٠ ، ٥٣ ، ٥٢ تاكتيوس (مؤرخ) ١٥٦ تايناروم (رأس) ١١٠ ترابا (ولاية) ١٠٢ تروادة (بلد) ٢٤ تورين (لوحة) ١٢٥ الثير (نهر) ١٩١ ، ١٩٠ ، ١٩٨ ، ١٩٦ ، ١٨ تيفوس ٩١ ، ٩٠ ، ٨٩ تيمون الآثني ١١٢ تيمونيوم (منزل أنطونيوس بالميناء الشرقية. بالاسكندرية) ١١٤ ، ١١٢</p> <p>(ث)</p> <p>ثيودوتس (رائد الملك بطلميوس الثالث عشر). ١٠٨</p> <p>(ج)</p> <p>بارد هاوسن ٥٧ ، ٥٦ جالاشيا (ولاية) ٣٧ جانيديس (خلي كليوباترة) ١٣ ، ١٢ الجمنازيارك (رئيس الندوة الثقافية — الرياضية) ٧٤ الجمنازيوم (الندوة الثقافية — الرياضية) ٦٧ ، ١٣٣ چوبا (ملك ماوريتانيا) ٢٢ چوپيد (كبير آلة الرومان) ٦٦ ، ٦٧ جيبيوس ٩٣</p> <p>(ح)</p> <p>حورس (ابن إيزيس) ١٨</p> <p>(خ)</p> <p>خاربيان (وصيفة كليوباترة) ١٣٨ ، ١٢٧ ١٣٩</p> <p>(د)</p> <p>دالاشيا (الدير) ١٥٤ ، ٥١ دولابلا ٤٢</p> <p>(م ١١ — كليوباترة)</p> | <p>بطلميوس الثالث ٥٦ ، ٤٧ بطلميوس الرابع (فيليوباتر) ٤٠ ، ٤٤ ١٤٠ ، ١٤١</p> <p>بطلميوس الثاني عشر (أولبيس) والد كليوباترة ٤/٤ ، ٨ ، ٩ ، ١١ ، ١٢ ٦٩ ، ٢٢</p> <p>بطلميوس الثالث عشر (أخ وزوج كليوباترة) ١٢٩ ، ١٥/١٢ ، ٨ ، ٥</p> <p>بطلميوس الرابع عشر ٤٣ ، ١٩</p> <p>بطلميوس الصغير (ابن كليوباترة) ٦٩ ، ٦٨ البلسم (حقول) ٥٥ البلقان (بلاد) ١٠٢</p> <p>پلواتارخوس (كاتب يوناني) ١٠٠ ، ٩٠ ، ١ ٤٠ ، ٣٩ ، ٣٧ ، ٣٦ ، ٣٤ ، ١٧ ٥٩ ، ٥٦/٥٢ ، ٥٢ ، ٤٦/٤٤ ٧٩ ، ٧٢ ، ٦٩ ، ٦٨ ، ٦٣ ، ٦٢ ١٢٨ ، ١١٢ ، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١٠٦ ١٤١ ، ١٣٦ ، ١٣٥</p> <p>البليوبيز (شبة جزيرة) ١١٠</p> <p>پوليموس تورياليوس ١٢١</p> <p>پوليموس كافديوس ٨٦</p> <p>پوثينوس (خلي تولي الإدارية العامة والشؤون المالية — مربي الملك بطلميوس الثالث عشر ورائه) ١٥ ، ١٢ ، ٨</p> <p>بوجود (ملك ماوريتانيا — مراكش) ٢١</p> <p>بوشيه ليكلارك (مؤرخ فرنسي) ٥٦ ١٣٩ ، ٩٢ ، ٧٨ ، ٧٠</p> <p>پوليمون ١٥٥</p> <p>پيشينا (ولاية) ٣٧</p> <p>پروسيا (بلد) ٥١ ، ٥٠</p> <p>(ت)</p> <p>تارسوس (طرسوس) ٢٩ ، ٦٤٥ ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٣ ، ٤١ ، ٤٠ ، ٣٧ ٥٥</p> |
|--|---|

(ز)

زووما (بلد) ٥٩ ، ٥٨

زيلا (بلد ببنطش) ١٦

(س)

ساكسا ٥٠ ، ٤٩ ، ٤٤

ساموس (جزيرة) ٨

المرابيوم (معبد سيرابيس) ٦٢ ، ٦٦

سردبانيا (جزيرة) ٩٥ ، ٥١

سقراط الرودي ٤١

سكستوس عبي ٨٣ ، ١٦ ، ٩ ، ٤٤ ، ٣

١٥٤ ، ١٢٩ ، ١١٨ ، ١٠١ ، ٩٦

سوريا (بلاد) ٣١ ، ٣٠ ، ١٧ ، ١٤ ، ٨

١١٢ ، ١٠٢ ، ٨٠ ، ٦٨ ، ٥٣ / ٥٠ ، ٤٤

١٢٣ ، ١١٤

سوريا الحالية (كولي سوريا أو فلسطين)

٦٨ ، ٥٥ ، ٣٧

سوسيجيون (علم سكتدرى) ٢٤

سوسيوس ٨٥ ، ٨٤

سوفوكليس (شاعر) ٣٦

سوسيونيوس ١٥٤ ، ٨٢

سيرابيس (إله) ٦٧

سيرينسكا (برقة) ٦٨

سيلوكون ١٢٣

سيليشيا أو قليقية (ولاية بآسيا الصغرى)

٥٥٦ ، ٥١ ، ٤٧ ، ٢٠ ، ٣٩ ، ٣٧

. ٦٨

سيناء (شبه جزيرة) ١١٢

(ش)

الشام (بلاد) ٣١ ، ١٦ ، ١٤ ، ٥ ، ٣

٥٠ ، ٥٤ ، ٥٢ / ٥٠ ، ٤٩ ، ٣٤

١٤٥ ، ١٠٠ ، ٨٠ ، ٦٢ ، ٥٨

. ١٤٩

شكسبير (شاعر إنجليزى) ٤١ ، ١

شير ٥٦

دوميشيوس أهينوباروس ٤١

١٠١ ، ٨٧

ديليوس ١٠٥ ، ٣٩

ديوكاسيوس (مؤرخ) ٢٠ ، ١٢ ، ١٠

٢٤ ، ٤٢ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٣٢ ، ٢٩

٦٩ ، ٦٨ ، ٥٩ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٥٠

، ٨٥ ، ٨٣ ، ٧٥ ، ٧٢ ، ٧٢

١٣٥ ، ١٢٣ ، ١٠٧ ، ١٠٦ ، ٩٥

١٥٥ ، ١٣٩ ، ١٣٦

ديوميديس (قام سر كلوباترة) ١٢٨

ديونيسوس الجديد (لقب كان يطلق على

بطليموس أوليقيس) ٣

ديونيسوس ٦٩ ، ٧٤

(ر)

رايروس بستوموس (روماني عين وفر

مالية مصر — ديوكتيس) ٦٩ ، ٤

رستوقرف (عالم) ٩١ ، ٩٠

رودون (مني قيرون) ١٣١

روفينوس ١٥

روما (بلد) ٢٤ ، ٢٢ / ١٥ ، ٥ / ٢

٣٥ ، ٣٣ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٨ ، ٢٧

، ٦٠ ، ٤٨ ، ٤٥ ، ٣٩ ، ٣٨

٨١ ، ٧٦ ، ٧٣ / ٦٩ ، ٦٧ / ٦٥

، ٩٨ / ٩٦ ، ٩٤ / ٨٨ ، ٨٦ / ٨٤

١٣١ ، ١٢٩ ، ١٢٢ ، ١٢٠ ، ١٠١

١٤٧ ، ١٤٥ ، ١٢٢ ، ١٤٠ / ١٣٤

١٥٦ ، ١٥٤ / ١٥١ ، ١٤٩

الرومان ١ ، ١١ ، ٨ ، ٢٠ ، ٣ / ١٥

٣١ ، ٣٠ ، ٢٦ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ١٩

٥٣ ، ٥١ ، ٤٩ ، ٤٦ ، ٣٨ ، ٣٣

، ٧٤ / ٧٢ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٥٨ / ٥٥

٩٥ / ٩٣ ، ٩١ / ٨٧ ، ٨٣ / ٨٠ ، ٧٧

١٢٣ ، ١٢٠ ، ١٠٢ ، ٩٨ ، ٩٧

١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٦ ، ١٣٢ ، ١٢٤

١٥٦ ، ١٥٠ ، ١٥٣ / ١٤٧

| | |
|---|--|
| <p>فينوس (إلهة الجمال) ٤٠ فينوس جينتريكس (جدة العشيرة البوالية) ٢٣، ١٨</p> <p>فينيقيا (بلاد) ٤٣، ٤٠، ٥٠، ٥٥، ٥٩، ٦٨</p> <p style="text-align: center;">(ق)</p> <p>قبرص (جزيرة) ١٢، ١٨، ٥٥، ٦٨</p> <p>قيصرون أو قيسار الصنير ابن كايلوباترة من قصر (بطليموس قيسار الحب لأبيه وأمه) ١٧، ٤٨، ٥٩، ٢٢، ١٩/١٧ ٦٩، ٧٢، ٦٩، ٦٨، ٦٦، ٥٤، ٤٩ ٢٣، ١١٥، ٨٩، ٨٣، ٤٧، ٤٣ ١٣٣، ١٣١، ١٣٠، ١٤٥، ١٤٩/١٤٧</p> <p style="text-align: center;">(ك)</p> <p>كابادوشيا (ولاية) ٢٧ السكاپیتول (تل برر وما عليه معبد الكابيتول) ٦٦، ٦٧، ٩٢، ٩٣، ١٣٥</p> <p>كارلوبينو (علم فرنسي) ١٧ كالبورينا (زوجة بوليوس قيسار) ١٤٥</p> <p>كانوبوس أو كانوب (أبو قير) ١٢٥، ٤٦ السكنافون (طريق موصى للآباقير) ٦٦ كانيديوس كراسوس ٢٣، ٧٨، ٧٧، ٣، ١٠٢ ١١٤، ١٠٨، ٩٣، ١٠٣ كروماير ٦٦ ٦٧، ٧٦، ٥٧ ٢٤/١٠، ١٢/٤٢، ١ ٥٨، ٥٦/٣٧، ٣٥، ٣٠، ٢٦ ٦٩، ٦٠، ٩٩/٨٦، ٨٤/٦٢، ٥٩ ١٢٣/١١٧، ١١٥/١١٣، ١١١ ١٢٧، ١٢٥/١٣٨، ١٣٦/١٢٥ ١٥٧</p> <p>كليلوباترة سيليني (الابنة) ٦٨، ٥٩ ٦٩</p> | <p>شيشرون (كاتب رومني) ٤٧، ٤٨، ٢٠، ٣٣، ٢٥ (ص)</p> <p>صقلية (جزيرة) ٦١، ٩٥ صور (مدينة) ٥١ صيدا (مدينة) ٥٨</p> <p style="text-align: center;">(ط)</p> <p>طرابلس (ولاية) ٦٩ طيبة (مدينة) ١٤٥</p> <p style="text-align: center;">(غ)</p> <p>الغال (بلاد) ٢٢، ٥١، ٥٢</p> <p style="text-align: center;">(ف)</p> <p>فارس (بلاد) ٣٠، ٥٩ فارنا كيس (ملك) ٦٧، ٢٢ فاروس (جزيرة) ٤٦، ٢٢ النرات (نهر) ٥٨، ٩٨</p> <p>الفرس ٢١، ٤٣، ٤٨، ٢٩، ٢٤، ٢١ ٦٢، ٦٠، ٥٧، ٥٢/٤٩، ٤٥ ٧٧، ٧٣، ٦٩، ٦٨</p> <p>فرساليا (موقع) ٩، ١١٨ الفرما (بيلوزيوم — ميناء في شرق مصر) ٤، ١٢٣، ١٤٠، ١٤١، ١٤٣، ١٤٥، ١٤٦ ١٤٢، ١٤٩، ١٤٤</p> <p>فريجيا (ولاية) ٣٧ فريرو (مؤرخ إيطالي) ٧٩، ٥٧، ٣٤ فستا (إلهة عند الرومان) ٩١/٨٩</p> <p>فلسطين (بلاد) ١١٤ فالقية (زوجة أنطونيوس) ٠٠، ٥١، ٥٠ ١١٣، ١١٥</p> <p>فلوروس (كاتب لاتيني) ٧٢ القولوم (سوق مدينة روما) ٨٩ فوتنيوس كابيتولي ٥٣، ٥٠، ٥٠</p> <p>فيلياتي (معركة) ٢٩، ٣٢، ٤٤، ٣٥ ١٥٧، ١٥٤، ١٥٢</p> <p>فيليوس (مؤرخ رومني) ٧٣</p> |
|---|--|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------|-----|---------------|-----|------------------|--------|-----------------|-------------|--|-----|--------------------------------------|-----|-----------------------|-----|--------|----|------------------------------|----|--------------|----------|---------------------|-----|----------------------------|----|--|---------------|------------------------------|-----|---------|--------|--------------|----|-------------------------|--------|--|---------|---------|----|---------------|----|---------|----|----------------------|--------|-------------------|----|-----------------------|-----|------------|------------------|--|-------------------------|--|-------------------|--|-----------------------|--|---------------------|--|---------------------|--|--------------------|--|--------------------|---|---------------|--------|----|--------------------------|--------|-------|--------|------------------------------|------|-----------------|------|--------------|-----|--------------------|--------|-----------|-----|---------------------------------|----|-----------------|--------------|--|-----------------------|--|------------------------|--|----------|-----------------------|----|---------------|---------|--------------------------------|-----|--|----------------------|--|--------------------------|--|---------------------|--|-------------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|--|------------------------|--|-----------------------|--|--------------|--------|--------------|-------------|----|--------------|----|------------------|---------------|----------------------|----|-------|-----|---------------|----------------|--|---------|----------------|----|
| <p>(ن)</p> <table border="0"> <tr><td>النبيتون</td><td>١١٢</td></tr> <tr><td>النوبة (بلاد)</td><td>١٣١</td></tr> <tr><td>نيرون (إمبراطور)</td><td>٨٠، ٤٥</td></tr> <tr><td>نيكوبولس (موقع)</td><td>١٠٩، ٦٤، ٢٧</td></tr> <tr><td></td><td>١٥٦</td></tr> </table> <p>(ه)</p> <table border="0"> <tr><td>هارولد إدريس بل (عالم ومؤرخ إنجليزي)</td><td>١٤١</td></tr> <tr><td>هانibal (قائد فينيقي)</td><td>١٤١</td></tr> <tr><td>هرتيوس</td><td>١٣</td></tr> <tr><td>هليوس ستا (أحد قبائل العامة)</td><td>٢٤</td></tr> <tr><td>المند (بلاد)</td><td>١٣١، ١١٢</td></tr> <tr><td>هوراس (شاعر روماني)</td><td>١٤٤</td></tr> <tr><td>هيروود—هيرودس (ملك فلسطين)</td><td>٥٦</td></tr> <tr><td></td><td>١٥٥، ١١٩، ١١٤</td></tr> </table> <p>(و)</p> <table border="0"> <tr><td>وليام لن وستمن (عالم أمريكي)</td><td>١٤٠</td></tr> </table> <p>(ى)</p> <table border="0"> <tr><td>اليرموك</td><td>٥٦، ٥٥</td></tr> <tr><td>يهودا (بلاد)</td><td>٥٦</td></tr> <tr><td>يونابي (ابنة ملك بيديا)</td><td>٧٧، ٦٥</td></tr> <tr><td></td><td>١١١، ٢٨</td></tr> <tr><td>يوروبوس</td><td>٧٩</td></tr> <tr><td>يورجتيس الأول</td><td>١٢</td></tr> <tr><td>يوسيفوس</td><td>٧٩</td></tr> <tr><td>يوسيفوس (مؤرخ يهودي)</td><td>٥٦، ٣٧</td></tr> <tr><td> يوليا (ابنة قيصر)</td><td>١٧</td></tr> <tr><td> يوليا (ابنة أكتافيوس)</td><td>١٢١</td></tr> <tr><td>يليوس قيصر</td><td>١، ٦، ٣، ٩، ٢٤/٩</td></tr> <tr><td></td><td>٤٣٦، ٣٤، ٣٢، ٣١، ٢٩، ٢٨</td></tr> <tr><td></td><td>٤٩/٤٧، ٤٢، ٣٩، ٣٨</td></tr> <tr><td></td><td>٤٧٣/٧١، ٦٨، ٦٦، ٥٩/٥٧</td></tr> <tr><td></td><td>٦١٤، ٨٩، ٨٣، ٨١، ٧٥</td></tr> <tr><td></td><td>٦١٢٢، ٩٢١، ١١٨، ١١٥</td></tr> <tr><td></td><td>٦١٤٠، ١٣٦/١٣٢، ١٢٩</td></tr> <tr><td></td><td>٦١٥٦، ١٥١/١٤٨، ١٤١</td></tr> </table> | النبيتون | ١١٢ | النوبة (بلاد) | ١٣١ | نيرون (إمبراطور) | ٨٠، ٤٥ | نيكوبولس (موقع) | ١٠٩، ٦٤، ٢٧ | | ١٥٦ | هارولد إدريس بل (عالم ومؤرخ إنجليزي) | ١٤١ | هانibal (قائد فينيقي) | ١٤١ | هرتيوس | ١٣ | هليوس ستا (أحد قبائل العامة) | ٢٤ | المند (بلاد) | ١٣١، ١١٢ | هوراس (شاعر روماني) | ١٤٤ | هيروود—هيرودس (ملك فلسطين) | ٥٦ | | ١٥٥، ١١٩، ١١٤ | وليام لن وستمن (عالم أمريكي) | ١٤٠ | اليرموك | ٥٦، ٥٥ | يهودا (بلاد) | ٥٦ | يونابي (ابنة ملك بيديا) | ٧٧، ٦٥ | | ١١١، ٢٨ | يوروبوس | ٧٩ | يورجتيس الأول | ١٢ | يوسيفوس | ٧٩ | يوسيفوس (مؤرخ يهودي) | ٥٦، ٣٧ | يوليا (ابنة قيصر) | ١٧ | يوليا (ابنة أكتافيوس) | ١٢١ | يليوس قيصر | ١، ٦، ٣، ٩، ٢٤/٩ | | ٤٣٦، ٣٤، ٣٢، ٣١، ٢٩، ٢٨ | | ٤٩/٤٧، ٤٢، ٣٩، ٣٨ | | ٤٧٣/٧١، ٦٨، ٦٦، ٥٩/٥٧ | | ٦١٤، ٨٩، ٨٣، ٨١، ٧٥ | | ٦١٢٢، ٩٢١، ١١٨، ١١٥ | | ٦١٤٠، ١٣٦/١٣٢، ١٢٩ | | ٦١٥٦، ١٥١/١٤٨، ١٤١ | <p>كورنيليوس جالوس</p> <table border="0"> <tr><td>١٣١، ١١٧، ١١٠</td></tr> </table> <p>(ل)</p> <table border="0"> <tr><td>لاپتوس</td><td>٤٩</td></tr> <tr><td>لاؤديكيا (بلدة في الشام)</td><td>٦٣، ٥٦</td></tr> <tr><td>ليدوس</td><td>٣٥، ٣٢</td></tr> <tr><td>لوخياتس (حي السلسلة الشاطئي)</td><td>٦٦٤٤</td></tr> <tr><td>لوكيوس أنطونيوس</td><td>٥١٠٠</td></tr> <tr><td>ليبيا (بلاد)</td><td>١١٠</td></tr> <tr><td>ليفي (مؤرخ لاتيني)</td><td>١٥٤، ٩</td></tr> </table> <p>(م)</p> <table border="0"> <tr><td>ماجنوس عي</td><td>١١٨</td></tr> <tr><td>مارس (الله المزبور عند الرومان)</td><td>٩٦</td></tr> <tr><td>ماركوس أنطونيوس</td><td>١، ٦٦، ٦٤، ٤</td></tr> <tr><td></td><td>/١٢٠، ١٣٨، ٩٨، ٩٦/٢٦٨</td></tr> <tr><td></td><td>١٨، ١٥١، ١٤٩، ١٤٥، ١٤٣</td></tr> <tr><td></td><td>١٥٧، ١٥٢</td></tr> <tr><td>ماكري (مؤلفة أمريكية)</td><td>٤٧</td></tr> <tr><td>ماماون (مؤرخ)</td><td>١٤٢، ٦٩</td></tr> <tr><td>اللاوسليوم (قبيل على شكل معبد)</td><td>١٢٧</td></tr> <tr><td></td><td>٢٢٠، ٢٠، ١٦، ١٢، ٩/٢</td></tr> <tr><td></td><td>٤٣، ٣٩/٣٨، ٣٤، ٣١/٢٩، ٢٥</td></tr> <tr><td></td><td>٣٦٥٤، ٥٣، ٤٩/٤٧، ٤٥</td></tr> <tr><td></td><td>٨٤/٨٣، ٨١/٧٦، ٧٠/٦٨، ٦٢</td></tr> <tr><td></td><td>١٠٢٩١٠، ٩٩، ٩٤/٩٢، ٨٦</td></tr> <tr><td></td><td>١٢٠، ١١٨/١١٤، ١١١/١٠٤</td></tr> <tr><td></td><td>١٣٤، ١٣٣، ١٣١/١٢٩، ١٢١</td></tr> <tr><td></td><td>١٤٩/١٤٤، ١٤٢، ١٣٩/١٣٦</td></tr> <tr><td></td><td>١٥٧/١٥٣، ١٥١</td></tr> <tr><td>مدونبا</td><td>١٠٨، ١٠٢، ٣٢</td></tr> <tr><td>مسون (مؤرخ)</td><td>٦١</td></tr> <tr><td>مفيس (مدينة)</td><td>١٤</td></tr> <tr><td>موناتيوس بلاطكوس</td><td>٢٩، ٥٠، ٥٠/٨٩</td></tr> <tr><td>ميثيريداتيس البرغابي</td><td>١٤</td></tr> <tr><td>ميثون</td><td>١٠٠</td></tr> <tr><td>ميديا (ولاية)</td><td>٦٠، ٦٣، ٦٨، ٧٧</td></tr> <tr><td></td><td>١١١، ٧٨</td></tr> <tr><td>ميسيما (ولاية)</td><td>٢٧</td></tr> </table> | ١٣١، ١١٧، ١١٠ | لاپتوس | ٤٩ | لاؤديكيا (بلدة في الشام) | ٦٣، ٥٦ | ليدوس | ٣٥، ٣٢ | لوخياتس (حي السلسلة الشاطئي) | ٦٦٤٤ | لوكيوس أنطونيوس | ٥١٠٠ | ليبيا (بلاد) | ١١٠ | ليفي (مؤرخ لاتيني) | ١٥٤، ٩ | ماجنوس عي | ١١٨ | مارس (الله المزبور عند الرومان) | ٩٦ | ماركوس أنطونيوس | ١، ٦٦، ٦٤، ٤ | | /١٢٠، ١٣٨، ٩٨، ٩٦/٢٦٨ | | ١٨، ١٥١، ١٤٩، ١٤٥، ١٤٣ | | ١٥٧، ١٥٢ | ماكري (مؤلفة أمريكية) | ٤٧ | ماماون (مؤرخ) | ١٤٢، ٦٩ | اللاوسليوم (قبيل على شكل معبد) | ١٢٧ | | ٢٢٠، ٢٠، ١٦، ١٢، ٩/٢ | | ٤٣، ٣٩/٣٨، ٣٤، ٣١/٢٩، ٢٥ | | ٣٦٥٤، ٥٣، ٤٩/٤٧، ٤٥ | | ٨٤/٨٣، ٨١/٧٦، ٧٠/٦٨، ٦٢ | | ١٠٢٩١٠، ٩٩، ٩٤/٩٢، ٨٦ | | ١٢٠، ١١٨/١١٤، ١١١/١٠٤ | | ١٣٤، ١٣٣، ١٣١/١٢٩، ١٢١ | | ١٤٩/١٤٤، ١٤٢، ١٣٩/١٣٦ | | ١٥٧/١٥٣، ١٥١ | مدونبا | ١٠٨، ١٠٢، ٣٢ | مسون (مؤرخ) | ٦١ | مفيس (مدينة) | ١٤ | موناتيوس بلاطكوس | ٢٩، ٥٠، ٥٠/٨٩ | ميثيريداتيس البرغابي | ١٤ | ميثون | ١٠٠ | ميديا (ولاية) | ٦٠، ٦٣، ٦٨، ٧٧ | | ١١١، ٧٨ | ميسيما (ولاية) | ٢٧ |
| النبيتون | ١١٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| النوبة (بلاد) | ١٣١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| نيرون (إمبراطور) | ٨٠، ٤٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| نيكوبولس (موقع) | ١٠٩، ٦٤، ٢٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٥٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| هارولد إدريس بل (عالم ومؤرخ إنجليزي) | ١٤١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| هانibal (قائد فينيقي) | ١٤١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| هرتيوس | ١٣ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| هليوس ستا (أحد قبائل العامة) | ٢٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| المند (بلاد) | ١٣١، ١١٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| هوراس (شاعر روماني) | ١٤٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| هيروود—هيرودس (ملك فلسطين) | ٥٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٥٥، ١١٩، ١١٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| وليام لن وستمن (عالم أمريكي) | ١٤٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| اليرموك | ٥٦، ٥٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يهودا (بلاد) | ٥٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يونابي (ابنة ملك بيديا) | ٧٧، ٦٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١١١، ٢٨ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يوروبوس | ٧٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يورجتيس الأول | ١٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يوسيفوس | ٧٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يوسيفوس (مؤرخ يهودي) | ٥٦، ٣٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يوليا (ابنة قيصر) | ١٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يوليا (ابنة أكتافيوس) | ١٢١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يليوس قيصر | ١، ٦، ٣، ٩، ٢٤/٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٤٣٦، ٣٤، ٣٢، ٣١، ٢٩، ٢٨ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٤٩/٤٧، ٤٢، ٣٩، ٣٨ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٤٧٣/٧١، ٦٨، ٦٦، ٥٩/٥٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٦١٤، ٨٩، ٨٣، ٨١، ٧٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٦١٢٢، ٩٢١، ١١٨، ١١٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٦١٤٠، ١٣٦/١٣٢، ١٢٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٦١٥٦، ١٥١/١٤٨، ١٤١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ١٣١، ١١٧، ١١٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| لاپتوس | ٤٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| لاؤديكيا (بلدة في الشام) | ٦٣، ٥٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ليدوس | ٣٥، ٣٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| لوخياتس (حي السلسلة الشاطئي) | ٦٦٤٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| لوكيوس أنطونيوس | ٥١٠٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ليبيا (بلاد) | ١١٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ليفي (مؤرخ لاتيني) | ١٥٤، ٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ماجنوس عي | ١١٨ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| مارس (الله المزبور عند الرومان) | ٩٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ماركوس أنطونيوس | ١، ٦٦، ٦٤، ٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | /١٢٠، ١٣٨، ٩٨، ٩٦/٢٦٨ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٨، ١٥١، ١٤٩، ١٤٥، ١٤٣ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٥٧، ١٥٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ماكري (مؤلفة أمريكية) | ٤٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ماماون (مؤرخ) | ١٤٢، ٦٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| اللاوسليوم (قبيل على شكل معبد) | ١٢٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٢٢٠، ٢٠، ١٦، ١٢، ٩/٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٤٣، ٣٩/٣٨، ٣٤، ٣١/٢٩، ٢٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٣٦٥٤، ٥٣، ٤٩/٤٧، ٤٥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٨٤/٨٣، ٨١/٧٦، ٧٠/٦٨، ٦٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٠٢٩١٠، ٩٩، ٩٤/٩٢، ٨٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٢٠، ١١٨/١١٤، ١١١/١٠٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٣٤، ١٣٣، ١٣١/١٢٩، ١٢١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٤٩/١٤٤، ١٤٢، ١٣٩/١٣٦ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١٥٧/١٥٣، ١٥١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| مدونبا | ١٠٨، ١٠٢، ٣٢ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| مسون (مؤرخ) | ٦١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| مفيس (مدينة) | ١٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| موناتيوس بلاطكوس | ٢٩، ٥٠، ٥٠/٨٩ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ميثيريداتيس البرغابي | ١٤ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ميثون | ١٠٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ميديا (ولاية) | ٦٠، ٦٣، ٦٨، ٧٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ١١١، ٧٨ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ميسيما (ولاية) | ٢٧ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

ما قبل المطبع والنشر
فيتنام (الطبعة الاصغرية)
٢٠١٣ ميلادي - نشر ثانية

د. محمد عبد الله بن عبد الرحمن
الباحث في المخطوطات
٢٠١٣ ميلادي

To: www.al-mostafa.com